GUIDE DES SOURCES DE L'HISTOIRE DU CANADA CONSERVÉES EN FRANCE

Canada

GUIDE DES SOURCES DE L'HISTOIRE DU CANADA CONSERVÉES EN FRANCE

Archives publiques Canada
Public Archives Canada

1982

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre :
Guide des sources de l'histoire du Canada conservées en France

Texte prélim. en français et en anglais.
Cat. MAS nº SA2-134/1982F
ISBN 0-660-90886-7F

1. Canada – Histoire – Ressources archivistiques – France.
2. Archives – France – Catalogues.
I. Archives publiques Canada.

Z1382.G8 016.971 C82-097006-9

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1982

En vente au Canada par l'entremise de nos

agents libraires agréés
et autres librairies

ou par la poste au:

Centre d'édition du gouvernement du Canada
Approvisionnements et Services Canada
Ottawa, Canada, K1A 0S9

Nº de catalogue SA2-134/1982F
ISBN 0-660-90886-7

Canada: 11.50 $
à l'étranger: 13.80 $

Prix sujet à changement sans avis préalable

TABLE DES MATIÈRES – TABLE OF CONTENTS

Avant-propos par Wilfred I. Smith, archiviste fédéral du Canada xiii

Préface par Jean Favier, directeur général des Archives de France xv

Introduction xvii

Archives nationales 1

Archives nationales, Section ancienne : Ancien Régime 2

Série E. Conseils du roi 2
Série G. Administrations financières et spéciales 3
Sous-série G5. Amirauté et Conseil des prises 3
Sous-série G6. Liquidation de la succession de Law et de l'ancienne Compagnie des Indes 4
Sous-série G7. Contrôle général des finances 4
Sous-séries G8 et G9. Agence générale du clergé. – Commission des réguliers . 5
Série H. Administrations locales et comptabilités diverses 5
Sous-série H1. Documents relatifs à l'histoire administrative des anciennes généralités 6
Sous-série H5. Établissements religieux 6
Séries J et JJ. Trésor des chartes 6
Séries K et KK. Monuments historiques 6
Séries M et MM. Mélanges 7
Série O1. Maison du roi 8
Série P. Chambre des comptes de Paris 9
Série S. Biens des corporations supprimées 9
Série T. Séquestres 9
Série V. Grande Chancellerie, Prévôté et Requêtes de l'Hôtel et Conseils 10
Série X. Parlement de Paris 10
Série Z. Juridictions spéciales et ordinaires 11
Sous-série Z1D. Amirauté de France à la Table de marbre du Palais 11
Sous-série Z1i. Chambre de la liquidation des dettes de l'État 11

Archives nationales, Fonds de la Marine 12

I. Séries anciennes : avant 1790 14

Série A. Actes du pouvoir souverain 14
Série B. Service général 14
Sous-série B1. Délibérations du Conseil de Marine, travail du roi et du ministre 14
Sous-série B2. Correspondance, lettres envoyées 15
Sous-série B3. Correspondance, lettres reçues 16
Sous-série B4. Campagnes navales 17

Sous-série B7. Pays étrangers, commerce et consulats 18
Série C. Personnel 19
Sous-série C1. Officiers militaires 19
Sous-série C2. Officiers civils 20
Sous-série C4. Classes, amirautés et police de la navigation 20
Sous-série C5. Pêches maritimes 21
Sous-série C6. Rôles d'équipage 21
Sous-série C7. Personnel individuel 22
Série E. Comptabilité 23
Série F. Invalides et prises 24
Sous-série F1. Invalides 24
Sous-série F2. Prises 24
Série G. Mémoires et documents divers 24

II. Séries modernes : après 1789 24

Série BB. Service général 25
Sous-série BB2. Correspondance, lettres envoyées 25
Sous-série BB3. Correspondance, lettres reçues 25
Sous-série BB4. Campagnes 26
Série CC. Personnel 26
Sous-série CC5. Pêches maritimes 26
Série DD. Matériel 26
Sous-série DD2. Travaux maritimes 26
Série GG. Documents divers 27
Sous-série GG1. Mémoires et projets 27
Archives du Service hydrographique de la Marine 27
Sous-série 1 JJ. Correspondance du directeur 27
Sous-série 2 JJ. Papiers personnels d'hydrographes 27
Sous-série 3 JJ. Documents scientifiques 28
Sous-série 4 JJ. Journaux de bord de navires 29
Sous-série 5 JJ. Explorations, missions hydrographiques 29
Sous-série 6 JJ. Cartes et plans 30
Sous-série 10 JJ. Mélanges 30

Archives nationales, Fonds des Colonies : jusqu'en 1815 30

Série A. Actes du pouvoir souverain 31
Série B. Correspondance au départ vers les colonies 32
Série C. Correspondance à l'arrivée 33
Série D. Troupes des colonies 34
Sous-série D1. Correspondance relative aux troupes des colonies 34
Sous-série D2A. Recrues pour les colonies 34
Sous-série D2B. Dépôt des troupes des colonies en France 35
Sous-série D2C. Troupes des colonies 35
Sous-série D2D. Listes générales du personnel militaire et civil 35
Série E. Personnel colonial 35
Série F. Mélanges 36
Sous-série F1A. Fonds des colonies 36
Sous-série F2A. Compagnies de commerce 37
Sous-série F2B. Commerce aux colonies 37
Sous-série F2C. Colonies en général 37
Sous-série F3. Collection Moreau de Saint-Méry 37
Sous-série F4. Bureau du contentieux 38

Sous-série F5A. Missions religieuses 38
Sous-série F5B. Passagers 39

Archives nationales, Fonds des Affaires étrangères 39

Série BI. Archives consulaires 39
Série BIII. Ancienne série commerciale et consulaire 40

Archives nationales, Section moderne : après 1789 40

Série AA. Lettres et pièces diverses 40
Série C. Procès-verbaux des assemblées 40
Série D. Comités des assemblées révolutionnaires 41
Série F. Administration générale de la France 41
Sous-série F. Registre de l'enregistrement 41
Sous-série F7. Police générale 42
Sous-série F10. Agriculture 43
Sous-série F12. Industrie et commerce 43
Sous-série F14. Travaux publics 43
Sous-série F15. Subsistances et secours 44
Sous-série F17. Instruction publique 44
Sous-série F18. Imprimerie et librairie 44
Sous-série F19. Cultes 45
Sous-série F21. Beaux-Arts 45
Sous-série F23. Services extraordinaires du temps de guerre 45
Sous-série F30. Finances 45
Série AF. Archives du pouvoir exécutif 46
Sous-série AF II. Convention 46
Sous-série AF III. Directoire exécutif 46
Sous-série AF IV. Secrétairerie d'État impériale 47
Série AJ. Fonds divers remis aux Archives 47
Le groupe des organismes temporaires créés à la suite de la guerre 1914–1918 . 48
AJ15. Museum d'histoire naturelle 48
AJ37. Conservatoire national de musique 48
AJ52. École nationale supérieure des Beaux-Arts 48
Série BB. Versements du ministère de la Justice 48
Sous-série BB3. Affaires criminelles 49
Sous-série BB11. Naturalisations 49
Sous-série BB17. Bureau du Cabinet 49
Sous-série BB18. Correspondance générale de la Division criminelle 49
Sous-série BB30. Versements nouveaux de 1904 à 1944 49

Archives nationales, Archives privées 49

Série AP. Archives personnelles et familiales 50
25 AP. Papiers de Madame de Blau et de ses descendants 50
42 AP. Papiers Guizot 50
94 AP. Papiers d'Albert Thomas 50
127 AP. Papiers de Duhamel du Monceau, Duhamel de Denainvilliers, Fougeroux de Bondaroy et Fougeroux de Secval 51
154 AP. Chartrier de Tocqueville 51
155 AP. Papiers Bougainville 51

158 AP. Papiers d'Eprémesnil 52
251 AP. Papiers Beauharnois 52
297 AP. Papiers Calonne 52
Série AB XIX. Documents isolés et papiers d'érudits 52
AB XIX 510 à 529. Papiers de Saint-Sulpice 53
AB XIX 2271. Papiers La Sicotière 53
Série AB XXVIII. Thèses. École des chartes 53
Série AB XXXVIII. Catalogues d'autographes 53

Archives nationales, Archives économiques et d'entreprises 54

Série AQ 54

Archives nationales, Archives de presse 55

Série AR 55

Archives nationales, Archives d'associations 55

Série AS 55
14 AS. Fonds de l'Institut français d'histoire sociale 55
26 AS. Commission française des archives juives 56

Archives nationales, Cartes et plans 56

Série N 56
Série NN 57

Archives nationales, Archives imprimées 58

Série AD 58
Sous-série AD +. Textes administratifs 59
Sous-série AD III. Législation civile 59
Sous-série AD VII. Marine et colonies 59

Archives nationales, Minutier central des notaires de Paris 59

Archives nationales, Service photographique 60
21 MI. Archives de Simancas 61

Archives nationales, Section outre-mer 61

I. Archives 63

Fonds d'origine antérieure à 1815 65
Dépôt des fortifications des colonies 65
Atlas Moreau de Saint-Méry 68
Dépôt des papiers publics des colonies 69
Registres de l'état civil, recensements et documents divers 70
Greffes judiciaires 73

Notariat 79
Hypothèque 80
Archives postérieures à 1815 et antérieures à 1920 80
Séries qui n'ont pas été remaniées 81
Généralités 83
Série géographique 83
Archives postérieures à 1920 86
Direction des affaires politiques 86
Direction des affaires économiques 89
Autres directions et fonds récents 90
Agence de la France d'outre-mer 90
Fonds spéciaux 91
Inspection des colonies 91
Papiers privés et papiers d'agents 92
Filmothèque et photothèque 92
Sources complémentaires 93

II. Bibliothèque 94

– La bibliothèque Moreau de Saint-Méry 95

III. État civil 96

IV. Cartothèque 96

Archives départementales et municipales 97

Aisne 99
Aube 99
Aude 100
Bouches-du-Rhône 100
Calvados 100
Charente-Maritime 101
Côte-d'Or 102
Eure 103
Finistère 103
Gironde 103
Hérault 104
Ille-et-Vilaine 104
Indre 105
Indre-et-Loire 105
Isère 106
Loir-et-Cher 106
Loire-Atlantique 106
Manche 107
Mayenne 107
Morbihan 107
Moselle 108
Nièvre 108
Nord 108
Orne 109
Pyrénées-Atlantiques 109
Sarthe 110

Haute-Savoie 110
Seine-et-Oise (voir Yvelines) 110
Seine-Maritime 110
Tarn 111
Tarn-et-Garonne 112
Vaucluse 112
Vienne 112
Yvelines (anciennement Seine-et-Oise) 112

Service historique de l'Armée 113

Série A. Ancien Régime 115
Sous-série A^1. Correspondance générale, opérations militaires 115
Sous-série A^2. Fonds de Suède 117
Sous-série A^4. Supplément 117
Série M. Manuscrits ou mémoires et reconnaissances 117
Séries X et Y. Archives des corps de troupe et du personnel 118
Sous-série 7 N. Attachés militaires 118

Archives et bibliothèque de l'Inspection du Génie 119

Bibliothèque 119
Archives 123

Service historique de la Marine 127

Archives centrales 127

Série BB 127
Sous-série BB^2. Correspondance du ministre 127
Sous-série BB^3. Correspondance à l'arrivée 128
Sous-série BB^4. Campagnes 128
Sous-série BB^7. Marines étrangères 129
Série CC 129
Sous-série CC^7. Dossiers individuels 129
Fonds de la guerre 1914–1918 130

Bibliothèque historique de la Marine 130
Archives du port de Cherbourg 130
Archives du port de Brest 131
Archives du port de Lorient 131
Archives du port de Rochefort 132

Archives du ministère des Affaires étrangères 133

Correspondance politique 137
Correspondance consulaire et commerciale 139
Mémoires et documents 140
Fonds secondaires 141
Annexe – Établissement et développement de la représentation consulaire française au Canada (1850–1859) 141

Bibliothèque nationale 145

Département des manuscrits 145
Département des cartes et plans 145
Fonds général du département 145
Collection d'Anville 149
Service hydrographique de la Marine 149
Département des estampes 154

AVANT-PROPOS

L'histoire du Canada étant intimement liée à celle de la France, une partie importante de la documentation canadienne se retrouve dans les dépôts d'archives et les bibliothèques de ce pays. Les Canadiens, préoccupés de leur passé, ont tôt fait d'y rechercher les sources de leur histoire. Dès 1836, la Literary and Historical Society of Québec charge l'abbé John Holmes d'effectuer des recherches en France. Si, au début, la cueillette est plutôt sélective, les Archives publiques du Canada entreprennent, à partir de 1873, un dépouillement plus systématique des sources d'intérêt canadien avec l'abbé Hospice-Anthelme Verreau, Joseph Marmette et Edouard Richard. En 1911, elles publient un Rapport sur les archives de France relatives à l'histoire du Canada, *préparé par J.-Edmond Roy. Depuis ce temps, les Archives publiques du Canada poursuivent un programme d'inventaire et de copie des documents d'intérêt canadien en France.*

Les archivistes, tant en France qu'au Canada, ont identifié une quantité énorme de sources et le besoin d'un guide se fait sentir; chez les chercheurs canadiens d'abord pour les orienter dans leur recherche de documentation nouvelle, mais aussi chez les chercheurs français dont l'intérêt pour l'histoire canadienne va croissant. Afin de répondre à ce besoin, les Archives de France et du Canada ont élaboré un projet visant à préparer un guide décrivant les sources manuscrites concernant le Canada français, au Canada et concernant le Canada en général, en France. Du côté canadien, les résultats de l'enquête ont été publiés sous le titre : Guide des sources d'archives sur le Canada français, au Canada *(1975). Du côté français, les archivistes des institutions d'archives et des bibliothèques tant à Paris que dans les diverses régions du pays ont accepté de participer à la rédaction du présent guide, sous la direction de M. Étienne Taillemite, inspecteur général aux Archives de France. Nous désirons leur exprimer notre plus sincère reconnaissance pour la réalisation de ce magnifique instrument de recherche, qui voit malheureusement le jour avec quelque retard.*

L'avant-propos, la préface et les introductions aux fonds ont été traduits pour faciliter le travail des chercheurs de langue anglaise.

Wilfred I. Smith,
Archiviste fédéral du Canada.

FOREWORD

Since the history of Canada is closely related to that of France, a large part of Canadian documentation is found in the archival repositories and libraries of France. Canadians who were interested in their past began very early to seek out the sources of their history. In 1836 the Literary and Historical Society of Quebec sent Father John Holmes to do research in France. The collection of sources was rather selective at first, but beginning in 1873 the Public Archives of Canada began a more systematic study of sources of Canadian interest with Father Hospice-Anthelme Verreau, Joseph Marmette and Edouard Richard. In 1911, it published a Rapport sur les archives de France relatives à l'histoire du Canada, *prepared by J-Edmond Roy. Since that time the Public Archives of Canada has continued its work in preparing inventories and copying documents of Canadian interest in France.*

Archivists in France and in Canada have identified a great many sources, and have felt the need for a research guide. Canadian researchers constantly need new documentation, and French researchers must have resources to meet their increasing interest in Canadian history. To satisfy this demand, the Archives de France and the Public Archives of Canada began the project of preparing a guide describing manuscript sources relating to French Canada held in Canada and those relating to Canada held in France. In Canada the results of this work were published under the title Guide des sources d'archives sur le Canada français, au Canada *(1975). In France, archivists from archives and libraries in Paris and other regions have joined, under the direction of Mr. Etienne Taillemite, Inspector General of the Archives de France, in preparing the present guide to sources in France. We would like to express to them our gratitude for the creation of this excellent finding aid.*

The foreword, the preface and the introductions to the collections have been translated for the convenience of English-speaking researchers.

Wilfred I. Smith
Dominion Archivist

PRÉFACE

La recherche historique n'a jamais connu de frontière. La curiosité humaine n'en connaît pas. Aucun pays n'a, dans la solitude, vécu son développement et forgé son originalité. C'est dire que, depuis de longs siècles, l'historien s'est accoutumé à fréquenter les ressources que lui offrent naturellement les pays, souvent amis mais pas toujours voisins, en compagnie desquels sa propre famille intellectuelle et nationale a vécu son histoire. Les seules limites qu'a connues le contemporain de Voltaire ou celui de Guizot, ce sont celles qu'imposaient alors la difficulté des communications et la pesanteur des infrastructures. Notre siècle a ouvert les horizons de l'homme et, par là même, facilité l'accès de l'historien aux sources qui lui sont indispensables et que la technique lui rend accessibles.

Nul ne peut cependant découvrir à lui seul ce que le monde lui offre. L'expérience d'autrui est nécessaire à chacun de nous et l'historien doit mettre plus précisément à contribution la science des archivistes qui, chacun dans son pays, connaissent et mettent en œuvre les masses énormes qui constituent la documentation de l'historien des derniers siècles.

Cette coopération se révèle encore plus utile lorsqu'il s'agit d'un pays qui, comme le Canada, a intégré dans son dynamisme propre les efforts étrangers et les rivalités étrangères, avant de faire bénéficier de son expérience les pays que l'on qualifie souvent de « vieux ». Il n'est pas de moment de l'histoire canadienne dont l'histoire se puisse écrire sans recourir aux archives de l'Europe. Mais, parce que l'attraction du Canada continue de s'exercer, pour des raisons nouvelles et qui tiennent à son génie original, il n'est guère de mutation du monde européen qui n'ait au Canada sa traduction, normalement inscrite dans les archives de l'un et de l'autre.

Le guide que présente aujourd'hui une équipe d'archivistes français, désireuse d'aider à la fois à l'histoire du Canada et à une meilleure mise en œuvre des Archives de France, ne manquera pas d'ouvrir la voie à bien des travaux que permettront l'incessant échange d'hommes d'une rive à l'autre de l'Atlantique et les continuels apports de documentation historique facilités par les techniques actuelles de la reproduction. Les hommes voyagent, les textes aussi, et mieux au temps du microfilm qu'à l'époque révolue des copistes à gages.

A tous ceux qui, sans venir dans la première heure de leur recherche fréquenter nos salles de lecture, aborderont ces pages de notre histoire commune grâce à ce guide, je souhaite que cette œuvre de foi et d'amitié soit l'instrument d'une tentation : tentation de venir fouiller à leur tour dans les témoignages de ce qui est nos archives, certes, mais qui est leur histoire comme la nôtre, et tentation d'apporter leur pierre à l'œuvre que voici.

Aux maîtres d'ouvrage, aux auteurs, je dis la gratitude de tous.

Jean Favier,
Directeur général des Archives de France,
Professeur à l'université de Paris-Sorbonne.

PREFACE

Historical research has never respected frontiers, and human curiosity has never been confined within the borders of one country. No country has developed and moulded its unique character in complete isolation. As a result, the historian has, for many centuries, become accustomed to using the resources freely offered him by other countries, often friendly but not always neighbouring, with which his own intellectual and national family has lived out its past. The contemporary of Voltaire or Guizot was hampered by communication difficulties. Our century opened man's horizons and, with new techniques, made the sources which are essential to the historian much more readily accessible to him.

No one can, however, discover what the world has to offer him without assistance. Each of us needs the experience of others, and the historian particularly must make use of the science of the archivist who, each in his own country, is familiar with and uses the enormous volumes of documentation gathered by historians of past centuries.

This co-operation is even more useful for a country like Canada, which has evolved as a result of the foreign efforts and rivalries that have gone into its make-up, enabling it to give the benefit of its experience to those countries which are so often referred to as the "old" world. There is no moment in Canada's past whose history can be written without reference to the archives of Europe. However, because Canada continues to hold a certain attraction, for new reasons and for those relating to its original genius, there is scarcely any change on the European scene which does not have repercussions in Canada, and which is not then normally reflected in both European and Canadian archives.

The guide submitted here by a team of French archivists, who are eager to contribute to Canadian historical research and to a better use of the Archives de France, will open the way to many projects which will be made possible by the ongoing exchange of persons across the Atlantic and the constant new supply of historical documentation made accessible by current reproduction techniques. People travel, as do the texts, and the texts better in this age of microfilm than they did in the days of paid copyists.

For all those who use this guide to open the pages of our common history without coming to our reading rooms at the very start of their research, I hope that this work of faith and friendship will be an instrument of temptation: temptation to come and search in the documentation which, though it is in our archives, is their history as much as it is ours, and temptation to make their own contribution to this work.

I would like to express everyone's gratitude to those who directed the work, and to the authors.

Jean Favier
Director General of the Archives de France
Professor at the Université de Paris-Sorbonne

INTRODUCTION

Le présent guide s'efforce de donner le maximum d'indications possible sur les documents conservés en France de nature à intéresser l'historien du Canada. Il présente les résultats d'une enquête menée aux Archives nationales à Paris, dans les dépôts d'archives des départements et dans ceux des ministères qui ne relèvent pas de la Direction des Archives de France, essentiellement les départements de la Guerre, de la Marine et des Affaires étrangères.

La structure beaucoup plus centralisée des archives françaises explique les différences que l'on remarque entre les parties canadienne et française de ce guide. Le nombre des institutions conservant leurs propres archives est infiniment moindre en France qu'au Canada, tout au moins pour la période antérieure à 1789. Ainsi, par exemple, la Révolution française a concentré dans les dépôts publics la quasi totalité des archives ecclésiastiques. Il en est de même pour les fonds judiciaires. On peut donc affirmer que l'immense majorité des documents conservés en France et qui concernent le Canada se trouvent dans les archives publiques. N'échappent à cette règle que quelques fonds familiaux qui ont pu être soustraits aux séquestres révolutionnaires.

Les auteurs du présent guide ont adopté la méthode déjà éprouvée lors de la mise au point des instruments de recherche du même genre concernant l'Afrique au sud du Sahara, publié en 1971 sous les auspices de l'Unesco et du Conseil international des archives, ou les États-Unis, publié en 1976. Les sources sont décrites dépôt par dépôt et, à l'intérieur de chacun d'eux, fonds par fonds et série par série. Chaque notice de dépôt comporte les renseignements pratiques indispensables : adresse, heures d'ouverture, possibilité de reproduction de documents. Vient ensuite une description des fonds ou séries intéressant l'histoire du Canada, précisée le plus souvent par l'analyse de quelques pièces donnée à titre d'exemple. On indique enfin la nomenclature des instruments de recherche existants, imprimés ou manuscrits, qui permettent l'exploitation des documents.

Les limites chronologiques du présent guide s'étendent des origines du Canada français jusqu'à la date limite de consultation des séries contemporaines, c'est-à-dire jusqu'au 10 juillet 1940, date retenue en principe par le décret du 19 novembre 1970.

Les limites géographiques ont été calquées, pour la période antérieure à 1763, sur celles de la colonisation française en Amérique du Nord à cette époque. Après 1763, elles ont été ramenées aux frontières actuelles du Canada.

INTRODUCTION

This guide will endeavour to give as much information as possible on documents held in France which could be of interest to a historian of French Canada. It includes the results of a survey made in the Archives nationales in Paris, in archival repositories of the departments and in those of ministries not under the jurisdiction of the Direction des Archives de France, essentially the Départements de la Guerre, de la Marine and des Affaires étrangères.

The differences which are evident between the Canadian and French sections of this guide can be attributed to the much more centralized structure of the French archives. The number of institutions holding their own archives is infinitely smaller in France than in Canada, at least for the period before 1789. The French Revolution led to the concentration of almost all ecclesiastical records in public repositories, and the same is true for court records. It can therefore be said that the vast majority of documents held in France which relate to Canada will be found in the public archives. Only a few family collections, which escaped the revolutionary seizures, are the exception to this rule.

The authors of this guide adopted the method already used in the preparation of similar finding aids concerning Africa south of the Sahara published in 1971 under the auspices of Unesco and the International Council on Archives, and concerning the United States published in 1976. The sources are described repository by repository, and within each of these, collection by collection and series by series. The report on each repository contains essential practical information: the address, hours and possibility of reproducing documents. Then follows a description of the collections or series of interest for Canadian history, including specific information in the form of an analysis of some sample items. Finally, a list is given of existing findings aids, printed or in manuscript form, which provide access to the documents.

The chronological limits of this guide extend from the origins of French Canada to the consultation deadline for contemporary series, namely to July 10, 1940, the date established in principle by the decree of November 19, 1970.

The geographical limits have been based, for the period before 1763, on those of the French colonies in North America during that period. After 1763, they are based on the present boundaries of Canada.

Ont collaboré à la rédaction de ce guide/ The following persons participated in the preparation of this guide:

Marcel Delafosse	Conservateur en chef, directeur des Services d'archives des Yvelines.
Jean-Claude Devos	Conservateur en chef au Service historique de l'Armée.
Nelly Lacrocq	Bibliothécaire de l'Inspection du Génie.
Monique de la Roncière	Conservateur à la Bibliothèque nationale.
Erik Le Maresquier	Conservateur au Service historique de la Marine.
Bernard Mahieu	Conservateur en chef aux Archives nationales.
Marc Sanson	Conservateur aux Archives nationales (Section outre-mer).
Étienne Taillemite	Inspecteur général aux Archives de France.
Marie de Villardi de Montlaur	Conservateur aux Archives du ministère des Affaires étrangères.

et les directeurs des Services d'archives des départements.

ARCHIVES NATIONALES

60, rue des Francs-Bourgeois, 75141 Paris Cedex 03.
Tél. : 277.11.30.

Ouvert tous les jours de 9 h 30 à 18 h.
Fermeture annuelle : du 14 ou 31 juillet.
Possibilités de microfilms, photocopies et xérographies.

Les Archives nationales sont ouvertes, sur présentation de leurs papiers d'identité, à tous les citoyens français qui se proposent de mener aux Archives nationales des recherches historiques. Elles sont également ouvertes aux ressortissants étrangers qui se seront munis d'une lettre de recommandation émanant de la représentation diplomatique de leur pays en France ou de la France dans leur pays, ou encore d'une personnalité française suffisamment autorisée. A leur première venue aux Archives nationales, ils voudront bien présenter leur passeport.

Tout lecteur nouveau est tenu de se faire inscrire. Cette inscription est reçue au Bureau des renseignements, tous les jours ouvrables de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h. Elle donne lieu à la délivrance d'une carte. La carte de lecteur peut être, ou temporaire dans le cas de recherches qui ne sauraient outrepasser un mois, ou permanente. Cette dernière donne accès à tous les dépôts d'archives relevant de la Direction des Archives de France. La carte temporaire n'est délivrée que pour une seule fois et ne peut être renouvelée. Au-delà d'un mois, toute carte temporaire doit être remplacée par une carte permanente. En vue de son établissement, il est demandé au lecteur de bien vouloir déposer au Bureau des renseignements deux photographies d'identité.

Les lecteurs recueillent près des fonctionnaires du Bureau des renseignements toutes informations nécessaires à la bonne marche de leurs travaux. Ils peuvent y soumettre les questions ou les difficultés rencontrées au cours de leurs recherches et demander que ces questions soient étudiées à leur intention par un conservateur spécialisé de l'une des sections des Archives nationales. Dans ce cas, le Bureau des renseignements remplit une formule de demande de recherche qui sera dirigée vers les sections compétentes. Celles-ci apporteront au lecteur un ensemble de cotes ou d'indications susceptibles d'orienter efficacement ses recherches.

Instruments de recherche d'ensemble :

1° *État des inventaires des Archives nationales au 1er janvier 1935*, Paris, 1935;

2° *État des inventaires des Archives nationales, départementales, communales et hospitalières*, supplément 1937–1954, Paris, 1955;

3° L'étude de Salvatore Carbone, *Gli Archivi francesi*, Roma, 1960;

4° Le *Guide du lecteur*, publié en 1980, qui donne des renseignements généraux et les cadres de classement;

5° *État général des fonds des Archives nationales*, Paris, 1978–1980, 4 volumes.

La salle des inventaires inaugurée en 1965 regroupe progressivement tous les instruments de recherche et en facilite l'accès.

Open daily from 9:30 a.m. to 6 p.m.
Annual closing: July 14–31
Microfilms, photocopies and Xerox copies may be made.

The Archives nationales are open, upon presentation of identity papers, to all French citizens who wish to undertake historical research in the archives. They are also open to foreign nationals who present a letter of recommendation from their country's diplomatic representative in France, from the French representative in their country or from a French person of sufficient authority. They are requested to bring their passport when they visit the Archives for the first time.

All new readers are asked to register. Registration may be made at the Bureau des renseignements on working days from 9:30 a.m. to noon and from 2 to 5 p.m. The reader will be issued a reader's card upon registration. The reader's card may be either a temporary one, if the research is not expected to exceed one month, or a permanent one. The latter provides access to all repositories under the jurisdiction of the Direction des Archives de France. The temporary card is issued once only and cannot be renewed. If research exceeds one month, the temporary card must be replaced by a permanent card. The reader is asked to provide the Bureau des renseignements with two passport-size photographs for the permanent card.

The reader can obtain any information required for his work from the employees in the Bureau des renseignements. He can consult them if he has any questions regarding his research or if he has encountered any difficulties, and can request that these questions be studied by a specialized curator in one of the sections of the Archives nationales. In this case, the Bureau des renseignements fills out a request-for-research form, which is sent to the appropriate sections. These sections provide the reader with a set of call numbers or directions which help him to organize his research efficiently.

General finding aids:

1) *État des inventaires des Archives nationales au 1er janvier 1935*, Paris, 1935.
2) *État des inventaires des Archives nationales, départementales, communales et hospitalières*. Supplement (1937–1954). Paris, 1955.
3) The study made by Salvatore Carbone, *Gli Archivi francesi*, Rome, 1960.
4) The *Guide du lecteur*, published in 1980, which gives general information and the classification divisions.
5) *L'État général des fonds des Archives nationales*, Paris 1978–1980, 4 volumes.

The Salle des inventaires, opened in 1965, is gradually grouping all the finding aids together and making them more readily accessible.

Archives nationales, Section ancienne

Série E. Conseils du roi

Cette série, particulièrement importante, est heureusement pourvue d'un guide d'ensemble qui permet la première démarche : *Le fonds du Conseil d'État du roi aux Archives nationales. Guide des recherches*, par M. Antoine, Paris, 1955. L'auteur y étudie le fonctionnement des conseils, dont il suit les papiers dans les différents fonds des archives qui les ont recueillis. Il précise d'autre part la méthode et les moyens de mener à bien les recherches dans les ensembles considérés.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique, par N. Valois en 1898, qui permet de prendre de l'ensemble une connaissance générale;

2° *Inventaire des arrêts du Conseil d'État* (règne de Henri IV), par N. Valois, t. I (1592–1599), Paris, 1886; et t. II (1600–1610), Paris, 1893. Le tome II signale plusieurs arrêts relatifs au « pays du Canada ». Il signale en particulier en E^{5A}, folio 248 les plus anciens de ces arrêts autorisant le capitaine Colombier, désigné par les habitants de Saint-Malo, à armer un vaisseau et à se joindre, au besoin, aux capitaines Prévert et Gravé Du Pont pour « aller au trafficq et des couverture des terres du Canada et pais adjacens, à la charge de controler à la tierce partie des loyaulx cousts et fraiz qui se feront en ladite de couverture » (13 mars 1603). A bord d'un de ces navires s'est embarqué Champlain;

3° *Inventaire des arrêts en commandement* (règne de Louis XIV), par M. Le Pesant, t. I (1643–1661), Paris, 1976. Signale de nombreux arrêts relatifs au clergé, au commerce des peaux, à la Compagnie de la Nouvelle-France, au gouverneur, etc.;

4° *Inventaire des arrêts en commandement* (règne de Louis XV), par M. Antoine, t. I (1715–1720), Paris, 1968; t. II (1721–1723), Paris, 1974 (la suite existe à l'état dactylographié jusqu'à l'année 1736). Fait état d'arrêts relatifs aux compagnies de commerce (Compagnie de la Nouvelle-France, et aussi la Compagnie des Indes, qui administrait la Louisiane), avec de particulières références au commerce des peaux de castor, à la vie et à la délimitation des paroisses, aux institutions religieuses, aux écoles, aux troupes, au gouverneur, à l'intendant et au Conseil souverain;

5° Il a été en outre achevé récemment l'inventaire des arrêts en commandement pendant le ministère de Turgot (1774–1776), c'est-à-dire en dehors de la période française du Canada, par les soins de M^me^ Gallet. Ce volume est actuellement sous presse;

6° La consultation de la série est également aidée par de nombreux fichiers et répertoires particuliers concernant, outre les arrêts en commandement, les arrêts sur requêtes et d'une manière générale les arrêts pris en Conseil des finances et Conseil des dépêches.

Série G. Administrations financières et spéciales

La série G groupe en 9 sous-séries les papiers provenant de diverses administrations ou services de caractère financier (Ferme générale, Régie des aides, des domaines et des droits réunis, Administration des eaux et forêts, loteries, Amirauté et Conseil des prises, Contrôle général des finances). Il s'y ajoute le fonds relatif à la liquidation de la succession Law et de l'ancienne Compagnie des Indes, ainsi que les très importants ensembles de l'Agence générale du clergé et de la Commission des réguliers. On trouvera des pièces relatives au Canada dans les sous-séries suivantes :

Sous-série G^5. Amirauté et Conseil des prises.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique manuscrit, par R. Teulet et P. de Vaissière, 1894;

2° « Amirauté de France », par H.F. Buffet, dans *Guide des recherches dans les fonds judiciaires de l'Ancien Régime*, Paris, 1958, p. 266–269.

Cette sous-série présente le plus grand intérêt pour l'histoire canadienne et américaine en général. Les jugements rendus sur les prises maritimes contiennent en effet d'abondants renseignements sur les courants commerciaux, les cargaisons, les assurances, etc. On notera, à titre d'exemples :

G^5 1, dossier 9. Police de la pêche de la morue à Terre-Neuve (1700).
G^5 5^2, dossier 1. Port-Royal et Acadie, marchandises provenant des prises (1710).
dossier 10. Terre-Neuve, entreprise de Plaisance (1696).
G^5 35. Louisbourg, baux du greffe (XVIII^e^ siècle).
G^5 211. Mémoires, édits, déclarations royales et procédures concernant la législation sur les prises maritimes (1613–1756).

G^5 213. Procès-verbaux de vente de prises faites au Canada et aux Antilles (1689–1790).
G^5 218 à 220. Décisions du Conseil des prises. Un grand nombre de navires pris allaient en Amérique ou en revenaient : 218 (mars–juin 1695), 219–220 (juillet–décembre 1695).
G^5 221 à 232. Jugements rendus par l'amiral sur des prises faites en mer (comme 218) : 221 à 223 (1695), 224 à 227 (1696), 228 à 231 (1697), 232 (1698–1701).
G^5 233. Dépouillement avec tables des jugements rendus sur des prises maritimes (1695–1701).
G^5 234 à 255. Décisions du Conseil des prises : 234 (1702), 235–236 (1703), 237–238 (1704), 239–240 (1705), 241–242 (1706), 243–244 (1707), 245–246 (1708), 247–248 (1709), 249–250 (1710), 251–252 (1711), 253–254 (1712), 255 (1713).
G^5 256. Enregistrement par ports des jugements rendus sur les prises (1695–1697).
G^5 257 à 262. Minutes des jugements du Conseil des prises : 257 (1704, 1715 et 1744), 258 (1745), 259 (1748–1749), 260 (1756–1757), 261 (1758), 262 (1761–1782).
G^5 263. Dépouillement des procédures reçues au Conseil des prises (1695–1696).

Sous-série G^6. Liquidation de la succession Law et de l'ancienne Compagnie des Indes.

Le Canada n'y est représenté que par quelques pièces.

Instrument de recherche : répertoire numérique manuscrit, par R. Teulet et P. de Vaissière, 1894.

Sous-série G^7. Contrôle général des finances.

Les documents relatifs au Canada se retrouvent en plusieurs endroits de cette très importante sous-série. Quelques pièces seulement figurent dans la correspondance des intendants avec le contrôleur général, G^7 71 à 531. On les trouvera signalées, en particulier, dans les tables de l'ouvrage de A. de Boislisle, *Correspondance des contrôleurs généraux avec les intendants des provinces, 1683, 1715*, Paris, 1874–1877, 3 vol. D'autres se retrouveront *passim* dans l'ensemble de la série, qui ne comprend pas moins de 1 899 articles.

Instrument de recherche général : répertoire numérique manuscrit, par A. Laudy, A. Lefranc, R. Goubaux et L. Celier, 1883–1913.

C'est surtout le groupe G^7 1684 à 1720, papiers concernant le commerce et les compagnies (1685–1738), qui pourra être dépouillé avec profit. Un inventaire a été dressé par S. Clémencet, et a été, après révision, pourvu de tables par C. Fages en 1974. On y trouve par exemple, des documents tels que :

G^7 1692, n° 259 (330). Établissement d'une ligne de navigation entre les îles d'Amérique et le Canada (1708).
G^7 1701, n^{os} 172 à 177. Lettres adressées au Contrôle général par les députés du Canada (début XVIII^e siècle).
G^7 1702, n^{os} 12, 13, 28 à 30, 133 à 136. Commerce du castor (1714).
G^7 1704, n° 138. Lettre du sieur Borie, marchand à Paris (1715).

Les groupes G^7 1329 à 1390, eaux et forêts, 1630 à 1684, agriculture, 1721 à 1773, police et parlement, 1774 à 1854, guerre, ont été également pourvus d'inventaires par les mêmes. Le dernier groupe surtout intéressera le chercheur. Il y trouvera des documents tels G^7 1830 n^{os} 252, 352, 358, relatifs à la monnaie de carte (1713).

D'autres sous-séries de G peuvent également fournir des documents relatifs au commerce avec le Canada, mais en nombre infime. Ainsi dans la sous-série G^1, Ferme générale, on trouvera sous la cote G^1 91, des pièces relatives à la morue salée provenant de Terre-Neuve.

Sous-séries G[8]. Agence générale du clergé. 3 731 articles. — **G[9]. Commission des réguliers.** 114 articles.

Les sous-séries G[8] et G[9] ont un caractère particulier. La première de ces sous-séries renferme les papiers de l'Agence générale du clergé, la seconde les papiers de la Commission des réguliers. L'histoire de l'Église du Canada s'y retrouve dans ses relations étroites avec la métropole, particulièrement dans les collections des procès-verbaux des assemblées générales du clergé, G[8*] 586 à 707, consultables grâce à une table alphabétique des matières, poursuivie jusqu'à 1748 par l'abbé P. Bousquet, G[8*] 707, K–P. On complétera les informations recueillies par le dépouillement des extraits des procès-verbaux, G[8] 82 à 84, des procurations, G[8] 87 à 94, et des comptes, G[8] 96 à 107.

La correspondance des agents généraux du clergé est le miroir fidèle où se reflète l'histoire ecclésiastique de la France entière au XVIII[e] siècle : le rôle de ces agents était d'assumer la permanence d'un organisme central de l'Église; ils se trouvaient au cœur même des problèmes et des difficultés rencontrées par les administrations diocésaines, et pouvaient dispenser appuis et avis. Les lettres d'agence sont réparties en deux groupes principaux : celles écrites par les agents, et celles reçues par eux.

Le premier groupe comprend 65 articles, G[8*] 2557 à 2621 (1723–1787), avec une table alphabétique par le garde des archives du clergé Duchesne, 1784. Le second groupe comprend une première série, G[8*] 2617 à 2632, qui concerne la correspondance des secrétaires d'État, intendants de finances et autres magistrats; la seconde, G[8*] 619 à 661, l'ensemble des autres lettres classées par ordre alphabétique des correspondants.

Il faudrait ajouter les 87 volumes, G[8*] 2468 à 2554, des mémoires et requêtes présentés par le clergé (1727–1788), avec une table, œuvre aussi de Duchesne, des 85 premiers volumes, les 16 volumes du Recueil des conférences du Conseil du clergé (1766–1788), avec une table générale, et les 53 volumes des consultations et délibérations du Conseil du clergé, pourvus également d'une table. Il faut généralement chercher le Canada sous les rubriques : Québec (évêque) ou Québec (diocèse), aux noms des divers lieux, ou aux noms des congrégations. Mentionnons ainsi dans la correspondance des agents du clergé : Québec (diocèse) en G[8] 647, et Québec (évêque) en G[8] 242.

La sous-série G[8] est pourvue d'un répertoire numérique manuscrit avec tables : 2 volumes pour les cartons, 1 volume pour les registres, par F. Gerbaux (1892–1911). La sous-série G[9] ne renferme que quelques pièces relatives au Canada. Il existe un instrument de recherche : répertoire numérique avec table alphabétique, par J. Petit, 1900.

Pour l'une et l'autre de ces sous-séries, on lira, toujours avec profit, le guide qu'en a donné le chanoine V. Carrière, *Introduction aux études d'histoire ecclésiastique locale*, t. I, *Les sources manuscrites*, Paris, 1940, p. 51–71.

Série H. Administrations locales et comptabilités diverses

La série H se compose de plusieurs fonds sans lien apparent les uns avec les autres, et dont la réunion dans une même série est due à des versements successifs. Elle comprend cinq sous-séries : H[1], Documents relatifs à l'histoire administrative des anciennes généralités; H[2], Bureau de la ville de Paris et généralité de Paris; H[3], Ancienne université et collèges de Paris; H[4], Péages; H[5], Établissements religieux.

Instruments de recherche : l'ensemble de la série est pourvu de répertoires numériques. Deux sous-séries intéressant particulièrement les recherches d'histoire canadienne, nous signalerons seulement le répertoire numérique avec table alphabétique, de la sous-série H[1], par H. Forgeot et J. Petit, 1900; et celui, pourvu également d'une table, de la sous-série H[5], par A. Coulon, 1903.

Sous-série H[1]. Documents relatifs à l'histoire administrative des anciennes généralités.

Cette sous-série renferme ainsi des documents relatifs aux Acadiens réfugiés en France, comme :

H[1] 359. Implantation de 77 familles acadiennes à Belle-Isle (1785).
H[1] 621. Secours aux Acadiens réfugiés en Bretagne (1789).
H[1] 1499[2]. Implantation d'Acadiens en Poitou (fin XVIII[e] siècle).

Il s'y trouve aussi des documents d'intérêt très divers tel en H[1] 1668, tout un article relatif à une indemnité due pour un navire réquisitionné au Canada, affaire qui s'étendit de 1750 à 1771.

Sous-série H[5]. Établissements religieux.

La sous-série H[5] concerne surtout les églises, paroisses et communautés religieuses de Paris, dans l'ordre principalement de la gestion financière et de la comptabilité. Mais certains séminaires ou établissements de caractère divers, ont eu eux-mêmes des fondations en Nouvelle-France, ou ont fourni des prêtres qui s'installèrent plus tard Outre-Atlantique. Il suffira de signaler à titre d'exemple :

H[5] 3262 à 3284. Séminaire de Saint-Sulpice (XVII[e]–XVIII[e] siècles) : mémoires, successions, rentes, pensions des élèves; recettes et dépenses et très spécialement H[5] 3263, registre relatif au séminaire de Montréal (1743–1793).
H[5] 3309 à 3322. Séminaire des Missions étrangères (1687–1792).

Séries J et JJ. Trésor des chartes

Le Trésor des chartes constitue le fonds par excellence des archives de la royauté française jusqu'à la fin du XVI[e] siècle. On pourrait considérer à priori qu'il ne peut s'y trouver aucun document pouvant concerner la Nouvelle-France. Cependant, c'est là qu'est gardé un des plus vénérables documents des Archives nationales relatif à la découverte du Canada. Parmi les plaquettes des acquêts sur l'épargne signés par François I[er], est conservé sous la cote J 961 n° 7, l'acte d'attribution d'une somme de 6 000 livres à Jean de Vimont, pour l'armement des navires destinés à l'expédition de Jacques Cartier (31 décembre 1542).

Séries K et KK. Monuments historiques

Dans cet ensemble factice constitué d'éléments très divers, plusieurs groupes nous intéresseront, principalement dans les sous-séries K I, Cartons des rois, K VIII, Villes et provinces, K IX, Négociations, histoire étrangère. Une série de registres, KK, double celle des cartons.

Instruments de recherche : une suite d'inventaires sommaires, réalisés par L. Douët d'Arcq entre 1850 et 1871, facilite l'accès à la série K, dont la première partie, K I, a fait l'objet d'une publication : *Monuments historiques, Cartons des rois, inventaire chronologique et analytique*, par J. Tardif, Paris, 1866.

Parmi les pièces à signaler :

K 141, n° 17. Lettres de Stanislas, roi de Pologne, à sa fille Marie Leszczynska, reine de France, relatives aux sujets les plus divers (1733–1766). Il y est question des événements d'Amérique et du Canada.
K 164. Correspondance de Vergennes avec Louis XVI (1774–1787).
K 1232, n° 1. Mémoire de M. de La Salle sur le Canada et l'état de la religion chrétienne dans ce pays, 111 p. (vers 1670); n° 2, mémoire sur l'Église du Canada (XVIII[e] siècle); n° 37, lettres patentes de François I[er] nommant lieutenant général Jean de La Rocque, seigneur de Roberval, et lui

permettant d'emmener des gens de guerre et des artisans dans les pays transmarins (15 janvier 1541); nº 38, instruction de Roberval confiant à Paul d'Ausillon, sieur de Sauveterre, la mission de désarmer à La Rochelle, deux navires de la flotte du Canada (11 septembre 1543); nº 50, instructions du roi au marquis de Vaudreuil (22 mars 1750).

Le même article renferme des documents relatifs aux établissements des Jésuites et des Récollets à Québec et à Montréal, au séminaire de Montréal (élévation des bâtiments, début XVIIIe siècle), des relations et mémoires des PP. Bobé et Gaulin sur les missions, des pièces concernant la Compagnie du Canada...

K 1351. Documents relatifs aux relations et aux rivalités franco-britanniques en Amérique du Nord (1637–1757), en particulier nº 92, extraits de lettres reçues du Canada par le garde des Sceaux et une lettre de M. de Vaudreuil, de Québec le 2 juillet 1755.
K 1368. Pièces concernant les colonies françaises d'Amérique et les prises maritimes (1691–1781).
K 1374. Documents relatifs aux missions religieuses au Canada : nº 79, notice historique sur l'Église du Canada (XVIIe siècle); nº 80, relation de la défaite des Anglais à Québec par le R.P. Michel Germain, jésuite (s.d.); nº 81, lettre de J.Fr. Buisson de Saint-Cosme, prêtre missionnaire, à l'évêque de Québec (« aux Akanscas », le 2 janvier 1699); nos 82–83, deux lettres de M. Montigny, prêtre, grand vicaire de l'évêque de Québec (janvier, mars 1699); nº 84, lettre de M. La Source, missionnaire (Chicago, 19 avril 1691); nos 85 à 87, démêlés de préséance entre Mgr de Saint-Vallier, évêque de Québec, et le chevalier de Callière, gouverneur de l'île de Montréal (1694); nº 88, note du P. Léonard sur les missionnaires du Canada.

Séries M et MM. Mélanges

La série M comprend des fonds bien distincts : Ordres militaires et hospitaliers, Universités et collèges, Titres nobiliaires, Manuscrits et papiers divers, Papiers concernant la guerre, la marine et les colonies (anciens F40, F50 et F60). La série des cartons est là aussi doublée par une série de registres, MM. Trois de ces fonds intéressent particulièrement les recherches d'histoire canadienne : celui des Universités et collèges, celui des Manuscrits et papiers divers et celui de la Guerre, la marine et les colonies.

Instruments de recherche : il existe, pour le premier, outre un répertoire analytique dressé par A. Lecoy de La Marche, en 1895, un inventaire analytique de L. Douët d'Arcq, rédigé vers 1860, et complété en 1920 par A. de Boüard.

On signalera principalement :

M 203 à 205. Missions étrangères (XVIIe–XVIIIe siècles). Le carton M 204 concerne particulièrement les missions religieuses en Amérique du Nord et aux Antilles, au Canada, dans la vallée du Mississipi et à Saint-Domingue. On y traite des relations avec les Indiens, de la pêche et du commerce, des postes de la baie d'Hudson, etc. (1663–1768).
MM 501 à 533. Missions étrangères (1657–1789).
M 206–207. Saint-Sulpice (XVIIe–XVIIIe siècles).
MM 552. Saint-Sulpice (1649–1733).
M 241 à 250. Jésuites (XVIe–XVIIIe siècles).
MM 648 à 655. Jésuites (XVIIe siècle–1767).

Dans l'ordre des Manuscrits et papiers divers, une suite d'inventaires analytiques existe. réalisés par A. Coulon, H. Courtault, H. de Curzon, A. de Boüard et L. Célier (1918–1934).

M 662. Documents relatifs aux pêches, à la marine anglaise.
M 772. Documentation sur l'origine des nègres et des Indiens, 40 p. (1727).
M 773. « Index général des connaissances qu'on avait autrefois du Nord Ouest de l'Amérique et de

l'usage qu'on a essayé d'en faire sur la nouvelle carte publiée d'après les découvertes de Cook » , 13 p. (vers 1780).

M 785. Papiers du marquis de Mirabeau : documents relatifs au commerce colonial (1750).

M 806. Situation financière de l'Angleterre (1782), papiers relatifs à la Compagnie des Indes (1722–1724).

M 887. Relation imprimée des opérations militaires du Canada (1756).

En M 1004 à 1036 sont regroupés les articles provenant des anciennes séries F^{40}, F^{50}, F^{60}, pourvues d'un inventaire analytique par J. Mallon. On y notera, à titre d'exemple :

M 1004. Documents relatifs au commerce avec l'Angleterre et l'Amérique, à la pêche, à la guerre de course, à la traite négrière et aux assurances maritimes (1753–1757).

M 1019. Liste des navires français perdus pendant la guerre de Sept Ans (1763), étude sur la politique navale et coloniale de l'Angleterre (1778).

M 1023. Documents relatifs au droit maritime ; prises, police de la navigation et de la pêche (XVII^e–XVIII^e siècles).

M 1024. Documents relatifs à la traite négrière entre l'Afrique et les colonies françaises d'Amérique, aux compagnies de commerce, au commerce entre les colonies françaises et les États-Unis (XVIII^e siècle).

M 1025. Correspondance de M. de Verdière relative aux affaires de la Compagnie des Indes et aux répercussions de la guerre d'Amérique dans l'océan Indien (1757–1785).

M 1026. Compagnie des Indes, armements (XVII^e–XVIII^e siècles).

M 1031. Colonies françaises d'Amérique, pièces concernant la colonisation du Canada, établissement à Québec d'un nouveau chantier de construction (1698–1756).

M 1033. Quelques documents relatifs aux frontières entre les possessions françaises et anglaises en Amérique (1699).

M 1036. Voyages en Amérique du Nord.

On trouvera aussi par ailleurs en M 75 n° 5, un dossier sur les discussions en Sorbonne relatives aux « mariages canadiens » au XVIII^e siècle.

Série O^1. Maison du roi

Cette série rassemble tous les papiers relatifs à la Maison du roi depuis la seconde moitié du XVII^e siècle. On y trouvera les documents relatifs aux grands officiers de la couronne, au garde meuble, aux manufactures. La première partie de la série comprend les registres du secrétariat d'État à la Maison du roi. On y trouvera de nombreuses cotes concernant le Canada, d'un intérêt très varié comme on s'en rendra compte par l'échantillonnage suivant :

O^1 7, f° 3v°. Gouvernement du fleuve Saint-Laurent (1648) ; f° 5v°, permission de coloniser au sieur Dolu (1652).

O^1 15, f° 248v°. Établissement d'une congrégation de religieuses à Montréal (1671).

O^1 19, f° 124v°. Érection en baronnie puis en comté de la terre des Islets pour le sieur Talon (1675).

O^1 20, f° 155. Érection en comté de Saint-Laurent de l'île d'Orléans (1676).

O^1 21, f° 82v°. Ouverture de mines pour le sieur de Lagny (1677) ; f° 85, fondation d'un séminaire sulpicien à Montréal (1677).

O^1 25, f^os 128–129. Amnistie pour les coureurs de bois (1681).

O^1 37, f° 100v°. Privilège au sieur Franquelin pour des cartes géographiques du Canada (1693).

O^1 46, f° 74. Établissement d'un Hôtel-Dieu aux Trois-Rivières (mai 1702).

O^1 107, f° 114.Lettres patentes relatives au procès fait aux auteurs de prévarications commises au Canada (27 avril 1763).

Cette même série serait susceptible de fournir des renseignements biographiques sur les personnes.

Instruments de recherche : outre un répertoire numérique, par H. de Curzon, imprimé à Bordeaux en 1903, il existe des tables alphabétiques et analytiques, sur fiches, des registres du secrétariat d'État.

Série P. Chambre des comptes de Paris

Cour souveraine où se rendaient les comptes de tous les deniers royaux, où l'on enregistrait les hommages et aveux rendus au roi, et tous les actes concernant les finances royales et le domaine. La Chambre des comptes de Paris ne conserve guère dans ses archives de pièces concernant le Canada, que dans sa dernière subdivision, celle de la comptabilité, laquelle d'ailleurs, provenant en réalité du Contrôle général des finances, n'est venue qu'en 1889 enrichir l'ensemble d'origine. On y trouvera ainsi :

P 6352. Dettes du Canada : rentes créées en 1767 (2 juillet 1765).
P 6353. Annuités et dettes du Canada (2 juillet 1765).

Instrument de recherche : la série P est pourvue d'un répertoire numérique imprimé, par A. Bruel, Paris, 1896.

Série S. Biens des corporations supprimées

Il s'agit là d'un regroupement des archives domaniales des anciens établissements religieux de Paris, du département de la Seine, séculiers et réguliers, séquestrés en 1790. On y trouvera en particulier les documents relatifs aux biens des séminaires, tels les suivants : S 6847–6848, séminaire du Saint-Esprit ; S 6866 à 6874 et S*6875 à 6879, séminaire des Missions étrangères ; S 7006 à 7038 et S*7039 à 7041, séminaire de Saint-Sulpice. On y relève des pièces telles :

S 6847, dossier 5. Titres, baux, procédures concernant des biens sis à Sarcelles, entre autres au nom de Pierre-Herman Dosquet, ancien évêque de Québec en 1762 (1748–1776).
S 7037, dossier 6. Plan d'une île appartenant au séminaire de Montréal (XVII^e siècle).

Instruments de recherche :

1° Un répertoire numérique, en forme d'inventaire sommaire, avec table, existe pour l'ensemble de la série S ;

2° En ce qui concerne le groupe particulièrement signalé plus haut, S 6102 à 7557, l'inventaire, constituant en 2 volumes le tome IX du répertoire général, a été réalisé en 1927 par H. Jassemin et P. Marot.

Série T. Séquestres

Il s'agit là d'un très vaste ensemble de papiers privés, mis sous séquestre à la Révolution en raison de l'émigration de leurs propriétaires, ou provenant de successions en déshérence ouvertes entre 1764 et 1811. Un certain nombre de dossiers intéressent le Canada :

T 5[11]. Documents relatifs à la traite négrière (1749–1760).
T 66[1-2]. Papiers Dupuy de Digny, veuve Ch.-N. Mathieu, documents concernant le commerce dans les eaux américaines (1727–1786).
T 77[6]. Lettres de Marie-Andrée Duplessis, dite de Sainte-Hélène, supérieure de l'Hôtel-Dieu de Québec, contenant des détails sur les affaires du Canada (1718–1723).
T 404[3]. Papiers Daulceur, correspondances relatives au commerce avec les Antilles et l'Amérique espagnole, nouvelles d'Amérique du Nord (1750–1755).
T 457. Papiers Thomas-Michel Moore, affaires coloniales, traite négrière, affaires religieuses et financières du Canada, correspondances commerciales (1760–1790).

T 590. Papiers de Bréard, trésorier des colonies à Rochefort, correspondances et rapports concernant les colonies françaises d'Amérique : Canada, île Royale, Louisiane ; réfugiés acadiens ; commerce des neutres pendant la guerre d'Amérique ; 7 cartons, 2 registres (XVIII^e siècle).

T 1083. Papiers Casaubon-Le Ray, affaires financières du Canada, commerce avec les États-Unis (XVIII^e siècle).

T 1113[11]. Succession Mark Gredory, commerce anglais en Europe et en Amérique entre 1780 et 1790.

T 1353. Papiers David Rivoire, marchand à Amsterdam, relations commerciales pendant la guerre d'Amérique (1765–1792).

T 1725. Papiers du cabinet Duprat, avocat, affaires maritimes, prises, course ; procédures opposant le capitaine Jauléry à Durand Frères, négociants à la Nouvelle-Orléans (1764) ; procédures au sujet de navires français pris par les Anglais (1741–1759).

Série V. Grande Chancellerie, Prévôté et Requêtes de l'Hôtel et Conseils

Tout un ensemble relatif à diverses juridictions se trouve groupé en cette série judiciaire. Il s'en détache en ce qui concerne le Canada, la sous-série V[7], Commissions extraordinaires du Conseil ; les commissions étaient instituées par des arrêts du Conseil d'État du roi sur la demande des parties dans des affaires compliquées que les intéressés cherchaient à soustraire aux frais de la justice ordinaire. Dans cette sous-série chaque affaire forme un dossier distinct suivant l'ordre alphabétique des parties (particuliers, compagnies ou associations) en faveur desquelles l'instance était introduite. On pourrait signaler, en ce qui concerne le Canada :

V[7] 124. Compagnie du Castor du Canada (XVII^e–XVIII^e siècles).
V[7] 215 à 235. Affaires de la Compagnie des Indes : liquidation.
V[7] 254 à 259. Liquidation du système de Law (1723 et suiv.).
V[7] 362 à 365. Liquidation des créances sur le Canada (1762 et suiv.).
V[7] 414. Évêque de Québec.

Instruments de recherche :

1° Un guide existe pour la sous-série V[7] (déjà signalé à propos de la série E) : *Le Fonds du Conseil d'État du roi aux Archives nationales*, par M. Antoine, Paris, 1956 ;

2° Un répertoire numérique, par H. Stein, 1878.

La sous-série V[6], Conseil privé, apporterait aussi quelques éléments documentaires. Un répertoire chronologique ancien du XVIII^e siècle existe sous forme de 26 registres. Les *Arrêts du règne de Henri III* ont été publiés, sous forme d'analyses, par F. Dumont, t. I, 1969, t. II, 1971, t. III, 1976.

Série X. Parlement de Paris

Dans la série X deux sortes principales de documents peuvent se rencontrer comme d'ailleurs dans les autres fonds judiciaires : les lettres patentes émanant du roi enregistrées par la juridiction, et des arrêts ou sentences réglant des différends entre parties.

La première catégorie de documents offre surtout des textes administratifs qui peuvent être connus par ailleurs. La seconde apporte des renseignements sur les personnes. L'absence presque totale d'instruments de travail pour le XVII^e et le XVIII^e siècles permet seulement de supposer que les fonds judiciaires contiennent des sources précieuses sur le commerce avec le Canada entre autres. On notera principalement la suite des lettres patentes et ordonnances enregistrées par le Parlement, parmi lesquelles on pourrait citer :

X[1a] 8660, f^os 200 à 205. Édit de mai 1628, « portant pouvoir aux sieurs de Roquemont, Lattaignant et autres associés de faire peupler de personnels la Nouvelle-France dite de Canada », qui est en fait un règlement de la colonisation du Canada.

X^{1a} 8696, fos 161 à 162vo. Lettres patentes de juillet 1696, portant confirmation des statuts du séminaire de Québec et de l'union de divers prieurés à son profit.

X^{1a} 8719, fos 140 à 142vo. Lettres patentes du 4 décembre 1717, accordant privilège de *committimus* aux requêtes de l'Hôtel pour les procès avec l'abbaye de Maubec, dépendante de l'évêché de Québec.

Il faudrait aussi citer les séries d'arrêts et de documents contentieux contenant des pièces comme :

X^{1b} 5424. Arrêt du Parlement du 15 mars 1639 sur l'appel fait par Jacques Hersant et Marie Camaret, sa femme, contre l'exécution du testament de Champlain; arrêt du 18 décembre 1654 : mention de la saisie des biens d'Emmanuel Huiegla, directeur de la Compagnie générale de la Nouvelle-France, le 13 octobre 1648 (d'après R. Le Blant, « La Compagnie de la Nouvelle-France et la restitution de l'Acadie, 1627–1636 » , dans *Revue d'histoire des colonies*, no 6, p. 79).

X^{1b} 9696. Contient une quarantaine de pièces du XVIIe siècle concernant l'établissement des Jésuites au Canada et leurs propriétés, notamment à Québec. On y trouve des renseignements sur l'activité missionnaire de la Compagnie de Jésus, ses rapports avec la Compagnie de la Nouvelle-France (celle-ci octroie aux Jésuites, le 18 mars 1637, 12 arpents de terre à Québec pour y établir un collège, un séminaire, une église et des logements).

Instruments de recherche :

1° A défaut d'inventaires pour les XVIIe et XVIIIe siècles, on utilisera la table des matières de la collection d'extraits jusqu'à l'année 1671, connue sous le nom de collection Le Nain (cf. L. Le Grand, « La Table de Le Nain et les registres du Parlement de Paris », dans *Bibliographie moderne*, t. XI, 1907, p. 92–112);

2° On utilisera aussi le répertoire numérique imprimé, par E. Campardon, Paris, 1889, et le « Guide des Archives du Parlement de Paris », par M. Langlois, dans *Guide des recherches dans les fonds judiciaires de l'Ancien Régime*, Paris, 1958, p. 65–160.

Série Z. Juridictions spéciales et ordinaires

Cette série comprend des fonds très divers, parmi lesquels ceux de la Cour des aides et la Cour des monnaies, de la Chambre et greffiers des bâtiments, du bailliage de l'Arsenal, de l'officialité de Paris. On retiendra surtout deux d'entre eux :

Sous-série Z^{1D}. Amirauté de France à la Table de marbre du Palais.

Mentionnons d'après le guide de la sous-série établi par H.F. Buffet dans le *Guide des fonds judiciaires*, déjà cité, p. 255–282 :

Z^{1D} 6, fos 54 à 56vo, 24 juillet 1624. Statuts de la Compagnie de la Nouvelle-France (8 novembre 1620).

Z^{1D} 6, fos 36vo à 38. Une commission d'armer en guerre accordée à Isaac de Razilly (21 juin 1623).

Dans la même sous-série Z^{1D}, on trouverait aussi les archives de compagnies d'assurances, chambre des assurances de la ville de Paris, compagnie générale des assurances et grosses aventures de France.

Sous-série Z^{1I}. Chambre de la liquidation des dettes de l'État.

Un guide en existe, par S. Clémencet, dans le *Guide des fonds judiciaires*, déjà cité, p. 325–326. Mentionnons :

Z^{1i} 15–16. Dettes du Canada, enregistrements des titulaires de contrats (1768–1774). On y trouve :

date d'enregistrement, numéro du contrat, prénom et nom de famille du propriétaire, montant de la rente, du principal, date du contrat, nom du notaire.

Archives nationales, Fonds de la Marine

Une partie importante des archives du ministère de la Marine a été déposée aux Archives nationales à partir de 1898. En principe, les documents antérieurs à 1870 sont au palais Soubise, le Service historique de la Marine conservant les pièces postérieures à cette date. En réalité, il existe d'assez nombreuses exceptions à cette règle.

Les attributions du secrétariat d'État puis ministère de la Marine ont été, dans le passé, beaucoup plus vastes qu'elles ne sont aujourd'hui. Jusqu'à la Révolution, la Marine administrait, outre la flotte de guerre, une bonne partie du commerce extérieur de la France, les consulats d'Espagne, d'Italie, du Levant et des pays du Nord de l'Europe, la marine marchande et les colonies. Peu à peu, suivant une lente évolution, la Marine perdit ses attributions variées. Les consulats passèrent en 1793 sous la juridiction du ministère des Affaires étrangères; vers 1880 ce fut le tour des colonies de devenir secrétariat d'État puis ministère indépendant; et en 1913 celui de la marine marchande.

Comme les escadres ou les bâtiments isolés de la marine royale puis nationale développèrent dans le passé, sur toutes les mers du globe, une activité intense et multiforme, il est évident que les documents concernant le Canada dans les archives de la Marine sont nombreux et importants.

Le fonds conservé aux Archives nationales est divisé en deux parties : séries anciennes, affectées de cotes à lettres simples, contenant les documents de l'Ancien Régime depuis le milieu du XVII^e siècle environ jusqu'à 1789 (1); séries modernes, affectées de cotes à lettres doubles, correspondant à la période postérieure à 1789.

Instruments de recherche d'ensemble :

1° *L'État sommaire des archives de la Marine antérieures à la Révolution*, Paris, 1898, dressé par Didier-Neuville, donne un répertoire numérique de toutes les séries anciennes. Cet état est doublement précieux, d'abord parce que pour certaines séries ou sous-séries, il n'existe aucun autre inventaire, ensuite parce que le répertoire de chaque série ou sous-série est précédé d'une substantielle introduction qui en analyse le contenu et donne de nombreux renseignements sur l'histoire des institutions d'où proviennent les papiers considérés. Toute recherche dans les séries anciennes doit donc être menée d'abord à l'aide de cet état;

2° On pourra consulter aussi la brève étude par É. Taillemite, *Les archives anciennes de la Marine*, Paris, Académie de Marine, 1961, 32 p., qui donne un court historique des archives, une analyse du contenu des séries et la liste des instruments de travail qui permettent de les exploiter (2);

3° Pour les séries modernes, il n'existe pas d'équivalent de l'*État sommaire*. Il faut se contenter, comme orientation générale, de l'étude d'É. Taillemite, *Les archives modernes de la Marine et les archives du Service hydrographique de la Marine*, Paris, Académie de Marine, 1964, 42 p.

Nous allons maintenant passer en revue ces diverses séries, en négligeant évidemment celles qui ne contiennent aucun document relatif au Canada. Est-il besoin d'ajouter qu'après 1763, ceux-ci

(1) Il n'existe que très peu de documents antérieurs à l'arrivée de Colbert au secrétariat d'État de la Marine (1669). La plupart d'entre eux ne sont que des copies de pièces conservées dans d'autres dépôts.
(2) L'historique de ce fonds a été repris de façon plus détaillée par le même auteur dans son étude : « Les archives et les archivistes de la Marine des origines à 1870 », dans *Bibliothèque de l'École des Chartes*, t. CXXVII, 1969, p. 27-86.

disparaissent totalement en ce qui concerne le Canada proprement dit. Seules subsistent les pièces relatives aux bancs de Terre-Neuve et à Saint-Pierre et Miquelon.

A large part of the Archives du Ministère de la Marine was deposited in the Archives nationales beginning in 1898. In principle, documents predating 1870 are found in the Palais Soubise, while the Service historique de la Marine preserves later documents. In reality there are quite a number of exceptions to this rule.

The powers of the Secrétariat d'État and later the Ministère de la Marine were much greater in the past than they are today. Until the Revolution, the Ministère de la Marine administered, apart from the naval forces, a large part of France's foreign trade, the consulates in Spain, Italy, the Levant and the countries of northern Europe, the merchant marine and the colonies.

The Ministère de la Marine gradually lost its varied powers. In 1793, the consulates were placed under the jurisdiction of the Ministère des Affaires étrangères; around 1880, the colonies first became a Secrétariat d'État and then an independent ministry; and finally, in 1913, the merchant marine became similarly independent.

Since the squadrons and single ships of the royal (later national) marine in the past developed intense and varied activity on all the seven seas, it is evident that many important documents concerning Canada will be found in the Archives de la Marine.

The collection held at the Archives nationales is divided into two parts: Séries anciennes, with call numbers consisting of a single letter and containing the documents of the ancien régime from the middle of the 17th century to 1789[1], and Séries modernes, with call numbers consisting of two letters and covering the period after 1789.

Some general finding aids make the investigation of this mass of documentation easier:

1) *L'État sommaire des archives de la Marine antérieures à la Révolution*, Paris, 1898, established by Didier-Neuville, gives a numerical list of all the Séries anciennes. This list is extremely valuable for two reasons: because no other inventory exists for certain series and subseries, and because the list for each series or subseries is preceded by a sizable introduction which analyses the content and gives a great deal of information on the history of the institutions in which the documents considered originated. Any research in the Séries anciennes should begin with consultation of this list.

2) The brief study made by Étienne Taillemite, *Les archives anciennes de la Marine* (Paris, Académie de la Marine, 1961, 32 pp.) can also be consulted. It gives a short history of the archives, an analysis of the content of the series and a list of the finding aids which provides access to them.[2]

3) There is no equivalent to the *État sommaire* for the Séries modernes. For general orientation, the study made by Étienne Taillemite, *Les archives modernes de la Marine et les archives du Service hydrographique de la Marine* (Paris, Académie de Marine, 1964, 42 pp.) must suffice.

We will now review these various series, without discussing, of course, those which contain no documents relating to Canada. Of course, after 1763, documents relating to Canada itself disappear altogether. Only documents relating to the Banks of Newfoundland and Saint-Pierre and Miquelon are found.

---

[1] There are very few documents predating Colbert's arrival in the Secrétariat d'État de la Marine (1669). Most of them are simply copies of documents held in other repositories.

[2] The history of this collection is discussed in more detail by the same author in his study: "Les archives et les archivistes de la Marine des origines à 1870", in *Bibliothèque de l'École des Chartes*, Vol CXXVII (1969, pp. 27–86).

I. Séries anciennes

Série A. Actes du pouvoir souverain

Cette série est divisée en cinq sous-séries, et constituée par une collection, très incomplète d'ailleurs, des textes législatifs et réglementaires correspondant aux diverses activités du secrétaire d'État de la Marine : édits, ordonnances, lettres patentes, arrêts du Conseil, règlements, etc. Certains documents de cette nature peuvent se trouver en copie dans d'autres séries, par exemple dans B^2, Correspondance, lettres envoyées.

La sous-série essentielle est A^1 (XVII^e siècle–1789), 178 articles. La sous-série A^2, 41 articles, peut apporter quelques compléments; tandis que A^3, 13 volumes, contient une table chronologique de textes législatifs concernant la marine, le commerce, les colonies, etc. Cette table, établie au XVIII^e siècle, correspond évidemment à des classements qui ont été bouleversés depuis et ne peut donc rendre que d'assez faibles services.

La recherche d'un document de cette nature devra aussi être menée dans la série A du fonds Colonies, dans les séries AD^+ et E des Archives nationales (cette dernière en ce qui concerne les arrêts du Conseil) et dans les collections d'ordonnances imprimées conservées à la Bibliothèque nationale et à celle du Service historique de la Marine.

Exemples de documents concernant le Canada :

A^1 19 (18 juillet 1682). Arrêt du Conseil relatif au commerce du Canada.
A^1 20 (2 décembre 1683). Arrêt relatif aux contestations entre les officiers des troupes et les marguilliers de l'église paroissiale de Québec.
A^1 25 (16 mars 1688). Arrêt du Conseil concernant le commerce de la morue.
A^1 26 (8 mars 1689). Arrêt du Conseil relatif au commerce du castor du Canada.

Instruments de recherche : pour toute la série A, le seul existant est l'*État sommaire des archives anciennes de la Marine*, déjà cité, p. 1–25. Un inventaire analytique de cette série est en cours de rédaction au Service historique de la Marine. Il est actuellement poussé jusqu'à l'article A^1 43 (année 1707).

Série B. Service général

Cette série est extrêmement importante à la fois en volume et en intérêt historique. Elle est divisée en huit sous-séries de contenu fort différent.

Sous-série B^1. Délibérations du Conseil de Marine, travail du roi et du ministre. (1685–1789). 102 articles.

Elle comporte deux éléments distincts :

1° Les délibérations du Conseil de Marine (1715–1721) : 56 articles. Il s'agit de brefs rapports soumis au Conseil de Marine qui, on le sait, remplaça du 1^er septembre 1715 à 1721 le secrétaire d'État. Ils contiennent le résumé d'une affaire et suggèrent une décision, approuvée ou non en marge par les membres du Conseil. C'est pourquoi ces pièces sont quelquefois appelées décisions. Nombreuses sont les décisions concernant les affaires commerciales ou coloniales, mais celles-ci n'ont cependant pas toutes été classées ici. On en trouve aussi dans les séries Marine B^7 et C et dans les diverses séries du fonds Colonies, principalement C et F^{2C}.

2° Travail du roi et travail du ministre (1686–1789) : 46 volumes. Collection fort incomplète puisqu'elle ne comprend qu'un seul volume pour la période 1686–1722. La série vraiment constituée ne commence qu'à partir de 1728, B^1 58; encore les lacunes sont-elles nombreuses. Ainsi par

exemple, les années 1749, 1750, 1763 manquent. Mais de nombreuses pièces de cette nature ont été ventilées dans d'autres séries : C^1, C^2 et C^7 pour ce qui concerne le personnel, série Colonies C^{11} (Canada) où on les retrouve mêlées à la correspondance à l'arrivée. Ces documents, appelés feuille au roi ou feuille au ministre, sont de la même nature que les délibérations dont il a été question plus haut. On y trouve le résumé d'une affaire et la décision proposée. Le roi ou le ministre apposaient un « bon » pour signifier leurs ordres, d'où l'appellation de bon du roi ou de bon du ministre donnée quelquefois à ces feuilles.

Exemples de documents concernant le Canada :

B^1 2, f° 394 (1716). Mémoire concernant le chapitre et l'église de Québec.
B^1 8–9 (1716). Nombreux documents relatifs au Canada, à l'île Royale (concessions, fortifications, pêche, missions religieuses, etc.) et à la Louisiane.

Il en est de même dans les articles 19 à 21 où ont été groupés les extraits concernant les colonies pour l'année 1717, 29–30 pour 1718, 41 à 43 pour 1719, 50 à 52 pour 1720, 55 pour les sept premiers mois de 1721.

B^1 64 (1747). Escadre de M. de La Jonquière destinée pour le Canada.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire des archives anciennes de la Marine*, p. 27–44;

2° *Inventaire des Archives de la Marine*, série B, Service général, t. I, Paris, 1895, p. 1–194. Cet inventaire a été rédigé suivant la méthode dite de « l'échantillonnage ». Tous les documents ne sont pas analysés, ni même signalés. Il importe donc de l'utiliser avec réserve et son caractère incomplet ne doit en aucun cas dispenser le chercheur de consulter les documents eux-mêmes.

Sous-série B^2. Correspondance, lettres envoyées. (1662–1789). 444 articles.

Cette sous-série contient les ordres du roi et la correspondance du ministre au départ adressée aux officiers de vaisseau ou de plume servant soit à terre dans les ports ou quelquefois les colonies, soit à bord des bâtiments de la flotte. On peut aussi y trouver, surtout au XVII^e siècle, des ordonnances, règlements, arrêts du Conseil, etc., qui ne figurent pas toujours dans la série A. En principe tous les ordres et dépêches émanant des bureaux de la Marine du Levant et du Ponant ont été enregistrés ici dans des volumes reliés aux armes des ministres, mais en réalité il y a bien des lacunes que l'on peut quelquefois combler à l'aide des séries homologues conservées dans les archives de la Marine dans les ports.

En général, cette correspondance est classée suivant un ordre à la fois méthodique et chronologique. Il existe pour chaque année un volume d'ordres du roi et deux ou trois volumes de dépêches ministérielles, les uns pour le Levant les autres pour le Ponant. La plupart de ces volumes sont munis de tables analytiques assez détaillées qui facilitent beaucoup la consultation mais auxquelles il ne convient pas toutefois d'accorder une confiance aveugle. A partir de 1776, on a malencontreusement cessé de relier cette série, de sorte que, pour les dernières années de l'Ancien Régime, les lacunes sont considérables, des liasses entières de minutes ayant disparu.

C'est ici qu'il faut chercher l'expression de la pensée du roi et du ministre et la définition de la politique générale. De nombreuses lettres concernent le commerce, les consulats, les colonies, les compagnies de commerce et de colonisation bien que leur place logique serait plutôt dans Marine B^7 ou dans Colonies B. Inversement, certains documents que l'on s'attendrait à trouver ici, ont été enregistrés dans Colonies B : par exemple les instructions remises aux officiers de vaisseau chargés, en temps de guerre, des escortes de convois marchands à destination des colonies.

Exemples de documents concernant le Canada :

B^2 23 (1673), f^{os} 18–19. Escorte des pêcheurs à Terre-Neuve.
B^2 24 (1673), f^{os} 297, 336. Commerce avec le Canada, bois de construction.
B^2 48 (1683), f^{o} 253. Envoi de troupes au Canada.
B^2 61 (1687), f^{os} 166, 217, 382, etc. Affaires de la baie d'Hudson.
B^2 65 (1688), f^{o} 165. Affaire concernant l'hôpital de Montréal.
B^2 300 (1736), f^{os} 191–192. Armement du *Jason* pour le Canada; f^{os} 200, 203 : transport de troupes en Louisiane.
B^2 349–350 (1755). Nombreux documents relatifs aux armements pour le Canada et à l'escadre de Dubois de La Motte.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 45–48;

2° *Inventaire des Archives de la Marine*, série B, t. I, p. 195–423 et t. II et III. Les remarques faites sur cet inventaire à propos de la sous-série B^1 sont également valables pour celle-ci qui a été analysée d'une manière très sommaire de sorte qu'il est plus que jamais nécessaire de se reporter aux documents eux-mêmes.

Sous-série B^3. Correspondance, lettres reçues. (1628–1789). 803 articles.

Correspondance reçue par le secrétaire d'État de la Marine en provenance des officiers en service dans les ports, des autres secrétaires d'État, du contrôleur général des finances, des intendants des généralités du royaume, enfin de toutes les autorités diverses, voire même des particuliers qui entretenaient, d'une manière ou d'une autre, des relations avec la Marine. Cette correspondance est classée par ordre chronologique et, à l'intérieur de chaque année, par ordre géographique en commençant à Dunkerque pour finir à Toulon. Un volume spécial contient la correspondance des ministres et personnalités diverses.

On trouve naturellement dans cette sous-série, outre de nombreuses pièces relatives au commerce, une documentation abondante sur la constitution et l'entretien des escadres, les armements pour campagnes lointaines, etc. En ce qui concerne le Canada, il importe de consulter surtout la correspondance provenant de Brest et de Rochefort.

Cette sous-série, qui n'a été reliée que dans la seconde moitié du XIX^{e} siècle, comporte malheureusement de nombreuses et importantes lacunes. La correspondance de certains ports manque totalement pour plusieurs années, pour d'autres, elle n'est représentée que par quelques lettres. Ainsi, à partir du début du XVIII^{e} siècle, les déficits sont particulièrement nombreux en ce qui concerne les ports situés au sud de la Loire. Mais il ne faut pas oublier que ces lacunes peuvent être assez souvent comblées grâce aux séries de correspondance très importantes et beaucoup plus complètes conservées dans les archives des ports : Brest, Nantes, Rochefort par exemple. Toute recherche systématique devra donc être menée conjointement dans ces divers dépôts.

Exemples de documents concernant le Canada :

B^3 53 (1687), f^{os} 48, 59. Levée de soldats pour le Canada.
B^3 88 (1695), f^{o} 262. Envoi de matériel au Canada.
B^3 101 (1698), f^{o} 150. Armements pour Terre-Neuve et le Canada.
B^3 373 (1735), f^{os} 62 à 69, 102, 105, etc. Envoi au Canada de faux-sauniers, contrebandiers, etc.
B^3 445–446 (1746). Nombreux documents relatifs à l'expédition du duc d'Anville.
B^3 477 (1749), f^{os} 56, 97, 150. Rapatriement des anciens habitants de l'île Royale.
B^3 568 (1766), f^{os} 317 à 319. Acadiens établis au Havre.
B^3 571 (1766), f^{o} 228. Concessions de terres aux réfugiés acadiens.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 79–146;

2° *Inventaire des Archives de la Marine*, série B, t. IV à VIII, Paris, 1899–1963. Les remarques faites sur cet inventaire à propos des sous-séries B^1 et B^2 s'appliquent également à la sous-série B^3. L'utilisation de cet instrument de recherche est facilitée par les tables alphabétiques des noms de personnes, de lieux, de matières et de navires établies par É. Taillemite, J. Giroux et T. Tour, publiées en 1969.

Sous-série B^4. Campagnes navales. (1571–1789). 320 articles.

A la différence des précédentes, B^4 n'est pas une véritable série au sens archivistique du terme, c'est-à-dire qu'elle ne contient pas les papiers provenant d'un bureau déterminé, donc dotés d'une certaine homogénéité. En fait, il s'agit d'une collection, artificiellement constituée dès le XVIII^e^ siècle, de pièces de provenances diverses, prélevées dans d'autres séries, concernant les campagnes exécutées par la marine française dans les régions les plus variées. On y trouve donc des documents de diverses natures : instructions remises aux officiers commandant des bâtiments ou des escadres, correspondances et rapports adressés par ceux-ci au secrétaire d'État, récits de combats, mémoires et projets divers, journaux de navigation de bâtiments, correspondances d'ambassadeurs ou d'intendants des ports, recueils de lettres reçues par certains officiers, papiers de conseils de guerre réunis pour juger les officiers ayant perdu un combat ou leur bâtiment, états de dépenses, listes de bâtiments armés, notes diverses rédigées dans les bureaux, etc.

Tout cet ensemble est classé suivant un ordre à la fois chronologique et géographique d'après les zones d'opérations des escadres : côtes de France, mers d'Amérique, océan Indien, etc. On notera à cette occasion que ce n'est que dans les dernières années de l'Ancien Régime que la Marine commencera à entretenir des stations navales permanentes dans certaines zones : Terre-Neuve par exemple.

A partir de l'article 281, commence une « série complémentaire » au contenu très varié. En ce qui concerne le Canada, on pourra dépouiller surtout B^4 284–285, 288, 301 à 309.

Cette sous-série est très incomplète, surtout pour la période antérieure à 1760 environ. Dès le XVIII^e^ siècle, des triages, entrepris selon des méthodes contestables, ont entraîné de regrettables disparitions, de sorte que bien des campagnes ne sont pas représentées ou ne figurent que par quelques pièces. Toute étude concernant une campagne devra donc toujours être menée parallèlement dans les sous-séries B^2 et B^3 qui complètent celle-ci.

Exemples de documents concernant le Canada :

B^4 7 (1676–1680). Campagnes à Terre-Neuve.
B^4 10 (1685–1686). Expédition de Cavelier de La Salle en Louisiane.
B^4 12 (1689–1690). Canada-Acadie.
B^4 14–15 (1692–1693). Campagnes d'Iberville au Canada, à Terre-Neuve et à la baie d'Hudson.
B^4 20–21 (1699–1701). Voyage d'Iberville au Mississipi.
B^4 37–38 (1716–1725). Campagnes au Canada, à l'île Royale, à Terre-Neuve et en Louisiane.
B^4 68 (1755). Campagne des escadres Dubois de La Motte et Périer de Salvert au Canada.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 147–225;

2° Un inventaire sommaire de cette sous-série est actuellement en cours d'élaboration.

Tous les documents concernant l'Amérique du Nord contenus dans cette sous-série ont été microfilmés par les soins de la Bibliothèque du Congrès et peuvent donc être consultés à Washington.

Sous-série B⁷. Pays étrangers, commerce et consulats. (XVII^e–XVIII^e siècles). 546 articles.

Nous avons vu que, sous l'Ancien Régime, le ministère de la Marine avait dans ses attributions le commerce extérieur et la gestion des consulats du Levant, d'Espagne, d'Italie et des pays du Nord de l'Europe. Cette situation se prolongea jusqu'au décret du 14 juin 1793 qui rattacha les consulats au ministère des Relations extérieures. Cette réforme entraîna un partage des archives de l'ancien Bureau du commerce et des consulats. Pour la correspondance ministérielle au départ, déjà reliée, la Marine conserva les registres antérieurs à 1756. En ce qui concerne la correspondance à l'arrivée, alors en liasses, le tri fut exécuté suivant des principes qu'il est difficile de déterminer avec précision. La plus grande partie de la correspondance des consulats passa aux Affaires étrangères, de sorte que cette sous-série doit être consultée conjointement avec les séries Affaires étrangères B^I et B^III, conservées aussi aux Archives nationales, qui contiennent tout ce qui a été prélevé dans Marine B⁷.

Cette sous-série est divisée en quatre sections :

1° Décisions, travail du roi et du ministre, B⁷ 1 à 47 (1709–1723). Il s'agit d'extraits de la correspondance à l'arrivée, donc de lettres des consuls annotées par le ministre et, après la mort de Louis XIV, par le président du Conseil de Marine, le comte de Toulouse, amiral de France;

2° Correspondance ministérielle au départ, B⁷ 48 à 203 (1480–1755). Cette correspondance n'est vraiment homogène qu'à partir de 1709, date de la création du Bureau des consulats du Ponant. Avant cette date, hormis les volumes intitulés Levant depuis 1686, il s'agit d'une collection assez disparate et incomplète de volumes de provenances diverses dont le contenu concerne le commerce extérieur et intérieur de la France, les colonies et quelquefois même, au temps de Colbert, l'administration générale du royaume. La plupart de ces volumes comportent une table analytique plus ou moins détaillée à laquelle il ne convient pas de se fier aveuglément;

3° Correspondance à l'arrivée, B⁷ 204 à 519 (XVII^e–XVIII^e siècles). Très incomplète, surtout pour certaines périodes, en raison des prélèvements évoqués plus haut. A la suite de la correspondance proprement dite, on a placé une collection importante de documents divers : mémoires et correspondances sur le commerce, renseignements sur les marines étrangères, etc., B⁷ 463 à 519;

4° Traités, B⁷ 520 à 546. Il s'agit de copies de traités conclus entre la France et divers pays étrangers.

Exemples de documents concernant le Canada :

B⁷ 50, f° 171 (9 avril 1676). Lettres patentes accordant à J.B. Peuvret le privilège de faire établir deux moulins sur le Saint-Laurent.

B⁷ 56, f° 107 (8 février 1685). Arrêt du Conseil relatif au commerce du castor du Canada; f° 201 (5 juin 1685) : ordonnance du roi qui permet aux habitants du Canada de traiter avec les Indiens de la côte Sud.

B⁷ 58, f° 185 (11 juillet 1686). Lettre de Lagny, directeur du commerce, au marquis de Denonville, gouverneur général du Canada; f° 405 (30 mars 1687) : lettre de Seignelay à M. de Champigny, intendant du Canada; f° 472 (13 mai 1687) : lettre de Lagny à M. de Meneval, gouverneur de l'Acadie.

B⁷ 60, f^os 96 et suivants (juin 1689). Lettres de Lagny à Meneval, Denonville, Champigny, Vaudreuil, à l'évêque de Québec, aux directeurs de la Compagnie du Canada.

B⁷ 62, f^os 210 et suivants (avril 1691). Lettres de Pontchartrain à Frontenac, Champigny, Callière, Aubert de La Chesnaye et à l'évêque de Québec; f° 387 (20 novembre 1685) : requête du S. Bergier au sujet de la pêche sur les côtes d'Acadie.

B⁷ 491, f° 396 (15 novembre 1684). Mémoire des négociants de Nantes sur la pêche à Terre-Neuve.

B⁷ 492, f° 135 (14 octobre 1685). Délibérations des marchands du Havre sur les mesures à prendre pour réprimer les désordres commis par les forbans sur les bancs de Terre-Neuve; f° 145 : mémoire de 1686 remis par Chauvel, négociant à Dieppe, sur le commerce en général, contient un passage sur le Canada et sur la pêche à Terre-Neuve; f° 278 (15 novembre 1686) : mémoire sur le commerce entre Marseille et l'Amérique (Antilles et Canada).

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 243–305;

2° *Inventaire analytique de la série Marine B*^{7}, par É. Taillemite, 4 volumes, 1965–1966 (concerne les articles 1 à 75). La rédaction de cet inventaire se poursuit : les articles 76 à 102, 204 à 235 et 463 à 509 sont terminés et peuvent être consultés en dactylographie aux Archives nationales.

Série C. Personnel

Cette série est en réalité assez hétérogène et l'on y trouve des éléments variés que nous allons examiner dans la mesure où ils intéressent le Canada.

Sous-série C^{1}. Officiers militaires. (1660–1789). 281 articles.

On y trouve d'abord le travail du roi et du ministre puis la correspondance ministérielle relative au personnel militaire de la flotte à partir de 1747, date de la création du Bureau des officiers. Avant cette époque ceux-ci étaient administrés par le Bureau des fonds dont nous verrons les papiers dans la série E.

A partir de l'article C^{1} 102, commence un ensemble de listes générales ou particulières d'officiers classés soit par grade, soit par ports d'affectation, de matricules, de revues, de registres de mouvement, etc. Ces documents permettent de reconstituer la carrière d'un officier de vaisseau avec les dates de ses promotions, ses embarquements (à condition qu'il ait cessé de servir après 1750), quelquefois les notes qu'il a reçues de ses chefs, les actions auxquelles il a participé, les distinctions et récompenses qu'il a reçues.

Les pièces originales émanant des bureaux ne commencent qu'aux environs de 1750. Auparavant, il s'agit de copies de matricules anciennes, aujourd'hui perdues, exécutées vers 1740 par Laffilard, alors archiviste de la Marine. Ces copies sont moins détaillées que les matricules originales; elles n'indiquent pas les embarquements et les renseignements qu'elles contiennent sont quelquefois inexacts.

On peut, grâce aux documents contenus dans cette sous-série, reconstituer la carrière des officiers de vaisseau ayant servi dans les eaux canadiennes avant 1789. Ainsi par exemple :

C^{1} 161. Constantin-Louis d'Estourmel, chevalier puis commandeur de l'ordre de Malte. Garde-marine à Brest le 30 avril 1707, enseigne de vaisseau le 13 juin 1709, lieutenant de vaisseau le 1er novembre 1712, capitaine de vaisseau le 17 mars 1727, chef d'escadre le 1er janvier 1746, il participa la même année à l'expédition du duc d'Anville sur les côtes d'Acadie.

C^{1} 161, 165–166, p. 28. Emmanuel Auguste de Cahideuc, comte Dubois de La Motte. Garde-marine le 8 novembre 1698, enseigne de vaisseau le 13 février 1709, lieutenant de vaisseau le 17 août 1727, capitaine de vaisseau le 1er avril 1738, chef d'escadre le 1er janvier 1751, lieutenant général le 25 novembre 1755, il effectua, pendant la guerre de Sept Ans, plusieurs campagnes au Canada pour ravitailler Louisbourg.

C'est dans cette sous-série qu'on trouvera les matériaux essentiels pour la biographie des gouverneurs généraux du Canada choisis dans le corps de la Marine comme La Galissonnière, Duquesne-Menneville, La Jonquière.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 311–371;

2° Un fichier alphabétique des officiers de vaisseau a été établi d'après les matricules et les listes de Laffilard par M^{lle} Boulard et T. Tour sous la direction d'O. de Prat et d'É. Taillemite. Il comprend

environ 20 000 fiches et peut être consulté aux Archives nationales.

Sous-série C². Officiers civils. (1645–1789). 125 articles.

Homologue de la précédente pour les officiers de plume : intendants, commissaires, écrivains, ingénieurs, etc. Comme dans la sous-série précédente, on trouve d'abord le travail du roi et du ministre pour les années 1756 à 1781 seulement, la correspondance ministérielle concernant les officiers de plume à partir de 1749 au départ et de 1760 seulement à l'arrivée, puis des listes générales, des matricules, des revues, etc. Comme pour les officiers de vaisseau, les documents originaux ne sont conservés qu'à partir de 1750 environ ; auparavant on ne dispose que des listes établies par Laffilard d'après des matricules et états disparus.

Si cette sous-série donne d'assez bons renseignements sur les officiers de plume proprement dits : écrivains, commissaires, intendants, encore qu'en raison d'une moins bonne tenue des matricules, les détails soient moins complets et précis que pour les officiers de vaisseau, il n'en est pas de même pour les ingénieurs, le corps de santé, les aumôniers pour lesquels il n'existe presque rien avant la seconde moitié du XVIII^e siècle : 1728 pour les aumôniers, 1736 pour les officiers de santé, 1765 pour les ingénieurs-constructeurs.

Exemples de documents concernant le Canada :

C² 55, 57, p. 226. François Bigot. Élève de la marine à Rochefort le 1^er août 1723, écrivain ordinaire de la marine le 24 février 1724, commis des classes à Rochefort le 10 juin 1728, écrivain principal le 1^er août 1729, commissaire de la marine à Toulon le 1^er octobre 1732, à Rochefort le 26 janvier 1733, commissaire à l'île Royale le 1^er avril 1739, commissaire général le 1^er mars 1744, intendant au Canada le 1^er janvier 1748.

C² 55–56, p. 33 ; 57, p. 7–8, 117, 143. Jacques-Ange Le Normant de Mézy. Écrivain de la marine le 15 novembre 1691, écrivain principal le 26 février 1694, commissaire de la marine à Dunkerque le 15 février 1701, commissaire à l'île Royale le 15 avril 1718. Retiré le 1^er janvier 1733. Mort à Paris le 23 octobre 1741.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 372–417 ;

2° Un fichier alphabétique des officiers de plume, analogue à celui qui existe pour les officiers de vaisseau, établi par J. Giroux et T. Tour sous la direction d'O. de Prat et d'É. Taillemite, peut être consulté aux Archives nationales.

Comme un grand nombre d'officiers chargés de l'administration des colonies sous l'Ancien Régime provenaient des différents corps de la Marine, c'est dans ces deux sous-séries qu'il faut rechercher leurs états de service en les complétant par les documents conservés dans Marine C⁷ et dans les fonds des Colonies dont nous parlerons plus loin.

Sous-série C⁴. Classes, amirautés et police de la navigation. (1660 environ–1791). 289 articles.

Cette sous-série contient le travail du ministre depuis 1721, la correspondance au départ du Bureau des classes depuis 1692 avec lacunes, la correspondance à l'arrivée depuis 1722, des matricules de matelots, des documents divers sur l'Amirauté de France et enfin des débris du fonds de l'amirauté de Dunkerque.

Les articles C⁴ 159 à 176 sont constitués par des rapports d'inspection concernant les ports et amirautés du royaume (1727–1730 et 1779–1780). Ces rapports, en général très détaillés, renferment de nombreux renseignements sur le commerce des différents ports et peuvent donc intéresser l'historien du commerce avec le Canada et avec les zones de pêche de l'Atlantique Nord.

Les archives provenant de l'Amirauté de France sont loin d'être toutes conservées dans cette sous-série. Nous avons vu qu'il en existe dans les fonds propres des Archives nationales, séries G^5 et Z^{1D}. Des fonds très importants sont déposés dans les archives des départements maritimes. On sait qu'il existait, sous l'Ancien Régime, cinquante sièges particuliers d'amirautés répartis sur toutes les côtes, dont les attributions étaient à la fois administratives et judiciaires. Ils avaient à connaître de toutes les causes maritimes et contiennent par conséquent une documentation de premier ordre et encore relativement peu exploitée pour l'histoire de la marine marchande depuis le XVII^e siècle jusqu'à la Révolution.

Aux procédures criminelles se joignent de nombreux autres documents : inventaires de cargaisons, connaissements, cautionnements, listes de passagers, papiers de commerce, déclarations d'avaries, rapports de mer, etc., toutes pièces essentielles pour l'histoire du commerce. Ces documents sont classés par ordre chronologique, ce qui rend les recherches assez longues et malaisées quand on ne possède pas de fil directeur.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 442–464;

2° *Guide des recherches dans les fonds judiciaires de l'Ancien Régime*, Amirauté de France, par H.F. Buffet, Paris, 1958, p. 255–282. L'auteur y étudie l'institution de l'Amirauté de France, les archives qui en subsistent, les sièges particuliers d'amirautés et donne la liste des fonds conservés dans les archives départementales avec les dates extrêmes des documents et les instruments de travail qui permettent de les exploiter.

Sous-série C^5. Pêches maritimes. (XVII^e–XVIII^e siècles). 60 articles.

Malheureusement très fragmentaire, cette sous-série présente un intérêt tout particulier pour l'historien du Canada. Il suffit pour s'en rendre compte de consulter le livre de C. de La Morandière, *Histoire de la pêche française de la morue dans l'Amérique septentrionale*, Paris, 1962–1966, 3 vol., dans lequel elle est fréquemment citée.

On y trouve successivement : les dépêches ministérielles (1726–1746); des arrêts, déclarations et ordres du roi relatifs aux pêches (1726–1749); des procès-verbaux sur la pêche en mer (1723–1732) classés par provinces; enfin des correspondances reçues et mémoires divers (1660–1789). Les procès-verbaux rédigés entre 1723 et 1732 par le commissaire Le Masson du Parc, C^5 18 à 26, sont particulièrement précieux pour l'histoire de la pêche à Terre-Neuve.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 465–471;

2° J. Audouy, « Contribution à l'étude des sources de l'histoire de l'économie maritime; le fonds des pêches aux Archives de la Marine », dans *Revue d'histoire économique et sociale*, 1959, n° 1, p. 81–88.

Sous-série C^6. Rôles d'équipage. (1668–1792). 1347 articles.

Elle contient les rôles d'équipage de navires de la marine royale et de la Compagnie des Indes armés sous l'Ancien Régime, en une série fort incomplète. On sait que les rôles d'équipage sont des documents financiers établis pour régulariser et contrôler le paiement de la solde. Ils donnent donc, pour une campagne, la date précise d'armement et de désarmement du navire, la liste complète des personnes embarquées : état-major, passagers, officiers mariniers, matelots, soldats, avec les dates d'embarquement et de débarquement et l'indication de la solde perçue. A chaque armement du bâtiment, on ouvre un nouveau rôle, de sorte que plusieurs documents de ce type peuvent être

conservés pour le même navire. Ces rôles sont classés par ports d'armements et, le plus souvent, par types de navires : vaisseaux, frégates, corvettes, flûtes, etc.

Assez négligés jusqu'à ce jour par les historiens en raison de leur caractère assez ingrat, les rôles d'équipage sont cependant de nature à fournir divers renseignements que l'on chercherait vainement ailleurs. Ils indiquent par exemple le lieu d'origine des officiers mariniers et matelots et offrent donc des ressources pour l'étude du recrutement et de l'état de santé des équipages, car les débarquements pour cause de maladie sont indiqués ainsi que les décès survenus à bord. La consultation du rôle est d'autre part le meilleur moyen de s'assurer de la présence d'une personne à bord d'un bâtiment. Enfin les listes de passagers peuvent apporter une contribution à l'étude du peuplement des colonies.

Exemples de documents concernant le Canada :

C^6 106. Rôle d'équipage du vaisseau le *Northumberland*, expédition du duc d'Anville en Acadie (1746).
C^6 92. Rôle du vaisseau le *Vigilant*, campagne à Louisbourg (1745).
C^6 181. Rôle du vaisseau le *Dauphin Royal*, campagne à Louisbourg (1755).
C^6 226. Rôle du vaisseau le *Formidable*, campagne à Louisbourg (1757).

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 472–566;

2° Inventaire alphabétique sur fiches par noms de navires; ce fichier manuscrit peut être consulté aux Archives nationales.

Sous-série C^7. Personnel individuel. (XVII^e–XVIII^e siècles). 355 articles.

Cette sous-série, encore une fois s'apparente davantage à une collection qu'à une véritable série. Elle contient des dossiers individuels, classés par ordre alphabétique, d'officiers de vaisseau ou de plume, d'officiers marchands et en général de personnes relevant du secrétariat d'État de la Marine ayant servi avant la Révolution. Les dossiers concernant les officiers ayant fait carrière après 1789 sont conservés au Service historique de la Marine, série CC^7. Comme les services de certains officiers sont à cheval sur cette date, il existe quelquefois deux dossiers, l'un aux Archives nationales, l'autre au Service historique de sorte que, pour cette période, il est indispensable de consulter les deux séries.

Le contenu de ces dossiers appelle quelques observations. Sous l'Ancien Régime, l'administration de la Marine ne tenait pas de véritables dossiers personnels au sens que nous donnons aujourd'hui à ce terme. Une telle habitude ne fut prise que tardivement, surtout à partir de la déclaration royale de 1779 qui fit obligation aux candidats à des pensions de présenter des pièces d'état civil et des états de service certifiés par les autorités des ports d'immatriculation. Avant cette époque, les dossiers, quand ils existent, car beaucoup d'officiers n'en ont pas, ne contiennent le plus souvent que quelques pièces éparses, souvent retrouvées après la reliure des séries B ou C, et que l'on a tant bien que mal intégrées ici, ne sachant trop qu'en faire. De sorte que ces dossiers, d'une part sont très loin de contenir toutes les pièces existantes sur la carrière d'un officier car nombreuses sont celles qui furent prélevées au XIX^e siècle et intégrées dans les séries B^3 et B^4; d'autre part en renferment quelquefois qui n'ont que de lointains rapports avec cette carrière. Néanmoins, ces documents ne doivent pas être négligés car ils peuvent donner des précisions sur les embarquements et les campagnes, voire contenir des instructions, mémoires ou correspondances d'un intérêt plus général. Même le chercheur qui mène une étude sur un sujet qui ne touche pas directement les personnes a intérêt à consulter les dossiers des officiers en fonction à l'époque et dans la région qui l'occupe, car il peut éventuellement y trouver des pièces qui manquent dans les autres séries.

Enfin, il faut signaler qu'on a malencontreusement classé dans cette série les dossiers provenant du Bureau du contentieux de la Marine. Ceux-ci concernent souvent les négociants, armateurs ou capitaines marchands et présentent donc un certain intérêt pour l'histoire du commerce maritime.

Exemples de documents concernant le Canada :

C7 22. Dossier Beaussier de Lisle, chef d'escadre ayant participé aux opérations autour de Louisbourg pendant la guerre de Sept Ans.
C7 90. Dossier Dubois de La Motte, lieutenant général ayant participé aux opérations autour de Louisbourg pendant la guerre de Sept Ans.
C7 97. Dossier Duquesne-Menneville, chef d'escadre, gouverneur général du Canada, mort en 1718.
C7 101. Dossier d'Estourmel, chef d'escadre, ayant participé à l'expédition du duc d'Anville en Acadie en 1746.
C7 159. Dossier de La Galissonnière, lieutenant général, gouverneur général du Canada, mort en 1756.
C7 315. Dossier de Pierre-Jacques Taffanel de La Jonquière, chef d'escadre, gouverneur général du Canada, mort en 1752.

Instruments de recherche :

1° *État sommaire...*, p. 567–573. Ne donne que les cotes avec indication du premier et dernier nom des personnes contenues dans chaque carton;

2° Inventaire alphabétique sur fiches, par É. Taillemite.

Cette sous-série vient d'être reclassée et un nouveau fichier remplace l'ancien qui contenait de nombreuses erreurs d'identification. Ce reclassement a permis de transférer plus logiquement dans la série Colonies E (qu'il faut toujours consulter conjointement avec celle-ci) de nombreux dossiers d'officiers coloniaux n'appartenant pas au corps de la Marine, qui étaient abusivement restés dans cette sous-série où bien des chercheurs ne pensaient pas à les consulter.

Tous les dossiers d'officiers ayant servi au Canada ont été récemment microfilmés par les soins des Archives publiques du Canada.

Série E. Comptabilité

Bien qu'extrêmement incomplète, cette série, comprenant 209 articles (1650–1789), présente un grand intérêt pour l'histoire financière du ministère de la Marine et des Colonies. De plus, il ne faut pas oublier que, jusqu'en 1747, c'est-à-dire pendant presque toute la période française du Canada, le Bureau des fonds a été chargé du détail des officiers de vaisseau et de plume servant à la mer ou aux colonies de sorte qu'on trouve ici, dans la première section intitulée « ordres et dépêches », de nombreuses pièces concernant les officiers qui, bien souvent, ne figurent pas dans les sous-séries C^1 et C^2 : commissions et brevets, ordres d'affectations, de mutations, de congés temporaires ou définitifs. Avant 1747, le Bureau des fonds a fait office de bureau du personnel et toute recherche concernant la carrière d'un officier ne doit donc pas négliger cette série qui contient plus que son titre ne le laisserait supposer.

Elle se décompose en six sections : 1° ordres et dépêches, ordonnancement des fonds (1676–1789); 2° registres des ordres de paiement et des comptes de dépenses (1669–1785) avec nombreuses lacunes; 3° billets de plus ample décharge (1704–1744); 4° journaux pour les trésoriers généraux de la Marine (1772–1788); 5° comptes des recettes et dépenses faites dans les ports (1678–1734) avec nombreuses lacunes, ne concernent pratiquement que le port de Brest; 6° documents financiers divers (1645–1789).

Instrument de recherche : *État sommaire...*, p. 609–643.

Série F. Invalides et prises

Sous-série F¹. Invalides.

Cette sous-série présente peu d'intérêt pour l'historien du Canada qui ne peut espérer y trouver que la trace de pensions sur les invalides de la Marine obtenues par certains officiers ayant fait carrière dans cette colonie, F¹ 40 à 60 (1709–1791).

Sous-série F². Prises. (1685–1791).

Cette sous-série offre un peu plus de ressources. On peut y trouver les renseignements sur les bâtiments ennemis pris dans les eaux canadiennes pendant les guerres du XVIII^e siècle. Elle se subdivise en plusieurs sections. Il faudra consulter :

F² 7 à 39. Ordres et dépêches concernant les prises (1688–1715).
F² 51 à 65. Sentences d'appel rendues par le Conseil d'État sur faits de prises (1685–1749).
F² 83 à 101. Prisonniers de guerre (1703–1791).

Instrument de recherche : *État sommaire...*, p. 645–662.

Série G. Mémoires et documents divers

Cette série est destinée à recevoir les pièces entrant aux Archives par voie extraordinaire : dons, achats, réintégrations, etc. Par définition, son contenu est donc essentiellement varié.

Parmi les articles à explorer pour l'histoire du Canada, il faut citer :

G 31 à 56. Faits et décisions de l'administration des colonies (1723–1744).
G 57 à 60. Faits et décisions de l'administration du commerce (1723–1744).
G 62. Actes et décisions de l'administration de la Marine. Colonies (1723–1740).
G 63. Actes et décisions de l'administration de la Marine. Commerce et consulats (1723–1732).

Il s'agit de copies exécutées au XVIII^e siècle de pièces qui se trouvent pour la plupart dans les sous-séries B², B⁷ ou Colonies B, mais qui ont été ici regroupées méthodiquement. On pourra éventuellement trouver à glaner dans G 76 à 80 : matériaux divers pour servir à l'histoire générale de la marine et des colonies aux XVII^e et XVIII^e siècles. Parmi les pièces diverses, il faut signaler :

G 141. Papiers du chevalier d'Isle : remarques et observations pour la navigation de France à Québec (1765).
G 228. Ordre au sujet de la limitation des passagers pour les équipages allant en pêche à la côte du Chapeau Rouge à Terre-Neuve (1684).
G 230. Recueil d'ordonnances et d'arrêts concernant les droits d'amirauté aux colonies (XVIII^e siècle).
G 238–239. Pièces relatives aux colonies; quelques-unes concernent le Canada, notamment des arrêts et mémoires sur la liquidation des dettes de la colonie (1767–1772).
G 240. Ordonnance du lieutenant général de la prévôté de Québec sur la vente des denrées au détail, et ordonnance sur la lutte contre les incendies (1746); ordonnance de l'intendant du Canada Hocquart sur le prix des castors (1746); ordonnance du lieutenant général de la prévôté de Montréal interdisant de laisser vaguer les cochons (1747); arrêt du Conseil supérieur de Québec condamnant un soldat pour fausse monnaie (1748).

II. Séries modernes

Pour des raisons historiques évidentes, les séries modernes de la Marine contiennent un nombre

infiniment moindre de documents concernant le Canada proprement dit. De telles pièces sont même, peut-on dire, inexistantes jusqu'aux environs de 1855. Mais en revanche, il existe une quantité appréciable de lettres ou rapports relatifs aux bancs de Terre-Neuve et à la petite colonie de Saint-Pierre et Miquelon conservés dans la série BB.

Série BB. Service général

La série BB est l'homologue pour la période postérieure à 1789, de la série B. On y retrouve donc à peu de chose près les mêmes sous-séries. Les sous-séries suivantes sont à consulter principalement.

Sous-série BB². Correspondance, lettres envoyées. (1790–1869).

Il s'agit de la correspondance adressée par le ministre aux autorités maritimes dans les ports, aux autres ministres, aux ambassadeurs et consuls en poste à l'étranger, aux gouverneurs des colonies, etc. Toutes ces lettres sont classées chronologiquement et, à l'intérieur de chaque année, par ordre méthodique, par régions maritimes et par ports, les correspondances diverses étant groupées ensuite.

Les documents intéressant l'histoire de l'Amérique du Nord sont peu nombreux à l'époque révolutionnaire et impériale. On pourra toutefois trouver quelques indications concernant les pêches maritimes dans la correspondance avec certains ports comme Saint-Malo ou Granville. Il y aura lieu aussi de dépouiller éventuellement les lettres adressées aux consuls de France aux États-Unis (Charleston, Norfolk, Baltimore, Philadelphie, New York, Boston).

A partir de 1817, apparaît une correspondance suivie avec les gouverneurs de Saint-Pierre et Miquelon que l'on trouvera sous les cotes suivantes : BB² 158 (1817), 170 et 173 (1819), 180 (1820), 188 (1821), 197 (1822), 203 (1823), 208 (1824), 213 (1825), 217 (1826), 222 (1827), 231 (1829), 244 (1832), 255 (1835), 262 (1836)(1), 274 (1840), 278 (1841), 281 (1842), 284 (1843), 290 (1845), 293 (1846), 329 (1854), 343 (1855), 361 (1856), 372 (1857), 384 (1858), 389 (1859), 399 (1860), 407 (1861), 415 (1862), 424 (1863), 433 (1864), 437 et 443 (1865), 452 (1867), 460 (1868), 472 (1869). Il peut aussi y avoir éventuellement à glaner dans les correspondances adressées au ministre des Affaires étrangères et aux chambres de commerce.

Instrument de recherche : répertoire numérique manuscrit, par G. Bourgin.

Sous-série BB³. Correspondance, lettres reçues. (1790–1869).

Cette sous-série est la contrepartie de la précédente et a été classée suivant les mêmes principes. Les observations présentées plus haut à propos de la sous-série BB² sont également valables ici.

La correspondance reçue de Saint-Pierre et Miquelon ne commence qu'en 1823. On en trouve dans les volumes suivants : BB³ 467 (1823), 478 (1824), 490 (1825), 497 (1826), 507 (1827), 532 (1829), 535 (1830), 541 (1831), 583 (1836), 594 (1838), 615 (1842), 625 (1844), 661 (1851), 676 (1853), 743 (1864), 755 (1866), 763 (1867), 788 (1869). Comme on peut le constater, un certain nombre d'années manquent.

Instrument de recherche :

1° Répertoire numérique manuscrit, par G. Bourgin;

2° Un inventaire analytique dactylographié établi par Jacques d'Orléans peut être consulté aux Archives nationales. Il s'arrête à la fin de l'année 1795.

---

(1) L'année 1837 se trouve dans BB² 549.

Sous-série BB⁴. Campagnes. (1790–1869).

Parmi les séries modernes de la Marine, BB⁴ est certainement celle qui présente le plus de richesses pour l'historien de l'Amérique septentrionale, surtout à partir de l'époque de la Restauration. Elle contient la correspondance reçue des officiers commandant des formations navales ou des bâtiments armés pour campagnes, mais on y a souvent joint des instructions ministérielles et diverses pièces annexes.

Les documents sont classés par stations navales, donc suivant un ordre géographique. Les lettres et rapports conservés ici présentent un intérêt historique primordial car ils traitent souvent de questions politiques, économiques, commerciales, etc., et constituent par conséquent une source de premier ordre pour l'histoire des régions considérées. Cette sous-série a été, comme les précédentes, arbitrairement coupée en deux. La partie antérieure à 1870 est aux Archives nationales et la suite demeure au Service historique de la Marine, mais un certain nombre de dossiers de campagnes lointaines sont à cheval sur cette date. Il n'était évidemment pas question de les dissocier et ils ont été conservés par le Service historique qui détient ainsi un nombre appréciable de pièces antérieures à 1870.

Voici la liste des cotes contenant les documents relatifs à Terre-Neuve : BB⁴ 2 (1790), 6 (1791), 10 (1792), 23 (1793), 44 (1794), 85 (1795), 106–107 (1796), 165 (1802), 388 (1815), 392 (1816), 399 (1817), 405 (1818), 407 (1819), 412 (1820), 417 (1821), 427 (1822), 445 (1823), 457 (1824), 466 (1825), 491 (1827), 504 (1828), 514 (1829), 524 et 534 (1830), 540 (1831), 555 (1833), 562 (1834), 574 (1836), 580 (1837), 587 (1838), 594 (1839), 602 (1840), 610 (1841), 613 (1842), 621 (1843), 627 (1844), 633 (1845), 639 (1846), 648 et 650 (1847), 653–654 (1848), 666–667 (1849), 669–670 (1850), 672 et 674 (1851), 680–681 (1852), 687–688 (1853), 707 et 709 (1854), 724 et 726 (1855), 737 et 739 (1856), 747 et 749 (1857), 761–762 (1858), 767 et 773 (1859), 782 et 786 (1860), 795 et 797 (1861), 816 (1862), 827 (1863), 846 (1865), 867 et 870 (1867), 885–886 (1868), 892 (1869). Le carton BB⁴ 1024 contient des documents divers sur Terre-Neuve et le Canada (1836–1867) et BB⁴ 1035 un dossier sur les pêcheries de Terre-Neuve en 1862.

Instrument de recherche : répertoire numérique manuscrit, par G. Bourgin. La première partie de ce répertoire concernant les articles 1 à 320 a été publiée en 1914. Une nouvelle rédaction plus détaillée de ce répertoire est en cours d'élaboration par les soins de P. Henrat. Le travail est actuellement mené jusqu'à l'année 1830 : BB⁴ 536.

Série CC. Personnel

Sous-série CC⁵. Pêches maritimes. (1815–1900). 697 articles.

Bien que très fragmentaire, cette sous-série présente un certain intérêt pour l'historien de l'Amérique du Nord car on y trouve, outre des documents sur les pêches proprement dites, des statistiques commerciales portant sur la période 1814–1835 : CC⁵ 131 à 151ᵇⁱˢ. On trouvera de nombreux documents sur la pêche à Terre-Neuve dans les articles CC⁵ 422 et suivants, 580 et suivants et surtout 598 à 610. Cette sous-série a été abondamment utilisée par C. de La Morandière pour le tome III de son *Histoire de la pêche française de la morue dans l'Amérique septentrionale*, Paris, 1966.

Instrument de recherche : répertoire numérique manuscrit, par J. Mallon.

Série DD. Matériel

Sous-série DD². Travaux maritimes. (1789–1939).

Deux articles concernent Saint-Pierre et Miquelon : DD² 1093 (1877–1888), 2534 (1868–1931).

Instrument de recherche : inventaire sommaire dactylographié.

Série GG. Documents divers

Elle contient, comme la série G, des documents divers entrés aux Archives de la Marine par voie extraordinaire.

Sous-série GG¹. Mémoires et projets.

GG¹ 47. Rapport du capitaine de vaisseau Belvèze sur le commerce français dans le golfe du Saint-Laurent (1855).

Instrument de recherche : inventaire sommaire dactylographié.

Les Archives du Service hydrographique de la Marine (1)

Elles constituent la série JJ qui, contrairement à ce que pourrait faire croire la cote à double lettre qui lui a été affectée, contient un nombre considérable de documents antérieurs à 1789, mais comme elle se prolonge jusqu'à l'époque contemporaine, on n'a pas jugé utile de la dissocier en deux parties comme les autres séries et son contenu se déroule chronologiquement depuis le milieu du XVII^e siècle jusqu'à la fin du XIX^e, voire jusqu'au début du XX^e siècle.

L'importance de ce fonds, la diversité de nature des documents qu'il renferme, le respect des classements anciens ont conduit à le subdiviser en plusieurs sous-séries qui, bien souvent, contiennent des pièces n'ayant guère de rapport avec les questions purement hydrographiques mais intéressent l'histoire maritime en général.

Sous-série 1 JJ. Correspondance du directeur. (1679–1919). 125 articles.

Il s'agit de la correspondance reçue par le directeur du Dépôt des cartes et plans, classée par ordre chronologique.

Exemples de documents concernant le Canada :

1 JJ 1, n^os 36–37. Documents relatifs à la mission de M. de Chabert au Canada, à Terre-Neuve et à l'île Royale (1748).

1 JJ 2, n^o 2. Extraits des registres de l'Académie des sciences au sujet des travaux de Chabert en Amérique du Nord.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique dactylographié ;

2° Inventaire analytique manuscrit rédigé au XIX^e siècle au Service hydrographique (concerne les articles 1 à 59).

Sous-série 2 JJ. Papiers personnels d'hydrographes. 117 articles.

Il s'agit de papiers personnels d'hydrographes, de géographes ou d'officiers s'étant livrés à des travaux hydrographiques. Cette sous-série contient les papiers provenant de MM. de Rossel, Buache,

(1) Sur l'histoire du Dépôt des cartes et plans de la Marine créé en 1720 et devenu au XIX^e siècle le Service hydrographique, voir C. de la Roncière, « Les origines du Service hydrographique de la Marine », dans *Bulletin de la Société de géographie*, 1916; et M. Rollet de Lisle, *Étude historique sur les ingénieurs hydrographes et le Service hydrographique de la Marine*, Paris, 1951, 378 p.

de Chabert, Delisle, de Fleurieu, Chastenet de Puységur, de Montgery, de Kersaint et de Givry. Le contenu de ces documents est évidemment varié et en général, hautement scientifique; on peut toutefois y relever des pièces d'intérêt plus général. A voir particulièrement :

2 JJ 55. Papiers Delisle, Amérique septentrionale (XVI^e–XVII^e siècles) : contient surtout des extraits de récits de voyages depuis Jacques Cartier jusqu'à 1720 environ.
2 JJ 56. Papiers Delisle (1698–1721) : concerne surtout la Louisiane.
2 JJ 57. Papiers Delisle (1631–1754).
2 JJ 113. Papiers Kersaint : mémoire sur les côtes, ports et mouillages de l'Amérique septentrionale par Chabert (vers 1750).

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

Sous-série 3 JJ. Documents scientifiques. 443 articles.

Cette sous-série est d'un intérêt tout particulier car elle contient, elle aussi, des documents de nature fort variée. On y trouve d'abord un ensemble de pièces d'intérêt surtout scientifique sur l'astronomie nautique, l'hydrographie, les méthodes de navigation, la météorologie, les montres marines, etc. Ces documents ont fait l'objet d'un classement à la fois chronologique et méthodique. Les dates extrêmes vont de la seconde moitié du XVII^e siècle à la fin du XIX^e siècle.

Parmi ces documents scientifiques qui constituent les articles 3 JJ 1 à 66 se trouvent quelques pièces concernant le Canada. Par exemple :

3 JJ 4, n° 18. Rapport sur les documents fournis par la station de Terre-Neuve (1849).
3 JJ 36, n° 13. Tables de variations observées en Louisiane (1720).
3 JJ 39, n° 53. Observations magnétiques faites à bord de la *Minerve* à Gaspé en 1886; n° 55 : observations magnétiques faites à Terre-Neuve en 1890.
3 JJ 49, n° 37. Documents relatifs à la mission de M. de Chabert au Canada (1748–1752).
3 JJ 54, n° 4. Autres documents sur la même mission (1750).

A partir de 3 JJ 67 commence une très importante série de registres contenant des documents d'ordre géographique et historique concernant toutes les régions du globe, classés par ordre géographique. Nous donnons ci-dessous la liste des articles qui intéressent le Canada.

3 JJ 67. Océan Arctique, baie d'Hudson (1741–1773).
3 JJ 68. Océan Arctique, Canada (1673–1836).
3 JJ 86. Extraits de journaux de navigation de navires allant au Canada et à l'île Royale (1723–1753).
3 JJ 90–91. Notes sur des roches et hauts-fonds repérés dans les eaux de Terre-Neuve et de l'île Royale (1720–1768).
3 JJ 258–259. Canada : 258 (1676–1740), 259 (1735–1868).
3 JJ 262. Canada, Terre-Neuve, Saint-Pierre et Miquelon (1676–1784).
3 JJ 263 à 270. Terre-Neuve : 263 (1792–1871), 264 (vers 1870), 265 (1829–1892), 266 (1773–1786), 267 (1784–1891), 268 (1727–1835), 269–270 (1817).
3 JJ 271–272. Canada : 271 (1703–1879), 272 (1892–1893).
3 JJ 273. Acadie et Nouvelle-Écosse (1686–1887).
3 JJ 276–277. Louisiane : 276 (1684–1881), 277 (1685–1739).
3 JJ 386 à 389. Voyage de La Pérouse; documents relatifs aux pelleteries du nord-ouest de l'Amérique (1785–1788).

Instrument de recherche : inventaire analytique manuscrit en 3 volumes rédigé par les soins du Service hydrographique de la Marine.

Sous le Second Empire, cette sous-série a fait l'objet de prélèvements assez importants de documents dits « historiques », par opposition aux documents techniques, au profit des Archives de la Marine. Aussi certaines pièces figurant dans cet inventaire ne se trouvent plus à leur place dans les

registres et ont été ventilées dans les diverses séries ou sous-séries des fonds Marine ou Colonies. On peut en trouver dans Marine B^4 et B^7, dans Colonies C, etc. Il faut donc essayer, d'après la nature de la pièce recherchée, de trouver quelle nouvelle place les archivistes du XIX^e siècle ont cru devoir lui assigner. L'identification est ensuite aisée car toutes portent le cachet du Dépôt des cartes et plans.

Sous-série 4 JJ. Journaux de bord de navires. 431 articles.

Il s'agit de journaux présentant surtout un intérêt hydrographique ou géographique, donc pratiquement pas de pièces concernant des opérations militaires. Celles-ci, lorsqu'elles existent, se trouvent dans les sous-séries B^4 et BB^4. Mais il ne faut pas oublier que, jusqu'au début du XIX^e siècle, le journal rédigé par chaque officier embarqué sur un vaisseau du roi était considéré par celui-ci comme sa propriété personnelle qu'il n'était pas tenu de déposer aux Archives de la Marine, sauf cas exceptionnels (conseils de guerre par exemple). Nous sommes donc très loin de posséder tous les journaux tenus par les officiers de l'ancienne marine et nombre de ces documents se trouvent dans les archives privées conservées par les familles ou par les dépôts d'archives publics.

La sous-série 4 JJ se compose de journaux provenant : 1° du Service hydrographique de la Marine; 2° du Dépôt des cartes et plans de la Compagnie des Indes à Lorient qui fut, lors de la suppression de cette compagnie en 1769, réuni au Dépôt des cartes et plans de la Marine, ce qui explique la présence de nombreux journaux provenant de navires de la compagnie.

Chronologiquement, cette sous-série comporte deux parties : 1° les journaux antérieurs à 1789; 2° les journaux postérieurs à 1815. Cette section se continue jusqu'aux environs de 1870, mais pour cette période, de nombreux journaux sont conservés dans les archives des ports. Les pièces relatives à l'époque révolutionnaire et impériale sont pratiquement inexistantes ici. On en trouve à l'état sporadique dans la sous-série BB^4 et dans les archives des ports.

Le classement adopté pour cette sous-série est à la fois géographique et chronologique. Des sections ont été constituées d'après les lieux de destination des bâtiments : Canada, îles d'Amérique, etc. A l'intérieur de chaque section, les pièces sont classées par ordre chronologique.

L'historien du Canada consultera principalement pour la période antérieure à 1789 les sections : IV Terre-Neuve, Acadie; V Canada, Nouvelle-Angleterre; V Louisiane; et pour la période postérieure à 1815 les sections : I Mers du Nord et Bâtiments à vapeur, et IV Terre-Neuve.

Instrument de recherche : *Inventaire analytique*, par G. Bourgin et É. Taillemite, Paris, 1963, 167 p.

Sous-série 5 JJ. Explorations, missions hydrographiques. (1789–1870). 437 articles.

Elle est consacrée : 1° aux grands voyages de circumnavigation et de découverte organisés par la marine française entre 1790 et 1870, de d'Entrecasteaux à Dumont d'Urville, complétant les documents du même genre qui se trouvent dans la sous-série BB^4; 2° aux missions hydrographiques et scientifiques exécutées par la marine française dans les diverses régions du monde pendant les deux premiers tiers du XIX^e siècle. Il s'agit surtout d'archives techniques, journaux d'observations météorologiques ou magnétiques, registres de calculs, cahiers de relèvements, tables de loch, registres des montres, etc., mais on y trouve aussi des instructions et des correspondances quelquefois agrémentées de dessins, de vues de côtes, de plans.

Le classement, assez identique à celui de la sous-série 4 JJ, est à la fois géographique et chronologique mais suivant un ordre moins rigoureux. Enfin, contrairement aux précédentes, cette sous-série ne contient pratiquement pas de documents antérieurs à 1789.

L'historien du Canada pourra consulter :

5 JJ 203–204. Campagne du *d'Assas* à Terre-Neuve (1841–1842).
5 JJ 213 à 215. Campagnes à Terre-Neuve et Saint-Pierre et Miquelon (1816–1838).
5 JJ 263. Campagne de la *Fauvette* à Terre-Neuve (1854–1860).
5 JJ 264. Campagnes à Terre-Neuve (1884).
5 JJ 266 à 272. Observations faites sur les bancs de Terre-Neuve (1860–1864).

Instrument de recherche : *Inventaire sommaire*, par G. Bourgin, Paris, 1963, 65 p.

Sous-série 6 JJ. Cartes et plans. (XVII^e–XIX^e siècles). 102 articles.

Il s'agit d'une partie seulement de la très importante collection de cartes et de plans constituée depuis le XVIII^e siècle par le Service hydrographique. Cette collection a en effet été malencontreusement scindée en plusieurs fragments. Un dépôt important a été effectué au Département des cartes et plans de la Bibliothèque nationale; on trouvera sous la rubrique de cette institution la notice concernant cette partie du fonds.

Cette sous-série est constituée d'éléments assez hétérogènes. On peut y trouver en effet : 1° des cartes se rapportant aux voyages de circumnavigation exécutés par les navires français depuis celui de Bougainville (1766–1769) jusqu'à celui de Dumont d'Urville (1840); 2° des documents se rapportant aux missions hydrographiques confiées à la marine française au XIX^e siècle; 3° une collection importante de cartes françaises et étrangères, manuscrites ou gravées, concernant tous les pays du monde. Une partie de ces pièces provient des papiers du géographe Delisle. Nous donnons ci-dessous un relevé sommaire des cotes contenant des documents relatifs au Canada et à l'Amérique du Nord.

6 JJ 8. Côtes ouest et nord-ouest de l'Amérique.
6 JJ 22 III. Atlantique et côtes d'Amérique.
6 JJ 24–25. Côtes est et ouest de l'Amérique du Nord.
6 JJ 37. Amérique du Nord et mers glaciales.
6 JJ 38. Côte est de l'Amérique du Nord.
6 JJ 60–61. Amérique du Nord.
6 JJ 62. Atlas anciens.
6 JJ 65 à 67, 69, 75 à 76. Amérique du Nord; neptunes provenant de la collection Delisle.

Instrument de recherche : inventaire sommaire manuscrit, par G. Bourgin.

Sous-série 10 JJ. Mélanges. 26 articles.

Cette petite sous-série est constituée par deux groupes de documents bien distincts : 1° vingt-deux volumes contenant l'enregistrement de la correspondance du Service hydrographique au départ et à l'arrivée (1857–1867), complément de ce que nous avons vu dans 1 JJ; 2° quatre cartons de documents divers, cotés 10 JJ 501 à 504 parmi lesquels on remarque :

10 JJ 501. Instructions nautiques pour Terre-Neuve (1816).
10 JJ 502, n^os 8–9. Observations sur la baie de Chibouctou en Acadie (avec plan) et instructions sur le mouillage des Sept-Îles au Canada (avec plan). Ces deux documents datent des environs de 1760.

Instrument de recherche : inventaire sommaire manuscrit, par J. Mallon.

Archives nationales, Fonds des Colonies

Les archives coloniales françaises sont, comme les archives de la Marine, divisées matériellement en deux parties. En principe, les documents antérieurs à 1815 sont conservés au palais Soubise

tandis que ceux qui sont postérieurs à cette date se trouvent à la Section outre-mer, 27, rue Oudinot, Paris 7e. Mais il existe, comme toujours en pareil cas, un certain nombre d'exceptions à cette règle.

Le fonds Colonies conservé rue des Francs-Bourgeois est constitué par ce qui subsiste des papiers provenant de l'ancien Bureau des colonies du secrétariat d'État de la Marine créé en 1710. Avant cette date, on avait déjà procédé à une certaine séparation entre archives Marine et Colonies; ainsi la correspondance au départ vers les colonies était enregistrée à part mais la règle n'était pas strictement suivie et, même après 1710, les textes intéressant les colonies ne sont pas rares dans les séries de la Marine, comme on a pu le constater plus haut. Il est donc indispensable à tout chercheur de consulter conjointement les deux fonds qui se complètent.

Instruments de recherche d'ensemble :

1° « Répertoire numérique des séries anciennes des Colonies » rédigé par P. de Vaissière et Y. Bézard et demeuré manuscrit;

2° É. Taillemite, « Les archives anciennes des colonies françaises aux Archives nationales », dans *Gazette des Archives*, nouvelle série, no 46, 3e trimestre 1964, p. 93–116.

Les documents concernant le Canada et la Louisiane sont en général groupés en sous-séries ou fragments de séries homogènes mais il en existe aussi à l'état dispersé.

The French colonial archives, like the Archives de la Marine, are physically divided into two sections. In principle, documents predating 1815 are held in the Palais Soubise, while those postdating this year are found in the Section outre-Mer, 27, rue Oudinot, Paris 7e. There are, however, as is always the case, a number of exceptions to this rule.

The Fonds des Colonies held at rue des Francs–Bourgeois consists of what remains of the documents from the former Bureau des colonies in the Secrétariat d'État de la Marine created in 1710. Before this date the marine and colonies archives had already been divided to some extent, and correspondence going to the colonies was registered separately, although this rule was not always strictly obeyed. Even after 1710 a fair number of texts of interest to the colonies are found in the series of the Archives de la Marine, as has been indicated above. It is thus essential to consult these two complementary collections together.

General finding aids :

1) *Répertoire numérique des séries anciennes des Colonies*, prepared by P. de Vaissière and Y. Bézard, which is still in manuscript form.

2) É. Taillemite, "Les archives anciennes des colonies françaises aux Archives nationales", published in the *Gazette des Archives*, new series, No. 46, 3rd quarter 1964, pp. 93–116.

Documents relating to Canada and Louisiana are generally grouped in subseries or fragments of homogeneous series, but some are also scattered throughout the archives.

Série A. Actes du pouvoir souverain

Cette petite série très incomplète comprend 28 articles et contient les originaux ou copies des édits, ordonnances, lettres patentes, arrêts du Conseil, etc. concernant les colonies, promulgués entre 1723 et 1779, classés par ordre chronologique. Tous les documents de cette nature ne se trouvent pas ici. Avant 1723, il faut les rechercher dans les séries Marine A^1, A^2, B^2 et Colonies B; après 1779, dans la série Colonies F^4.

Exemples de documents concernant le Canada :

A 3, f° 9. Arrêt du Conseil du 22 avril 1737 relatif à l'exploitation des forges du Saint-Maurice au Canada.

A 3, f° 15. Arrêt du Conseil du 18 mai 1737 qui commet le S. Verrier, procureur général du Conseil supérieur de Québec, pour vérifier l'état du greffe de l'amirauté de cette ville.

A 3, f° 69. Ordonnance du 25 juillet 1738 qui dispense pendant six ans tous les navires marchands qui iront en Louisiane d'y transporter des engagés et des fusils.

A 3, f° 135. Arrêts du Conseil des 2 février et 14 mai 1740 relatifs aux travaux de fortifications de Louisbourg.

A 3, f°s 282 et suivants. Arrêt du Conseil du 20 avril 1742 relatif aux réparations à faire au palais épiscopal de Québec; arrêts du Conseil des 25 et 31 mai 1742 relatifs aux concessions de terres de l'île Royale.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique des séries anciennes des Colonies, par P. de Vaissière et Y. Bézard;

2° Inventaire sommaire manuscrit des articles A 1 à 20, par V. Tantet (conservé à la Section outre-mer).

Série B. Correspondance au départ vers les colonies

Cette série comprend 277 articles (1663–1815) et contient les lettres et instructions adressées par le roi ou le ministre de la Marine aux gouverneurs, intendants, officiers en service aux colonies et aussi aux diverses autorités métropolitaines qui s'occupaient d'affaires coloniales : ministres, contrôleur général des finances, intendants des provinces et des ports, supérieurs d'ordres religieux, armateurs, négociants, fournisseurs, etc. Outre les lettres proprement dites, on trouve de nombreux documents divers : édits, ordonnances, lettres patentes, arrêts du Conseil, surtout avant 1723, qui devraient logiquement se trouver dans la série A, provisions et commissions d'officiers, ordres de paiement, états de matériel, etc.

Le classement de cette correspondance, qui a varié avec les époques, est à la fois chronologique et géographique, d'après la colonie de destination. A partir du début du XVIII^e siècle, la plupart des volumes sont munis de tables analytiques en général très détaillées qui facilitent beaucoup les recherches.

Voici la liste des registres contenant des documents relatifs au Canada : B 1 (1663–1669), 2 (1670), 3 (1671), 4 (1672), 5 (1673), 6 (1674–1675), 7 (1676–1678), 8 (1679–1682), 10 (1683), 11 (1684–1685), 12 (1686), 13 (1687), 15 (1688–1690), 16 (1691–1693), 17 (1694–1695), 19 (1696–1697), 20 (1698–1699), 22 (1700–1701), 23 (1702–1703), 25 (1704), 27 (1705–1706), 29 (1707–1708), 30 (1708–1709), 32 (1710), 33 (1711), 34 (1712), 35 (1713), 36 (1714), 37 (1715), 38 (1715–1716), 39 (1717), 40 (1718), 41 (1719), 42 (1720), 42 bis et 43 (Louisiane 1712–1731), 44 (1721), 45 (1722), 47 (1724), 48 (1725), 49 (1726), 50 (1727), 52 (1728), 53 (1729), 54 (1730), 55 (1731), 57 (1732), 59 (1733), 61 (1734), 63 (1735), 64 (1736), 65 (1737), 66 (1738), 68 (1739), 70 (1740), 72 (1741), 74 (1742), 76 (1743), 78 (1744), 80 (île Royale 1740–1744), 81 (1745), 83 (1746), 85 (1747), 87 (1748), 89 (1749), 91 (1750), 93 (1751), 95 (1752), 97 (1753), 99 (1754), 101 (1755), 103 (1756), 105 (1757), 107 (1758), 109 (1759), 111 (1760–1761), 114 (1762), 116 (1763), 119 (1764), 121 (1765), 123 (1766), 126 (1767), 129 (1768), 132 (1769), 135 (1770), 138 (1771), 141 (1772), 145 (1773), 148 (1774), 151 (1775), 156 (1776), 160 (1777), 162 (1778), 180 (1783), 186 (1784), 188 (1785), 192 (1786), 196 (1787), 198 (1788), 199 (1789), 216 (1790), 220 (1791), 222 (1792), 226 (1793). A partir de 1764, cette correspondance ne concerne plus, évidemment, que la colonie de Saint-Pierre-et-Miquelon.

Il faut remarquer aussi que l'on peut trouver de nombreux renseignements dans la correspondance adressée par le ministre aux intendants des ports (surtout La Rochelle et Rochefort) qui s'occupaient des armements de navires, des envois d'approvisionnements, etc. C'est ainsi par

exemple que les instructions remises aux officiers de marine envoyés en mission aux colonies pour y transporter des secours ou escorter des convois ont été le plus souvent enregistrées dans cette série et non dans Marine B[2] où l'on pourrait logiquement les rechercher.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard;

2° « Inventaire sommaire des documents concernant le Canada », par E. Richard, dans les *Rapports concernant les Archives canadiennes*, supplément de 1899, p. 236–533 (articles B 1 à 42); 1904, p. 1–312 (articles 42 bis à 74); 1905, vol. 1, p. 3–446 (articles 75 à 189). Bien que fort détaillé, cet inventaire n'est pas exhaustif;

3° *Inventaire analytique de la série Colonies B*, articles B 1 à 37 (1663–1715), par É. Taillemite, Paris, 1959.

Les documents concernant le Canada placés dans cette série ont été copiés puis microfilmés par les Archives publiques du Canada.

Série C. Correspondance à l'arrivée

Contre-partie de la série précédente pour la période du XVII[e] siècle à 1815, elle contient les lettres adressées au secrétaire d'État par les officiers civils et militaires en poste aux colonies. On peut également y trouver de nombreuses pièces jointes telles que mémoires sur divers sujets relatifs à l'administration ou à la vie économique des colonies, instructions remises aux administrateurs, procès-verbaux d'assemblées locales, recensements, procédures diverses, concessions de terres, ordonnances rendues par les gouverneurs et intendants, documents financiers, états de matériel, documents économiques et commerciaux, états de mouvements des ports, etc.

Cette série a été classée suivant un ordre géographique et chronologique et se trouve divisée en 14 sous-séries. Contrairement à la correspondance au départ qui a été reliée dès l'origine, les lettres reçues ne le furent que pendant la seconde moitié du XIX[e] siècle et la préparation de ces reliures se ressent d'une regrettable précipitation. De nombreuses pièces ont été mal classées ou oubliées. Ces dernières, impossibles à reclasser à leur place logique, ont constitué des séries complémentaires qu'il ne faut pas négliger de consulter car elles permettent souvent de combler, en partie tout au moins, les lacunes des séries principales. On peut également retrouver des pièces qui, logiquement, devraient être classées ici, dans la collection Moreau de Saint-Méry (sous-série F[3]).

Chaque sous-série est classée suivant un ordre à la fois chronologique et méthodique. Les lettres de chaque année sont groupées en un ou plusieurs volumes suivant leur importance matérielle. On trouve d'abord les lettres communes des gouverneurs ou gouverneurs généraux et intendants, celles des gouverneurs, des intendants, des commissaires de la marine, des officiers en sous-ordre, des particuliers. Les volumes se terminent souvent par des pièces diverses : états de dépenses, documents financiers, etc.

En raison des relations commerciales suivies qui unirent le Canada et les colonies françaises des Antilles avant 1763, il y a beaucoup à glaner pour l'histoire économique dans les sous-séries :

C[7A] et C[7B]. Guadeloupe.
C[8A] et C[8B]. Martinique.
C[9A], C[9B] et C[9C]. Saint-Domingue.
C[10]. Petites Antilles.
C[14]. Guyane.

D'autre part, après 1763, de nombreux officiers d'origine canadienne continuèrent leur carrière dans les colonies antillaises où s'établirent aussi des colons acadiens ou canadiens. C'est évidemment dans les sous-séries ci-dessus désignées que l'on trouvera trace de ces transferts.

Instruments de recherche :

1° Pour C^{8A}, *Inventaire analytique*, par É. Taillemite, 2 vol., Paris, 1967 et 1971. L'inventaire de C^{8B} est en cours;

2° Pour C^{14}, *Inventaire analytique*, par C. Bougard, G. de Forges, M. Pouliquen et É. Taillemite, 2 vol., Paris, 1974 et 1977;

3° Pour les sous-séries C^{7}, C^{9} et C^{10}, il n'existe aucun inventaire analytique et le seul guide est le répertoire numérique de P. de Vaissière et Y. Bézard, déjà cité.

Concernent intégralement l'Amérique du Nord française, les sous-séries C^{11}, Canada; C^{12}, Saint-Pierre et Miquelon; et C^{13}, Louisiane, qui sont ainsi constituées :

C^{11A}. Canada : 125 articles.
C^{11B}. Île Royale : 39 articles.
C^{11C}. Amérique du Nord : 16 articles.
C^{11D}. Acadie : 10 articles.
C^{11E}. Canada (supplément) : 16 articles.
C^{11F}. Terre-Neuve : 5 articles.
C^{12} . Saint-Pierre et Miquelon : 25 articles.
C^{13A}. Louisiane : 54 articles.
C^{13B} et ^{C}. Louisiane (supplément) : 6 articles.

Ces sous-séries, qui ont été successivement copiées puis microfilmées par les Archives publiques du Canada, sont trop connues des historiens pour qu'il soit nécessaire d'insister.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique de P. de Vaissière et Y. Bézard ;

2° Inventaire sommaire publié dans les *Rapports sur les Archives canadiennes*, pour les années 1885 (articles C^{11A} 1 à 30), 1886 (articles C^{11A} 31 à 76), 1887 (articles C^{11A} 77 à 125, C^{11B} 1 à 38, C^{11D} 1 à 10, C^{11E} 1 à 16, C^{11F}), supplément de 1899 (C^{11G}).

3° *Inventaire analytique des séries* $C^{13A,B}$ *et* ^{C} , par M.A. Menier et É. Taillemite, t. I, Paris, 1976; t. II en préparation.

Série D. Troupes des colonies

Cette série contient en réalité les documents collectifs concernant le personnel colonial, par opposition aux dossiers individuels que nous verrons plus loin dans la série E. Si les pièces relatives au personnel militaire sont plus nombreuses, on y trouve aussi divers renseignements sur les fonctionnaires civils.

Cette série qui, contrairement à ses voisines, se prolonge dans le temps bien au-delà de 1815 (la sous-série D^{2C} va jusqu'en 1885), ne contient en revanche que peu de documents antérieurs au milieu du XVIII^{e} siècle. Elle se subdivise en 5 sous-séries.

Sous-série D^{1}. Correspondance relative aux troupes des colonies.

Cette sous-série ne commence qu'en 1774.

Sous-série D^{2A}. Recrues pour les colonies. (1721–1791). 49 articles.

Il s'agit de registres matricules des recrues donnant leurs noms, âge, signalement, lieu d'origine, etc.

Sous-série D^{2B}. Dépôt des troupes des colonies en France. (1765–1783). 18 articles.

Il s'agit de documents de nature assez identique à ceux qui sont conservés dans la sous-série précédente.

Sous-série D^{2C}. Troupes des colonies. (fin XVII^{e} siècle–1885). 384 articles.

Cette sous-série est approximativement classée suivant un ordre géographique et méthodique. On y trouve les matricules et revues des officiers civils et militaires et les contrôles des troupes et milices coloniales : infanterie, artillerie, etc., malheureusement assez incomplètes car de nombreuses pièces de ce genre ont été détruites au XIX^{e} siècle.

Ces matricules sont tantôt générales, c'est-à-dire recouvrant toutes les colonies, les officiers y étant classés par grades, D^{2C} 1 à 14; tantôt méthodiques, c'est-à-dire regroupant les officiers en service dans telle ou telle colonie. Nous donnons ci-dessous la liste des articles de la sous-série D^{2C} concernant l'Amérique du Nord.

D^{2C} 17–18. Troupes et états-majors servant aux colonies à partir de 1672.
D^{2C} 47–48. Compagnies détachées au Canada et à l'île Royale : 47 (1658–1736), 48 (1737–1771).
D^{2C} 49. États-majors en service au Canada et à l'île Royale (1694–1774).
D^{2C} 50. États-majors en service à la Louisiane (1717–1803), et à Saint-Pierre et Miquelon (1694–1793).
D^{2C} 51–52. Compagnies détachées à la Louisiane : 51 (1710–1757), 52 (1758–1770).
D^{2C} 53. Canada, île Royale (1739).
D^{2C} 54. Louisiane (1744).
D^{2C} 55–56. Saint-Pierre et Miquelon : 55 (1747–1777), 56 (1782–1792).
D^{2C} 57–58. Officiers civils et militaires du Canada : 57 (1695–1736), 58 (1758–1761).
D^{2C} 59. Canada et Louisiane (1692–1776).
D^{2C} 60. Officiers militaires et civils de l'île Royale (1724–1737).
D^{2C} 61. Officiers militaires et civils du Canada (1736–1758).
D^{2C} 127. Saint-Pierre et Miquelon (1763–1785).
D^{2C} 222. Alphabet Laffilard, liste alphabétique des officiers ayant servi aux colonies avant 1740.

Sous-série D^{2D}. Listes générales de personnel militaire et civil. (1685–1789). 16 articles.

Elle contient aussi quelquefois des commissions et brevets délivrés aux officiers. Les articles suivants sont à consulter :

D^{2D} 1. Canada (1685–1766).
D^{2D} 10. Louisiane, Saint-Pierre et Miquelon (1716–1803).

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique de P. de Vaissière et Y. Bézard;

2° Un fichier alphabétique des officiers ayant servi aux colonies avant la Révolution a été établi par J. Giroux et T. Tour sous la direction d'É. Taillemite. Analogue dans son principe à ceux qui ont déjà été réalisés pour les officiers de vaisseau et de plume de la marine, ce fichier, qui peut être consulté aux Archives nationales, donne d'après les matricules conservées dans D^{2C}, les états de service des officiers militaires et civils. Il se ressent évidemment du caractère incomplet de ces matricules.

Série E. Personnel colonial

Cette série contient les dossiers individuels du personnel colonial, tant civil que militaire, ayant servi avant 1789. Elle comprend 394 cartons dans lesquels ces dossiers sont classés par ordre alphabétique.

Les observations que nous avons présentées au sujet des dossiers du personnel de la Marine (sous-série C^7) sont également valables pour ceux-ci. Avant les années 1760 environ, il ne s'agit pas de véritables dossiers personnels au sens moderne du terme mais, le plus souvent, de quelques pièces éparses retrouvées après la reliure de la série C, qui n'intéressent d'ailleurs pas toujours la carrière du personnage en question. Pour la période française du Canada, il ne faut donc pas attendre de ces dossiers une documentation très précise sur la carrière des officiers qu'il est en général plus facile de reconstituer grâce aux matricules conservées dans D^{2C}, mais on peut toutefois trouver ici des renseignements complémentaires dignes d'intérêt.

Exemples de dossiers concernant le Canada :

E 41. Dossier Bordot, François, greffier de l'amirauté de Saint-Pierre-et-Miquelon (1764–1788).
E 54. Dossier Broutin, Jean-Baptiste, maître et conducteur des charpentiers entretenus à Louisbourg (1758).
E 58. Dossier Cadet, Joseph, munitionnaire général des vivres au Canada (condamné en 1763).
E 60. Dossier Campenoy, Louis, mouleur aux forges du Saint-Maurice (1754–1756).
E 63. Dossier Carette, Gilles-François, jésuite missionnaire en Louisiane (1763–1779).
E 66. Dossier Céloron, Pierre-Joseph de, major des troupes au Canada (1694–1759).
E 72. Dossier Charest, Étienne, capitaine de milice bourgeoise à Québec (1747–1776).

Instrument de recherche : fichier alphabétique manuscrit établi par P. de Vaissière.

Pour consulter ces dossiers, il importe d'adresser une demande spéciale au Bureau des renseignements des Archives nationales. L'inventaire et le microfilmage de tous les dossiers conservés dans cette série concernant des personnages ayant un rapport quelconque avec le Canada a été effectué pour le compte des Archives publiques du Canada.

Série F. Mélanges

Ensemble particulièrement artificiel, cette série réunit des documents de nature très différente et se divise en 8 sous-séries.

Sous-série F^{1A}. Fonds des colonies. (1670–1789). 58 articles.

Cette sous-série, très incomplète comme on va le voir, est fort loin de contenir tous les documents financiers qui sont parvenus jusqu'à nous, car on en trouve un assez grand nombre dans les séries B et C. Les pièces conservées dans F^{1A} font partie de quatre catégories différentes :

1° F^{1A} 1 à 38 (1670–1759). Documents financiers divers : états de dépenses, ordres de paiements, ordres d'envois de fonds, procès-verbaux de caisse des trésoreries, états de lettres de change tirées sur les trésoriers généraux de la marine et des colonies, marchés de fournitures, etc., le tout très fragmentaire, classé par ordre chronologique et géographique. Ainsi par exemple le registre F^{1A} 30 (1731–1732) contient aux f^{os} 27 et suivants des documents concernant l'île Royale, au f^{o} 45 des documents sur le Canada, et au f^{o} 91, sur la Louisiane;

2° F^{1A} 39 à 48 (1753–1762). Comptes de dépenses classés par colonies;

3° F^{1A} 49 à 57 (1763–1777). Registres de correspondance au départ du Bureau des fonds des colonies. Avant 1763, il convient de consulter la série Marine E (Comptabilité);

4° F^{1A} 58 (1774–1789). Requêtes concernant des pensions, des remboursements de fonds, etc., classées par ordre alphabétique de demandeurs.

Comme on peut le constater, cette petite sous-série n'est guère constituée que d'épaves. En effet, les documents financiers ont particulièrement souffert au cours des siècles. Ils ont été fréquemment détruits de volonté délibérée car on les considérait, jusqu'à une époque récente, comme sans intérêt historique.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard;

2° « Inventaire des documents relatifs à l'histoire économique du Canada français. Série F^1 », par C. Nish, dans l'*Actualité économique*, Montréal, années 1968–1970.

Sous-série F^{2A}. Compagnies de commerce. (XVII^e–XVIII^e siècles). 21 articles.

Cette sous-série contient quelques épaves des papiers provenant des compagnies de commerce et de colonisation créées sous l'Ancien Régime. A signaler :

F^{2A} 10. Compagnie des Indes occidentales, Compagnie d'Occident.
F^{2A} 11. Compagnies de la Nouvelle-France, de la baie d'Hudson et de la Louisiane.
F^{2A} 12. Histoire des compagnies de commerce depuis 1626.

On se souviendra que des documents concernant ces compagnies se trouvent dispersés dans les séries A et B Marine et B et C Colonies, sans parler des actes qui peuvent être conservés au Minutier central des notaires.

Instrument de recherche : répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard.

Sous-série F^{2B}. Commerce aux colonies. (1663–1789). 13 articles.

Cette petite sous-série est en réalité une collection factice de documents concernant le commerce colonial et le régime commercial des colonies avant la Révolution. On y trouve par exemple des correspondances échangées avec les chambres de commerce des villes maritimes, des mémoires sur le commerce, des états statistiques qui complètent ceux que l'on rencontre dans les séries C, F^{2C} et F^3. Voir principalement F^{2B} 1 et 2 et surtout 11 entièrement consacré au commerce canadien entre 1732 et 1755.

Instrument de recherche : répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard.

Sous-série F^{2C}. Colonies en général. (XVIII^e siècle). 13 articles.

Il s'agit encore une fois d'une collection factice de pièces de natures très diverses. Les articles 1 à 3 sont constitués par des « décisions », c'est-à-dire des feuilles au roi ou au ministre donnant le résumé d'une affaire et portant la décision prise par l'autorité supérieure (1704–1723). Viennent ensuite des mémoires divers et des minutes de rapports au ministre.

Instrument de recherche : répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard.

Sous-série F^3. Collection Moreau de Saint-Méry. (XVII^e–XVIII^e siècles). 287 articles.

Importante collection d'érudit constituée à la fin de l'Ancien Régime. Moreau de Saint-Méry (1750–1819), ancien conseiller au Conseil supérieur de Saint-Domingue, s'attacha à réunir, souvent au détriment des archives officielles, une collection de pièces relatives à toutes les anciennes colonies françaises[1]. Les documents originaux y alternent avec les copies et permettent de combler au moins partiellement, les nombreuses lacunes de la série C. Il importe donc de toujours consulter conjointement les deux séries. On peut également trouver dans F^3, des études déjà élaborées comme des descriptions de certaines colonies, des essais sur certains problèmes d'histoire, d'économie ou d'ethnographie, des renseignements sur les colonies étrangères, les manuscrits des œuvres de

(1) Sur Moreau de Saint-Méry et sa collection, voir *Description de la partie française de Saint-Domingue*, nouvelle édition par B. Maurel et É. Taillemite, Paris, 1958, t. I, p. VII–XLVII.

Moreau de Saint-Méry et des séries de pièces diverses réunies méthodiquement d'après leur nature : instructions remises aux administrateurs, recueils d'arrêts des conseils supérieurs, code de telle ou telle colonie contenant en réalité des pièces très diverses : arrêts des conseils supérieurs, mémoires divers, actes notariés, etc.

Nous donnons ci-dessous la liste des articles concernant l'Amérique du Nord :

F^3 2 à 16. Documents sur le Canada : 2 (1540–1759), 3 (1556–1669), 4 (1670–1676), 5 (1677–1680), 6 (1681–1690), 7 (1691–1696), 8 (1697–1705), 9 (1706–1716), 10 (1717–1726), 11 (1727–1731), 12 (1732–1740), 13 (1741–1749), 14 (1750–1756), 15 (1757–1759), 16 (1760–1791).
F^2 24–25. Description et historique de la Louisiane : 24 (1680–1755), 25 (1756–1806).
F^3 50. Description et historique de l'île Royale.
F^3 67 à 71. Instructions aux administrateurs : 67 (1665–1701), 68 (1702–1719), 69 (1720–1747), 70 (1748–1758), 71 (1759–1776).
F^3 159. Colonies, états de service, notes historiques.
F^3 241 à 243. Code de la Louisiane : 241 (1682–1723), 242 (1724–1746), 243 (1747–1802).

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard;

2° Inventaire sommaire manuscrit, par L.-P. May (très incomplet, tous les documents ne sont pas analysés);

3° Inventaire sommaire dans *Rapport sur les Archives canadiennes*, supplément de 1899, p. 39–191; 1905, vol. 1, p. 447–505.

Sous-série F^4. Bureau du contentieux. (1765–1806). 28 articles.

Cette petite sous-série de composition assez disparate contient :

1° Une collection d'édits, ordonnances, arrêts du Conseil, etc., à consulter en liaison avec ce qui se trouve dans Marine A^1, A^2 et Colonies A, F^4 1 à 7 (1765–1790);

2° Des épaves provenant du Bureau du contentieux des colonies qui ne concernent que les Antilles, F^4 8 à 11;

3° Des épaves provenant du Bureau du commerce constituées surtout par des pièces relatives à l'administration générale des colonies et à la mise en valeur de celles-ci. Concerne surtout les Antilles mais il importera cependant de dépouiller F^4 20 à 23.

Il faut noter que certains dossiers provenant du Bureau du contentieux concernant des particuliers ont été classés au nom de ceux-ci dans la série E.

Instrument de recherche : répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard.

Sous-série F^{5A}. Missions religieuses. (XVII^e–XVIII^e siècles). 28 articles.

Collection factice de documents concernant les missions religieuses dans les anciennes colonies françaises. Les articles F^{5A} 2 et 3 sont relatifs au Canada et à la Louisiane. On se souviendra que de nombreuses pièces relatives aux affaires religieuses sont conservées dans les séries C et F^3.

Instruments de recherche :

1° Répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard;

2° Inventaire analytique dactylographié, par A. Mirot, intégré dans l'inventaire général des documents relatifs aux missions religieuses conservés aux Archives nationales.

Sous-série F5B. Passagers. (XVIIIe–XIXe siècles). 143 articles.

Il s'agit de listes nominatives de passagers embarqués ou débarqués dans les ports de France ou des colonies françaises mais avec de nombreuses lacunes. Les registres sont classés soit par colonie, soit par port d'embarquement ou de débarquement et les dates extrêmes sont variables d'une colonie et d'un port à l'autre. Quelques listes de passagers se trouvent quelquefois à l'état sporadique dans les séries B et C ou dans les sous-séries Marine B2 et B3 mais il est en général très difficile de retrouver trace d'un passager si l'on ne connaît pas le port d'embarquement ou de débarquement. Les fonds d'amirauté conservés dans les Archives départementales présentent un grand intérêt à cet égard mais leur exploitation n'est possible que si l'on possède quelque fil directeur de lieu et de date.

En dehors des listes groupées par port de débarquement en France, on peut signaler particulièrement F5B 34, Canada (1719–1760), Louisiane (1732–1765), île Royale (1753). Cet article est le seul où soient groupées les listes concernant les colonies d'Amérique du Nord.

Instrument de recherche : répertoire numérique, par P. de Vaissière et Y. Bézard.

Archives nationales, Fonds des Affaires étrangères

Ce fonds a été versé aux Archives nationales par le ministère des Affaires étrangères entre 1929 et 1933. Il est divisé en deux séries.

This collection was sent to the Archives nationales by the Ministère des Affaires étrangères between 1929 and 1933. It is divided into two series.

Série BI. Archives consulaires

Cette série de 1262 articles (XVIIe–XVIIIe siècles) provient du démembrement effectué à l'époque révolutionnaire, des archives du Bureau des consulats du secrétariat d'État de la Marine (décret du 15 février 1793). On y trouve deux éléments différents : 1° la correspondance au départ du Bureau des consulats (1756–1793), BI 1 à 74; 2° la correspondance reçue, classée par ordre alphabétique des postes consulaires et par ordre chronologique depuis une date variable avec chaque poste jusqu'à 1792.

Dans la correspondance au départ, on peut trouver des lettres intéressant les affaires d'Amérique dans les volumes BI 39 à 74 qui contiennent en particulier les documents adressés aux consuls en Espagne. Voir surtout BI 58 et suivants (1775–1784).

Dans la correspondance reçue, l'historien de l'Amérique du Nord trouvera celle des postes suivants :

BI 209–210. Boston (1779–1792).
BI 372. Charleston (1784–1792).
BI 615 à 618. La Havane (1703–1764).
BI 909–910. New York (1783–1792).
BI 927. Norfolk (1783–1791).
BI 945–946. Philadelphie (1778–1792).
BI 1183. Williamsburg (1784–1787).

On y trouvera éventuellement quelques mentions relatives aux rapports commerciaux entre les États-Unis et le Canada, à l'intérieur des termes chronologiques précités, mais il ne s'agit que de mentions d'importance minime.

Série B[III]. Ancienne série commerciale et consulaire

Complément de la précédente, cette série de 485 articles (XVII[e]–XIX[e] siècles) provient elle aussi du démembrement des archives du Bureau des consulats de la Marine, mais on a ajouté divers documents postérieurs à 1793 de sorte qu'elle se prolonge jusqu'au milieu du XIX[e] siècle. Trois groupes de documents s'y distinguent :

1° Un important ensemble de pièces concernant le Levant et l'Afrique du Nord, comprenant en particulier la correspondance du ministre avec la chambre de commerce de Marseille depuis 1664 : B[III] 23 et suivants;

2° Des mémoires et états statistiques concernant le commerce; extraits des correspondances consulaires auxquelles ils étaient joints;

3° Une série de correspondance commerciale générale, comprenant en suites très incomplètes, les lettres à caractère commercial adressées au ministre par les ambassadeurs et ministres français en poste à l'étranger, et celles envoyées à leurs gouvernements par les représentants étrangers en France.

Les documents concernant le Canada n'apparaissent point d'une manière très explicite dans les inventaires existants. Néanmoins il est fort probable que le dépouillement de certains articles relatifs aux États-Unis puisse fournir quelques glanes :

B[III] 439 à 451. États-Unis : minutes de lettres ministérielles (1785–1793); négociations commerciales (1788–1829); mémoires divers (1777–1839); états de commerce et de navigation, pour les postes de la côte est (1781–1791); lettres particulières (1778–1793); lettres et rapports des consuls à Cincinnati, Saint-Louis, Richmond (1861–1881).
B[III] 455. Documents généraux, îles Hawaï (1828-1868).
B[III] 457. États-Unis (1783–1870).

Instrument de recherche : un répertoire numérique manuscrit pour les sous-séries B[I] et B[III] a été établi par L. Celier, et a été revu et complété par M. Carof.

Archives nationales, Section moderne

Série AA. Lettres et pièces diverses

Créée à partir de pièces retirées de divers fonds, elle constitue un ensemble de mélanges, représentant, en ce qui concerne l'Amérique, de nombreuses cotes relatives aux États-Unis et aux Antilles. On n'y trouvera guère mention du Canada, que d'une manière très seconde, dans des textes comme les suivants :

AA 15 (775). Copie d'un traité de commerce et d'amitié entre l'Angleterre et les États-Unis (1715).
AA 17 (839). Lettres envoyées au supérieur général de Saint-Sulpice par des prêtres missionnaires aux États-Unis (1797).

Instrument de recherche : inventaire analytique manuscrit, par P. Caron, M. Chassaing de Borredon et H. Lorriquet, muni d'une table, 1913–1919.

Série C. Procès-verbaux des assemblées

Concernant l'activité des différentes assemblées jusqu'en 1919, cette série comprend les procès-verbaux d'élections, les dossiers des travaux par sessions, les pétitions, etc. Elle intéresse surtout l'histoire intérieure française. Il n'est possible d'y trouver les sources de l'histoire étrangère qu'à partir de dépouillements systématiques.

On y recueillera cependant les documents relatifs aux discussions des accords internationaux, d'ordre politique ou économique. Les traités du commerce en particulier y sont représentés. Les articles concernant les douanes et les tarifs seraient à dépouiller : C 2868, 3157, 3223, 3224, 3319, etc. (ceux signalés ici concernent les années 1871–1885).

Instruments de recherche : la série est couverte par toute une suite d'inventaires manuscrits, malheureusement sans table. Seuls ont été publiés les inventaires des papiers des assemblées de la Révolution (Constituante, Législative, Convention), par A. Tuetey, Paris, 1908; et ceux des assemblées du Directoire, par R. Anchel, H. Patry, J. Chaumié, Paris, 1976. On trouvera par exemple à la table de ce dernier volume, mention en C 461 nº 22, du message du Directoire sur les secours à fournir aux Acadiens et Canadiens (an IV).

Série D. Comités des assemblées révolutionnaires

On retiendra surtout les sous-séries D XVI (Comité de la marine), D XXV (Comité des colonies) et D XLII (Comité de salut public), où l'on ne trouvera guère d'ailleurs que quelques rapides mentions.

Instruments de recherche : il existe, pour chacune de ces sous-séries, des inventaires analytiques (sans tables) pour D XVI par H. de Curzon, 1894; pour D XXV par H. de Curzon, 1896; pour D XLII par J. Guiffrey, P. Caillet et S. Clémencet, 1868–1939.

Série F. Administration générale de la France

Série essentielle de la Section moderne, la plus considérable en volume de celles conservées aux Archives nationales, elle se compose en son principe, des archives du ministère de l'Intérieur et des grands services qui ont été détachés, à diverses dates, de ce département pour former les ministères de la Police, de l'Agriculture, du Commerce, des Travaux publics, des Cultes, de l'Instruction publique. Il s'y est agrégé par la suite, des fonds entiers provenant de services, voire de ministères nouvellement créés.

Dans son ensemble, la plus grande partie de la série F se rapporte à la période postérieure à 1789. Cependant certaines sous-séries, telles celles du commerce, F 12, ou des travaux publics, F 14, présentent des groupes documentaires remontant au XVIII^e^, voire au XVII^e^ siècles.

Instruments de recherche : la série F et ses diverses subdivisions sont loin d'être entièrement couvertes par des inventaires détaillés. En revanche, un état général a été publié sous la forme d'un répertoire numérique, suffisamment détaillé pour permettre une approche générale des divers fonds, et sous les titres :

1° *État sommaire des versements faits aux Archives nationales par les ministères et les administrations qui en dépendent* (séries F, BB Justice et AD XIX), t. I, 1924; t. II, 1935; t. III, fasc. I, 1933, fasc. 2, 1957;

2° *État sommaire des versements*...(séries F, t. I, II et III). *Supplément*, 1962;

3° *État sommaire des versements*...(série F), *Table alphabétique*, par G. Cohen, A. Labat et G. Vilar, 1972.

Sous-série F. Registre de l'enregistrement.

Il s'agit là de l'ensemble des registres d'ordre qui recensent en les analysant les correspondances reçues ou expédiées par les divers bureaux du ministère de l'Intérieur. On y trouvera en principe peu de renseignements relatifs au Canada, qui peut cependant être intéressé par certains permis de navigation, F 3600 à 3622 (début du XIX^e^ siècle).

Sous-série F7. Police générale.

La sous-série F7 n'intéresse guère le Canada ni les Canadiens, dans les premiers groupes qu'elle présente, bien que la série des passeports (an II–1846), permettant de suivre le mouvement des étrangers, pourrait apporter, dans une modeste mesure, le voyage ne se faisant guère alors dans le sens Canada – France, quelques éléments. Il pourrait ainsi être dépouillé :

F7* 2236–2237. Américains et colons venant d'Amérique du Nord (an XIII–1811).
F7* 812 à 829, 866 à 882, 1295 à 1536, etc. Dossiers relatifs à l'ensemble des étrangers (inventaires manuscrits de G. Le Moël-Malavialle).

Dans l'ensemble peu homogène relatif à la police, on pourrait relever :

F7 3050. Français et étrangers licenciés du service d'Angleterre et débarqués en France (an X–an XI).

Les colons réfugiés, aussi bien venus de Saint-Domingue que d'Acadie, se retrouvent encore en F7 3055, 3162, 3164, 3251, 3264. Un inventaire de G. Le Moël-Malavialle permet la recherche dans cet ensemble de pièces de police, F7 3001 à 4216. On ne repérera que peu de choses dans la série dite « Archives », F7 4216 à 4385[2], ainsi :

F7 4240 (A) à 4242 (B). Documents sur la guerre au Canada entre l'Angleterre et les États-Unis (1812).

L'émigration vers le Canada n'ayant touché que quelques personnes, on ne mentionnera guère que pour mémoire les dossiers, classés par séries départementales, relatifs à l'émigration. Un fichier alphabétique très complet a été dressé de ces dossiers par M. Robinet.

Les dossiers d'affaires politiques, couverts par un inventaire détaillé pour l'ensemble F7 6139 à 12350, et ceux des « objets généraux » plus particulièrement contenus en F7 8345 à 9908, également pourvus d'un inventaire par C. Schmidt, assortis d'un ensemble de fichiers, apporteront quelques précisions relatives à la question des Antilles, à la guerre anglo-américaine, aux rapports États-Unis-France, et on pourra y rechercher des pièces intéressantes concernant en particulier les prises :

F7 6508. Saisies de lettres (1807).
F7 7383. Vaisseaux américains abordant dans les ports français (an VI).
F7 7672 à 7674. Étrangers arrivés à Paris (cartes d'hospitalité, passeports, vérifications).
F7 7686. Visites de navires (an VIII).
F7 8754 et 8756. Prises de navires, papiers saisis (1808–1813).

Il s'y ajouterait, dans l'ordre des passages, des articles comme F7 12337 (état numérique des passagers français et étrangers qui se sont embarqués pour l'Amérique de 1837 à 1840), susceptibles de concerner des Français partis vers le Canada via les États-Unis.

Enfin, les papiers des renseignements généraux (inventaire par R. Mathieu, des articles F7 12900 à 13965) fournissent aussi quelques éléments :

F7 12588–12589. Dénombrement des étrangers (1891).
F7 12591 à 12600. Feuilles de signalement des étrangers (1889–1907).
F7 12930. Relations commerciales entre l'Angleterre et le Canada (1903); émeutes de Vancouver (1907–1908).
F7 13518. Notes sur l'activité des étrangers en France (1925–1904).
F7 13451. Activité des communistes et des nationalistes au Canada, en Australie et aux Indes (1928–1931).

Sous-série F10. Agriculture.

On ne trouvera que très peu de renseignements dans cette sous-série, pourvue, pour la période révolutionnaire et impériale, d'un inventaire imprimé, par G. Bourgin, et pour les articles F10 1482 à 5775, d'un inventaire manuscrit, par G. Bourgin, R. Maréchal et P. du Verdier, accompagné d'une table sur fiches. On relèvera par exemple :

F10 1992(12). Réglementation du commerce extérieur (1933–1937).
F10 2087. Relations commerciales agricoles avec le Canada (1907–1939).
F10 2102 à 2104. Documentation diverse sur les échanges avec les pays d'Amérique du Nord (1914–1940).
F10 2211. Conférence de Washington (1933).

Sous-série F12. Industrie et commerce.

Sous-série d'une très importante ampleur documentaire, particulièrement riche. En dépit d'inventaires sommaires manuscrits, par C. Schmidt, R. Maréchal, et P. du Verdier pour les groupes F12* 1 à 266 et F12 1 à 6740, 6741 à 10285 et 10291 à 11818, le dépouillement de suites souvent importantes de dossiers s'impose pour des recherches complètes. Il n'est possible d'indiquer ici que quelques rapides jalons.

F12* 242–243, 245 à 250. Balance du commerce de la France avec l'étranger, et les pays d'Amérique (1775–1787).
F12 549. Mémoires divers concernant les produits d'Amérique (XVIIIe siècle).
F12 655. Échantillons de toiles de velours de Rouen importées au Canada (1753).
F12 799A. Commerce du Canada (1705–1721).
F12 1635 à 1646, 1651–1652, 1656. Balances du commerce, importations et exportations, etc.
F12 1837 à 1839 et suivants, 1908 à 1913. Pêches et douanes (1920–1925).

Sur les relations maritimes et commerciales aux XIXe et XXe siècles, on pourra dépouiller :

F12 6149. Marine marchande, relations avec l'Amérique (1906–1919).
F12 6492 et 6494. Relations commerciales et législation douanière (1858–1890).
F12 7792. Transports maritimes et marine marchande (1918–1919).
F12 8779. Régime de la marine marchande dans différents pays (1919–1922).
F12 8783. Collisions en mer et conférence de Washington (1889–1890).
F12 8927 à 8940. Échanges commerciaux avec la Grande-Bretagne et l'Empire britannique (1833–1920).
F12 8941 à 8943. Négociations économiques avec les pays de l'Empire britannique à tarifs douaniers (1903–1920).
F12 9047 à 9056. Documentation sur le régime douanier et la situation du commerce extérieur après la Grande Guerre. Le Canada se retrouve principalement en F12 9050 (1919–1921).

Un groupe particulièrement important, F12 7623 à 7632[1], concerne les secours aux colons et réfugiés provenant de Saint-Domingue, Saint-Pierre et Miquelon et le Canada (1882–1890).

F12 7623 à 7626. Situations de secours : 7623 (1882), 7624 (1883–1884), 7625 (1885–1886), 7626 (1887–1890).
F12 7627 à 7632[1]. Dossiers des bénéficiaires : 7627 (A–B), 7628[1] (Bo–Cr), 7628[2] (Dec–Fer), 7629[1] (Fer–Huc), 7629[2] (Jac–Lan), 7630[1] (Lap–Lyr), 7630[2] (Mai–Olli), 7631[1] (Pic–Reg), 7631[2] (Ric–Sou), 7632[1] (Tar–Vin).

Sous-série F14. Travaux publics.

Les documents de cette sous-série, pourvue par C. Schmidt, E. Guillemot et J. Irigoin d'excellents inventaires, concernent pour une grande partie les papiers de l'ancienne administration des

ponts et chaussées de la fin du XVII^e^ et du XVIII^e^ siècle.

Pour la période postérieure à 1789, elle présente, quels qu'aient été les divers ministères chargés des ponts et chaussées (Travaux publics, puis Commerce, Agriculture, à nouveau Commerce, enfin Travaux publics), des groupes complets et cohérents. On relèvera, en ce qui concerne le Canada :

F^14^ 8663–8664. Chemins de fer d'Amérique du Nord : correspondance, études, croquis (1840–1890).
F^14^ 10398. Carte du « Canada, Louisiane et Terres Anglaises », par d'Anville (1755).
F^14^ 10404. Cartes de l'Amérique septentrionale et de la Louisiane, par d'Anville (1732–1752).
F^14^ 11349. Commande de matériel de chemins de fer en France (1917–1918).

Sous-série F^15^. Subsistances et secours.

On trouvera là divers dossiers relatifs aux secours apportés aux Canadiens et aux Acadiens.

F^15^ 3432. Acadiens et Canadiens, correspondance et dossiers : A–F (an II–an III).
F^15^ 3492. Acadiens et Canadiens, états et rapports (1791–1793) ; pensions diverses (an II–an IV).
F^15^ 3493. Acadiens et Canadiens (1792–1793).
F^15^ 3494. Secours aux Acadiens et aux Canadiens, rapports et correspondance (1792–an VI).
F^15^ 3495. Acadiens et Canadiens, états et correspondance (1773–1788).

Instrument de recherche : inventaire sommaire, par C. Schmidt.

Sous-série F^17^. Instruction publique.

La documentation relative à l'histoire du Canada y est très réduite et ne concerne guère que le XIX^e^ et le XX^e^ siècles. Elle est d'ailleurs d'un intérêt fort limité, comme en témoignent ces quelques échantillons :

F^17^ 3096^2^. Congrès international de géologie, Toronto (1912–1913).
F^17^ 3097^2^. Congrès médicaux : Trois-Rivières (1908), Québec (1914), Montréal (1897).
F^17^ 12339. Renseignements relatifs à l'instruction française au Canada (1843–1846).
F^17^ 13493. Bibliothèques, échanges internationaux, États-Unis, Canada.

Instruments de recherche : outre les répertoires numériques, la sous-série F^17^ est pourvue d'inventaires pour les séries de la Division des sciences et lettres, par M. E. Antoine et S. Olivier, le premier volume paru en 1975 (le second intéressant les missions scientifiques et littéraires est sous presse), des papiers du cabinet et des services généraux par S. Olivier, des dons et legs par J. Meurgey de Tupigny.

Sous-série F^18^. Imprimerie et librairie.

Dans cette sous-série, quelques dossiers généraux sur la presse étrangère sont à signaler.

F^18^ 542^1^. Presse d'Amérique (1823–1830).

Il existe aussi des dossiers d'un certain nombre de journaux d'origine américaine ou concernant l'Amérique et paraissant à Paris au XIX^e^ siècle, tels :

F^18^ 313, dossier 80. *L'Amérique du Nord. Annales de civilisation industrielle.*
F^18^ 313, dossier 79. *L'Amérique*, journal des intérêts franco-hispano-américains.

Instrument de recherche : un inventaire manuscrit des dossiers de journaux paraissant ou diffusés à Paris (1820–1894), F^18^ 312 à 425, présente ceux-ci par ordre alphabétique, avec l'indication des noms de propriétaires.

Sous-série F19. Cultes.

On pourra retrouver éventuellement la trace de prêtres ayant exercé leur ministère au Canada, dans les archives de la légation Caprara (1801–1808), dont l'inventaire a paru sous la signature de J. Charon-Bordas en 1975. En outre, un inventaire manuscrit de la série F19 en son ensemble a été réalisé.

Les documents relatifs aux rapports religieux entre la France et l'étranger sont groupés dans l'ensemble F19 6233 à 6343 (XIXe siècle); on y cherchera le Canada particulièrement sous les cotes F19 6236 à 6242.

Sous-série F21. Beaux-Arts.

Les renseignements tirés de la sous-série F21 intéressent principalement les missions, le recrutement des écoles des Beaux-Arts, les expositions, les fondations. En ce qui concerne les missions, les groupes F21 543 à 568 et F21 2284 à 2289 seront à dépouiller, tâche facilitée par un fichier alphabétique.

L'École des Beaux-Arts accueillait des élèves d'origine nord-américaine. On en trouvera la trace en :

F21 624. Élèves étrangers, demandes d'admission généralement refusées (1866–1886).
F21 625. Élèves étrangers, demandes d'admission généralement acceptées (1864–1867).

On pourra aussi consulter F21 2901–2902 quant aux architectes français envoyés à l'étranger entre 1890 et 1916 (pour ce groupe, il n'existe pas d'inventaire).

Sous-série F23. Services extraordinaires du temps de guerre.

Les documents de cette sous-série pourvue d'un inventaire manuscrit, concernent surtout l'économie du temps de la Grande Guerre et les questions de ravitaillement. On notera, en ce qui concerne le Canada :

F23 157. Blocus de l'Allemagne par les Alliés, dossiers de l'information étrangère : Canada (1915–1920).

Sous-série F30. Finances.

Les papiers concernant les activités d'ordre international à l'intérieur de l'administration centrale du ministère des Finances sont élaborés par deux services essentiels : la Direction du mouvement général des fonds et la Direction des finances extérieures. Cette activité est reflétée par les divers groupes, très riches, conservés dans la sous-série F30.

En ce qui concerne la Direction du mouvement général des fonds, on relèvera, par exemple :

F30 379. Canada : situation économique et financière, emprunts d'État, établissements de crédit, sociétés diverses (1874–1916).
F30 298 à 300. Situation économique et financière, Empire britannique (1871–1914).

Dans le fonds de la Direction des finances extérieures, on trouvera en F30 798 à 936, un ensemble documentaire très important concernant les rapports avec la Grande-Bretagne, les dominions et l'Empire de 1914 à 1945. On signalera en particulier :

F30 798 à 882. Ensemble de renseignements économiques et financiers (1935–1939) fournis par l'ambassade de France à Londres, mais aussi par les consuls et les attachés financiers. On y trouve aussi, F30 812 à 882, les comptes rendus quotidiens de la presse anglaise.

F30 908. Hudson's Bay Company : contrats et paiements (1914–1919).
F30 909. Hudson's Bay Company : paiements (1915–1917).
F30 910. Hudson's Bay Company : contrats et paiements (1915–1916).

Il y aurait aussi intérêt à dépouiller les comptes franco-britanniques contenus sous les cotes F30 914 à 925 (1916–1929), ainsi que dans F30 926 à 930, les articles relatifs aux négociations franco-britanniques sur les dettes de guerre (1914–1934). Pour une période plus récente, on pourra aussi signaler les articles F30 3071 à 3079 et F30 3658, Canada (1938–1967).

Instruments de recherche : il existe un inventaire sommaire manuscrit de la série F30 pour les articles F30 1 à 2752. Il a été remplacé pour les articles F30 380 à 386 et 715 à 767 par un nouvel inventaire dû à A. Guillemain. Celle-ci est également l'auteur d'un « État des fonds des archives du ministère de l'Économie et des Finances » à la date du 31 mars 1976 qui signale aussi bien les documents conservés aux Archives nationales que ceux gardés au Service d'archives du ministère de l'Économie et des Finances.

Série AF. Archives du pouvoir exécutif

La série AF, dans ses diverses subdivisions, AF I à AF V, contient les actes du pouvoir exécutif pour la période 1789–1815. L'ensemble de ces séries très importantes a fait l'objet par les soins de A. Gotteri, d'un examen très complet au point de vue des sources de l'histoire des États-Unis dans le récent guide publié en 1976, *Guide des sources de l'histoire des États-Unis dans les archives françaises*, p. 183–199. Elle y a inséré les mentions concernant le Canada. Aussi bien les rapports entre ce pays et la France, en cette période, ne pourraient-ils se concrétiser que d'une manière fort indirecte, et la documentation est-elle relativement assez pauvre.

Sous-série AF II. Convention. (1792–an IV).

Nous renverrons à l'ouvrage ci-dessus signalé, en précisant que l'auteur passe en revue très particulièrement la sous-série AF II (Convention) qui contient les actes du Conseil exécutif provisoire et du Comité de salut public, et singulièrement dans le ressort de ce comité, les pièces relatives aux finances, à la police, aux relations extérieures, au commerce extérieur, à la marine et aux colonies.

Instruments de recherche : cette sous-série est pourvue d'inventaires numérotés, par F. Rocquain, et surtout par M. Bouloiseau, M. Dussert et M. Robinet, un excellent inventaire analytique, avec table, 1956–1976, complété de 1966 à 1971 par deux autres volumes.

Sous-série AF III. Directoire exécutif. (an IV–an VIII).

La sous-série AF III, recensée de la même manière par l'auteur précité, concerne les archives du Directoire, avec de nombreuses lettres d'agents français aux États-Unis. Dans le groupe de la Guerre, on relève plusieurs cotes relatives à Ira Allen et à son projet de susciter une insurrection au Canada.

AF III 186B, dossier 859, p. 33–55; 860, p. 9–11. Projets d'Ira Allen concernant une insurrection au Canada (messidor an IV–vendémiaire an V).
AF III 186B, dossier 859, p. 56. Marché passé par Ira Allen avec le ministère de la Guerre pour la fourniture de 20 000 fusils (23 messidor an IV).
AF III 186B, dossier 860, p. 12–13, 21 et 77. Lettres d'Ira Allen au général Clarke au sujet de la fourniture d'armes (vendémiaire et brumaire an V).
AF III 186B, dossier 860, p. 16–18. Notes d'Ira Allen sur les rapports des États-Unis et de la France, dans leur lutte commencée contre l'Angleterre (octobre 1796) : détails sur sa vie à Paris.
AF III 540, dossier 3583, p. 86–105. Rapport du ministre des Relations extérieures sur une tentative

de révolte contre les Anglais au Canada proposée au Directoire par le major Ira Allen. AF III 626, dossier 4455, p. 162–164. Arrêté portant mise en liberté d'Ira Allen.

Instruments de recherche : en dehors de la publication d'A. Debidour, *Recueil des actes du Directoire exécutif*, Paris, 1910–1917, 4 vol., cette sous-série est pourvue de toute une suite d'inventaires demeurés manuscrits, par M. Dillay, I. Cloulas, M. François, D. Devos, P. Santoni, M. Legrand et S. Clémencet.

Sous-série AF IV. Secrétairerie d'État impériale. (an V–an VIII).

La sous-série AF IV rassemble les archives du pouvoir souverain sous le Consulat et l'Empire. Elle comprend un ensemble de cartons et de registres qui sont répartis selon des fonds répondant au caractère spécifique des actes (lois et décrets, lettres de l'empereur, feuilles de travail des ministres avec Napoléon, pièces ministérielles classées par départements ministériels).

Instruments de recherche :

1° L'approche de ces divers fonds est facilitée par des inventaires. Un seul a été imprimé ; il concerne les articles AF IV 1 à 1089B (arrêtés consulaires et décrets impériaux, lettres de Napoléon, feuilles de travail de l'empereur avec ses ministres, rapports ministériels, etc.), par P. du Verdier, J. Favier et R. Mathieu, Paris, 1968, avec une table manuscrite, par S. Barbiche. Un grand fichier manuscrit contemporain, classé par noms de personnes, lieux et matières, permet la recherche dans les lois et décrets de la période considérée ;

2° Tous les groupes cités ci-dessous sont pourvus d'inventaires manuscrits : les rapports du ministre de la Marine et des Colonies, par A. Labat ; les pièces du Conseil du commerce et des manufactures, par P. du Verdier ; les pièces ministérielles, par S. Barbiche ; les relations extérieures, par P. du Verdier (avec table).

La recherche des pièces relatives au Canada doit se faire principalement, par ailleurs, dans les ensembles documentaires suivants :

AF IV 1187 à 1219. Rapports du ministre de la Marine et des Colonies ; rapports sur les mouvements des flottes, les expéditions, les activités des corsaires et les colonies.

AF IV 1241 à 1243. Conseil du commerce et des manufactures (1810–1813), renseignements sur les problèmes de navigation commerciale.

AF IV 1287 à 1309, 1311 à 1318, 1330 à 1372. Pièces ministérielles : ensemble très varié provenant de l'Intérieur, des Relations extérieures, de la Marine, des Colonies, des Manufactures, du Commerce, du Trésor public, de la Guerre, etc.

AF IV 1676 à 1706. Relations extérieures, documents de types divers : correspondance, mémoires, notes, rapports, pièces diplomatiques.

Il faudrait, le classement étant fait par pays, rechercher les pièces relatives au Canada dans les groupes de dossiers relatifs aux États-Unis, AF IV 1681A et à l'Angleterre, AF IV 1674 et 1679. Le guide précité signale ainsi sous la cote AF IV 1681A, dossier 3 (1810) les pièces 106 à 110 concernant les entretiens du colonel Burr avec Roux, fonctionnaire du ministère des Relations extérieures, au cours desquels le colonel exposa à son interlocuteur son projet de soulever les colonies espagnoles, en même temps que de faire naître l'indépendance au Canada.

Série AJ. Fonds divers remis aux Archives

Les Archives nationales, dans cette série qui n'a rien d'homogène, ont regroupé des documents provenant des origines les plus diverses. Quelques-uns intéressent la recherche des sources de l'histoire canadienne.

Le groupe des organismes temporaires créés à la suite de la guerre 1914–1918.

Il s'agit principalement des ensembles suivants :

AJ5. Délégation française à la Commission des réparations.
AJ6. Commission interalliée des réparations.
AJ9. Haute-Commission interalliée de la Rhénanie.
AJ21. Commission internationale des crédits de relèvement économique.

Instruments de recherche : ces sous-séries peuvent être consultées, avec l'aide des inventaires, mal pourvus de tables malheureusement, dont le dépouillement exhaustif s'avère indispensable : pour les sous-séries AJ5 et 6, par G. Bourgin, pour la sous-série AJ9, par J. Couprée, pour la sous-série AJ21, par P. du Verdier.

AJ15. Museum d'histoire naturelle.

On y trouvera en particulier des documents relatifs à la flore ou à la faune de l'Amérique du Nord, ainsi qu'aux recherches effectuées par les naturalistes auxquels ont été confiées des missions, tels Choris (1827), AJ15 571; Lesueur (1819–1829), AJ15 573; Lapylaie (1821), AJ15 574; Ruelle (an VI), Hyde de Neuville et Millert (1818–1820), AJ15 575.

Instrument de recherche : un inventaire manuscrit de ce fonds a été réalisé par J. Chaumié.

AJ37. Conservatoire national de musique.

On y trouvera les dossiers des élèves étrangers ou des auditeurs (1850–1910) sous les cotes AJ37 196, 322 à 328.

Instrument de recherche : ce fonds est pourvu, pour les articles 1 à 375, d'un inventaire imprimé constituant le tome I de l'*Inventaire général de la série AJ37*, par E. Dunan, Paris, 1971.

AJ52. École nationale supérieure des Beaux-Arts.

Ce fonds intéressera surtout, comme pour AJ37, par l'existence des dossiers de candidats (qui contiennent des renseignements d'ordre personnel) établis en vue du concours d'admission et ceux des personnes admises à titre d'auditeurs. Ces dossiers (1878–1928) sont regroupés sous les cotes AJ52 470 à 492.

Instrument de recherche : un inventaire de la sous-série AJ52 a été rédigé en 1972 par les soins de B. Labat-Poussin.

Série BB. Versements du ministère de la Justice

Divisée en 34 sous-séries, la série BB est une des plus riches que possède la Section moderne. Son intérêt est d'ailleurs principalement d'ordre intérieur français. Il n'en demeure pas moins que les étrangers et les ressortissants étrangers interviennent en plusieurs des sous-séries, où les inventaires ne font point cependant apparaître le Canada, confondu souvent avec l'Angleterre et d'autres pays de l'Empire sous la rubrique Grande-Bretagne.

Instrument de recherche : l'ensemble de la série est couvert par un répertoire sommaire, *État sommaire des versements faits aux Archives nationales par les ministères... série BB Justice*, t. IV, fasc. 1, Paris, 1947; t. IV, fasc. 2, 1955; t. IV, fasc. 3 (tables), 1956.

On signalera pour mémoire cependant les sous-séries suivantes :

Sous-série BB³. Affaires criminelles.

Elle concerne des affaires particulières, des délits divers et surtout des questions relatives aux prises maritimes. Un inventaire en existe, dressé par G. Bourgin, pour les 222 premiers articles.

Sous-série BB¹¹. Naturalisations.

Cette série de dossiers est d'une importance fondamentale pour la recherche d'intérêt personnel (généalogique), mais aussi sociologique et statistique. Les dossiers peuvent être consultés à partir des fiches classées par années et par ordre alphabétique des dossiers, dans la sous-série BB²⁷, mais aussi jusqu'à l'article BB¹¹ 5904 par le répertoire établi par J. Monicat.

Sous-série BB¹⁷. Bureau du cabinet.

Ces archives intéressent surtout la période de 1815 à 1848. Elles comprennent, outre une série administrative, BB^12B, un ensemble de documents d'intérêt historique, BB^17A, dont l'inventaire a été dressé par L. Lecestre.

Sous-série BB¹⁸. Correspondance générale de la Division criminelle.

Il s'agit là d'un ensemble considérable s'étendant de l'an IV à 1950, et dont les très riches dossiers intéressent surtout des affaires particulières. Les inventaires réalisés successivement par L. Lecestre et P. Caron, BB¹⁸ 1 à 1441, L. Lecestre, G. Bourgin et P. Caron, 1442 à 1795², H. Patry, 1796 à 1816, J. Chaumié, 1815 à 2529, permettent l'approche de cet ensemble, où l'on relève, par exemple :

BB¹⁸ 2387², dossier 1264 A 08. Traité réglant les droits réciproques des États-Unis et du Canada concernant le transport des criminels et le privilège des bateaux de sauvetage dans leurs eaux respectives (18 mai 1908).

Sous-série BB³⁰. Versements nouveaux de 1904 à 1944.

Cette sous-série aussi très riche, concerne neuf versements effectués en 1904, 1905, 1908, 1929, 1933, 1936, 1941, 1943 et 1944. Sa consultation en est encore difficile étant donné la complexité des dossiers qu'elle renferme, en dépit des inventaires qui en existent, et qui couvrent pratiquement l'ensemble de la sous-série, inventaires réalisés par L. Lecestre et S. Clémencet. On y relèvera particulièrement les dossiers d'affaires de toute nature, du cabinet du ministre, BB³⁰ 250 à 254 (1814–1823), et les rapports des procureurs généraux près les cours d'appel, BB³⁰ 367 à 390 (1849–1870), dont l'intérêt prend parfois un caractère international même si ponctuel. Il est intéressant aussi de signaler en BB³⁰ 525, les papiers du Conseil des prises (an VIII–1812).

Archives nationales, Archives privées

Les collections conservées aux Archives nationales se présentent selon deux aspects très différenciés ; d'une part des groupes constitués, des ensembles, provenant de fonds familiaux ou personnels, d'autre part des documents divers entrés aux Archives par des « voies extraordinaires », dons, legs, achats, etc. Les premiers constituent la série AP, les seconds la série AB XIX.

Two very different kinds of collections are held at the Archives nationales : on the one hand, organized groups or sets of documents from family or personal collections and, on the other, various documents acquired by the Archives through "extraordinary channels"—gifts, bequests, purchases and so forth. The first group constitutes the series AP, and the second, the series AB XIX.

Série AP. Archives personnelles et familiales

Cette série créée en 1949 est constituée par les archives des familles, quelquefois « obscures », souvent anciennes et illustres s'ouvrant par les collections des chartriers du domaine, fréquemment aussi plus récentes, trouvant leur origine aux temps de la Révolution ou de l'Empire, ou encore au XIX^e siècle. Dans la série AP sont également regroupés des papiers provenant d'hommes politiques, d'ecclésiastiques, d'avocats, d'ingénieurs, etc. Il est bien évident que tous les aspects de l'histoire y sont abondamment représentés, et que les éléments apportés par ces ensembles documentaires à l'information des chercheurs sont du plus haut intérêt par leur nouveauté et par leur richesse.

Instruments de recherche :

1° Il existe présentement 375 fonds, qui sont pourvus chacun d'un inventaire dactylographié ou imprimé, dont les données sont reprises sous la forme d'un fichier général par noms de personnes, de lieux et de matières;

2° Un état général de la série a été publié en 1973 par S. d'Huart et C. de Tourtier Bonazzi sous le titre *Archives privées. État des fonds de la série AP*, t. I (1 à 315);

3° En outre, le Service des archives privées possède un fichier dit d'« enquête » recensant les fonds privés qui ont pu être repérés sur l'ensemble du territoire national, voire à l'étranger, fichier central qui permet de localiser rapidement les papiers de personnes célèbres demeurés dans les familles, mais aussi dans des dépôts publics.

Les contrats de dépôts des fonds d'archives privées prévoient des dispositions qui vont de la communication la plus libérale à la réserve totale avec, également, le cas fréquent de l'autorisation nécessaire du déposant préalable à toute communication. On donnera ci-après quelques exemples de fonds intéressant l'histoire du Canada.

25 AP. Papiers de Madame de Blau et de ses descendants.

M^me^ de Blau, d'origine néerlandaise, ayant épousé en 1704, Thomas de Blau, gentilhomme auvergnat, fut employée par Louis XIV comme agent diplomatique. Son second fils, Louis-François, fit campagne au Canada sous Montcalm, en tant que capitaine au régiment de Guyenne, et fut chargé de la défense des côtes du nord du Saint-Laurent. Il rentra en France après 1759.

25 AP 1, dossier 7. Instructions de Vaudreuil au capitaine de Blau, correspondance, etc. (1758–1759); livre d'ordre pour le poste de Jacques-Cartier (4–30 août 1759).

Instrument de recherche : un court inventaire dactylographié existe pour ce fonds.

42 AP. Papiers Guizot.

Les papiers de Guizot sont particulièrement importants pour la période où il fut ministre des Affaires étrangères (1840–1848). Le Canada n'étant jamais tout à fait étranger aux négociations menées soit avec les États-Unis soit avec la Grande-Bretagne, il faudrait ainsi dépouiller les articles 42 AP 5, 13, 230, etc.

Instrument de recherche : un inventaire a été réalisé entre 1936 et 1962 par G. Bourgin, G. Gille, S. Czarnecki et Y. Bergeronaux.

La consultation du fonds est soumise à l'autorisation préalable.

94 AP. Papiers d'Albert Thomas.

Cet ensemble compact de 469 articles intéresse toute la carrière d'Albert Thomas, mais très

particulièrement la Conférence de la paix (1918–1919) et le Bureau international du travail, 94 AP 378 à 394, dont il assuma la présidence de 1920 à 1932.

Instrument de recherche : un inventaire manuscrit de ce fonds a été réalisé par G. Bourgin, P. du Verdier et R. Gourmelon.

127 AP. Papiers de Duhamel Du Monceau, Duhamel de Denainvilliers, Fougeroux de Bondaroy et Fougeroux de Secval.

Il ne s'agit pas là d'archives personnelles, mais d'une documentation scientifique réunie au XVIII^e^ siècle sur deux thèmes, la pêche et l'agriculture. Duhamel Du Monceau (1700–1782), inspecteur de la Marine, a acquis vers 1767 les papiers de Le Masson du Parc qui projetait d'écrire une « Histoire des pêches » et avait à cet effet adressé aux quatre coins du monde, une abondante correspondance. On y trouvera par exemple :

172 AP 1, dossier 6. Mémoire sur le commerce de Dieppe avec le Canada (XVIII^e^ siècle).
127 AP 3, dossier 9. Mémoire sur divers animaux du Canada, dossiers sur Québec et Montréal (1722–1727).
127 AP 3, dossier 10. Lettres et mémoires sur la pêche de la morue à Terre-Neuve (1708–1725).

Instrument de recherche : un inventaire de ce fonds a été dressé en 1957 par B. Gille.

154 AP. Chartrier de Tocqueville.

Ce fonds très important, qui comprend en particulier les papiers du chancelier Lamoignon de Blancmesnil (1683–1772) et de son fils le ministre Malesherbes (1721–1794), se présente sous la forme d'un microfilm d'ensemble, 177 Mi, embrassant les 354 articles du fonds original demeuré au château de Tocqueville (Manche).

C'est la correspondance scientifique du ministre Malesherbes qui pourra nous intéresser. On y trouvera ainsi :

154 AP II 152 à 160 (177 Mi 200 à 207). Correspondance et mémoires divers sur les sciences naturelles et la botanique contenant des informations relatives à l'Amérique du Nord (1762–1792).

Instrument de recherche : un inventaire de ce fonds a été réalisé en 1961 par A. Karcher-Vallée, Y. Nedelec et M. du Mesnildot.

La consultation est soumise à l'autorisation préalable.

155 AP. Papiers Bougainville.

Le célèbre navigateur (1729–1811) fit campagne au Canada de 1756 à 1763, et son fils, l'amiral Hyacinthe de Bougainville (1781–1846) servit à Terre-Neuve et aux États-Unis. On relève en particulier :

155 AP 1, dossiers 6 à 14. Journaux et notes autographes de Bougainville, correspondance, rapports imprimés, sur la campagne du Canada; journal de Marcel, aide de camp de Montcalm (1756–1777).
155 AP 2, dossiers 1–2. Correspondance de Bougainville, durant la campagne, avec des lettres de Bigot, intendant du Canada, de Blau, et du marquis de Vaudreuil (1756–1763).
155 AP 6, dossier 5, pièces 3 à 6. Journaux de bord autographes tenus par Hyacinthe de Bougainville pendant son voyage à Terre-Neuve et en Indonésie (1816–1817).

155 AP 7, dossier 1. Correspondance et journaux de Hyacinthe de Bougainville durant sa croisière aux Bermudes, puis aux Antilles et le long des côtes des États-Unis sur la flûte la *Seine* (1819–1820).

Instrument de recherche : l'inventaire de ce fonds a été réalisé entre 1961 et 1970 par A. Karcher-Vallée et M. Guillot.

La consultation est soumise à l'autorisation préalable (sauf en ce qui concerne les numéros 1 et 3 du dossier 2 de l'article 155 AP 4).

158 AP. Papiers d'Eprémesnil.

Il s'agit là des papiers de la famille parlementaire qui occupe dans les cours souveraines les plus hautes fonctions, et en particulier ceux de Jacques, conseiller au Parlement (1746–1794), fondateur et principal actionnaire de la Compagnie de Scioto, ce qui l'amenait à garder de nombreuses pièces relatives aux États-Unis, mais aussi à toute l'Amérique du Nord.

158 AP 2, dossiers 18, 20, 21. Mémoires imprimés divers sur l'Amérique du Nord.
158 AP 12, dossier 7. Pièces et plans concernant le domaine de Rigaud dans la province de Québec, appartenant à l'épouse de William Bingham (1829–1885).
158 AP 12, dossiers 8–9. Pièces relatives au procès qui suivit la mort de William Bingham (1885).

Instrument de recherche : un inventaire du fonds a été dressé par S. de Saint-Exupéry, 1961.

La consultation est soumise à l'autorisation préalable.

251 AP. Papiers Beauharnois.

Les papiers personnels de cette famille de robe n'offrent qu'une documentation très réduite sur les fonctions assumées par les Beauharnois au Canada et aux Antilles. Ce fonds n'est cependant pas à négliger.

Instrument de recherche : l'inventaire a été dressé par M. Massot et S. d'Huart, 1964 et 1971.

297 AP. Papiers Calonne.

Les Archives nationales possèdent le microfilm, 263 Mi, des papiers de cette famille d'origine flamande, à laquelle appartenait le contrôleur général des finances de Louis XVI et son frère, l'abbé Jacques de Calonne, chapelain du couvent des Ursulines de Trois-Rivières, décédé en cette ville en 1822.

297 AP 2, pièces 85 à 169 (263 Mi 2). Papiers d'affaires et correspondance de l'abbé de Calonne.

Instrument de recherche : l'inventaire de ce fonds a été réalisé par C. de Tourtier-Bonazzi en 1968.

La consultation est soumise à l'autorisation préalable.

Série AB XIX. Documents isolés et papiers d'érudits

Constituée de pièces éparses la série AB XIX renferme aussi de petits fonds, tels les papiers de Saint-Sulpice, des collections aussi, provenant d'érudits, d'historiens. Et quelques-uns de ces groupes intéressent l'Amérique du Nord et le Canada.

Instruments de recherche :

1° Des états sommaires de la série AB XIX ont été publiés à intervalles réguliers, à partir de 1917, sous le titre *État sommaire des documents entrés aux Archives nationales par des voies extraordinaires*, par C. V. Langlois, 1917, H. Courteault, 1929, G. Bourgin, 1943, M. François, 1953;

2° Il existe d'autre part un inventaire analytique de la série rédigé au fur et à mesure des « entrées ». Cet inventaire, commencé en 1890 par L. Lecestre, comprend 5 gros volumes;

3° Certains fonds ont fait l'objet d'inventaires particuliers.

On citera particulièrement :

AB XIX 510 à 529. Papiers de Saint-Sulpice.

Saisis au moment de la séparation des Églises et de l'État, en 1905, ces papiers très divers concernent pour partie le rôle joué par les Sulpiciens au Canada :

AB XIX 512, dossier 7. Dossier « Canada » : notes prises dans le *Répertoire général du clergé canadien*, par l'abbé C. Tanguay, Québec, 1888; dans les *Associations charitables dans la province du Québec*, par L. Lallemand, Paris, s.d. (1870); lettre de A. Orban sur le collège de Montréal, 5 juillet 1896; fichier des sulpiciens installés au Canada.

AB XIX 524, dossier 10. Dossier sur le repos dominical au Canada.

AB XIX 529, dossier 1. Manuscrit anonyme préparé pour l'impression d'une *Histoire du Canada*, troisième partie, livre I (1664–1672), livre II (1672–1682); t. III (1662–1663), suivi d'une note sur l'établissement des confréries de la Sainte Famille.

Instrument de recherche : un inventaire du fonds a été rédigé par G. Gille (s.d.).

AB XIX 2271. Papiers La Sicotière.

Déposés par M. de la Sicotière aux Archives départementales de l'Orne, ces papiers sont venus ensuite enrichir les fonds des Archives nationales. Leur intérêt concerne en général la Marine et les Colonies. On y trouve des éléments de correspondances, classées par ordre chronologique, relatives au Canada, mais aussi aux îles françaises des Antilles et à la Guyane depuis le XVII^e^ jusqu'au XIX^e^ siècle.

Série AB XXVIII. Thèses. École des chartes.

Cette série groupe les manuscrits des thèses des élèves de l'École des chartes qui ont été déposées aux Archives nationales, la première d'entre elles en 1865. Depuis 1961, ces dépôts sont devenus réguliers. Ces thèses sont consultables sans autorisation particulière pour les thèses anciennes, avec l'autorisation conjointe de l'auteur et du directeur de l'École nationale des chartes pour les thèses postérieures à 1961.

Deux thèses concernant l'histoire du Canada ont été déposées en AB XXVIII : M. F. Jenner-Le Grontec, *Le régime seigneurial au Canada de 1626 à 1760*, 1954 et M.N. Baudouin, *Forts et postes de commerce en Nouvelle-France au XVIII^e^ siècle, 1713–1763*, 1963. Précisons par ailleurs que les cotes en AB XXVIII, des thèses antérieures à 1967 ont été citées dans le volume *Positions des thèses soutenues par les élèves de l'École nationale des chartes...table générale, 1849–1966*, Paris, 1967.

Instrument de recherche : un fichier par noms d'auteur des thèses consultables en AB XXVIII existe, avec référence à la série.

Série AB XXXVIII. Catalogues d'autographes

Il s'agit là d'une collection de catalogues d'autographes, imprimés à l'occasion des ventes

publiques ou diffusés par les libraires. Leur intérêt pour la recherche est très précieux en raison des détails fournis par certaines analyses, et parfois, par les transcriptions qu'ils donnent des documents.

Instrument de recherche : les Archives nationales ont mis au point pour faciliter la recherche dans cet ensemble d'un accès difficile, un état dactylographié tenu à jour et un dépouillement sur fiches des catalogues poursuivi jusqu'à l'année 1970, et dont le principal auteur est A. Vallée.

Archives nationales, Archives économiques et d'entreprises

Série AQ

Formant un ensemble de 152 fonds, analogue dans les principes de consultation et de communication à ceux des Archives privées, les collections d'archives économiques et d'entreprises ont été, pour leurs premiers éléments, constituées en 1949 et n'ont cessé depuis lors de se développer.

Instruments de recherche :

1° Un état sommaire général a été publié sous le titre *État sommaire des archives d'entreprises conservées aux Archives nationales*, série AQ, t. I, 1 AQ à 67 AQ, par B. Gille, Paris, 1957; t. II, 58 AQ à 119 AQ, par I. Guérin-Brot, Paris, 1977. Un état du fonds dactylographié a été poursuivi en 1976 jusqu'à 147 AP;

2° Des inventaires particuliers existent pour la plupart des fonds.

On citera, comme susceptibles d'intéresser les recherches d'histoire canadienne :

2 AQ. Banque de Laborde (29 articles).
9 AQ. Compagnie générale transatlantique (consultation sur autorisation).
18 AQ. Comité d'histoire des prix (comité national français, mais avec une documentation relative au contexte international).
20 AQ. Maison de commerce Féray (1671–1858), maison de commerce maritime établie à Rouen, puis au Havre (consultation sur autorisation).
44 AQ. Banque de Neuflize, établie à Paris dès 1800 par Dominique André, participa à toutes les grandes opérations du XIX^e siècle. La consultation de ces 4119 articles, pourvus d'un inventaire, est soumise à une autorisation préalable.
55 AQ. Banque Mallet Frères, fusionna en 1966 avec les banques Schlumberger et Neuflize. Ses 268 articles d'archives sont d'intérêt international (consultation sur autorisation).
61 AQ. Banque Greffulhe (consultation sur autorisation).
62 AQ. Fonds Dugard, banque établie à Rouen, à partir d'une origine drapière, au début du XVII^e siècle. Dugard père se consacra en outre au grand commerce maritime, développa ses affaires en direction des îles d'Amérique, et créa la Compagnie du Canada. On trouvera, parmi les 45 articles de ce fonds, en 62 AQ 41, les dossiers de ses voyages au Canada (1732–1754), en 62 AQ 44, ceux de ses voyages à Terre-Neuve (1744–1751) et en 62 AQ 39, les délibérations de la Compagnie du Canada (1739–1743).
69 AQ. Maison de commerce Foache, du Havre, en relation surtout avec l'Amérique du Nord et les Antilles (1783–1957).
94 AQ. Papiers Picot de Closrivière, armateurs malouins, en relation commerciale avec l'Amérique du Nord et les Antilles (1691–1826).
109 AQ. Bibliothèque d'ouvrages économiques; elle recueille des livres et périodiques relatifs à l'économie et de provenances diverses. Elle comprend pas moins de 800 volumes et environ 240 périodiques, du XVII^e siècle à nos jours. Il en existe un catalogue détaillé.
114 AQ. Banque Schlumberger (consultation sur autorisation).
115 AQ. Banque Fould et Heine (consultation sur autorisation).
132 AQ. Banque Rothschild, en cours de classement (consultation sur autorisation).

Archives nationales, Archives de presse

Série AR

La jeune série AR est constituée par un ensemble pour le présent réduit à 9 séries d'archives de journaux, ou d'entreprises de presse, pour la plupart concernant la période postérieure à 1940.

Il apparaît nécessaire de signaler l'intérêt des fonds suivants :

1 AR. *Le Matin* (1884–1953).
3 AR. *L'Œuvre* (1907–1944).
7 AR. Société nationale des entreprises de presse (1915–1958).
8 AR. *Le Journal* (1919–1944).

Ces fonds sont communicables dans les limites imposées par les règles en vigueur aux Archives de France, à savoir que seuls peuvent être consultés les documents antérieurs au 10 juillet 1940. Le fonds de l'Agence France-Presse (AFP), coté 9 AR, sera d'une importance essentielle lorsqu'il pourra être communiqué. Ses premiers éléments remontant à l'année 1944, il échappe actuellement à toute possibilité de consultation.

En revanche, on consultera le fonds très riche de l'Agence Havas, 5 AR, constitué par 494 articles et qui a fait l'objet d'un inventaire imprimé, précédé d'une très importante introduction par I. Brot, Paris, 1969. Il s'agit des archives de la branche « Information » de l'agence fondée par Charles-Louis Havas en 1835. On y trouve depuis 1875 jusqu'à 1940, la correspondance de la direction générale avec les bureaux dans le monde, ses abonnés et les agences alliées ainsi que des contrats avec ces agences et les journaux, enfin les archives du très actif bureau de New York. On notera :

5 AR 322. Lettres reçues de Toronto, Canadian Press (1924–1946).
5 AR 400. Correspondance avec le *Canada-Journal* (1938).
5 AR 419. Traité du 16 décembre 1937 par lequel Havas s'engage à fournir à la Canadian Press à titre exclusif, son service mondial reçu par le bureau de New York (1934–1937).
5 AR 459. Canadian Press, préliminaires du contrat conclu en octobre 1934 pour l'utilisation du service Havas (1933–1954).

Instrument de recherche : un état des fonds de la série AR a été mis à jour en 1976.

Archives nationales, Archives d'associations

Série AS

Trente-cinq fonds composent actuellement l'ensemble des Archives d'associations conservées aux Archives nationales. Dans l'ensemble, elles ne concernent pas l'histoire canadienne, cependant le caractère de deux de ces groupes fait que, éventuellement, le chercheur peut être amené à y avoir recours :

14 AS. Fonds de l'Institut français d'histoire sociale.

Très riche ensemble de documents (manuscrits, imprimés, coupures de presse) relatifs aux mouvements sociaux français au XIX^e^ et au début du XX^e^ siècle, où les références aux contacts avec l'étranger sont nombreuses.

Instrument de recherche : le fonds a fait l'objet d'un inventaire méthodique en 5 volumes et

complété par des suppléments réguliers.

La communication est soumise à l'autorisation préalable.

26 AS. Commission française des archives juives.

Archives du Consistoire central : revues et périodiques, correspondance, et tous documents rassemblés par cette commission fondée en 1962 et chargée de recueillir la documentation concernant l'histoire des Israélites.

Instrument de recherche : il existe un état des fonds de la série AS, mis à jour en 1976.

La communication des 15 articles en cours de classement est soumise à l'autorisation préalable.

Archives nationales, Cartes et plans

Le Service des cartes et plans est loin de garder tous les plans conservés aux Archives nationales. La collection a été formée en gros par des éléments distraits des dossiers d'origine, en particulier de l'ancienne série O (Maison du roi), mais aussi de séries comme AF (Secrétairerie d'État, époque révolutionnaire et impériale).

La série N conserve les plans proprement dits, divisés en 4 sous-séries, selon leurs dimensions. Elle est doublée par une série NN qui est plus particulièrement celle des cartes, intéressant la France et les pays étrangers.

The Service des cartes et plans does not by any means hold all the maps preserved in the Archives nationales. The collection in general consists of elements taken from original files, in particular from the old Série O (Maison du roi), and also from such series as AF (Secrétairerie d'État, époque révolutionnaire et impériale).

The Série N contains plans and is divided into four subseries, according to dimension. It is supplemented by the Série NN which contains maps of interest to France and foreign countries.

Série N

Les plans concernant le Canada ne sont guère nombreux. Ils ne comprennent que 10 cotes ainsi réparties :

1° Cartes générales

N III Canada 9. « Carte de l'isle de Montréal et de ses environs dressée sur les manuscrits du Dépôt des cartes, plans et journaux de la Marine », par N. Bellin (1742).

2° Hydrographie

N III Canada 1. « Lac des deux Montagnes » (1721).
N III Canada 6. « Carte du fleuve Saint-Laurent ou rivière du Canada » (XVIII[e] siècle).

3° Plans de terroirs

N III Canada 10. « Plan [illegible] l'isle de sable » à l'ouest du Grand Banc de Terre-Neuve (XVIII[e] siècle).
N III Canada 3. Plan de délimitation des districts des paroisses Saint-François-Xavier et Sainte-Geneviève, par Du Puy (1721).
N III Canada 2. « Plan de la coste ou terre Saint-Sulpice en Canada » (vers 1720).

4° Villes et villages

N III Canada 7[1-2]. Plan du port de Louisbourg et de l'île du Cap-Breton, 2 pages (XVIII[e] siècle).
N III Canada 12. « Plan de la mission de la montagne », à Montréal (1694).
N II Canada 4. « Plan de la ville de Montréal au Canada » (XVIII[e] siècle).
N III Canada 8[1-2]. Plan de Québec, 2 pages, par Dheulland, d'après Bellin (XVIII[e] siècle).

Instrument de recherche : ces plans ont été décrits dans le *Catalogue général des cartes, plans et dessins d'architecture, Série N*, tome IV, pays étrangers, par M. Le Moel et C.-F. Rochat, Paris, 1974, p. 181–183.

Série NN

Les cartes du Canada, toutes du XVIII[e] siècle, conservées dans la série NN le sont principalement sous la cote NN 173. On y trouvera ainsi :

NN 173, n° 40. Carte générale du Canada avec deux petits croquis de cartes locales (s.d., XVIII[e] siècle).
NN 173, n° 35. Partie de la Nouvelle-France, par H. Jaillot (s.d.).
NN 173, n° 36. Le Canada ou partie de la Nouvelle-France, par H. Jaillot (s.d.).
NN 173, n° 7. Carte du Canada ou de la Nouvelle-France et des découvertes qui y ont été faites, par G. Delisle (1703).
NN 173, n[os] 146 et 148. Partie occidentale de la Nouvelle-France ou Canada, par Bellin (1755).
NN 173, n[os] 145 et 147. Partie orientale de la Nouvelle-France ou Canada, par Bellin (1755).
NN 173, n[os] 37 et 149. Partie orientale du Canada « traduite de l'anglais de la carte de Jeffrys chez Le Rouge » (1755).
NN 173, n° 144. Carte des possessions anglaises et françaises dans le Canada et partie de la Louisiane (1756).
NN 173, n° 31. Carte du Canada ou de la Nouvelle-France, par G. Delisle : la carte de 1703 revue et augmentée (1781).
NN 173, n° 52. Carte de l'Acadie, par N. Bellin (s.d.).
NN 173, n[os] 55–56. Plan du port du Havre situé à la côte d'Acadie, par N.B. (1742).
NN 173, n[os] 57–58. Plan de Port-Royal, dans l'Acadie, par N. Bellin (1742).
NN 173, n° 73. Carte réduite de l'Acadie ou Nouvelle-Écosse dressée pour le service des vaisseaux du roi (1779).
NN 173, n[os] 59–60. Carte de la baie d'Hudson, par N. Bellin (1742).
NN 173, n[os] 61–62. Carte du fond de la baie d'Hudson « que les Anglais appellent Baie James », par N. Bellin (1742).
NN 173, n[os] 49–50. Plan du bassin de Québec et de ses environs, par N. Bellin (1742).
NN 173, n° 51. Plan de la ville de Québec (s.d.).
NN 173, n° 43. Carte de la route des lacs depuis Montréal et Saint-Jean jusqu'à la rivière Hudson « d'après les meilleures cartes anglaises » (s.d.).
NN 173, n° 6. Chemin des Iroquois (s.d.).
NN 173, n° 46. Essai du cours de l'Ohio avec les forts français et anglais, tiré de la carte anglaise de Washington (1755).
NN 173, n° 39. Le fleuve Saint-Laurent (s.d.).
NN 173, n[os] 41 et 150. Carte des lacs au Canada, par N. Bellin (1744).
NN 173, n° 42. Carte du district entre le lac Supérieur et le lac Huron, avec le fort Saint-Maurice et le poste de Michillimakinac, par N. Bellin (1744).
NN 173, n° 44. Carte du cours de la rivière du Saguenay appelée par les Sauvages Sitchilaouichetz, par N. Bellin (1740).
NN 173, n° 43. Carte de la rivière de Richelieu et du lac Champlain, par N. Bellin (1744).
NN 173, n[os] 64–65. Carte du Port-Dauphin et de sa rade avec l'entrée du Labrador, par N. Bellin (1742).

NN 173, nº 66. Autre carte du Port-Dauphin, sans nom d'auteur (s.d.).
NN 173, nos 53–54. Plan de la baie de Chedabouctou, aujourd'hui Havre de Milford (Acadie), par N. Bellin (1742).
NN 173, nº 73. Carte de l'île de Montréal, par N. Bellin (1742).
NN 173, nos 47–48. Carte de l'île d'Orléans et du passage de la Traverse dans le fleuve Saint-Laurent, par N. Bellin (1742).
NN 173, nº 63. Carte de l'île Royale, par N. Bellin (1742).
NN 173, nº 67. Plan de Louisbourg, dans l'île Royale, par N. Bellin (1742).
NN 173, nº 68. Louisbourg, sans nom d'auteur (s.d.).
NN 173, nº 69. Port Saint-Pierre, sans nom d'auteur (s.d.).
NN 173, nº 152. Plan de l'île de Saint-Pierre au sud de Terre-Neuve, par Tortin (1763).
NN 173, nº 70. Carte de l'île de Terre-Neuve, par N. Bellin (1744).
NN 173, nos 71–72. Carte des baies, rade et port de Plaisance dans l'île de Terre-Neuve, par N. Bellin (1744).

On rechercherait également avec profit les cartes du Canada dans les subdivisions NN VI (Cartes diverses) et NN* (Atlas).

Instrument de recherche : un inventaire analytique de la série NN a été rédigé en 1876 par P. Bonnassieux. Un nouvel inventaire, conçu sur le mode de la nouvelle collection des inventaires des plans des Archives nationales, est en cours d'élaboration.

Archives nationales, Archives imprimées

Les Archives imprimées tirent leur origine de la collection, concernant toute l'histoire de France, réunie par Rondonneau, garde des archives du Sceau en 1790, et chef du Bureau des décrets en 1792. Cette collection fut acquise par le gouvernement les 30 germinal an XI et 10 ventôse an XII. Il s'y adjoignit par la suite et surtout depuis 1848, un ensemble très diversifié, complété à son tour depuis lors et régulièrement par les documents imprimés officiels relatifs à la législation et à l'administration de la France.

The Archives imprimées originated in the collection relating to the entire history of France, which was assembled by Rondonneau, keeper of the Archives du Sceau in 1790, and head of the Bureau des décrets in 1792. This collection was acquired by the government in 30 Germinal, Year XI and 10 Ventôse, Year XII. Later, especially after 1848, another very diverse group was added, which has grown since then. There have been regular additions of official printed documents relating to legislation and administration in France.

Série AD

Ces divers fonds ont été réunis en une même série AD, et classés selon les 21 divisions méthodiques établies par Rondonneau.

Instrument de recherche : un *Inventaire général des Archives imprimées* (partie antérieure à 1945) a été publié, sous la signature de P. Geraudel, en 2 volumes, t. I, AD + à AD XVIII, Paris, 1958; t. II, AD XIX et AD XX, Paris, 1954.

Les trois principales sous-séries susceptibles de contenir une documentation relative au Canada sont les suivantes :

Sous-série AD +. Textes administratifs.

Classés par ordre chronologique des actes du pouvoir central. On y trouve par exemple en AD + 191 les « articles accordés par le roi à la Compagnie de la Nouvelle-France », le 29 avril 1627.

Sous-série AD III. Législation civile.

Classée en deux séries : Ancien Régime et 1789–1815.

Sous-série AD VII. Marine et colonies.

Classée selon les mêmes divisions que la précédente. En AD VII 2B, un dossier relatif au Canada : règlements particuliers, liquidation des dettes de cette colonie (1669–1769), des pièces relatives à la monnaie de carte (1714) avec 12 cartes portant la signature de Duplessis, commis du trésorier, de Vaudreuil, gouverneur général, et de Bégon, intendant.

Archives nationales, Minutier central des notaires de Paris

Le Minutier central des notaires de Paris, conservé aux Archives nationales, groupe sous la cote MC I à CXLIII plus de quatre vingt dix millions de minutes établies par les notaires de Paris entre le XVIe et le XIXe siècle. Le classement en est simple : à chaque étude est affecté un chiffre romain et les minutes sont gardées en liasses, selon l'ordre chronologique.

Des répertoires analytiques par étude permettent, selon l'ordre chronologique, le repérage des minutes. Des fichiers alphabétiques de noms de personnes sont en cours d'élaboration, intéressant l'histoire littéraire, l'histoire de l'art et l'époque révolutionnaire et impériale. Mais ces fichiers sont encore très fragmentaires.

Le Minutier central peut fournir, pour l'histoire des anciennes colonies françaises, des documents nombreux. La plupart des entreprises commerciales doivent leur existence à des banquiers et des marchands de Paris. C'est par devant les notaires de ces commanditaires qu'ont été dressés les actes de société, les contrats d'affrètement de navires, de concessions de terres, d'engagements de colons et d'ouvriers.

Ce sont les actes d'intérêt général, mais il convient de signaler aussi l'existence et l'intérêt des pièces de caractère privé (procurations, ventes, contrats de mariage, testaments, etc.) passés par les futurs colons avant le départ ou par les actionnaires de sociétés ou encore les officiers en service aux colonies.

Le Minutier central n'a guère été exploité pour l'histoire de l'Amérique du Nord avant que ces toutes dernières années, des pionniers ne se mettent à l'ouvrage. Pour composer son *Histoire de la Louisiane*, parue à Paris, en 4 volumes de 1953 à 1974, M. Giraud a abondamment utilisé les ressources du minutier. Plus timidement en ce qui concerne le Canada, C. de Bonnault, qui publia une *Histoire du Canada français*, en 1939, avait touché aux minutes notariales, considérées d'ailleurs encore comme une chasse à peine explorée.

A présent les chercheurs connaissent l'existence de ces sources et la manière de les exploiter. Un magnifique exemple, avec d'ailleurs des références à beaucoup d'autres séries des Archives nationales, a été apporté par le monumental ouvrage de R. Le Blant et du R.P. R. Baudry, lequel a tant mérité à Paris des Archives du Canada : *Nouveaux documents sur Champlain et son époque*, vol. I (1560–1622), Ottawa, 1967, 492 p.

The Minutier central des notaires de Paris, held in the Archives nationales, groups more than 90 million notaries' records made in Paris from the 16th to the 19th centuries under call numbers MC I to CXLIII. The classification is simple : each office is assigned a Roman numeral and the records are kept in bundles in chronological order.

Analytical indexes by office provide access to the minutes chronologically. Alphabetical indexes are being prepared on the basis of names of persons of interest in literary history, art history and also the revolutionary and imperial era, but these indexes are still very incomplete.

The Minutier central can provide many documents relating to the history of former French colonies. Most trading companies owe their existence to the bankers and merchants of Paris. Such instruments as deeds of partnership, charter-parties, deeds for land grants and service contracts for colonists and workers were drawn up before the notaries of these silent partners.

The above documents are of general interest. It should be noted, however, that interesting private documents (letters of procuration, contracts of sale, marriage contracts, wills and so forth) made by future colonists before their departure, by shareholders in companies, or by officers serving in the colonies are also held here.

The Minutier central was consulted very little for the history of North America until some "pioneers" started work very recently. For his *Histoire de la Louisiane*, published in Paris in four volumes from 1953 to 1974, Mr. Marcel Giraud made abundant use of the Minutier's resources. As far as Canada is concerned, the Minutier has been used more hesitantly. Claude de Bonnault, who published an *Histoire du Canada français* in 1939, made some use of the notaries' records; however, these are still considered unexplored territory.

Researchers now know that these sources exist and how to utilize them. A good example (and one which contains references to many other series in the Archives nationales) is found in the monumental work by Robert Le Blant and Reverend Father René Baudry, *Nouveaux documents sur Champlain et son époque*, Vol. I (1560–1622, Ottawa, 1967, 492 pp.), which brought so much recognition to the Public Archives of Canada in Paris.

Archives nationales, Service photographique

Le Service photographique des Archives nationales conserve un ensemble de 320 groupes de microfilms, classés dans leur ensemble sous le sigle Mi.

Instruments de recherche :

1° Des états et des inventaires facilitent l'accès des chercheurs à ces microfilms;

2° *Un état général des microfilms conservés aux Archives nationales (Service photographique. Section outre-mer, et dépôt des Archives d'outre-mer)*, par C. Gut, F. de Ferry et S. Czarnecki, a été publié en 1968. Les éléments d'un volume complémentaire existent et peuvent être aisément consultés.

The Service photographique of the Archives nationales holds a total of 320 groups of microfilms, classified under the call number *Mi*.

Finding aids :

1) Lists and inventories make access to these microfilms easier for researchers.

2) *Un état général des microfilms conservés aux Archives nationales (Service photographique, Section outre-mer, et dépôt des Archives d'outre-mer)*, by Ch. Gut, F. de Ferry and S. Czarnecki, was published in 1968. The elements for a companion volume are available and can be consulted easily.

Il ressort de cet ensemble le fonds suivant :

Among these holdings one collection is worthy of particular note :

21 Mi. Archives de Simancas.

Ensemble documentaire d'une importance essentielle, en ce qui concerne les relations entre la France et l'Espagne, transporté par Napoléon 1er à Paris et restitué en 1941. Les originaux se trouvent à l'Archivo general de Simancas, mais les Archives nationales ont conservé un microfilm intégral des 1711 articles composant le fonds. Ces microfilms comprennent 278 bobines; un répertoire numérique, avec concordance aux anciennes cotes, existe dans l'état général précité (p. 30 à 35).

Instrument de recherche : J. Paz a donné en 1914 un inventaire du fonds de Simancas, publié en 2 volumes, sous le titre *Archivo general de Simancas*, Catalogue IV. *Secretaria de Ebsado*.

On relèvera en particulier :

21 Mi 31 (K 1426). Expédition au Canada du comte de La Roche Auton (1600); expéditions projetées au Canada (1604).
21 Mi 89 (K 1485). Expédition de Jacques Cartier (1540).
21 Mi 91 (K 1487). Renseignements sur les terres nouvellement découvertes au Canada (1547).
21 Mi 185 (K 1603). Projets de peuplement du Canada (1601).
21 Mi 186 (K 1604). Représentations près du roi de France au sujet de navires qui sont allés au Canada (1601).

Archives nationales, Section outre-mer

27, rue Oudinot, Paris VIIe
Tél. : 567.16.70, 567.04.70, 577.02.77, poste 453

Salle de lecture : pièce 184, rez-de-chaussée.
Ouverture du lundi au vendredi inclus de 9 h 30 à 13 h et de 14 h à 17 h 30.
Fermeture annuelle : du 1er au 31 août (l'après-midi).
Possibilités de photocopies, photographies et microfilms; un délai d'exécution est nécessaire.

La Section outre-mer est ouverte, sur présentation d'une pièce d'identité, à tout citoyen français qui désire faire des recherches historiques. Elle est également accessible aux ressortissants étrangers munis de leur passeport et d'une lettre de recommandation émanant soit de la représentation diplomatique de leur pays en France ou de la France dans leur pays, soit d'une personnalité française suffisamment autorisée. Deux photos doivent être jointes en cas de demande de carte permanente. Ces formalités ne sont pas nécessaires lorsque le lecteur possède déjà sa carte des Archives de France. Cette carte est valable six ans et doit être timbrée chaque année; la carte provisoire n'est valable qu'un mois.

Tout lecteur nouveau doit néanmoins se faire inscrire dès son arrivée et rédiger une demande d'autorisation de consultation comportant ses noms, prénoms, titres universitaires, nationalité, adresse en France et à l'étranger ainsi que l'objet de sa recherche et éventuellement le nom des professeurs qui la patronnent. La Section outre-mer possède un fichier tenu à jour des lecteurs et des sujets traités. Il permet d'éviter de nouvelles recherches sur un sujet déjà traité et de mettre en contact des chercheurs travaillant sur une matière similaire.

Le lecteur demande consultation des documents d'archives sur des fiches fournies par le président de salle. Il peut, s'il le désire, faire tenir les dossiers à sa disposition par avance et pendant

un délai déterminé. La date limite de communication des documents d'archives a été fixée au 10 juillet 1940, par décret du 19 novembre 1970 et sous certaines réserves. Les demandes sont reçues de 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 45. Aucun document n'est communiqué après 12 h et après 17 h.

Héritière de l'ancien service des archives du ministère des Colonies (actuellement ministère des Départements et Territoires d'outre-mer)(1), la Section outre-mer des Archives nationales a pris, lors de sa création le 1er janvier 1961, la suite immédiate et conservé les locaux du service prédécesseur. Elle a hérité également des structures administratives de celui-ci et comporte quatre sous-sections : Archives, Bibliothèque, État civil, Cartothèque.

Reading room: Room 184, ground floor
Open Monday through Friday, from 9:30 a.m. to 1 p.m., and from 2 p.m. to 5:30 p.m.
Annual closing: August 1 to 31 (afternoons)
Photocopies, photographs and microfilms can be made; some time is required for completion.

The Section outre-mer is open, upon presentation of identification, to all French citizens who wish to do historical research. It is also open to any foreign nationals presenting a passport and a letter of recommendation written either by the diplomatic representative of his/her country in France, the French representative in his/her country or a French person of sufficient authority. Two photographs should be provided if a permanent card is requested. These formalities are not required if the reader already has a card for the Archives de France. This card is valid for six years and should be stamped each year. A temporary card is valid for one month only.

Any new reader must register upon arrival and fill out an application for consultation authorization, giving his/her surname, Christian name, university degrees, nationality, address in France and abroad, the purpose of research and, if possible the names of professors sponsoring it. The Section outre-mer has an up-to-date index on readers and subjects studied. This makes it possible to avoid repetition of research and to bring together researchers working on similar material.

Requests to consult archival documents are made on cards provided by the Président de salle. Readers may, if they so wish, request in advance to have the files placed at their disposal for a certain period of time. With certain exceptions, only documents dated before July 10, 1940, are available for consultation, as established by the decree of November 19, 1970. Requests are accepted form 9:30 to 11:30 a.m. and from 2 to 4:45 p.m. No documents are provided after 12 noon or 5 p.m.

The Section outre-mer in the Archives nationales is the successor to the former Service des archives of the Ministère des Colonies (now the Ministère des Départements et Territoires d'outre-mer),[1] having taken over immediately after it was created on January 1, 1961. It kept the premises of its predecessor and also inherited the administrative structures, which include four subsections : Archives, Bibliothèque, État civil and Carthothèque.

---

(1) C. Laroche, « Les archives du ministère de la France d'outre-mer », dans *Gazette des Archives*, nouvelle série, nº 4, juillet 1948; et du même auteur, « Les archives françaises d'outre-mer », dans *Comptes rendus mensuels de l'Académie des sciences d'outre-mer*, t. XXVI, mars 1966, III, p. 122–140.

[1] C. Laroche, "Les archives du ministère de la France d'outre-mer", in *Gazette des Archives*, Nouvelle série, No. 4, July 1948 and "Les archives françaises d'outre-mer", in *Comptes rendus mensuels de l'Académie des sciences d'outre-mer*, Vol. XXVI, March 1966, III, pp. 122–140.

I. Archives

La Section outre-mer ne conserve qu'une partie des archives coloniales proprement dites[1]. En effet, le ministère de la Marine a eu dans ses attributions, l'administration des colonies depuis Colbert jusqu'en 1894, époque de la création d'un ministère des Colonies. Avant cette date, il s'était peu à peu créé au sein du ministère de la Marine un service distinct d'archives coloniales[2]. Ce service a suivi le nouveau ministère et s'est installé avec lui en 1910, rue Oudinot.

De 1894 au 1er janvier 1961, le service des archives du ministère des Colonies, devenu après la Seconde Guerre mondiale, ministère de la France d'outre-mer, a eu la responsabilité de l'ensemble des archives émanant de l'administration coloniale depuis le XVIIe siècle. Cependant, pour des raisons matérielles, les documents antérieurs à 1815, tout en restant la propriété du ministère des Colonies, furent déposés au palais Soubise[3] où la Section ancienne des Archives nationales en assurait la garde. La disparition en 1958 du ministère de la France d'outre-mer et le rattachement en 1961 de son service d'archives aux Archives nationales n'ont pas entraîné le transfert des documents : les archives coloniales antérieures à 1815, déposées 60, rue des Francs-Bourgeois, sont passées sous la responsabilité de la Section ancienne, tandis que la Section outre-mer est chargée en principe de la gestion des fonds postérieurs à 1815.

Enfin, lorsque les colonies françaises ont accédé à l'indépendance, il y eut un partage des archives locales; on fit une distinction entre les archives de souveraineté et les archives de gestion. Les documents de la première catégorie furent en général[4] rapatriés et sont actuellement conservés dans le « Dépôt des archives d'outre-mer », annexe des Archives nationales, à Aix-en-Provence. Les documents de la seconde catégorie furent laissés sur place à la disposition des nouveaux États[5].

Étant donné le statut politique actuel du Canada et celui de Saint-Pierre-et-Miquelon, on ne peut trouver de documents sur ces territoires au dépôt d'Aix-en-Provence. Mais la date limite de 1815 qui a servi pour le partage des archives du ministère des Colonies (ou de la France d'outre-mer) entre la Section ancienne et la Section outre-mer souffre de nombreuses exceptions. Outre le fait que l'on retrouve dans certains fonds modernes des documents antérieurs à 1815, il convient de souligner l'importance de deux grands fonds antérieurs à 1815, mais dans lesquels il était difficile d'opérer une scission chronologique : le Dépôt des fortifications des colonies et le Dépôt des papiers publics des colonies qui sont restés rue Oudinot.

Compte tenu de ces observations, l'ensemble de la Sous-section archives de la Section outre-mer peut se décomposer ainsi :

1° Trois fonds anciens :
   a) le Dépôt des fortifications des colonies,
   b) l'Atlas Moreau de Saint-Méry,
   c) le Dépôt des papiers publics des colonies;
2° Les archives postérieures à 1815 et antérieures à 1920;
3° Les archives postérieures à 1920;
4° Les fonds spéciaux;
5° La photothèque et la filmothèque.

---

(1) É. Taillemite, « Les archives de la France d'outre-mer », dans *Gazette des Archives*, juillet 1957, p. 7–23; Archives publiques du Canada, Division des manuscrits, *Inventaire général : manuscrits*, vol. 1, Ottawa, 1971, p. 1–21, voir particulièrement les pages 1 et 2 : très bonne introduction sur les archives coloniales françaises.
(2) Pour les Archives de la Marine, voir p. 12.
(3) Siège de la Direction générale des Archives de France et des Archives nationales, 60, rue des Francs-Bourgeois, Paris 3e.
(4) Une exception, les archives du gouvernement général de l'A.O.F., restées à Dakar, mais microfilmées pour une grande part.
(5) C. Laroche, « Les archives de l'expansion française outre-mer conservées en métropole », dans *Gazette des Archives*, n° 55, 4e trimestre, 1966, p. 235–252.

Tous ces fonds n'ont pas naturellement la même importance ni le même intérêt et il convient de ne pas tout mettre sur le même plan.

Le Canada est pris ici au sens large, c'est-à-dire qu'en dehors de la partie continentale qui portait ce nom ou celui de Nouvelle-France, seront abordées les sources de l'histoire de Terre-Neuve, Cap-Breton ou île Royale, Anticosti, l'ancienne Acadie ou Nouvelle-Écosse et les îles Saint-Jean et de la Madeleine. Certes tous ces territoires ont rejoint à présent la confédération du Canada et seules les îles de Saint-Pierre et Miquelon ont encore un lien constitutionnel avec la France, comme département. Mais de constants échanges marquent les relations entre ces îles et les provinces canadiennes de l'Est.

Échanges de population tout d'abord. Beaucoup d'Acadiens, rescapés de l'expulsion de 1755, se sont réfugiés aux îles Saint-Pierre et Miquelon, de telle sorte qu'au moins un tiers de la population miquelonnaise est mêlée d'Acadiens. À l'inverse, beaucoup de familles de ces îles émigrèrent à la Révolution aux îles de la Madeleine et du Cap-Breton. Récemment encore, on a relevé un fort courant d'émigration vers Halifax et Montréal.

De façon plus générale, Saint-Pierre et Miquelon, par leur proximité de Terre-Neuve et des bancs de pêche et par la multitude des problèmes que posent les pêcheries et la contrebande, ont toujours entretenu des relations étroites avec les provinces canadiennes. Par la géographie, l'histoire et la vie économique, cette région forme un tout et il serait fort difficile de faire un choix dans les documents entre ce qui est d'intérêt canadien et ce qui est strictement miquelonnais.

Par ailleurs, en raison de la participation des premiers colons canadiens à la découverte et à la conquête de la Louisiane et des liens spéciaux que les deux territoires ont entretenus depuis, tous les documents concernant cette colonie ont été notés dans le cours de ce guide.

Il convient de signaler en outre qu'il existe à l'ambassade du Canada, 35, avenue Montaigne, 75008 Paris, un bureau des Archives publiques du Canada, dirigé par Raymonde Litalien.

L'inventaire général de la Division des manuscrits des Archives publiques du Canada, publié à Ottawa en 1971 (vol. 1) signale tout ce qui a été copié et microfilmé à cette date dans les archives françaises sur l'histoire du Canada. On consultera également l'ouvrage très utile de W.G. Leland, « Guide de l'histoire américaine dans les archives et bibliothèques de Paris » qui n'a jamais été publié, pour ce qui est des archives de la Marine et des Colonies. Un exemplaire de ce travail existe à la salle des inventaires des Archives nationales.

Instruments de recherche généraux :

1° I. Guet, *Inventaire des archives coloniales jusqu'à l'année 1789 inclus...*, Paris, le 10 novembre 1884, 1 vol., in-fol., manuscrit (Fonds des Colonies, séries A à F et Dépôt des papiers publics des colonies);

2° Archives nationales, Section outre-mer, *Guide du chercheur*, xérographié, 10 p., 1972;

3° Liste dactylographiée (ordre numérique) des inventaires des fonds de la Section outre-mer;

4° Fichier méthodique des inventaires de fonds de la Section outre-mer;

5° Archives publiques du Canada, Division des manuscrits, *Inventaire général : manuscrits*, vol. 1, (MG 1 à MG 10), Ottawa, 1971, x–272 p. (bilingue, français-anglais);

6° On ne saurait trop recommander la lecture, dans le *Guide des sources de l'histoire de l'Afrique*, t. III, « Sources de l'histoire de l'Afrique au sud du Sahara, dans les archives et bibliothèques françaises, I–Archives », publié avec l'aide de l'Unesco Center Documentation Company, Zug (Suisse), 1970, de la partie consacrée à la Section outre-mer des Archives nationales, p. 134–588. L'introduction générale et la présentation de chaque fonds sont particulièrement utiles;

7° Il faut également signaler le récent article d' É. Taillemite, « Une visite aux archives cana-

diennes », dans *La Gazette des Archives*, 2e trim. 1972, nouv. série, n° 77, p. 107–121;

8° La Section outre-mer détient en outre un certain nombre d'inventaires et de répertoires d'autres dépôts d'archives et qui peuvent intéresser les historiens du Canada. On peut citer par exemple : P. de Vaissière, Y. Bézard, J. Mallon, P. Daudet, *Répertoire numérique des Archives des Colonies*, 1935, manuscrit, in-fol. (fonds dits « des Colonies » antérieurs à 1815 déposés aux Archives nationales, 60, rue des Francs-Bourgeois). Voir surtout les séries F^{5b}, C^{11}, C^{12}, C^{13}, ainsi qu'un inventaire de la sous-série C^{13} (Fonds des Colonies) consacré à la Louisiane;

9° Enfin, il existe dans les archives de la Section outre-mer un carton sur l'exécution des copies par les Archives publiques du Canada (début XXe siècle) de la correspondance générale, C^{11}, conservée 60, rue des Francs-Bourgeois, et mémoires divers du Canada, y compris la collection Moreau de Saint-Méry, et un autre carton sur les campagnes de microfilmage également pour les Archives publiques du Canada (années 1960).

Les fonds d'origine antérieure à 1815

Le Dépôt des fortifications des colonies (D.F.C.)

Le Dépôt des cartes et plans des colonies fut créé en 1778 à Versailles. Il devint « Dépôt des fortifications pour les colonies » en l'an VIII et fonctionna jusqu'en 1880 (1). Destiné primitivement à recevoir tous les renseignements et éclaircissements d'ordre géographique sur les établissements d'outre-mer, le Dépôt est plus riche que son titre l'indique, surtout pour la période antérieure à la Révolution de 1789. Les documents les plus anciens datent de la seconde moitié du XVIIe siècle, les plus récents de 1880. Après 1815, les documents sont de nature et d'intérêt plus strictement militaires(2).

Le classement de ce fonds date du début du XIXe siècle. Les documents sont répartis géographiquement. L'historien du Canada sera plus spécialement intéressé par les séries :

a) Lois, décrets, règlements, circulaires et administration générale (1689–XIXe siècle);

b) Amérique septentrionale, nos 24 à 560B (cartons 6 à 8, portefeuilles IV et V) :
- Acadie ou Nouvelle-Écosse, nos 24 à 79;
- île de Terre-Neuve, nos 80 à 129;
- île Royale ou du Cap-Breton, nos 130 à 271;
- île Saint-Jean, nos 272 à 275;
- île Canceau, nos 276 à 278;
- Canada proprement dit, nos 279 à 560.

Dates extrêmes : 1660–1854. La plupart des documents sont groupés dans la période 1680–1789, un seul est du XIXe siècle;

c) Saint-Pierre et Miquelon, nos 1 à 325.
Dates extrêmes : 1758–1880, cartons 1 à 3;

d) Louisiane (1698–1802) : 136 plans et mémoires.

Instruments de recherche :

1° Il existe pour chacune des séries énumérées ci-dessus un inventaire sommaire manuscrit établi

(1) Sur la formation du Dépôt des fortifications et l'intérêt qu'il présente pour l'histoire, voir M.A. Ménier, « Images des îles et documents d'histoire », dans *Revue historique de l'Armée*, 19e année, n° 1, février 1963, p. 39–49; et R. Dauvergne, « Les anciens plans ruraux des colonies françaises », dans *Revue d'histoire des colonies françaises*, t. XXXV, 1948, p. 231–269.
(2) Les plans du D.F.C. sont étroitement apparentés à ceux du Service hydrographique de la Marine, déposés à la Bibliothèque nationale, Département des cartes et plans, voir p. 145. Voir également les cartes conservées par la Division du génie, Vieux Fort, Vincennes.

entre 1865 et 1880, date de la clôture du fonds, qui comporte la description du document, sa date, son auteur et sa cote;

2° Il faut signaler également un inventaire sommaire, mais comportant de nombreuses inexactitudes, des plans et mémoires intéressant le Canada et les colonies d'Amérique dans le *Rapport concernant les Archives canadiennes pour l'année 1905*..., Ottawa, 1906, vol. 1, 2e partie (lire 3e), p. 1–44.

Toutes les cartes du D.F.C., séries Amérique septentrionale, Louisiane et Saint-Pierre et Miquelon ont été photographiées par les Archives publiques du Canada, à Ottawa(1). Il existe également un microfilm du D.F.C. Louisiane à la Bibliothèque du Congrès de Washington, D.C. (É.-U.A.).

On est susceptible de trouver dans ces séries du D.F.C. :

a) des édits ou arrêtés :

- lois, décrets, règlements, nº 164 : ordonnance royale concernant le gouvernement des îles Saint-Pierre et Miquelon (18 septembre 1844),
- lois, décrets, règlements, nº 65 : arrêté des consuls de la République concernant la police de la pêche à la morue à l'île de Terre-Neuve (4 février 1803);

b) des éléments de triangulation :

- Saint-Pierre et Miquelon, nos 5 et 23 ter : plan de l'île Saint-Pierre (1763 et 1782);

c) des éléments d'hydrographie :

- Am. sept., nº 545B : carte de Détroit et d'une partie du lac Érié et du lac Sainte-Marie (1749),
- Am. sept., nº 537C : plan de la rivière et des forts de Chouaguen (1756);

d) des cartes générales :

- Saint-Pierre et Miquelon, nº 23 : carte des îles de Saint-Pierre et Miquelon (1782),
- lois, décrets, 2e partie, carton 1, nº 61 : carte des îles de Saint-Pierre et Miquelon (1782),
- Am. sept., nº 143B : carte de l'île Royale près du golfe Saint-Laurent (1717);

e) des cartes marines :

- Saint-Pierre et Miquelon, nº 148 : carte générale des bancs de Terre-Neuve (1839),
- Am. sept., nº 84 : mémoire concernant les noms, positions, gisements et distances des havres de l'île de Terre-Neuve à la côte du Nord, depuis la baie aux Lièvres, jusqu'à la baie Blanche (1766);

f) des plans de villes et de villages, très nombreux et très intéressants pour les habitations indigènes et l'urbanisme colonial :

- Am. sept., nos 504 à 508 : mémoire (et dessins à l'appui) sur les moyens de prendre un fort d'Indiens chicachas (1739),
- Am. sept., nº 527B : plan du fort de la Présentation et de ses environs avec l'emplacement du village des Indiens (1752);

g) des plans de Québec, exemples :

- Am. sept., nº 342 : plan de Québec, attribué à Jean Bourdon, plume et sanguine (1664),
- Am. sept., nº 434 : plan et vue cavalière de Québec par Villeneuve (vers 1688);

h) des plans de Montréal, exemples :

- Am. sept., nº 472 : plan de Montréal (1717),
- Am. sept., nº 485B : plan de Montréal (1733);

(1) APC, *op.cit.*, p. 20.

i) des plans de Trois-Rivières et autres, exemples :

- Am. sept., nº 459 : plan de Trois-Rivières (1685),
- Am. sept., nº 464 : plan de Trois-Rivières (1721),
- Am. sept., nº 146A : plan de Louisbourg et de ses fortifications (1718),
- Saint-Pierre et Miquelon, nos 6–7 : nº 7, plan de la ville de Saint-Pierre (1764) ; nº 6, plan du port de Miquelon (1763) ;
- Am. sept., nº 548 : plan du fort de Détroit (1749) (Detroit, É.-U.A.) ;

j) des plans de bâtiments civils, administratifs et religieux :

- Am. sept., nº 427 : plan du bâtiment des forges du roi à Québec (1749) (voir aussi p. 76),
- Am. sept., nº 404 : plan du Palais de l'intendance à Québec (1718),
- Am. sept., nº 409 : plan du Palais de l'intendance à Québec (1726),
- Saint-Pierre et Miquelon, nos 111 et 114 : plan de l'habitation d'un pêcheur (1794) ;

k) des plans et mémoires sur les forts, des récits de sièges ou d'événements militaires :

- Am. sept., nº 347 : plan et vue cavalière du château Saint-Louis où demeure le gouverneur de Québec (1683),
- Am. sept., nº 555 : plan du fort Pontchartrain, au Labrador (1708),
- Am. sept., nº 24 : journal de ce qui s'est passé pendant l'attaque que les Anglais ont faite à l'Acadie (1704),
- Am. sept., nº 322 : relation de la victoire remportée sur les Anglais le 8 juillet 1758 par... le marquis de Montcalm ;

l) des mémoires sur les prétentions anglaises et françaises sur le Canada et les litiges frontaliers :

- Am. sept., nos 310 à 312 : mémoires sur l'origine des établissements des Anglais et des Français dans l'Amérique septentrionale et sur la cession faite à l'Angleterre par le traité d'Utrecht (1751),
- Am. sept., nº 280 : mémoire sur les limites des terres qui appartiennent à la France, dans la Nouvelle-France (1689),
- Am. sept., nos 25 à 30 : mémoires faisant suite au traité d'Utrecht et à ses conséquences dans la colonie canadienne (1713–1714) ;

m) des projets et récits d'exploration :

- Am. sept., nº 295 : mémoire sur la découverte d'une grande rivière qui a flux et reflux... qui peut servir à la découverte de la mer de l'Ouest (1730),
- Am. sept., nº 291 : mémoire sur les missionnaires du lac des Deux-Montagnes, nécessité d'envoyer d'autres missionnaires (1717) ;

n) des renseignements sur le commerce et la pêche :

- Am. sept., nº 303 : mémoire sur les tabacs du Canada (1737),
- Am. sept., nº 309 : mémoire sur les bois du Canada (1740),
- Am. sept., nos 546–547 et 550 : mémoire pour la création de l'établissement commercial du fort de Détroit, avec une carte de l'établissement proposé, la liste des habitants et l'état de ce qu'il est nécessaire de fournir à chacun en ustensiles et approvisionnements (1749),
- Am. sept., nº 282 : mémoire sur le commerce qui se fait au Canada en castors et autres pelleteries ; le mémoire déborde largement ce sujet (1705),
- Saint-Pierre et Miquelon, nº 3 : mémoire sur la pêche à Saint-Pierre et Miquelon et à Terre-Neuve (1762),
- Saint-Pierre et Miquelon, nos 66–67 : notes et calculs sur la consommation, en morues et chairs salées, des sujets du roi,
- Saint-Pierre et Miquelon, nos 90 à 92 : produit de la pêche (1784–1786) ;

o) et toutes sortes de précisions au long des mémoires sur la faune, la flore, la nourriture, les maladies, les moeurs et l'attitude des indigènes.

Atlas Moreau de Saint-Méry

Médéric Moreau de Saint-Méry[1] (1750–1819) est un juriste et homme politique français né à la Martinique, qui vécut à Saint-Domingue, aux États-Unis et en France. Chargé par Louis XVI de réunir les éléments d'un code colonial et curieux de tout, il rassembla nombre de sources les plus diverses, obtenues de façon souvent irrégulière. Ses collections ont été dispersées en partie dès avant sa mort. On peut distinguer :

1° La bibliothèque Moreau de Saint-Méry : achetée par Louis-Philippe aux héritiers de Moreau, elle est conservée à la Section outre-mer. Son étude sera abordée avec celle de la bibliothèque de la section[2];

2° La collection Moreau de Saint-Méry : achetée à Moreau de son vivant par Louis XVIII, elle est conservée essentiellement aux Archives nationales, 60, rue des Francs-Bourgeois dans le Fonds des Colonies, sous la lettre de série F3 [3];

3° L'Atlas Moreau de Saint-Méry n'est qu'une partie de la « Collection Moreau de Saint-Méry » : trois volumes de plans n'ont pas suivi le reste de la collection lorsque celle-ci fut déposée rue des Francs-Bourgeois, et confiée à la Section ancienne des Archives nationales. Ils figurent sous la même lettre de série Colonies F3 à la Section outre-mer (portefeuilles 288 à 290). Seul le dossier Colonies F3 290 intéresse en partie le Canada et la Louisiane : nos 1 à 40, Louisiane; nos 41–42, 46 à 52, 77, île Royale; nos 45, 53, 76, Nouvelle-Écosse ou Acadie; no 54, île Saint-Pierre; nos 5, 55–56, 58 à 66, 68 à 74, 78 à 101, Canada; nos 57, 67, Labrador; no 75, Terre-Neuve; nos 43–44, tableaux de l'Amérique du Nord. Les documents les plus anciens sont de 1685–1686. Tout le reste est du XVIIIe siècle; les pièces datées avec précision s'étagent entre 1717 et 1795.

Instruments de recherche : un inventaire dactylographié dans l'ordre des cotes et un fichier classé géographiquement et qui regroupe les dépouillements de l'Atlas Moreau de Saint-Méry et du carton Colonies C11B 39, conservé 60, rue des Francs-Bourgeois, lequel contient également des cartes et complète ainsi les recensements du D.F.C. et de l'Atlas Moreau de Saint-Méry.

On est susceptible de trouver dans ce fonds :

a) une carte minière, no 77 : carte d'une partie de l'île Royale avec l'indication des mines et des carrières (XVIIIe siècle);

b) des cartes marines, no 67 : plan de la rade de Caouÿ au Labrador, avec indication des fonds marins (1754);

c) un plan d'établissement de pêche, no 57 : plan de l'établissement du poste de Nontagamiou situé à la côte des Esquimaux au Labrador (XVIIIe siècle);

d) des cartes hydrographiques (rivières et lacs), nos 55 et 61 : rivière des Prairies; nos 56 et 66 : rivière Saint-Pierre; no 59 : lac Champlain; no 60 : lac Supérieur, baie d'Hudson;

e) des plans de défense militaire et de forts, exemples, no 13 : attaque d'un fort des Chicachas en Louisiane (1736); no 51 : plan du fort Guillaume à l'île Royale (1749); no 64 : plan du fort Niagara au Canada (1756); no 71 : carte de la région comprise entre le lac Champlain et la rivière d'Hudson, avec les forts Saint-Frédéric, de Vaudreuil, George et Lydius (1756);

f) des plans de villes et de postes

– au Canada ou Nouvelle-France, no 68 : Québec (1685); no 56 : Montréal et ses environs (XVIIIe

(1) Voir de cet auteur, la *Description...de la partie française de l'île de Saint-Domingue*, publié par B. Maurel et É. Taillemite, Paris, 1958, t. 1, p. VII–XXXVI (introduction-biographie).
(2) Voir p. 95.
(3) Voir ainsi pour le Canada, la Louisiane, Saint-Pierre et Miquelon, p. 37 dans la partie Section ancienne des Archives nationales.

siècle); nº 70 : Chambly, ville-neuve en 1721;
- en Nouvelle-Écosse ou Acadie, nº 53 : Halifax (XVIIIe siècle); nº 76 : Annapolis, ex-Port-Royal (XVIIIe siècle);
- à Terre-Neuve, nº 75 : Plaisance (XVIIIe siècle);
- dans l'île Royale, nos 41 et 49 : Louisbourg (1735 et XVIIIe siècle);

g) des plans et coupes de bâtiments

- civils
  - indigènes, nº 61 : cabanes d'Indiens au bord du lac des Deux-Montagnes (1722),
  - coloniaux, nos 93 et 88 : maison de l'intendant à Québec (1686 et 1743);
- religieux, nº 42 : église paroissiale de Louisbourg (XVIIIe siècle); nos 80–81 : église Notre-Dame des Victoires dans la basse ville de Québec (1730); nos 83 et 95 à 100 : palais épiscopal de Québec (1732, 1743, 1749)

i) un plan de l'île de Saint-Pierre, au sud de Terre-Neuve (1763) : nº 54;

j) un tableau figuré de ce que l'alliance de la France avec les États-Unis d'Amérique a pu valoir à chacun des deux alliés (1775–1795) : nº 43.

Le Dépôt des papiers publics des colonies (D.P.P.C.)

A la suite de l'expulsion des Acadiens par les Anglais en 1755 et du traité de Paris en 1763, les administrateurs coloniaux français remportèrent en métropole une partie importante des papiers du Canada, de l'île Royale et de la Louisiane (minutes notariales, registres paroissiaux, recensements, papiers des greffes judiciaires, etc.) qu'on déposa tout d'abord à La Rochelle, puis à Rochefort en 1765. Louis XVI, reprenant cette idée, créa par un édit de juin 1776, un dépôt spécial, dépendant du secrétariat d'État de la Marine où furent conservés (à Versailles, puis à Paris) les doubles de tous les papiers publics des colonies (1). Ce dépôt, rattaché à celui des Archives des Colonies en 1781, reçut en 1789 les papiers qui avaient été déposés à Rochefort en 1765.

Par le terme de « papiers publics », on entendait :

1° Les actes de police (générale et particulière) dans chaque colonie, les ordonnances et règlements royaux et locaux enregistrés dans les conseils supérieurs des colonies;

2° L'état civil des citoyens : les registres paroissiaux (b.m.s.)(2), les registres d'inhumation des hôpitaux, les registres de passage : rôles de débarquement et d'embarquement;

3° La condition des personnes et des biens : les minutes de notaires, sauf les actes de partages, les inventaires, les ventes sur inventaires et les testaments; les papiers des greffes des tribunaux (arrêts et jugements rendus en matière civile seulement); les papiers terriers; les actes de concessions de terres et les procès-verbaux d'arpentage quand les intéressés en feront la demande; les actes d'affranchissement d'esclaves; ultérieurement sont venus s'ajouter les registres d'hypothèques (tous territoires, sauf Indochine) et de conservation foncière (Afrique, Indochine).

Il s'agissait à la fois, du côté de la métropole, de pallier la lenteur des communications et de permettre ainsi aux familles d'établir plus rapidement l'existence ou la mort de ceux de leurs membres qui s'étaient expatriés, de constater leur état et celui de leur fortune, de conserver ou de défendre leurs droits, de régler plus facilement les successions, d'attaquer les jugements rendus outre-mer; du côté des colonies, d'assurer ainsi la conservation de ces titres, trop exposés aux rigueurs du climat et à d'éventuels revers militaires ou concessions territoriales.

---

(1) Sur l'histoire du D.P.P.C., voir deux articles de P. Roussier, « Les origines du Dépôt des papiers publics des colonies, le dépôt de Rochefort », dans *Revue d'histoire des colonies françaises*, 1925, p. 21–50; et « Le Dépôt des papiers publics des colonies », dans *Revue d'histoire moderne*, t. IV, juillet–août 1929, nº 22, p. 240–262.
(2) Baptêmes, mariages, sépultures.

L'édit de 1776 avait, en principe, effet rétroactif en ce qui concerne les ordonnances et règlements royaux et locaux, les registres d'état civil, les registres d'inhumation des hôpitaux, les registres de passage. De nombreuses copies furent exécutées.

Deux modifications importantes furent apportées aux dispositions de 1776. Par décret du 21 avril 1912, seuls restaient soumis à l'envoi en France les registres d'état civil, à l'exclusion des doubles des minutes notariales, des greffes des tribunaux, des registres d'hypothèques, etc; tandis que le décret du 1er janvier 1965 a ordonné le dépôt au Service central d'état civil du ministère des Affaires étrangères (5–6 avenue Louis Barthou, 44000–Nantes) des registres d'état civil européens datant de moins de cent ans établis dans les territoires antérieurement placés sous la souveraineté ou l'autorité de la France, et devenus indépendants; le terminus *a quo* a été fixé à 1870.

L'ensemble du Dépôt des papiers publics, en dehors de ces modifications et à l'exception des documents concernant les passages(1), est conservé par la Section outre-mer. I. Guet, dans son inventaire(2), lui a attribué à tort la série G. On y distingue les divisions suivantes : l'état civil, recensements et documents divers : G^1 dans l'inventaire de Guet; les greffes : G^2 dans l'inventaire de Guet; le notariat : G^3 dans l'inventaire de Guet; les hypothèques; la conservation foncière. Les terminus *a quo* et *ad quem* varient selon qu'il s'agit des registres d'état civil, des minutes notariales, etc.

Étant donné la date de cession à l'Angleterre des divers territoires composant l'actuel État du Canada(3), il y a comparativement peu de choses dans le Dépôt des papiers publics par rapport aux autres colonies et seules les quatre premières catégories de documents(4) sont utiles dans le cas de recherches sur l'Amérique du Nord.

REGISTRES DE L'ÉTAT CIVIL, RECENSEMENTS ET DOCUMENTS DIVERS

Les cotes G^1... étant inusitées pour l'état civil, préciser la période et la nature du registre désiré.

A. État civil

Une ordonnance royale de juin 1667 prescrivait la tenue de deux registres de baptêmes, mariages et sépultures, l'un conservé au siège de la paroisse, l'autre déposé chaque année au greffe du juge royal le plus proche. Cette pratique a limité les pertes et les négligences. Ici très peu de choses, l'état civil du Canada est resté en grande partie sur place.

Ces documents sont d'un intérêt essentiel pour l'histoire des familles, le peuplement des colonies et la démographie. Mais compte tenu des règlements en vigueur et de la vétusté des registres d'état civil (certains sont à peine lisibles), seules sont communiquées les tables décennales antérieures à 1870. Il est possible d'obtenir, sous certaines conditions, des extraits ou des copies intégrales des actes; pour les actes de l'état civil européen dressés dans les départements et territoires d'outre-mer, dont Saint-Pierre et Miquelon, ceci est possible depuis l'origine jusqu'à nos jours, et pour les autres pays, jusqu'en 1870 seulement.

---

(1) Les registres d'embarquement et de débarquement sont déposés à la Section ancienne des Archives nationales, sous la cote Colonies F^{5B}. Il en existe un répertoire dans de Vaissière f^{os} 145–154, cité plus haut, p. 65.

(2) I. Guet « Inventaire des archives coloniales jusqu'en 1789... », manuscrit à la Section outre-mer. Paris, 1884.

(3) En 1713 pour la baie d'Hudson, Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse ou Acadie et Port-Royal; en 1763 pour tout le Canada, y compris les îles adjacentes, sauf Saint-Pierre et Miquelon.

(4) Les Archives publiques du Canada à Ottawa possèdent les microfilms de tous les documents cités ci-dessous, sauf les registres G^1 449 à 457, l'état civil et le notariat moderne de Saint-Pierre et Miquelon. Rares sont les registres ou cartons microfilmés qui n'ont pas d'inventaire à Ottawa. Pour tous ces microfilms, voir APC, *op. cit.*, vol. 1, p. 16–19 : état civil et recensements, p. 16–18; greffes, p. 18–19; notariat, p. 19.

a) île Royale ou île du Cap-Breton

G¹ 406 à 409. État civil de Louisbourg, b.m.s. : 406 (1722–1738), 407 (1738-1745), 408 (1745–1754), 409 (1754–1758).

G¹ 410. État civil de La Baleine, b.m.s. (1715–1745); du Havre du Saint-Esprit, b.m.s. (1727–1737 et 1749); du Port aux Basques, b.m.s. (1740); de La Baleine et Le Petit Lorembec (1750–1757).

b) île Saint-Jean

G¹ 411. État civil de l'île Saint-Jean, Port-La-Joie, b.m.s. (1721–1744 et 1749–1758).

c) île Royale et île Saint-Jean (registre non coté)

Tables alphabétiques des b.m.s. (1715–1758). Ces tables couvrent l'ensemble des registres G¹ 406 à 411 et même quelques registres perdus. Elles sont d'une utilisation difficile, étant donné le bouleversement de l'ordre des documents au cours des déménagements successifs du Dépôt des papiers publics. Voir à ce sujet l'inventaire dactylographié des registres de l'île Royale et de l'île Saint-Jean[1] qui donne les correspondances entre les registres et les tables.

d) îles Saint-Pierre et Miquelon

G¹ 413. Miquelon, b.m.s. (1763–1789).
G¹ 414. Saint-Pierre, b.m.s. (1763–1787).
G¹ 415. Saint-Pierre, b.m.s. (1788–1822).
Non cotés. Le Dépôt des papiers publics conserve sans lacune l'état civil de Saint-Pierre et Miquelon jusqu'à nos jours, étant donné leur statut actuel de département. Pour la commune de l'île aux Chiens, devenue l'île aux Marins, les registres ne commencent qu'en 1875.

Les tables pour Saint-Pierre et Miquelon : 1763–1791, lacune de 1792 à 1816, 1816–1826, lacune de 1826 à 1873, 1873–1942; pour l'île aux Chiens, devenue île aux Marins : 1875–1942 sans lacunes.

e) Louisiane

G¹ 412. Louisiane (1720–1734); naissances, décès et listes d'habitants : Biloxi, Nouvelle-Orléans, Notre-Dame des Kaskaskias et fort de Chartres[2].

f) Guyane[3], Martinique[4], Saint-Domingue[5]

Instruments de recherche et sources complémentaires :

1° Il est possible de combler les lacunes du Dépôt des papiers publics avec d'autres registres conservés au Canada et aux États-Unis même[6], ou en France aux Archives départementales de la Charente-Maritime[7], de l'Ille-et-Vilaine[8], et pour la Louisiane, aux Archives du port de Lorient, II^e région maritime[9];

2° Il existe pour utiliser l'état civil du Canada à la Section outre-mer et connaître les péripéties traversées par les registres, un inventaire sommaire dactylographié des registres de l'île Royale et de

(1) Celui-ci figure au début du registre de tables et a été joint également à l'inventaire de I. Guet, *op. cit.*
(2) Pour l'état civil de la Louisiane, voir aussi les Archives du port de Lorient, II^e région maritime, p. 131.
(3) Il est possible de trouver dans les registres d'état civil de la Guyane, un certain nombre d'actes concernant des Acadiens.
(4) Il en est de même pour la Martinique, notamment dans les registres du Mouillage.
(5) En ce qui concerne la partie française de l'île de Saint-Domingue, on trouvera de nombreux actes dans les registres de la Croix-des-Bouquets, du Môle-Saint-Nicolas, de Mirebalais, de Jean-Rabel.
(6) Par exemple : à l'évêché de Yarmouth pour Port-Royal en Acadie, à l'évêché de Bâton-Rouge pour Grandpré.
(7) Voir p. 101.
(8) Voir p. 104.
(9) Voir p. 131.

l'île Saint-Jean[1] et quelques dossiers des archives administratives de la Section outre-mer, carton XXXI, dossiers 748 à 750.

Carton XXXI, dossier 748 (1928–1932). Présence aux Archives départementales de la Charente-Maritime des registres paroissiaux de Beaubassin en Acadie de 1712 à 1748; restitution des registres de Saint-Pierre et Miquelon au maire de Miquelon par les Archives départementales de la Charente-Maritime (registres de 1763 à 1776).

Carton XXXI, dossier 749 (1816–1818). Démarches entreprises auprès du consulat français de Londres pour rechercher les registres de l'état civil de l'île Saint-Pierre pour 1776, 1777, 1779–1782, 1791, 1792 et ceux de Miquelon pour 1776, 1779–1782 et 1791–1793, égarés depuis l'évacuation de l'île en 1793.

Carton XXXI, dossier 750 (1934). Reconstitution des papiers publics détruits par l'incendie de Saint-Pierre (Saint-Pierre et Miquelon) en 1924.

B. Aveux et dénombrements, recensements et documents divers

1° Aveux et dénombrements[2]

Les aveux permettent de connaître les titulaires des fiefs et leurs vassaux. Les dénombrements, qui accompagnent les aveux, décrivent le contenu proprement dit du fief.

G[1] 449. Canada. « Fois et hommages rendus au domaine du roi en la Nouvelle-France » (1723–1726), table des seigneurs et propriétaires de fiefs.

G[1] 450–451. Canada. Aveux, dénombrements et déclarations rendus au terrier du domaine du roi en la Nouvelle-France : 450, tome 1 (1723–1724); 451, tome 2 (1724–1727).

G[1] 452–453, 455 à 457. Canada. Aveux et dénombrements : 452, tome 3 (1731); 453, tome 4 (1732); 455, tome 5 (1734); 456, tome 6 (1737), table; 457, tome 7 (1740), table générale des propriétaires de fiefs et censives.

G[1] 454. Tome 8, supplément au papier terrier commencé en 1723 (voir ci-dessus le n° 450), table.

2° Recensements

Les recensements généraux donnent le chiffre global d'habitants, de familles, de garçons en âge de se marier, de religieux(ses). Y figurent également l'indication des églises, des moulins, des bestiaux et des bateaux, ainsi que l'étendue des terres cultivées et la nature des cultures pratiquées. Dans le meilleur des cas, les recensements peuvent mentionner les noms des chefs de famille, de leur femme, enfants et domestiques, enfin des religieux(ses), leur âge, leur lieu d'origine et leur métier.

G[1] 460. Canada. Recensements[3] (1666–1741), avec une liste des habitants de Montréal qui n'ont pas payé l'impôt pour les fortifications (1732–1741).

G[1] 461. Canada. Recensements généraux[4] (1685–1750) : gouvernements de Québec, Montréal, Trois-Rivières, Détroit, Pontchartrain et Deux-Lacs.

G[1] 463. Terre-Neuve, îles Saint-Pierre et Miquelon[5]. Recensements : Saint-Pierre et Miquelon (1772–1804). Mémoires généraux : Terre-Neuve, Saint-Pierre et Miquelon (1762–1819).

G[1] 466[a] et [b]. Acadie, île Royale et île Saint-Jean (1671–1758). Recensements nominatifs et généraux de l'Acadie, de l'île Royale et de l'île Saint-Jean, suivis de trois registres de concessions accordées dans l'île Royale[3] [4] et [5].

---

(1) Pour Louisbourg, voir aussi É. Arnaud, « Notice sur l'état civil de Louisbourg (Canada), 1722–1758 », dans *Bulletin généalogique d'information*, mars 1966, (1re année, n° 2) n° 56, p. 18–19.

(2) Répertoire numérique des cartons 450 à 457, dans *Rapport concernant les Archives canadiennes pour l'année 1905*, vol. I, 6e partie, p. 527.

(3) Inventaire dactylographié, par M.A. Menier et Mme Filleul.

(4) Voir le *Rapport concernant les Archives canadiennes pour l'année 1905*, vol. I, 6e partie, p. 532.

(5) Le recensement de l'île Royale et de l'île Saint-Jean, dressé en 1752 par l'arpenteur du roi La Roque, a été publié dans le *Rapport concernant les Archives canadiennes pour l'année 1905*, vol. II, Ottawa, 1906. Ce volume comporte un inventaire.

G¹ 464. Louisiane (1706–1737) : correspondance générale; Lamegen, recensements[1].
G¹ 467. Terre-Neuve et Saint-Pierre et Miquelon (1671–1784)[2] : recensements nominatifs et généraux de Terre-Neuve (1671–1711) et de Saint-Pierre et Miquelon (1776–1784).

3° Concessions, réfugiés et documents divers

Outre les recensements, certains des volumes indiqués ci-dessus et les cartons suivants contiennent des pièces annexes, des mémoires[3], des documents relatifs aux concessions, des listes de réfugiés, de passagers et de soldats hospitalisés.

G¹ 462. Concessions du Canada, de l'île Royale et de l'île Saint-Jean (1670–1760)[4].
G¹ 465. Louisiane (1696–1881) : concessions[4].
G¹ 466ª (in fine). Registre des concessions accordées en l'île Royale (1720–1736 et 1754–1768).
G¹ 466ᵇ. Registre des concessions accordées à Louisbourg (1735–1743).
G¹ 458–459. Canada. Réfugiés (1765–1789)[5] : 458 (1765–1780), 459 (1781–1789). Ce sont des listes d'habitants français d'Amérique du Nord réfugiés en France ou dans les colonies françaises. Elles donnent parfois l'âge, le métier, le lieu d'origine, le lieu de résidence et la date de décès de ces réfugiés. Plusieurs de ces listes sont alphabétiques.
G¹ 482 à 488. Rôle général des habitants français du Canada, de l'île Royale et de l'île Saint-Jean réfugiés en France : 482 (1762), 483 (1763), 484 (1764), 485 (1765), 486 (1766), 487 (1767), 488 (1768).
G¹ 489 à 493. Rôle général des habitants du Canada, de l'île Royale et de l'île Saint-Jean : 489 (1769), 490 (1770), 491 (1771), 492 (1772), 493 (1773).
G¹ 494. Liste générale des ci-devant habitants des îles Saint-Pierre et Miquelon (1779).
G¹ 510. Réfugiés : Saint-Pierre et Miquelon[6] (1767–1816).
G¹ 512. Réfugiés : Louisbourg, île Royale, familles acadiennes; Amérique septentrionale et autres colonies (Guyane, Pondichéry)[6] et [7]; Amérique septentrionale (1764–1778), île Royale (1758–1776), pensions aux Acadiens (1791).
Non coté. Hôpital de Québec (1748–1760) : liste alphabétique de soldats hospitalisés avant et pendant la guerre de Sept Ans.

GREFFES JUDICIAIRES[8]: G²

Ne sont conservés à la Section outre-mer que les registres du greffe des tribunaux de Louisbourg et quelques pièces pour le Canada.

Un édit royal du 22 juin 1717 institua un conseil supérieur à Louisbourg et trois bailliages situés respectivement à Louisbourg, Port-Dauphin et Port-Toulouse. Le Conseil supérieur servait de cour d'appel et devait également enregistrer les actes du pouvoir souverain pour qu'ils soient exécutoires dans la colonie. C'est pourquoi son greffe contient des édits, lettres patentes, brevets, arrêts du Conseil et autres pièces similaires.

---

(1) Inventaire dactylographié, par Mᵐᵉ Filleul.
(2) Inventaire dactylographié, par M.A. Menier. Les recensements de Terre-Neuve ont été publiés par F.D. Thibodeau dans les *Mémoires de la Société généalogique canadienne-française*, vol. X, nᵒˢ 3–4, juillet-octobre 1959, p. 179–188; vol. XI, nᵒˢ 1–2, janvier–avril 1960, p. 69–85; vol. XIII, nᵒ 10, octobre 1962, p. 204–208 et vol. XIII, nᵒ 12, décembre 1962, p. 244–255.
(3) G¹ 463. Mémoires généraux de Terre-Neuve et Saint-Pierre et Miquelon, voir p. 72.
(4) Inventaire dactylographié, par M.A. Menier et Mᵐᵉ Filleul.
(5) Inventaire sommaire dans le *Rapport concernant les Archives canadiennes pour l'année 1905*, vol. I, 6ᵉ partie, p. 528–532, sous les anciens numéros 1/122 et 2/123.
(6) Inventaire dactylographié, par M.A. Menier.
(7) Dans les volumes et cartons 482 à 494, 510 et 512, les individus et les familles sont groupés suivant le lieu de leur refuge. On y relève également des certificats, des laissez-passer et des listes de malades dans les hôpitaux.
(8) Voir APC, *op. cit.*, vol. I, p. 18–19.

D'une manière générale, on trouve dans tous les greffes de juridiction des dossiers de procédure civile et criminelle, c'est-à-dire composés de requêtes, d'enquêtes, d'interrogatoires, de saisies après perquisitions, de ventes aux enchères, d'assignations, de plumitifs et registres au net d'audience et d'arrêts, de sentences et arbitrages, etc. Il n'est pas rare d'y trouver des titres de propriété et des pièces relatives aux successions, inventaires après décès, faillites, affirmations de voyage, tutelles et au fonctionnement même de ces tribunaux.

Il n'existe pas de moyens de recherche systématiques dans les greffes des tribunaux. De nombreux dossiers, en partie dispersés ou abusivement regroupés au cours de leur microfilmage pour les Archives publiques du Canada, ont dû être reclassés.

On peut distinguer trois groupes de documents :

1° Cartons G² 178 à 193 et 211 : île Royale, Conseil supérieur de Louisbourg (1678–1679, 1711–1758);
2° Cartons G² 194 à 210 et 212 : île Royale, bailliage de Louisbourg (1712–1758);
3° Cartons G² 213 à 215 : Canada, Conseil supérieur et contrôle de la Marine à Québec : procédures diverses (1686–1758).

Chacun de ces groupes est analysé successivement en détail. Cette analyse est suivie d'une table générale des registres sur le Canada conservés dans la sous-série G² du Dépôt des papiers publics et qui tente de reconstituer les suites chronologiques des registres classés cette fois par origine et par nature et non par cotes.

1° G² 178 à 193 et 211. Conseil supérieur de Louisbourg, île Royale[1] (1678–1679, 1711–1758)

Il n'y a pas de suite logique entre les différents cartons de ce groupe qui contiennent à la fois des registres et des pièces diverses.

G² 178 à 189. Greffe du Conseil supérieur de Louisbourg : quelques dossiers numérotés au XVIII^e siècle; classement chronologique des pièces, par année, parfois par quantième, avec quelques erreurs; foliotation continue des pièces établie lors du microfilmage pour les Archives publiques du Canada : 178, f^os 1 à 840 (1678–1679, 1711–1726); 179, f^os 1 à 637 (1721–1728); 180, f^os 1 à 888 (1729–1731, 1736, 1738, 1740); 181, f^os 1 à 735 (1728, 1732–1736); 182, f^os 1 à 1108 (1732–1733, 1749); 183, f^os 1 à 481 (1734–1736, 1740–1743); 184, f^os 1 à 605 (1727–1738); 185, f^os 1 à 560 (1691, 1731, 1737–1739); 186, f^os 1 à 469 (1736–1742); 187, f^os 1 à 334 (1730, 1741–1744); 188, f^os 1 à 438 (1735, 1744–1752); 189, f^os 1 à 562 (1734, 1751–1755).

G² 190 à 192. Greffe du Conseil supérieur de Louisbourg : 190, 4 registres (1718–1743); 191, 2 registres (1731–1740); 192, 4 registres, enregistrement des édits... lacune de 1743 à 1749 (1736–1758).

G² 193. Plumitifs d'audience et dépôts au greffe (1749–1758), 3 registres et 26 pièces (1751–1756).

G² 211. Conseil supérieur de Louisbourg (1749–1756)[2], numérotation moderne des dossiers : n^os 518 à 539^bis.

2° G² 194 à 210 et 212. Île Royale, bailliage de Louisbourg (1712–1758)

Chaque dossier a été numéroté au XVIII^e siècle (en 1767), au moment de son envoi à Rochefort au Dépôt des archives des Colonies et a reçu à ce moment une courte analyse. Les dossiers ont été groupés par liasses à la même époque et les liasses numérotées. Ces liasses ont été ensuite défaites[3] et le classement original complètement bouleversé. On retrouve encore certaines analyses dans les nouveaux cartons qui permettent d'imaginer l'ancien classement. La numérotation ancienne des

(1) Inventaire dactylographié des volumes 178 à 190, par L. Dechêne.
(2) Voir aussi G² 212.
(3) A une date inconnue, vraisemblablement au cours du XIX^e siècle.

dossiers s'arrête au numéro 474, carton G² 207 : les dossiers suivants ont été numérotés récemment lors du microfilmage pour les Archives publiques du Canada[1]. La foliotation continue des pièces est également moderne.

Voici le classement des liasses en 1767; on remarquera que certains dossiers manquaient déjà. La plupart des pertes sont donc antérieures à cette date. Première liasse : dossiers 10, 48 à 53, 55 à 57, 59 à 70, 72 à 83, 87, 89, 93; deuxième liasse : dossiers 105 à 113, 115 à 127, 129 à 131, 133 à 137, 140 à 147, 149 à 171, 173 à 176, 178 à 183, 197 à 199; troisième liasse : dossiers 200, 202–203, 205, 208, 210–211, 213 à 217, 223, 240 à 299; quatrième liasse : dossiers 300 à 306, 357 à 394, 396 à 399; cinquième liasse : dossiers 400, 402 à 405, 407 à 413, 415 à 419, 427, 454, 460 à 462, 464 à 470, 472 à 474.

G² 194. Greffe (1712–1735); plusieurs dossiers à rapprocher les uns des autres; résumé de la première liasse originelle : dossiers 10, 48 à 53, 55 à 57, 59 à 70, 72 à 80, numérotation du XVIII^e siècle.

G² 195. Dossiers 81, 82, 83, 83B et trois livres de compte non numérotés, à rapprocher de plusieurs dossiers du carton 194 (1735).

G² 196. Dossiers 87, 89, 93, 105 à 113, 115 à 124, récapitulation et ancienne chemise de la deuxième liasse originelle faite au moment de l'envoi des papiers de Rochefort en 1767. A noter à l'intérieur les dessins et les exercices d'écriture du greffier (1734–1745).

G² 197. Dossiers 125 à 127, 129 à 131, 133 à 137 (deux dossiers 135), 140 à 147, 149 à 154 (deux dossiers 153) (1740–1742).

G² 198[2]. Dossiers 155 à 171, 173 à 176, 178 à 184 (1742–1744).

G² 199. Dossiers 185 à 190, 192–193, 195, 197 à 199. Il manque de la liasse originelle, les dossiers 191, 194 et 196 (1744–1745).

G² 200. Récapitulation de la troisième liasse originelle : dossiers 200, 202–203, 205, 208, 210–211, 213 à 217 (1745–1754).

G² 201. Dossiers 223, 240 à 265 (1752–1753).

G² 202. Dossiers 266 (double dossier) à 299 (1753–1755).

G² 203. Récapitulation de la quatrième liasse originelle (faite en 1767) : dossiers 300 à 306, 357 à 383, (1753–1754).

G² 204. Deux registres numérotés 470–471, numérotation de 1767 (1750–1754).

G² 205. Récapitulation de la cinquième liasse originelle : dossiers 384 à 394, 396 à 400, 402 à 405, un dossier 404 double (1755–1756).

G² 206. Dossiers 407 à 413, 415 à 419, 426 (numéro moderne)–427, 454, 460 à 462, 464 à 469 (1756–1758).

G² 207. Dossiers 472 à 474, trois registres au net (1750–1758).

G² 208. Dossiers 475 à 483, numérotation moderne (1721–1749).

G² 209. Dossiers 484 à 514bis, numérotation moderne; les dossiers 500 à 502 correspondent au numéro ancien 357 (A.B.C.) (1751–1757).

G² 210. Dossiers 514ter à 517, numérotation moderne : procédures criminelles (1751).

G² 211. Conseil supérieur de Louisbourg : dossiers 518 à 539bis, numérotation moderne.

G² 212. Bailliage et Conseil supérieur de Louisbourg : dossiers 540 à 556bis, bailliage de Louisbourg (1756–1758); dossiers 557 à 586bis, Conseil supérieur (1735, 1749–1756); numérotation moderne.

3° G² 213 à 215.Canada, Conseil supérieur et contrôle de la Marine à Québec : procédures diverses (1666–1758).

G² 213. Affaire Nicolas Lanoullier (1724–1758)[3], goudronnerie de Québec (1725–1727), ordonnances de Varin (1733–1734), procédures diverses (1733–1746)[4].

(1) Voir plus haut G² 211.
(2) Inventaire dactylographié, par M^me Filleul.
(3) A rapprocher du carton G² 215 sur le même sujet.
(4) Inventaire dactylographié de G² 213 et 215 par M^me Filleul.

G² 214. Successions du baron de Dieskau, de Thomas-Jacques Taschereau, de Nouchet (1749–1758); sommes dues au Trésor royal par Aubert de La Chesnaye et Rousset de Roquemaure (1701–1718)[1].

G² 215. Affaire Nicolas Lanoullier (1719–1750), établissement des chantiers de construction navale à Québec (1747–1750), forges du roi à Québec (1748–1750)[2], fortifications de Québec (1748–1757). Toutes ces pièces sont accompagnées de titres de propriété (1666–1751).

Table des registres conservés dans la sous-série G²

Les lacunes entre 1745 et 1749 s'expliquent par la prise de Louisbourg par les Anglais en 1745, sa restitution en 1748 et le rétablissement des bailliages et du Conseil supérieur en 1749 (cf. G² 212 : dossier 558).

1° Conseil supérieur de Louisbourg (île Royale)

a) Registres d'audience et d'arrêts : les plumitifs sont utilisés au cours de l'audience ; les registres au net contiennent les comptes rendus d'audiences recopiés posément.

Plumitifs :

G² 178. Du samedi 20 avril 1720 au 30 octobre 1724, 1 registre : 45 folios et quelques pièces jointes.

G² 179. Du lundi 16 mai 1725 au lundi 14 juillet 1727, 1 registre : 43 folios, ce registre devait en comporter davantage.

G² 184. Du lundi 1er septembre 1727 au 21 mars 1735, 1 registre, 4 cahiers : 168 folios, foliotation effectuée le 8 juillet 1737.

G² 190. Du 28 avril 1735 au 9 janvier 1738, 1 registre : 46 folios.

G² 186. Du 7 mars 1738 au 12 décembre 1741, 1 registre dépecé et très endommagé : 92 folios[3].

G² 193. Du mercredi 23 juillet 1749 au jeudi 14 décembre 1752, 1 registre : 98 folios ; du samedi 9 janvier 1753 au lundi 26 janvier 1756, 1 registre : 94 folios ; du 9 février 1756 au 29 avril 1758 ; 1 registre dépecé : 26 folios écrits.

Registres au net :

G² 191. Registre pour servir à l'enregistrement des arrêts d'audience en matière civile pour le Conseil supérieur : du lundi 31 décembre 1731 au mercredi 31 octobre 1736 (reprend donc en partie G² 184), 1 registre : 195 folios ; du 8 novembre 1736 au 20 octobre 1740 (reprend donc en partie G² 186), 1 registre : 112 folios écrits.

b) Autres registres

Enregistrement des édits royaux, etc. :

G² 192. Registre pour servir à l'enregistrement des ordonnances, mémoires et règlements du roi concernant la colonie et les provisions, commissions et lettres patentes accordées par Sa Majesté pour divers offices et privilèges dans l'île Royale : du 5 mai 1721 au 30 juin 1743, 1 registre au net : 44 folios écrits ; du 23 juillet 1749 au 10 novembre 1757, 1 registre inachevé : 28 folios écrits.

Autres registres :

G² 190. Registre pour servir à l'enregistrement des amendes prononcées par arrêt du Conseil supérieur : du 1er janvier 1728 au 5 septembre 1736, 28 folios.
Registre des « expéditions, brevets de la cour et délibérations du Conseil supérieur tenues en ce conseil à ce sujet » : du 12 novembre 1718 au 12 avril 1734, 93 folios dont plusieurs vierges ;

(1) Inventaire dactylographié de G² 214 par M.A. Menier.
(2) Voir le plan du D.F.C. sur le même sujet, ci-dessus p. 67.
(3) Il existe une lacune (1742–1749).

Registre servant à l'enregistrement de toutes sortes d'actes requis par les parties au Conseil supérieur : du 16 mai 1732 au 13 juillet 1743, 90 folios et une page supplémentaire, foliotation du XVIII[e] siècle jusqu'au folio 48, moderne ensuite. Ce registre renferme les lettres patentes, brevets de successions, contrats de ventes de terrains, règlements royaux touchant les salaires et la navigation, règlements municipaux, sentences arbitrales, arrêts du Conseil supérieur à l'audience recopiés ici.

G² 193. « Registre des dépôts faits ainsi que la production des pièces sur appointées à écrire et à produire au greffe du Conseil supérieur de Louisbourg » : dates extrêmes du 9 août 1754 au 29 avril 1758, 2 cahiers distincts : 6 et 26 folios écrits.

G¹ 466. Registres d'enregistrement des concessions (voir p. 72–73).

2° Bailliage de Louisbourg (île Royale)

a) Registres d'audience et d'arrêts

Plumitifs :

G² 197, dossier 153[bis]. Du 20 novembre 1739 au 30 juin 1741, 1 registre : 46 folios.
dossier 154. Du 3 juillet 1741 au 24 novembre 1741, 1 registre : 39 folios écrits.(1)
G² 198, dossier 170. Du 9 avril 1742 au 16 novembre 1742, 1 registre : 58 folios.
dossier 182. Du 22 novembre 1742 au 5 août 1743, 1 registre : 43 folios.
dossier 183. Du 6 août 1743 au 4 novembre 1743, 1 registre : 51 folios.
G² 199, dossier 195. Du 4 novembre 1743 au 6 juin 1744, 1 registre : 51 folios.
G² 200, dossier 203. Du 19 juin 1744 au 15 juin 1745, 1 registre : 32 folios.(1)
dossier 210. Du 10 octobre 1750 au 20 août 1751, 1 registre : 94 folios.
G² 209, dossier 497. Du 20 août 1751 au 10 avril 1752, 1 registre : 91 folios.
G² 202, dossier 272. Du 14 avril 1752 au 30 avril 1753, 1 registre : 134 folios, cahiers dépecés, folios manquants.
G² 203, dossier 304. Du 4 mai 1753 au 22 octobre 1753, 1 registre : 99 folios.
dossier 305. Du 23 novembre 1753 au 28 décembre 1753, 1 registre : 12 folios.
dossier 306. Du 22 octobre 1753 au 29 mars 1754(2), 1 registre : 97 folios.
G² 209, dossier 357[A] (numérotation ancienne) ou 500 (numérotation moderne). Du 29 mars 1754 au 12 avril 1754, 1 registre : 49 folios.

Lacune comblée par le registre au net, voir G² 204, dossier 471.

dossier 357[B] (numérotation ancienne) ou 501 (numérotation moderne). Du 19 août 1754 au 11 octobre 1754, 1 registre : 47 folios.
dossier 357[C] (numérotation ancienne) ou 502 (numérotation moderne). Du 11 octobre 1754 au 13 décembre 1754, 1 registre : 49 folios.
G² 203, dossier 357. Du 16 décembre 1754 au 26 mai 1755, 1 registre : 49 folios.
G² 205, dossier 385. Du 30 mai au 12 septembre 1755, 1 registre : 47 folios.
dossier 386. Du 17 septembre 1755 au 17 novembre 1755, 1 registre : 47 folios.
dossier 387. Du 21 novembre 1755 au 9 janvier 1756, 1 registre : 47 folios.
G² 206, dossier 417. Du 9 janvier 1756 au 31 mai 1756, 1 registre : 47 folios.
dossier 418. Du 4 juin 1756 au 2 septembre 1756, 1 registre : 45 folios.
dossier 419. Du 3 septembre 1756 au 11 février 1757, 1 registre : 47 folios.
G² 209, dossier 505. Du 11 février 1757 au 5 août 1757, 1 registre : 49 folios.
G² 206, dossier 469. Du 5 août 1757 au 24 février 1758, 1 registre : 47 folios.
G² 212, dossier 554 (numérotation moderne). Du 3 mars 1758 au 26 mai 1758, 1 registre : 15 folios écrits.

(1) Il existe sans doute une lacune.

(2) Ce registre reprend le précédent. L'un et l'autre sont des plumitifs. Il faut considérer le dossier 305, G² 203 comme un double du dossier 306 pour la période novembre-décembre 1753.

Registres au net, sentences rendues en matière civile :

G² 196, dossier 121. Du vendredi 20 août 1734 au vendredi 11 novembre 1740, 1 registre : 188 folios (reprend en partie G² 197, dossier 153bis).(1)
G² 200, dossier 205. Du 28 novembre 1741 au 28 février 1744, 1 registre : 189 folios (reprend les dossiers 154, 170, 182–183, 195 qui sont dans les cartons G² 197 à 199).(1)
G² 204, dossier 470. Du 10 octobre 1750 au 21 avril 1752, 1 registre : 140 folios (reprend en partie G² 200, dossier 210, G² 209, dossier 497, G² 202, dossier 272).
dossier 471. Du 24 avril 1752 au 5 août 1754, 1 registre : 255 folios (reprend G² 202, dossier 272, G² 203, dossiers 304 à 306, G² 209, dossier 357).

Registres au net, sentences rendues en matière criminelle :

G² 196, dossier 122. Du 10 septembre 1734 au 3 mai 1745, 1 registre : 47 folios.(1)
G² 207, dossier 472. Du 5 février 1751 au 20 mai 1758, 1 registre : 82 folios.

b) Enregistrement des édits, lettres patentes

Cahier pour servir à l'enregistrement des édits, ordonnances, déclarations, provisions, commissions et installation des officiers du siège et bailliage de Louisbourg :

G² 196, dossier 123. Du 20 août 1734 au 7 juin 1743, 1 registre : 23 folios.(1)
G² 200, dossier 217. Du 1er octobre 1750 au 10 novembre 1754, 1 registre : 9 folios écrits.

c) Autres registres

Registre d'ordonnances concernant la police de Louisbourg :

G² 200, dossier 211. Du 21 octobre 1750 au 30 avril 1755, 1 registre : 13 folios écrits.

Registre des dépôts de toutes sortes faits au greffe du bailliage de Louisbourg :

G² 197, dossier 125. Du 10 septembre 1734 au 8 janvier 1737.

Registre pour servir à l'enregistrement et insinuation des donations, testaments, ensaisinements de contrats de vente des maisons et habitations, règlements de police et autres actes (y compris des contrats de mariage) :

G² 197, dossier 126. Du 28 septembre 1734 au 30 avril 1745, 1 registre : 35 folios écrits.
G² 207, dossier 474. Du 20 mars 1752 au 12 mai 1758, 1 registre : 104 folios écrits.

Registre pour servir à l'enregistrement des actes d'affirmation de voyages, productions de pièces, oppositions et interventions aux saisies et ventes... (et autres actes qui se seront faits volontairement au greffe du bailliage) :

G² 196, dossier 124. Du 26 août 1734 au 22 mars 1745, 1 registre : 47 folios écrits.
G² 207, dossier 473. Du 10 juillet 1751 au 26 mai 1758, 1 registre : 39 folios écrits.

Registre pour servir à l'enregistrement des « déclarations d'acceptation ou de renonciation aux successions ou communautés des biens, actes de tutelle et curatelle, avis des parents, réception de cautions, soumissions, clôtures d'inventaire faites au bailliage de Louisbourg » :

G² 197, dossier 127. Du 7 octobre 1734 au 23 octobre 1744, 1 registre : 28 folios écrits.

3° Autres juridictions de Louisbourg
Conseil de Marine

Registre pour servir à l'enregistrement des règlements, ordonnances, commissions, brevets, ordres du roi, règlements des ministres et ordres du gouvernement :

(1) Il existe sans doute une lacune.

G^2 192. Du 24 juillet 1749 au 30 octobre 1755, 94 folios, table chronologique en fin de registre; du 1er janvier 1756 au 7 juin 1758 et une collation isolée du 20 avril 1761, 1 registre inachevé : 37 folios écrits et des pièces volantes.

Les lacunes dans les registres d'audiences et d'arrêts peuvent être partiellement comblées par les extraits établis pour les dossiers de procédures qui forment la majorité des documents des cartons 178 à 212.

NOTARIAT : G^3

Les minutes notariales couvrent toute la vie de l'individu, de la famille et des commerçants[1]. C'est ainsi qu'elles peuvent comprendre des donations, des tutelles, des inventaires de biens après décès, des testaments, des contrats de mariage. La vie économique est représentée par les contrats de vente, chartes-parties, obligations, associations, embauchages, baux, cautionnements et quittances, saisies, affrètements et rôles d'équipage.

Instruments de recherche :

1° Les recherches dans les minutes notariales sont facilitées par le dépouillement préalable des « listes de minutes déposées » ou répertoires;

2° Pour le notariat de l'île Royale, de l'Acadie et du Canada, il convient de voir le *Rapport concernant les Archives du Canada*, 1911, p. 513–551.

Il n'y a aucune minute conservée pour la Louisiane.

Tout document notarié de moins de 100 ans n'est pas communicable. Une copie ou un extrait peuvent être délivrés pour un acte précis aux parties.

G^3 478. Notariat de Saint-Pierre et Miquelon (1764–1769).

Non coté. Notariat de Saint-Pierre et Miquelon (1770–1912). Les minutes ont continué d'être versées au Dépôt des papiers publics jusqu'en 1912, date de la suppression de cette obligation[2].

G^3 2040. Acadie et Canada (1687–1741)[3], Port-Royal : Joseph-Chrysostome Loppinot (1687–1720), Québec et Montréal : notaires royaux (1722–1741).

G^3 2048 à 2052. Canada (1634–1759)[4]. Ces cinq volumes sont le résultat d'une enquête générale menée de 1730 à 1732 par Louis-Guillaume Verrier[5], à la suite de nombreuses irrégularités constatées dans les actes de plusieurs notaires décédés. Les actes incriminés concernent 33 notaires[6]. Ils ont été corrigés et validés. Le rapport contient en outre des remarques de Verrier à leur sujet et une statistique par nature d'acte irrégulier.

G^3 2048. Canada-Québec : Jacques de Horné (1704–1730)[7] et un état des procès-verbaux des minutes défectueuses des notaires de la prévôté de Québec.

G^3 2049–2050. Canada-Québec : minutes défectueuses dans l'ordre alphabétique des notaires et

(1) Sur le notariat des colonies et son utilisation, voir M.A. Menier, « Dépôt des papiers publics des colonies, Saint-Domingue, notariat : table numérique et alphabétique par paroisse des notaires », dans *Revue d'histoire des colonies*, tome XXXVIII, 1951, nº 135, p. 339–358.

(2) Voir ci-dessus p. 70.

(3) Il existe un fragment d'inventaire par le père Godbout dans les *Mémoires de la Société généalogique canadienne-française*, vol. 5, p. 38.

(4) Inventaire sommaire par le R.P. Baudry.

(5) Procureur du roi au Conseil supérieur de Québec. Voir sur ce personnage l'étude du juge E. Fabre-Surveyer, « Louis-Guillaume Verrier », dans RHAF, vol. VI, p. 159–176.

(6) Voir E. Roy, *Histoire du notariat au Canada*, et A. et P.-G. Roy, *Inventaire des greffes des notaires du Régime français*, Québec, Demers, 1943–1960, 19 vol.

(7) Le notaire qui a le plus d'actes irréguliers.

une liste des notaires incriminés : 2049 (A–D) (1634–1714), 2050 (F–V) (1646–1714).

G³ 2051. Notaires du Canada : divers (1705–1759). Cartons de pièces détachées, comprenant : *a*) douze pièces originales de sources diverses (1705–1757); *b*) un dossier sur le notaire La Cetière (1703–1732); *c*) des extraits des minutes des notaires de Québec concernant les contrats de vente (1740–1759).

G³ 2052. Extraits des minutes de La Cetière (1702–1728). Procès-verbal et inventaire de Verrier avec lettres et remarques à l'appui.

G³ 2037 à 2039, 2041 à 2047 et 2056 à 2058. Île Royale : notariat de Louisbourg[1] (1715–1758).

G³ 2037 à 2039. Minutes de Joseph-Claude Desmarest, notaire à Louisbourg : 2037 (1728–1730), 2038 (1731–1733), 2039 (1734–1736).

G³ 2041. Minutes de Jacques-Philippe Rondeau (1736–1742) et de Jean-Baptiste Morin (1749–1758).

G³ 2042 à 2045. Minutes de Guillaume Bacquerisse : 2042 (1753–1754), 2043 (1754–1755), 2044 (1755–1756), 2045 (1757–1758).

G³ 2046–2047. Minutes de Jean Laborde : 2046 (1737–1742), 2047 (1743–1753).

G³ 2056 à 2058. Minutes de Lambert Micoin : 2056 (1715–1719), 2057 (1720–1722), 2058 (1723–1738)[2 et 3].

G³ 2053 à 2055. Terre-Neuve : Plaisance (1696–1714).

G³ 2053–2054. Greffes du notaire, de l'amirauté et diverses pièces judiciaires[4] : 2053 (1696–1709), 2054 (1710–1711).

G³ 2055. Plaisance, greffe du notaire Lambert Micoin[5] (1712–1714).

HYPOTHÈQUES

Non coté. Saint-Pierre et Miquelon[6] (1837–1909), un volume.

Archives postérieures à 1815 et antérieures à 1920

Il s'agit des archives de l'administration centrale (Bureau des colonies, secrétariat d'État et ministère des Colonies)[7]. A partir de 1912 et sous la direction de Christian Schefer, ces archives ont été reclassées dans un ordre méthodique, ce qui, hélas, veut dire qu'on n'a pas tenu compte du principe du respect des fonds et que ceux-ci ont été désarticulés en grande partie.

Il faut distinguer : les quelques séries qui n'ont pas ou peu été bouleversées ou remaniées : 1° lois, décrets, règlements; 2° enregistrement de la correspondance, départ et arrivée; 3° télégrammes, départ et arrivée; 4° Conseil supérieur des colonies; 5° traités; 6° missions (ordres de mission, rapports, comptabilité); 7° concessions; les documents concernant l'administration en général (préparation de la législation, organisation des territoires, des bureaux, du personnel, justice, immigration) qui ont été classés dans une série Généralités et dix-huit sous-séries; les autres

(1) Les articles 2037 à 2047 sont inventoriés aux Archives publiques du Canada.
(2) Inventaire dactylographié, par L. Dechêne.
(3) Le carton G³ 2058 contient également quelques actes des greffes de l'amirauté et du bailliage de Louisbourg (1713–1738) où Micoin travailla comme greffier.
(4) Inventaire sommaire dactylographié, par L. Dechêne. Il s'agit du même notaire qui exerça ensuite ses fonctions à Louisbourg, G³ 2056 à 2058.
(5) Inventaire dactylographié, par le R.P. Baudry. L'auteur précise que les mêmes officiers, comme Micoin, remplissaient parallèlement plusieurs fonctions : notaire, subdélégué, lieutenant de l'amirauté et qu'il est difficile de la sorte de savoir à chaque fois en quelle qualité ils agissent.
(6) Répertoire numérique dactylographié. Le registre est sans lacune. Le versement s'arrête en 1909 en raison du décret du 21 avril 1912, comme pour le notariat. Voir ci-dessus p. 70.
(7) Voir ci-dessus p. 63.

documents qui ont fait l'objet d'une première répartition géographique : Afrique, Asie, Amérique, océan Indien, Océanie, Nouvelle-Calédonie. Chaque division géographique, à côté d'une série générale où étaient classés les documents intéressant l'ensemble du territoire et ceux concernant les possessions étrangères, a été à son tour subdivisée par territoire. Cette répartition pour l'Amérique est la suivante : Amérique (généralités, missions), Guadeloupe, Guyane, Martinique, Saint-Pierre et Miquelon. Ces séries géographiques devaient être, à leur tour, subdivisées en vingt sous-séries méthodiques; ce classement n'a été systématiquement appliqué qu'aux documents intéressant l'Afrique.

Séries qui n'ont pas été remaniées

1° Lois, décrets, règlements : actes du pouvoir central[1]

Cette série peut être considérée comme la suite de la série A des archives coloniales antérieures à 1815[2]. Il y a près de 200 volumes pour la période 1815-1920. Le classement est chronologique. A partir de 1886, les lois et décrets sont séparés des arrêtés et circulaires.

2° Enregistrement de la correspondance, travail des bureaux, départ et arrivée[3]

Ce fonds correspond, pour la période moderne, à la série B des archives coloniales antérieures à 1815 (correspondance générale). Il est constitué par un ensemble de volumes reliés, où se trouve enregistrée annuellement la correspondance émanée des différents bureaux de la Direction des colonies du ministère de la Marine. Le classement des dépêches, à l'intérieur des volumes, peut être, soit purement chronologique[4], soit méthodique, par destinataire ou lieu géographique de destination, avec un sous-classement chronologique. Nombre de ces volumes sont d'une utilisation délicate.

a) Direction des colonies, bureau d'administration (enregistrement au départ)

Vol. 73, 77, 82, 87, 91, 95. Colonies, dont Saint-Pierre et Miquelon : 73 (1818), 77 (1819), 82 (1820), 87 (1821), 91 (1822), 95 (1823), etc., ainsi de suite jusqu'à la fin du XIX^{e} siècle. Le titre général du volume reproduit ordinairement celui de la direction qui a émis ces documents.

b) Direction des colonies, bureau d'administration (enregistrement à l'arrivée classé géographiquement et travail des bureaux)

Lorsque M. Roussier, conservateur des Archives des Colonies dès 1920, dut affronter des problèmes de place, il décida de déposer aux Archives nationales tous les registres. Ces versements eurent lieu principalement en 1935 et 1942 sans que le *terminus ad quem* soit déterminé. Par la suite, les archives furent réparties, on l'a vu, entre la Section outre-mer et la Section ancienne. La date de 1815 servit de ligne de démarcation. Les volumes de correspondance générale antérieurs à 1815 qui intéressaient uniquement telle colonie furent classés à la suite de la sous-série C correspondant à cette colonie : C^{12} pour Saint-Pierre et Miquelon. Les fonds postérieurs à 1815 de même nature furent classés à la suite des volumes de correspondance générale intéressant toutes les colonies.

Instrument de recherche : il existe un répertoire numérique dactylographié, par M^{lle} Rodde, de tous les fonds qui avaient été déposés aux Archives nationales dans cette série. Il a été mis à jour à la suite des partages que nous avons évoqués.

(1) Voir *Guide d'Afrique*, p. 152–156.
(2) Fonds des Colonies déposés aux Archives nationales, 60, rue des Francs-Bourgeois.
(3) Voir *Guide d'Afrique*, p. 157–158.
(4) Toutes colonies mélangées.

Saint-Pierre et Miquelon : sont restés à la Section ancienne, les volumes 1, 2, 7, 8, classés désormais C12 24 à 27[1]. Ont été réintégrés à la Section outre-mer :

Vol. 3–4. Lettres au ministre : 3 (1816–1817), 4 (1818).
Vol. 5–6. Correspondance générale : 5 (1820–1824), 6 (1825–1844).
Vol. 9. Revues, officiers avec ou sans troupes, agents divers, table (1816–1836).
Vol. 10. État nominatif des officiers et employés de la Marine avec une appréciation personnelle : Cayenne, Saint-Pierre et Miquelon (1819).
Vol. 11 à 16. Revue de liquidation, solde et accessoires : 11 (1837–1848), 12 (1849), 13 (1850), 14 (1851), 15 (1852), 16 (1853–1858).
Vol. 17. États de commerce et de navigation (1844–1853).
Vol. 18–19. Conseil de gouvernement et d'administration : 18 (1819–1839), 19 (1840–1847).
Vol. 20 à 35. Conseil privé, procès-verbaux des délibérations, tables : 20 (1860–1863), 21 (1864–1867), 22 (1868 –1871), 23 (1872–1874), 24 (1883–1884), 25 (1885), 26 (1886), 27 (1887), 28 (1888), 29 (1889–1890), 30 (1891), 31 (1892), 32 (1893), 33 (1894), 34 (1895), 35 (1896).

3° Télégrammes, départ et arrivée[2]

La série « télégrammes » se compose de registres classés chronologiquement sur lesquels ont été transcrits, depuis 1889, le texte des télégrammes expédiés et reçus par le cabinet du sous-secrétariat d'État puis du ministre des Colonies et par les différents bureaux de l'administration centrale.

4° Le Conseil supérieur des colonies : 58 cartons[3]

Le Conseil supérieur des colonies a été créé par le décret du 19 octobre 1883 pour donner son avis sur les projets de lois ou de décrets et en général sur toutes les questions coloniales que le ministre soumet à son examen. Il fut réorganisé à plusieurs reprises, principalement entre 1920 et 1926. Il cessa de fonctionner en 1939.

Instrument de recherche : un inventaire sur fiches, par É. Taillemite.

On trouve avant tout dans ce fonds des rapports du Conseil sur son activité; les travaux sont essentiellement de caractère politique et économique. Ils ont le plus souvent un caractère général et s'étendent à toutes les colonies. A titre d'exemple, peut intéresser Saint-Pierre et Miquelon le carton 7 : élections (1903, 1911, 1920, 1925).

5° Traités

Il s'agit d'un fonds artificiel créé par C. Schefer. Y sont conservés en originaux ou copies, les textes des traités passés entre les représentants de la France et les chefs indigènes. Aucun ne concerne Saint-Pierre et Miquelon.

6° Missions d'exploration : 129 cartons

Instruments de recherche : un fichier (dactylographié) au nom du chef de la mission avec des fiches de rappel sur des missions figurant dans d'autres fonds, un répertoire analytique (manuscrit), par M. Lebreton, et un répertoire dans l'ordre chronologique des missions.

La plupart des documents ont un caractère administratif et financier. Aucun n'intéresse Saint-Pierre et Miquelon.

---

(1) Voir p. 30, le chapitre Archives nationales, Fonds des Colonies.
(2) Voir *Guide d'Afrique*, p. 187–193.
(3) Voir *Guide d'Afrique*, p. 536–537 et H. Jougla, *Le Conseil supérieur des colonies et ses antécédents*, Paris, Ed. du Monde Moderne, 1927.

Généralités

C. Schefer, dans son plan de classement, avait réservé un groupe pour les affaires générales, envisagées d'un point de vue plus spécifiquement métropolitain : justice, finances, régime douanier, etc. Un certain nombre de cartons avaient été isolés dans ce but. Mais un classement plus poussé ne fut réalisé que plus tard. D'assez nombreux documents antérieurs à 1815 sont restés dans ce fonds. Il est difficile de les en dissocier.

Instrument de recherche : un inventaire méthodique sur fiches.

Il convient de regarder à :

- Affaires diplomatiques, Angleterre, par exemple, GEN 95 [906] : traité de neutralité conclu à Londres le 16 novembre entre les rois de France et d'Angleterre touchant les pays des deux rois en Amérique (1686–1687).
- Affaires économiques, chasse et pêche (de très nombreux dossiers sur la pêche à la morue), par exemple, GEN 306 [2004] : pêche à la morue, règlements et projets (1764–1820); GEN 62 [627] : législation de la pêche à la morue (1820–1840); GEN 53 [484] : législation de la pêche à la morue, encouragement à la pêche (1814–1827); GEN 49 [382] : état d'armements (1817); GEN 39 [302] : droits français, mise en garde contre les empiètements anglais (18 juillet 1861); GEN 39 [306] : renseignements sur la préparation de la morue à Terre-Neuve (1858).
- Santé publique, GEN 459 [2373] : correspondance générale du Service de santé à Saint-Pierre et Miquelon (1835–1866).
- Personnel, GEN 653 [2781] : personnel de Saint-Pierre et Miquelon (1820–1857).
- Missions, GEN 42 [334] : naturalistes voyageurs (Brachelot de la Pylaie), voyage à Terre-Neuve et Saint-Pierre et Miquelon (1818–1821).
- Cultes et missions religieuses, GEN 205 [1508] : rapports sur l'activité missionnaire, agitation cléricale à Saint-Pierre et Miquelon (1905–1911); GEN 213 [1574] : attribution des préfets apostoliques à... Saint-Pierre et Miquelon (projet) (1855–1857).

Plusieurs autres cartons et dossiers touchent l'ensemble des dossiers colonies dont, accessoirement, Saint-Pierre et Miquelon, par exemple : relations diplomatiques (traités), instructions officielles...

Série géographique

Instruments de recherche : résidu d'un répertoire sur fiches dressé par C. Schefer pour la sous-série Amérique (généralités, missions) et un répertoire sur fiches, à jour, pour la sous-série Saint-Pierre et Miquelon.

1° Amérique (généralités, missions) : cartons numérotés de 1 à 58, lacunes de 12 à 15. Plusieurs d'entre eux s'adressent à l'ensemble des colonies d'Amérique et particulièrement aux Antilles.

a) Organisation politique et administrative :

Carton 2. Généralités sur les finances, douanes (1826–1864).
Carton 3. Organisation politique et administrative (1680–1827).
Carton 4. Généralités sur la justice (1817–1880).
Carton 46. Généralités sur l'instruction publique (1821–1879).
Carton 47. Organisation politique et administrative (1766–1904).
Carton 52. Possessions françaises, rapports avec les pays étrangers, États-Unis (1832–1867).

b) Colonies étrangères et françaises :

Carton 21. Colonies anglaises : Canada, affaires diverses, cartes, commerce (1823–1896).

Carton 25. Colonies anglaises : Acadie (ou Nouvelle-Écosse) demande de pièces ou plans (1826), 1 dossier; correspondance relative à l'intérêt que présente l'île d'Anticosti pour les pêcheurs français (1895), 1 dossier.
Carton 32. Colonies anglaises : possessions diverses dont le Canada (1883–1887).
Carton 54. Colonies anglaises : baie d'Hudson (1747–1813).
Carton 57. Quatrième centenaire de la découverte de l'Amérique; correspondance avec l'ambassadeur d'Espagne (1892).
Carton 58. Missions françaises en Amérique (1850–1890).

2° Saint-Pierre et Miquelon : cartons 1 à 47, 105 à 126 et 19 cartons non cotés. Ce fonds devrait être reclassé prochainement. On est susceptible d'y trouver :

a) Correspondance générale :

Carton 8. Correspondance générale, instructions générales (1790–1857).
Carton 22. Correspondance générale, comptes rendus sur la situation de la colonie (1868–1899).
Carton 117. Correspondance générale (an XI–1897).

b) Organisation politique et administrative :

Carton 19. Conseil privé (1897–1901).
Carton 21. Conseil d'administration (1898–1905).
Carton 41. Conseil supérieur des colonies (1887–1902).
Carton 105. Conseil général (1885–1888).
Carton 108. Régime municipal (1873–1892).
Carton 122. Inspections générales (1817–1838).

c) Rapports avec l'étranger :

Carton 114. Rapports avec les États-Unis, le Portugal, l'Espagne et l'Angleterre.

d) Instruction publique et clergé :

Carton 34. Instruction publique (1892–1911) et clergé (1848–1867).
Carton 43. Instruction publique et cultes, météorologie (1817–1908).

e) Police :

Carton 119. (1822–1879).

f) Santé :

Carton 6. Assistance publique, secours (1817–1838).

g) Travaux publics :

Carton 32. Édifices culturels (1847–1862).
Carton 33. Construction de phares (1858–1875).
Carton 36. Cartes et plans (1703–1841).

- Carte réduite du golfe du Saint-Laurent contenant l'île de Terre-Neuve et partie de la côte des Esquimaux, l'île Royale, l'île Saint-Jean et celle d'Anticosti, etc. Deux exemplaires avec les propositions franco-anglaises de limites de zones de pêche. Dressée au Dépôt des cartes, plans et journaux de la Marine par ordre de M. Rouillé, ministre de la Marine, chez M. Bellin, ingénieur de la Marine, rue du Doyenné, Paris (1754).
- Suite de la carte réduite du golfe du Saint-Laurent contenant les côtes de Labrador depuis Mecatina jusqu'à la baie des Esquimaux, le détroit de Belle-Isle et partie des côtes de l'île de Terre-Neuve, connues sous le nom du Petit Nord. Dressée à Paris, chez M. Bellin, ingénieur de la Marine, rue du Doyenné, sur ordre de M. Rouillé, ...ministre de la Marine, avec des projets de limites des zones de pêche franco-anglaises. Imprimée.
- Carte depuis le Cap Réel jusqu'au havre neuf..., par Jacques Hamon, capitaine terreneuvien jadis de Caen, à présent de Granville. Manuscrite, s.l. (1768).

- Plan exact des îles, basses, platiers et profondeur en brasses autour des îles et havre de Grenspond, d'après M. Parker, revu et corrigé par Jacques Hennot. Manuscrit, s.l. (1768).
- Carte des îles de Saint-Pierre et Miquelon, levée par ordre de M. le duc de Choiseul, ministre de la Guerre et de la Marine. Imprimée et rehaussée de couleurs, s.l. (1763).
- Plan de la baie située entre le cap Bonaviste et le cap Réel où sont marqués exactement les îles, basses, platiers et tous les dangers connus aux environs des havres de Bonaviste, de Barahavre, des Groisselles, de Grenspond, du havre neuf, quills, etc..., par Jacques Hamon. Manuscrit, s.l. (1769).
- Carte du Canada ou de la Nouvelle-France et les découvertes qui y ont été faites, par Guillaume Delisle, Paris (1703). Imprimée avec additions manuscrites des frontières souhaitées par les Français et les Anglais (XVIII^e siècle).
- Plan de la baie des Trois Isles avec l'indication des profondeurs marines. En médaillon : plan du petit havre où sont les Chofaut. Manuscrit (s.d., XVII^e siècle).
- Partie de l'île de Terre-Neuve depuis Belle-Isle du Détroit, jusqu'à la baie des Eguillettes, par M. Bourdé de la Villeaubert, capitaine des vaisseaux marchands. Manuscrite, s.l. (1765).
- Tableau des côtes de Terre-Neuve depuis le cap Bonaviste jusqu'à la pointe Riche, avec le nom des havres, leurs contenances en bateaux, le nombre respectif d'hommes et de bateaux anglais et français. Manuscrit, s.n., s.l. (1764).
- Terre-Neuve : « Plan de la baye des petites cÿes, de l'Ence des trois montagnes et la Cramaillere », par M. de Vaugiraud. Manuscrit, s.l. (s.d., XVIII^e siècle).
- Terre-Neuve : plan de la baie de Saint-Lunaire, par M. de Vaugiraud. Manuscrit, s.l. (s.d., XVIII^e siècle).
- Terre-Neuve : plan de la baie Saint-Georges sur l'île de Terre-Neuve, par M. de Vaugiraud. Manuscrit, s.l. (s.d., XVIII^e siècle).
- Terre-Neuve : carte du Havre aux Groisselles. Manuscrite, s.n., s.l. (s.d., XVIII^e siècle).
- Terre-Neuve : carte du grand et petit havre de Bonaviste. Même facture, date et auteur que la précédente.
- Plan du Griet depuis le cap Blanc à la Pointe Enragée, dressé par François Le Peltier le Jeune de Saint-Malo, capitaine du navire le *Saint-Esprit*. Manuscrit, s.l. (1765).
- Carte réduite de l'île de Terre-Neuve d'après les plans de James Cook et Michael Lane, publiée par ordre du roi au Dépôt des cartes, plans et journaux de la Marine, sous le ministère du maréchal de Castries, avec les prétentions anglaises pour les zones de pêche. Imprimée et rehaussée de couleurs (1784).
- Carte réduite du Grand Banc et d'une partie de l'île de Terre-Neuve, dressée au Dépôt des cartes, plans et journaux de la Marine, par ordre de M. le duc de Choiseul, ministre de la Guerre et de la Marine, par M. Bellin, ingénieur de la Marine et du Dépôt des plans, Paris (1764).
- Plan des concessions de pêche de l'île Miquelon ou Saint-Pierre, s.n., s.l. (s.d., XVIII^e siècle).
- Plan topographique des concessions de pêche données sur l'île Saint-Pierre, s.n., s.l. (s.d., XVIII^e siècle). A rapprocher de la précédente.
- Carte des côtes de Terre-Neuve de l'extrémité est de l'île Saint-Jean au cap Bonaviste, avec la marque des lieux vus, vérifiés et visités par Eude de la Cocardière. Manuscrite et rehaussée de couleurs, s.n., s.l. (s.d., 1767).
- Carte des côtes de Terre-Neuve de l'extrémité est de l'île Saint-Jean au cap Bonaviste, avec la marque des lieux vus, vérifiés et visités par Eude de la Cocardière. A rapprocher de la précédente; la facture est un peu différente : il y a moins de couleurs. s.n., s.l. (carte assurée exacte en 1767).
- Carte des îles Saint-Pierre et Miquelon, levée en 1841 par M. J. de la Roche Poncié, ingénieur hydrographe; publiée par ordre du roi sous le ministère de M. le baron de Mackau, secrétaire d'État à la Marine et aux Colonies, Paris, au Dépôt général de la Marine (1843). Il y a deux exemplaires, tous deux annotés du passage et stationnement des navires français, anglais, américains, allemands du Nord et autres nationalités. Fait à Saint-Pierre, Miquelon et Langlade, l'une de 1816 à 1874, l'autre en 1886.

h) Pêche et commerce :

Carton 9. Commerce (1817–1905).

Carton 35. Pêche : documents divers (1681–1825).
Carton 118. Commerce et agriculture (1828–1885).

i) Armée et marine :

Carton 17. Gendarmerie, situation numérique; promotions et mutations (1910).
Carton 123. Inscription maritime (1823–1869).

j) Domaines :

Carton 37. Commission des grèves (1814–1883).

k) Justice :

Carton 7. Saint-Pierre et Miquelon : justice (1839–1871).

l) Finances :

Carton 107. Budget local (1876–1903).

Les cartons non cotés portent sur la même période (Ancien Régime–1920) et sur des sujets divers : French Shore, assistance, fonds secrets, hygiène, inscription maritime, etc. Ce fonds comprenait également à l'origine 13 cartons sur Terre-Neuve qui ont été versés aux Archives nationales, Fonds des Colonies (Section ancienne) en raison de leur date (XVII^{e}–XIX^{e} siècles).

Archives postérieures à 1920

L'administration centrale du ministère des Colonies et de ceux qui lui ont succédé a été profondément remaniée après 1920. Et, ce qui est nouveau, le principe du respect des fonds a généralement été appliqué aux versements des nouvelles directions ainsi créées.

Mais ce groupe d'archives est en réorganisation car de nombreux fonds ne sont pas inventoriés et certains versements et pré-classements ont été faits de façon anarchique. Un guide des lecteurs pour les archives postérieures à 1920 a été multigraphié à la fin de l'année 1973.

Dès à présent, quelques grandes directions se détachent : Affaires politiques, Affaires économiques. L'activité des autres directions : Travaux publics, Direction du personnel et du contrôle, Affaires militaires, n'apparaît pas encore, mais ces fonds seront bientôt triés.

Il est bon de rappeler ici que la date limite des documents communicables est fixée actuellement au 10 juillet 1940. Pour la période 1920–1940, peuvent être consultés actuellement sur autorisation spéciale du conservateur en chef de la Section outre-mer, les fonds des Affaires politiques et des Affaires économiques. Naturellement, pour cette période, on ne peut trouver de renseignements que sur les îles Saint-Pierre et Miquelon. Étant donné la date récente des documents qui les composent, certains cartons et dossiers qui intéressent Saint-Pierre et Miquelon ne seront communicables que dans plusieurs années.

Direction des affaires politiques

Instruments de recherche : un inventaire sur fiches, des répertoires numériques dactylographiés et des bordereaux de versement annotés.

On peut distinguer trois périodes qui correspondent à trois fichiers distincts, mais la numérotation des cartons est continue.

1° Affaires politiques avant 1920

Il s'agit de nombreux documents concernant les problèmes communs à l'ensemble de l'administration coloniale ou à chacune des colonies et qui existaient encore dans les bureaux lorsque la

commission de classement présidée par Christian Schefer cessa ses activités. Les documents restèrent dans les bureaux et suivirent le sort de ceux-ci. Versés [illegible]urement, ils ne furent pas réintégrés matériellement dans le fonds « Généralités » ni dans les fonds géographiques créés par Christian Schefer, mais restèrent classés avec les fonds auxquels ils appartenaient à la date de leur versement.

Instrument de recherche : un inventaire méthodique sur fiches : une partie généralités et un classement géographique par territoires.

2° Affaires politiques (1920–1940)

Instrument de recherche : un inventaire sur fiches : une partie généralités et une partie classée géographiquement.

3° Affaires politiques postérieures à 1940

Instruments de recherche et documents non communicables.

Certains documents concernent l'ensemble des colonies (cf. fichiers généralités). Des renseignements complémentaires peuvent y être trouvés sur Saint-Pierre et Miquelon (par exemple : résultats ou préparation de certaines élections locales, etc.).

Peuvent intéresser directement l'histoire de Saint-Pierre et Miquelon, dans l'ordre numérique des cartons[1] :

Carton 55. Saint-Pierre et Miquelon : contrebande de l'alcool avec les États-Unis du temps de la prohibition (1923–1936).
Carton 57. Renseignements sur Terre-Neuve (1933), 1 dossier.
Carton 213. Régime politique de Saint-Pierre et Miquelon et autres colonies, rapports Houphoüet Boigny (5 août 1947), 1 dossier.
Carton 321. Saint-Pierre et Miquelon : affaires financières, budgets (1917–1919).
Carton 322. Saint-Pierre et Miquelon : affaires financières (1915–1916).
Carton 323. Saint-Pierre et Miquelon : commission de réforme (1910–1911).
Carton 399. Régime des alcools à Saint-Pierre et Miquelon, contrebande, relations avec les États-Unis, incidents (1890–1937).
Carton 748. Saint-Pierre et Miquelon : affaires administratives et municipales (1920–1934).
Carton 749. Saint-Pierre et Miquelon : requêtes, demandes de renseignements, incidents, personnel, régime des cultes, polices, expulsions (s.d.).
Carton 750. Saint-Pierre et Miquelon : affaires contentieuses terminées, voyages, missions, visites de bâtiments, d'avions et de personnalités (1913–1933).
Carton 751. Saint-Pierre et Miquelon : affaires économiques (1921–1936).
Carton 752. Saint-Pierre et Miquelon : crise de 1933, régime de l'alcool, marine marchande et pêche.
Carton 753. Saint-Pierre et Miquelon : questions intéressant la pêche (s.d.).
Carton 754. Saint-Pierre et Miquelon : affaires politiques, rapports d'ensemble (1918–1925); services publics (postes et télécommunications, T.S.F., police).
Carton 755. Saint-Pierre et Miquelon : mission de l'inspecteur général Gayet (1930), missions de l'inspecteur général Merat (1933–1936).
Carton 803. Anciens combattants : correspondance générale avec les colonies dont Saint-Pierre et Miquelon (1931–1940).
Carton 1199. Saint-Pierre et Miquelon : organisation, affaires générales, enseignement.
Carton 1200. Saint-Pierre et Miquelon : régime économique, impôts.
Carton 1201. Saint-Pierre et Miquelon : travaux publics, emprunts.

(1) Les cartons Affaires politiques 2811 à 2824 donnent des renseignements très complets pour le début du XX[e] siècle.

Carton 1202. Saint-Pierre et Miquelon : affaires générales.
Cartons 1203–1204. Saint-Pierre et Miquelon : correspondance générale (1892–1907).
Carton 1205. Saint-Pierre et Miquelon : budget local, fonds secrets (exercice 1902–1904).
Carton 1206. Saint-Pierre et Miquelon : assistance publique (s.d.).
Carton 1207. Saint-Pierre et Miquelon : organisation politique et administrative (s.d.).
Carton 1208. Saint-Pierre et Miquelon : demandes de matériel (s.d.).
Carton 1209. Saint-Pierre et Miquelon : organisation, affaires générales, question des écoles libres (s.d.).
Carton 1210. Saint-Pierre et Miquelon : pêcheries, dossiers baleines (s.d.).
Carton 1211. Saint-Pierre et Miquelon : organisation administrative, conseil général (1894–1897) et conseil d'administration.
Carton 1212. Saint-Pierre et Miquelon et Océanie : francisation des navires (s.d.)
Carton 1213. Saint-Pierre et Miquelon : affaires municipales (s.d.).
Carton 1214. Saint-Pierre et Miquelon : télégraphe (s.d.).
Carton 1215. Saint-Pierre et Miquelon : ports et rades (s.d.).
Carton 1541. Saint-Pierre et Miquelon : naturalisations accordées (1908–1938), 1 dossier.
Carton 1542. Saint-Pierre et Miquelon : naturalisations accordées (1939–1940), 1 dossier.
Carton 1546. Saint-Pierre et Miquelon : dossiers sans suite (1922–1934), 1 dossier.
Carton 1586. Saint-Pierre et Miquelon : successions (1931–1937), 1 dossier.
Carton 1604. Saint-Pierre et Miquelon : législation civile (1833–1910).
Carton 1615. Saint-Pierre et Miquelon : commission de législation, code de procédure civile coloniale, minutes (1923–1940), 1 dossier.
Carton 1617. Saint-Pierre et Miquelon : commission de législation, code de procédure civile coloniale, minutes (1923–1940), 1 dossier.
Carton 1626. Saint-Pierre et Miquelon : législation pénale (1877–1945), 1 dossier.
Carton 1674. Saint-Pierre et Miquelon : services judiciaires, affaires diverses (1921–1931).
Carton 1939. Saint-Pierre et Miquelon : statistiques judiciaires, civiles et criminelles, rapports sur le service judiciaire (1936), 1 dossier.
Carton 2098. Notes sur le Canada, émigration, immigration (1930–1946).
Carton 2614, dossier 13. Saint-Pierre et Miquelon : activités économiques, préparation de la défense nationale, correspondance et tableaux sur l'effort fourni (1925–1935).
Cartons 2811 à 2815. Saint-Pierre et Miquelon : finances, budgets locaux (1915–1941), avec lacunes.
Carton 2816. Saint-Pierre et Miquelon : personnel de l'administration, assemblées et conseils (1905–1952); partiellement communicable.
Carton 2817. Saint-Pierre et Miquelon : administration, inspection des colonies, enregistrement, domaines, affaires judiciaires (1904–1950); partiellement communicable.
Carton 2818. Saint-Pierre et Miquelon : affaires politiques, législation, enregistrement, questions religieuses, émigration, immigration (1891–1951); partiellement communicable.
Carton 2819. Saint-Pierre et Miquelon : activités économiques, achats, approvisionnements (1900–1910).
Carton 2820. Saint-Pierre et Miquelon : douane, commerce, main-d'oeuvre, industrie, banques et monnaies, marine marchande, écologie (1894–1950); partiellement communicable.
Carton 2821. Saint-Pierre et Miquelon : impôts (1903–1941).
Carton 2822. Saint-Pierre et Miquelon : finances, questions sociales (1878–1952).
Carton 2823. Saint-Pierre et Miquelon : questions sociales, affaires individuelles, travaux publics, relations avec les puissances étrangères, problème du French shore (1895–1953); partiellement communicable.
Carton 2824. Saint-Pierre et Miquelon : 2 dossiers, 1–2 : instruction publique (1817–1865), création d'écoles, situation financière de l'île (1936).
Carton 3202. Saint-Pierre et Miquelon : conseil d'administration, procès-verbaux de séances (1920–1926).
Carton 3203. Saint-Pierre et Miquelon : exposition de Marseille (1922).
Carton 3204. Saint-Pierre et Miquelon : missions d'inspection des colonies, inspecteurs : Arnaud (1904–1905), Revel (1908), Sigmann (1913), Picsnon (1921).

Direction des affaires économiques

La Direction des affaires économiques fut créée par une loi de 1920. Si les archives économiques antérieures à 1912 se trouvent normalement classées parmi les versements traités par Christian Schefer, certains documents également antérieurs à cette date, qui avaient été conservés par les bureaux, ont suivi le sort de ceux-ci lors de leur rattachement à la Direction des affaires politiques ou à celle des Affaires économiques et furent ultérieurement versés, de même que les archives de la période 1912–1920, avec les archives issues de ces directions.

Instruments de recherche : d'une façon générale, les versements effectués par la Direction des affaires économiques n'ont pas encore été reclassés. Mais ils sont munis de bordereaux de versement permettant d'y effectuer des recherches assez aisément. Quelques répertoires dus à M. Picques remplacent parfois les bordereaux.

Notez bien que seuls les documents antérieurs à 1940 sont communicables. Il existe des dossiers de documents généraux qui s'adressent à toutes les colonies, y compris Saint-Pierre et Miquelon. Le fonds du FIDES (Fonds d'investissement, de développement économique et social) peut être rattaché à la Direction des affaires économiques. Mais les documents y sont trop récents, malgré leur intérêt, pour être communiqués.

Carton 106, dossier C. Saint-Pierre et Miquelon : mission Mérat (1933–1934).
Carton 124. Pêches à la morue, à la baleine (1905–1935).
Carton 129, dossier B. Pêche : vœux du congrès d'Alger (1927), dont ceux de Saint-Pierre et Miquelon.
Carton 130. Pêche à Saint-Pierre et Miquelon (1922–1939), 1 carton.
Carton 132. Projets de textes réglementant la pêche notamment à Saint-Pierre et Miquelon (1899–1936).
Carton 171, dossier I. Monnaies divisionnaires : Saint-Pierre et Miquelon (s.d.).
Carton 468. Pêche à la baleine (s.d.).
Carton 470. Pêche (s.d.).

Il existe enfin dans les activités de la Direction des affaires économiques, nombre de petits fonds annexes comme les concessions[1], le Service de la préparation de la défense nationale, dans lesquels on est susceptible de trouver quelques renseignements sur Saint-Pierre et Miquelon exclusivement. Ces fonds sont en cours de classement. La date des documents interdit le plus souvent leur communication.

Instruments de recherche : fichiers et répertoires numériques, par M. Picques.

Production industrielle

Carton 6. Hydrocarbures, dont Saint-Pierre et Miquelon.

Concessions

Carton 70. Concessions, règlements dont Saint-Pierre et Miquelon.

Main-d'oeuvre et colonisation

Carton 30. Saint-Pierre et Miquelon, 1 dossier.

(1) Voir *Guide d'Afrique*, p. 534.

Défense nationale (préparation économique des colonies en cas de conflits)

Carton 68. Contrôle de communications postales et télégraphiques : colonies dont Saint-Pierre et Miquelon (1927–1932).
Carton 92. Affectations spéciales : Saint-Pierre et Miquelon (1927–1932).
Carton 93. Appels différés : Saint-Pierre et Miquelon (1931–1932).
Carton 95. États des besoins des colonies : Saint-Pierre et Miquelon (1936).

Autres directions et fonds récents

A. Direction des travaux publics[1]

Une série répertoriée pour laquelle il n'existe que des bordereaux, et une série non répertoriée en cours de classement, salle Ballay.

B. Direction du contrôle : quelques cartons classés

Instruments de recherche : répertoires dactylographiés, par M. Picques.

La Direction du contrôle conserve parfois des doubles des rapports des missions d'inspection, par exemple, carton 12 : Saint-Pierre et Miquelon (1930–1931), mission Gayet, portant sur les archives, l'imprimerie du gouvernement, le Bureau des finances, les dépenses du personnel, la situation financière, le Trésor.

C. Direction du personnel[2]

Créée pour la première fois en 1896, la Direction du personnel a subi de nombreux avatars : les archives de principe ont été versées ou se trouvent dans le fonds généralités; les archives de gestion, elles, ont été régulièrement versées (série E et EE des archives coloniales).

Il y a enfin dans les séries modernes de petits fonds non classés ou non inventoriés ou en cours de classement où on pourra découvrir divers renseignements, exclusivement sur Saint-Pierre et Miquelon, par exemple, 1 carton de douanes, avec 1 dossier sur le régime des douanes de Saint-Pierre et Miquelon au XX^{e} siècle.

L'Agence de la France d'outre-mer

Les archives classées sous cette rubrique sont issues de divers organismes étroitement imbriqués au cours de leur existence administrative : l'office colonial (1889–1919) puis l'Agence des colonies, créée par décret du 29 juin 1919, fonctionnaient à côté de l'Agence générale des agences économiques des colonies. La première comprenait divers services chargés de centraliser les documents transmis par les secondes concernant les ressources des possessions françaises lointaines, le développement de leurs échanges avec la métropole, l'étude et la vulgarisation des produits coloniaux, la passation de commandes et d'achats et, d'une manière générale, les opérations administratives concernant la partie du budget de ces colonies qui s'exécute en France.

Après diverses réorganisations et suppressions, l'Agence économique de la France d'outre-mer (dernière appellation) fut supprimée par décret du 14 novembre 1953 et les archives conservées par elle, versées en plusieurs étapes à la Section outre-mer. L'ensemble de ces archives constitue une documentation importante sur les colonies françaises, pas nécessairement de caractère économique,

(1) Voir *Guide d'Afrique*, p. 535.
(2) Voir *Guide d'Afrique*, p. 534–535.

surtout pour la période récente[1]. Étant donné les attributions de l'agence, il s'agit généralement de dossiers de documentation. Certains sont antérieurs à 1920.

Instruments de recherche : un inventaire géographique sur fiches, un inventaire sur fiches « matières », un inventaire complémentaire pour les photos, et un fichier géographique sur Saint-Pierre et Miquelon.

a) Fichier géographique, 16 dossiers : référence : Agence des colonies, Saint-Pierre et Miquelon, dossiers 1 à 16, cartons 338 à 340.

Carton 338, dossier 1. Généralités historiques (1938 et s.d.).
dossier 2. Immigration, conditions d'admission (1938–1939).
dossier 3. Pêche (s.d.).
dossier 4. Commerce (1930–1946).
Carton 339, dossier 5. Mouvement commercial (1929–1935).
Carton 340, dossier 6. Mouvement commercial (1936–1939).
Carton 338, dossier 7. Professions diverses (s.d.).
dossier 8. Grands travaux, 1 pièce (s.d.).
dossier 9. Navigation (1933–1934).
dossier 10. Automobiles (s.d.).
dossier 11. Aéronautique (1935).
dossier 12. Santé (s.d.).
dossier 13. Enseignement, 1 pièce (s.d.).
dossier 14. Vie culturelle, fêtes, 1 pièce (s.d.).
dossier 15. Presse (s.d.).
Carton 339, dossier 16. Cultes (s.d.).

b) D'après le fichier matières, on peut trouver des renseignements, particulièrement sur les demandes d'emploi et contrats de travail classés par année et dans chaque année par ordre alphabétique et les expositions coloniales classées par année. La participation de Saint-Pierre et Miquelon n'est signalée explicitement que pour l'exposition internationale de 1937 à Paris : fonds Agence des colonies, carton 546, dossier 117 (1936–1937). Il faut signaler à cet égard que Saint-Pierre et Miquelon est régulièrement oubliée lorsqu'une exposition évoque la présence française en Amérique septentrionale[2].

Le reste des documents concerne l'ensemble des colonies sur les sujets les plus divers : agriculture, commerce, douane, tourisme colonial, publications, albums, propagande coloniale, urbanisme colonial, main-d'oeuvre coloniale et immigration, vie politique de la F.O.M., organisation de l'Agence de la F.O.M.

Fonds spéciaux

Inspection des colonies

L'Inspection des colonies[3] a été organisée par les décrets successifs de 1887, 1904, 1908 et 1913. Elle avait pour objet de « sauvegarder les intérêts du Trésor et les droits des personnes et de constater, dans tous les services, l'observation des lois, décrets, règlements et décisions qui en régissent le fonctionnement administratif ». Toute opération de contrôle ou étude administrative ou financière

(1) Voir la photothèque, p. 93.
(2) Il n'y a rien ou à peu près sur Saint-Pierre et Miquelon dans le petit fonds Exposition conservé à la Section outre-mer, voir p. 93.
(3) *Actes concernant l'organisation et le fonctionnement de l'Inspection des colonies (1887–1913)*, Paris, Imprimerie nationale, 1913.

donnait lieu à l'établissement d'un rapport, conservé par les archives de la direction. Celles-ci n'ont pas encore été versées à la Section outre-mer, mais sont actuellement conservées par l'Inspection générale des affaires d'outre-mer, rattachée au premier ministre, dont les locaux se trouvent 27, rue Oudinot.

La consultation systématique des archives de l'Inspection est autorisée sous certaines conditions. On découvre parfois des doubles de rapports d'inspection dans les autres séries[1] conservées aux archives de la Section outre-mer.

Papiers privés (A P) et papiers d'agents (P A)

Il n'y a à peu près rien sur le Canada ou Saint-Pierre et Miquelon. Il faut juste noter dans les papiers Marius Moutet, P A 28, carton 4, dossier 120, une lettre de L. Ruellan à M^me^ A. Viollis du journal *Le Vendredi* sur Saint-Pierre et Miquelon (s.d., 1930).

La filmothèque et la photothèque

La filmothèque et la photothèque concernent l'histoire des colonies et des territoires d'outre-mer. Elles ne sont pas exhaustives. Il en existe des répertoires manuscrits ou dactylographiés.

La filmothèque[2]

La Section outre-mer possède un appareil de lecture de microfilms.

a) 1 Mi : microfilms de complément.

1 Mi B. Archives familiales : 1 Mi B 11, succession de Jacques Gourdeau de Québec (1732–1778)[3] ; archives conservées au château de Monhoudou (Sarthe), 7 m 85 de microfilm.

1 Mi D. Archives étrangères (archives départementales, bibliothèques, archives privées) : 1 Mi D 9, contrats d'engagement de 119 colons pour Montréal devant Pierre de la Fousse, notaire royal à La Flèche (1653), 55 m 50[4]; archives des religieuses hospitalières de Saint-Joseph, Hôtel-Dieu de La Flèche.

b) 2 Mi : microfilms de sécurité.

2 Mi A. Archives de la France d'outre-mer :
2 Mi A 11, exposition France-Canada : documents issus du Dépôt des fortifications des colonies (1955), 2 m 20.
2 Mi A 15, rouleaux 1 à 5 : D.F.C., Canada; rouleaux 6 à 7 : D.F.C., Louisiane.

2 Mi B. Archives (archives des Colonies déposées au palais Soubise, 60, rue des Francs-Bourgeois, Paris 3^e^).

2 Mi B. Baie d'Hudson : documents sur l'histoire de la Compagnie de la baie d'Hudson extraits de C^{11} (C^{11A}, C^{11E}, C^{11G}), F^{2A}, F^{2B}, F^{3}; 2 rouleaux de 26 et 31 m.

2 Mi B. Saint-Pierre et Miquelon : microfilm de la sous-série C^{12} Saint-Pierre et Miquelon. Rouleaux 1 à 10 : volumes 1 à 24; rouleau 11 : volume 25. Ce volume qui fait normalement suite au volume 13 et porte au dos le chiffre 14, a dans l'inventaire des Archives nationales le numéro 25.

---

(1) Voir ci-dessus p. 88, par exemple, carton 3204.
(2) Répertoire manuscrit détaillé.
(3) Communication sans réserve.
(4) Communication sans réserve. Un exemplaire de tout travail publié à l'aide de ces documents doit être envoyé aux Archives départementales de la Sarthe.

La photothèque

D'une manière générale, il convient de se reporter aux inventaires de la photothèque avant de commander la reproduction d'un plan ou d'un mémoire, même si cette collection est loin d'être complète et comporte davantage de tirages que de clichés.

A. Fonds de la Section outre-mer

Instruments de recherche : un répertoire numérique et un fichier géographique.

La photothèque des fonds de la Section outre-mer possède de nombreux négatifs ou tirages de documents : 1° du Dépôt des fortifications des colonies (D.F.C.); 2° d'expositions coloniales; 3° de géographie; 4° de « miscellanea ».

1° Le D.F.C. : il existe une série de tirages de plans du D.F.C., Amérique septentrionale et Louisiane, avec parfois les clichés correspondants, environ 315 tirages 18 x 24 cm, et une vingtaine de format plus réduit. Lorsqu'il n'y a que le tirage, le cliché est aux Archives publiques du Canada, à Ottawa. Seuls les plans sont reproduits et non les mémoires.

2° Les expositions : boîte A I, 2 à 5, exposition de Marseille (1922 ?), pavillon des colonies autonomes, vue des stands de Saint-Pierre et Miquelon, 35 × 27 cm.

3° Géographie, D XII, 91 : coupe du palais épiscopal de Québec, Atlas Moreau de Saint-Méry, F3 290, n° 100, cliché; 192 : plan du fort du lac des Deux-Montagnes, F3 290, n° 73; 193 : plan de la basse ville de Québec (1685) par Villeneuve, F3 290, n° 68.

4° « Miscellanea » : A II 6, photographies d'un manuscrit relatant le voyage aux Indes occidentales de Samuel de Champlain pour le compte du roi d'Espagne (1599 et 1601), 62 folios, photos complètes, extrait des archives d'État à Turin (Italie), nombreuses cartes et croquis.

B. Le fonds de l'Agence de la France d'outre-mer(1)

Instruments de recherche : un répertoire numérique et un fichier géographique plus détaillé avec index des personnalités.

L'Agence de la France d'outre-mer possédait un très beau fonds géographique qui a pu être sauvé partiellement.

Cote 50. Quarante clichés et tirages de petit et grand format sur Saint-Pierre et Miquelon : divers points de la côte; la ville et le port de Saint-Pierre; la bénédiction de la mer à Saint-Pierre ; le café de la France à Saint-Pierre ; la pêche, les pêcheurs et le traitement du poisson; Grand-Bank à 25 milles de Saint-Pierre.

Cote 71. Généralités, 18, 19, 20, trois tirages de cartes conservées à la Bibliothèque nationale (s.d.– XVIII[e] siècle) : carte du golfe et fleuve Saint-Laurent jusqu'à Québec, port de Louisbourg, carte des lacs de l'Amérique septentrionale; 24, 25, 26 : pages de titre d'ouvrages de Marquette, Alfonce et Champlain.

Sources complémentaires

Les Acadiens, expulsés de leurs terres en 1755, se sont réfugiés en France, mais aussi dans les autres colonies françaises de l'époque.

(1) Sur l'historique de l'agence, voir ci-dessus p. 90.

1° Guyane : il faut voir à ce sujet le Dépôt des papiers publics des colonies et plus particulièrement G[1] 89–90, 92, 98–99, Guyane (1763–1792). État civil des habitants de l'Acadie, de l'île Royale et de l'île Saint-Jean réfugiés en Guyane et établis à Kourou, Sinnamari et dans la paroisse Saint-Sauveur.

2° Martinique : voir l'état civil et le notariat de la Martinique.

3° Saint-Domingue (fonds très riche) : état civil et notariat.

Pour ces deux dernières colonies, il est indispensable de connaître le nom des familles et leur destination finale.

Enfin, les archives de service de la Section outre-mer conservent un dossier, carton XLIV, dossier 929 (s.d.) sur l'état des documents antérieurs à 1790 conservés dans les archives locales de Saint-Pierre et Miquelon en 1884.

II. Bibliothèque

Complément naturel et nécessaire du dépôt d'archives, la bibliothèque de la Section outre-mer, démembrée en 1893 de celle de la Marine, au moment de la création du ministère des Colonies, s'est considérablement enrichie au XX^e siècle. Elle continue à s'accroître chaque année.

Le prêt à domicile est réservé aux fonctionnaires relevant des Archives de France, du ministère des Départements et Territoires d'outre-mer et du secrétariat d'État des Affaires étrangères chargé de la coopération.

La recherche des documents est facilitée par les fichiers qui se trouvent à la salle de lecture. Il existe en particulier un fichier géographique par pays (p.e. Canada), région (p.e. Québec) ou ville (p.e. Montréal). Ce fichier est le fruit du dépouillement de tous les ouvrages parus; le dépouillement des articles de revues est systématique depuis 1946 seulement. Il y a environ 800 fiches sous la vedette Canada, 80 environ à Saint-Pierre et Miquelon, 40 à Terre-Neuve, quelques unités seulement à Cap-Breton et Anticosti.

Parmi ces ouvrages sur le Canada, une part importante est réservée aux instruments de travail : guides, manuels de recherches, inventaires d'archives[1], histoires générales du pays, dictionnaires généalogiques. On y relève également des publications de voyages ou comptes rendus de missions au Canada au XVIII^e siècle que l'on retrouve en partie dans la bibliothèque Moreau de Saint-Méry[2]. De nombreux aspects de l'histoire du Canada jusqu'à ces dernières années sont présents dans ces ouvrages, articles et discours.

D'autres livres sur le Canada, notamment de nombreux *Rapports concernant les Archives canadiennes* de la fin du XIX^e et du début du XX^e siècle[3] et les volumes du *Recensement général* de 1931 sont en cours de cotation.

D'après le fichier des périodiques, la bibliothèque possède et suit la collection d'une quinzaine de revues historiques sur le Canada et l'Amérique du Nord et de trois sur Saint-Pierre et Miquelon.

Il existe en outre un fichier biographique, classé au nom des personnages ayant fait l'objet d'une étude ou d'un article; un fichier bibliographique indiquant non seulement les bibliographies proprement dites, mais signalant également toutes les bibliographies de quelque importance contenues dans

(1) Tous ces inventaires et rapports d'archives intéressent de près ou de loin les fonds de la Section outre-mer.
(2) Voir ci-dessous p. 95.
(3) Pour les années 1885, 1886, 1887, 1899 (supplément), 1904, 1905, 1911.

les ouvrages ou articles répertoriés; un fichier matières où figurent, entre autres, tous les catalogues d'expositions qui se sont tenues, par exemple, sur le Canada; un fichier d'inventaires et de publications de documents relatifs à l'histoire d'outre-mer, qui peut être, sur demande, communiqué aux lecteurs.

La bibliothèque Moreau de Saint-Méry(1)

Instruments de recherche : il existe des fichiers très développés. Un fichier auteurs, un fichier matières, un fichier géographique et un dépouillement des factums et des journaux locaux.

Naturellement, en raison des origines de l'auteur de la collection(2), les documents sur les Antilles (et particulièrement sur Saint-Domingue) sont beaucoup plus nombreux que sur le Canada. Il y a néanmoins plusieurs ouvrages, mémoires ou rapports :

- sur la Louisiane;
- sur l'Acadie, par exemple : *Relation de l'état actuel de la Nouvelle-Écosse*, traduit de l'anglais par T. Soulès. Édimbourg, Paris, 1787; rapport fait à l'Assemblée nationale sur le secours accordé aux Acadiens et Canadiens, Paris, s.d. (1791);
- sur le Canada, par exemple : « Mémoire sur le Canada », s.d. (1710);
- sur Saint-Pierre et Miquelon, par exemple : « Mémoire adressé par le sieur Loyer-Deslandes à l'auguste Assemblée nationale de France », Paris (1791);
- sur les colonies françaises et anglaises en Amérique, par exemple : « Histoire et commerce des colonies anglaises », Paris, 1775; mémoire de Turgot sur les colonies américaines, sur leurs relations politiques avec leurs métropoles..., Paris (1791);
- sur l'activité des missionnaires jésuites (pères Le Jeune, Vimont, Ragueneau, Dablon) en Nouvelle-France, année par année pour le milieu du XVII^e siècle(3) (1633, 1642–1643, 1647–1648, 1656–1657, 1659–1660, 1664–1665, 1670–1671, 1671–1672) et un mémoire signifié au doyen, chanoines et chapitre de l'église cathédrale de Québec (1756);

Et quelques numéros de revues : *Affiches américaines* (plusieurs numéros de juillet 1793) : listes de départs du Cap (à Saint-Domingue) pour la Nouvelle-Angleterre; l'*Ami de l'égalité* ou les *Annales républicaines* (plusieurs numéros de mai-août 1793) : listes de départs du Cap pour la Nouvelle-Angleterre après l'incendie du Cap (1793).

En cas de recherches infructueuses concernant des ouvrages sur le Canada, le lecteur pourra s'adresser :

1° au Département des imprimés de la Bibliothèque nationale, 58, rue de Richelieu, Paris 2^e;

2° à la bibliothèque du Centre culturel canadien, 5, rue de Constantine, Paris 7^e;

3° à l'Académie des sciences d'outre-mer, 15, rue Lapérouse, Paris 16^e;

4° au Centre d'étude et de documentation sur l'Afrique et l'outre-mer (Documentation Française), 29–31, Quai Voltaire, Paris 7^e. La bibliothèque de la Section outre-mer des Archives nationales possède un fichier collectif tenu à jour des ouvrages de la Bibliothèque d'Afrique et d'outre-mer et une partie des ouvrages qui se trouvent à l'Institut international d'administration publique(4). Mais cet institut a changé de vocation et ne se consacre plus à l'outre-mer exclusivement;

5° à quelques librairies spécialisées qui sont susceptibles de fournir des ouvrages sur le Canada, par exemple : Librairie Chamonal, 40, rue Peletier, Paris 9^e; Adrien Maisonneuve, Librairie d'Amérique

(1) Sur l'origine de cette collection, voir ci-dessus p. 68.
(2) Et de la date à laquelle elle a été constituée (fin XVIII^e siècle), c'est-à-dire à une époque où la France avait déjà cédé le Canada.
(3) Avec parfois des cartes intéressantes du Canada au XVIII^e siècle.
(4) 2, rue de l'Observatoire.

et d'Orient, 11, rue Saint-Sulpice, Paris 6e; G.P. Maisonneuve, Max Besson successeur, 198, boul. Saint-Germain, Paris 7e; Librairie J. Polak, 8, rue de l'Échaudé, Paris 6e; Librairie internationale, 17, rue Soufflot, Paris 5e; Librairie des Méridiens, Klincksieck et Cie, 119 boul. Saint-Germain, Paris 6e.

III. État civil

En tant que sous-section, l'état civil exploite dans l'intérêt du public les registres d'état civil conservés par le Dépôt des papiers publics des colonies. C'est elle qui délivre extraits et copies d'actes d'état civil(1).

IV. Cartothèque

Ancien service géographique du ministère des Colonies (créé par décret du 31 janvier 1899), l'actuelle cartothèque a été rattachée à la Section outre-mer en 1961. La date de sa création l'empêche de posséder des cartes anciennes du Canada. Les seules cartes qui puissent concerner Terre-Neuve et Saint-Pierre et Miquelon sont rares :

1° M.E. Aubert de La Rüe : carte des îles de Saint-Pierre et Miquelon, 1935, 1/66.300e.

2° I.G.N. : carte des îles Saint-Pierre et Miquelon, 1950, 1/50.000e.

3° Terre-Neuve, côte méridionale, des îles Burgeo à l'île du Grand Burin (avec les limites des zones de pêche, 1783). S.n. 1877, Dépôt des cartes et plans de la Marine.

4° C.F. Lavaud : carte des attérages de l'île de Terre-Neuve (entre le cap Race et les îles Saint-Pierre et Miquelon) levée en 1836–1837, 1838, Dépôt des cartes et plans de la Marine.

Les cartes 3 et 4 sont des cartes marines.

(1) Voir ci-dessus p. 69.

ARCHIVES DÉPARTEMENTALES ET MUNICIPALES

Les renseignements donnés ici proviennent d'une enquête faite en 1971 par la Direction générale des Archives de France auprès des directeurs départementaux tant sur leur propre service que sur les autres archives (communales, privées, des chambres de commerce, etc.) et sur les bibliothèques municipales; en revanche les archives des ports de guerre seront recensées ailleurs. Les documents indiqués ont été répartis en trois catégories : I, fonds constitués concernant uniquement le Canada; II, fonds où se trouvent ou peuvent se trouver des documents sur le Canada; III, pièces isolées.

Il va sans dire que ces trois catégories ne se rencontrent pas dans chaque département, la première restant exceptionnelle; une quarantaine de départements ont même donné une réponse complètement négative. Dans les autres, on peut toujours trouver quelques pièces isolées se rattachant à notre sujet, par exemple, à la généalogie d'un personnage important ou modeste, à ses biens, etc. Mais ce n'était pas le but de notre guide de signaler cela en détail. Aussi, dans les réponses positives a été fait un choix où est entré forcément de l'arbitraire. Les chercheurs garderont la possibilité de s'adresser aux services départementaux d'archives qui leur donneront ou leur compléteront les résultats de la présente enquête, certains directeurs ayant dressé des états détaillés qu'il n'a pas été possible de reproduire. De même, les références bibliographiques ont été réduites à certains des livres et articles ayant directement utilisé ou reproduit les documents cités; elles sont beaucoup plus nombreuses dans les fichiers des bibliothèques locales qu'on aura avantage à consulter. C'est aussi aux Archives départementales qu'on pourra se renseigner sur les modalités d'ouverture des dépôts départementaux ou communaux et sur l'accès aux chartriers privés.

Les documents fournis par les archives et bibliothèques énumérées concernent surtout :

1° Les relations maritimes et commerciales entre l'ancienne France et la nouvelle;

2° Le peuplement, les départs, les familles d'émigrants, « engagés ou personnages plus illustres » et aussi les réfugiés, notamment les Acadiens avec quelques relations, mémoires, correspondances restés dans les archives des familles franco-canadiennes.

Bien des fonds peuvent recéler ces documents mais les principaux à examiner sont les suivants :

1° Amirautés (fin XVII^e–XVIII^e siècles), organismes à la fois administratifs et judiciaires qui contrôlaient le trafic maritime et jugeaient ses litiges. Ils renferment les enregistrements des actes officiels et parfois privés, les indications sur le mouvement des navires (déclarations au départ et à l'arrivée, congés, rôles d'équipage rarement accompagnés de listes de passagers, états de cargaison, naufrages, etc.), des pièces concernant les procès (audiences, mais surtout pièces annexes comme procès-verbaux d'expertise de marchandises expédiées ou reçues);

2° Juridictions consulaires jugeant les procès entre marchands comme le feront après elles les tribunaux de commerce;

3° Chambres de commerce, à partir du XVIII^e siècle, riches en mémoires et correspondances, tableaux d'entrées et de sorties de marchandises;

4° Notaires, commençant assez souvent dès le XVI^e siècle, où on remarquera des actes d'affrètement et de vente des navires, des obligations à la grosse aventure, des associations de marchands, des contrats de mariage, des inventaires après décès d'émigrants et de Canadiens de passage, des contrats d'engagement se comptant parfois par centaines et permettant d'atteindre une partie des départs pour le Canada.

Ainsi c'est principalement l'histoire économique et sociale qui trouvera son profit dans les recherches en province; les XVIII^e, XVII^e et même quelquefois XVI^e siècles y sont surtout concernés. A considérer les résultats obtenus on s'aperçoit que la recherche est très inégalement avancée.

Quelques lignes en tête des notices départementales ou dans le texte indiquent parfois la situation. Que ne soit pas signaler, tout ce qui devrait se trouver cela est sûr et s'explique en partie par l'état des inventaires et répertoires qui n'existent pas toujours et ne sont jamais assez détaillés et munis de tables. Il faut dire qu'il s'agit ici de la documentation des XVII[e] et XVIII[e] siècles, immense et pourtant bien incomplète. Elle ne peut être maîtrisée que par des dépouillements très longs faits pièce à pièce, entrepris par les chercheurs canadiens et français mais non encore menés à bout. Les transcriptions et microfilms faits par les archivistes canadiens sont indiqués d'après l'Inventaire général des manuscrits des Archives publiques du Canada, volume 1 (1971), cité sous la forme : *APC Manuscrits*. On verra ainsi que la tâche est déjà bien commencée.

The information provided here is based on a survey conducted in 1971 by the Direction générale des Archives de France with the departmental directors, regarding their own archival services, other archives (such as communal and private archives and the archives of the chambers of commerce) and municipal libraries. The archives of naval bases will be surveyed elsewhere. The documents indicated were divided into three categories : I organized collections relating to Canada only; II collections containing or possibly containing some documents on Canada; and III isolated material.

Of course, documents in all three categories are not found in every Département. The first category occurs only rarely and, in fact, forty Départements reported that they had no documents relating to Canada at all. In the others, some isolated material relating to our subject can usually be found, for example material on the genealogy of an important or less important person, his property and so forth. However, the purpose of our guide is not to provide all of this information in detail, and the selection from the positive replies was necessarily, to some extent, arbitrary. Researchers will still be able to contact the archival services of the Départements, which will give them the results of this survey or additional information, since some directors prepared detailed lists which cannot be reproduced here. Similarly, bibliographical references have been restricted to certain books and articles which directly used or reproduced the documents cited.There are many more of these references in local libraries, and these should be consulted. The Archives départementales also have information on the hours of departmental and communal repositories and on access to private collections of charters.

The documents supplied by the archives and libraries which are listed relate in particular to :

1) Maritime and trade relations between France and New France.

2) Settlement, departures, emigrant families, volunteers or more illustrious persons and refugees, in particular the Acadians, with some reports, narratives and correspondence remaining in the archives concerning French families in Canada.

Many collections contain this kind of document but the main collections which should be examined are the following :

1) *Amirautés*, late 17th to 18th centuries — these were organizations which were both administrative and judicial. They controlled sea traffic and settled its legal disputes. The collections contain the registrations of official, and sometimes private, instruments, information on the movement of ships (declarations upon departure and arrival, clearances, crew lists, very occasionally accompanying passenger lists, lists of cargo, shipwrecks and so forth) and documents concerning trials (hearings, and especially related documents such as records of expert opinions on goods sent or received).

2) *Juridictions consulaires*, trials between merchants, which would later be taken over by the commercial courts.

3) *Chambres de commerce*, from the 18th century — providing reports, correspondence and lists of incoming and outgoing goods.

4) *Notaires*, often beginning às far back as the 16th century — containing charter-parties and contracts of sale for vessels, bottomry bonds, the documents of merchant associations, merchants' marriage contracts and estate appraisals as well as those of emigrants and Canadians passing through, and hundreds of ships' articles which made it possible to estimate a portion of the departures for Canada.

Research in the provinces is especially useful for economic and social history, and information on the 18th, 17th and sometimes even the 16th century is found. Considering the results obtained, it is evident that research has progressed at a very irregular rate. Information at the top of the report on each department or in the text sometimes indicates what is available. We cannot, of course, indicate everything which could be found, partly because inventories and indexes are still not always available and are never detailed enough nor accompanied by tables. It should be added that we are looking here at documentation for the 17th and 18th centuries, which is vast and yet still very incomplete. It can be fully researched only by means of very lengthy searches, document by document. Such research has been undertaken by Canadian and French researchers but is not yet complete. Transcripts and microfilms made by Canadian archivists are indicated according to the *Inventaire général des manuscrits des Archives publiques du Canada*, Vol. 1, 1971 (cited as : *APC Manuscrits*). It is therefore evident that the work is already well under way.

Aisne

Archives départementales, 1, rue de Signier, 02011 Laon
Tél. : 23.08.00. Laon.

III–Acte de baptême de Charles du Jay, fondateur de Louiseville : Grand Rozoy E 1, 19 février 1640.

Bibliothèque municipale de Laon

III–Autographe de Marc Lescarbot, ms. 166 bis.

Aube

Archives départementales, 21, rue Étienne Pédron, Troyes
Tél. : 43.28.05.

II–Fonds de la préfecture (XIX^e siècle), provisoire M 1769–1771 (1856–1898). Dossiers relatifs à l'émigration.

III–1° Documents sur Paul de Chomedey et sa famille (XVII^e–XVIII^e siècles) : 1 B 1104, 1106, 1201, 1228; E 481, 485, 526 (et 2 Mi 139), 527, 531; nouvelles acquisitions 4648; 2 E 7/185. Voir L. Weil,« Paul de Chomedey », dans *Almanach de l'Est Eclair*, 1966, p. 67–77;

2° Documents sur Marguerite Bourgeoys et sa famille (XVII^e–XIX^e siècles) : 2 E 6/7 (2 Mi 63), 6/14 (2 Mi 62), 6/30 (2 Mi 138), 6/32 (2 Mi 138), 6/37 (2 Mi 116 et 127), 6/39 (2 Mi 65 et 138), 6/45 (2 Mi 117), 7/107 (2 Mi 61), 7/174 (2 Mi 118), 7/185, 10/920 (2 Mi 138); 4 E Troyes, paroisse Saint-Jean, 17 avril 1620 et Saint-Rémy, 3 février 1609; G 2631, 3545, 4251 f° 3; 15 G 118 f° 34^v (2 Mi 127), 213 f° 32, 229 (f° 30); nouvelles acquisitions 4422/20, 4648, 5382. Voir A. Morin,« Du nouveau sur Marguerite Bourgeoys », dans *La vie en Champagne*, n° 126 (1964).

Aude

Archives départementales, 48, rue Bringer, Carcassonne
Tél. : 25.02.95.

III–Note bibliographique sur François de Lévis.

Archives communales d'Aujac

III–1° Compoix de 1721 indiquant les biens de Jean de Lévis, père du maréchal, 1 G 1;

2° Acte de baptême de François de Lévis, 1 E 1 (23 août 1720).

Bouches-du-Rhône

Archives départementales
Préfecture des Bouches-du-Rhône, 13006 Marseille
Tél. : 37.68.40 (54.90.40.)

Dépôt annexe d'Aix-en-Provence
23, rue Gaston-de-Saporta, Aix-en-Provence
Tél. : 26.26.70.

II – 1° Amirautés de Marseille, La Ciotat, Arles, Martigues, 9 à 12 B (XVI^e–XVIII^e siècles). Inventaire sommaire imprimé. Voir notamment pour le Canada p. 10, 47, 70, 80, 135, 181, 198, 200; et pour la Louisiane p. 223, 236, 254. Transcription : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 89;

2° Intendance de Provence, C (XVII^e–XVIII^e siècles). Répertoire numérique imprimé. Voir notamment C 2564 et 4649, commerce et affaires du Canada (XVIII^e siècle);

3° Intendance sanitaire, 200 E (XVIII^e–XIX^e siècles). Notice dans *Fonds des Bouches-du-Rhône*, vol. 1, p. 195–201. Indications sur les navires à l'arrivée;

4° Notaires de Marseille, etc., E (XIII^e–XIX^e siècles). Très importants minutiers, restés inexplorés à notre point de vue.

Chambre de commerce de Marseille, Palais de la Bourse
Tél. : 20.89.65.

II – 1° Fonds moderne (XVII^e–XVIII^e siècles). Répertoire imprimé, notamment H 13, colonies en général; H 26, Louisiane; H 27, Canada; H 28, Terre-Neuve, Saint-Pierre et Miquelon, île Royale; H 30–31, états des bâtiments partis pour les colonies d'Amérique y compris le Canada. Consulter les registres de délibérations et copies de lettres munis de tables;

2° Fonds contemporain (XIX^e–XX^e siècles). Répertoire en cours. Lignes de navigation avec le Canada; même remarque qu'au numéro 1.

Calvados

Archives départementales, route de Lion-sur-Mer. 14000 Caen
Tél. : 81.90.85. Caen.

II – Notaires de Honfleur, Grestin, Hennequeville, Roncheville (XVII^e siècle). Actes relatifs à la pêche à Terre-Neuve. Voir notes de MM. Jubert et Baudry sur ces documents, série F et *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 99.

III – Secours aux Acadiens (1775–1778), C 6328.

Archives communales de Honfleur

II – Voir le répertoire numérique imprimé et son introduction où R.N. Sauvage montre l'intérêt de ces archives pour l'histoire des trafics maritimes, notamment de HH, Affaires économiques et de 2II, amirauté de Honfleur (1636–1691). Rôles d'équipage, congés de navigation, rapports de mer, pièces diverses. Transcriptions : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 100.

Archives de l'hôpital de Honfleur

III – Correspondance commerciale des Lion, marchands honfleurais (XVII^e siècle) en relations avec Terre-Neuve et le Canada. Voir P. Decharme, « Le comptoir d'un marchand au XVII^e siècle ».

Charente-Maritime

Archives départementales, Place Foch, 17021 La Rochelle
Tél. : 28.42.33.

Compte tenu de la densité et de la régularité des relations du port de La Rochelle avec la Nouvelle-France et également du rôle important de Brouage et Rochefort, les diverses archives de ce département conservent un nombre exceptionnel de documents sur le Canada. Ils ont fait l'objet de recherches très poussées, avec répertoires, copies et microfilms, sans toutefois que le travail soit achevé.

I – 1° Amirauté de l'île Royale établie à Louisbourg, B 265 à 283 et 6109 à 6125 (1718–1778). Inventaire sommaire imprimé pour la première partie, répertoire numérique manuscrit pour la seconde. Transcriptions, microfilms, inventaire : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 90–94;

2° Registres paroissiaux de Beaubassin en Acadie, avec tables alphabétiques (1712–1748). Transcriptions et microfilms : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 94.

II – 1° Amirauté de Marennes, B 1 à 173 et 6095 à 6108 (1587–1791). Inventaire sommaire imprimé et répertoire numérique manuscrit. Transcriptions et microfilms : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 90;

2° Amirauté de La Rochelle, B 175 à 264 et 5580 à 6094 (1611–1792). Inventaire sommaire imprimé pour la première partie, répertoire numérique pour la seconde, inventaire analytique avec tables pour les pièces du greffe B 5580 à 5685, relevé des documents concernant le Canada existant dans B 5581 à 5752. Transcriptions et microfilms : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 90. Exemple d'utilisation de ces documents : M. Delafosse, « La Rochelle et le Canada au XVII^e siècle », dans *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 1951, p. 469–511. Ce fonds d'intérêt primordial a été en grande partie dépouillé pour le XVII^e siècle, mais beaucoup moins bien pour le XVIII^e siècle;

3° Juridiction consulaire de La Rochelle, B 308 à 444 et 4148 à 4228 (1630–1797). Inventaire sommaire imprimé pour la première partie, répertoire numérique pour la seconde. Documents divers sur les procès entre négociants, notamment B, Armement du navire le *Fier* pour Québec, B 4202–4203, papiers d'Estournel et Catignon, trafiquants avec le Canada (XVIII^e siècle);

4° Intendance de La Rochelle, C 1 à 272 (1683–1788). Inventaire sommaire imprimé. Les liasses

sur la Marine et les colonies, C 153 à 166, qui contiennent des documents sur les fournitures au Canada sont un complément du fonds de l'intendance de la Marine à Rochefort (voir les Archives des ports), les deux fonds étant confondus comme les fonctions elles-mêmes jusqu'au début du XVIIIe siècle;

5° Notaires de La Rochelle, Brouage, Rochefort (XVIe–XVIIIe siècles). Ces fonds très considérables contiennent de nombreux contrats maritimes, actes d'engagement, actes sur des Canadiens de passage, sur les familles québéco-rochelaises, etc., dont la recherche est difficile car il n'existe que quelques tables anciennes de noms des parties contractantes. Les minutiers rochelais de Cherbonnier, Chesneau, Demontreau, Juppin, Masset, Rivière et Soullard, Savin, Teuleron, pour les XVIIe et début XVIIIe siècles, ont été dépouillés pour aboutir à un relevé manuscrit de documents concernant le Canada et les Canadiens. Transcriptions et microfilms dans *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 95. Des centaines de contrats d'engagement ont été relevés par G. Debien, « Engagés pour le Canada au XVIIe siècle », dans *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 1952 et au XVIIIe siècle, dans *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 1959–1961. Il reste surtout à dépouiller des minutes rochelaises du XVIe et XVIIe siècles pour Terre-Neuve et du XVIIIe siècle en général et les minutes rochefortaises.

III – Papiers Le Gardeur de Courtemanche, E 372 (1729–1766). Inventaire sommaire imprimé. Nombreux actes d'état civil concernant des familles canadiennes; voir le fichier des recherches faites aux Archives.

Chambre de commerce de La Rochelle, 14, rue du Palais, La Rochelle
Tél. : 28.45.17.

Autorisation à demander au président de la chambre de commerce.

II – Fonds ancien (XVIIIe siècle) : délibérations, correspondance, dossiers. Inventaire analytique manuscrit très détaillé qui existe aussi aux Archives départementales en microfilm, 1 Mi 206. Les cartons XIV et XVII contiennent les dossiers concernant précisément le Canada. On se souviendra du rôle de la chambre dans les protestations contre l'abandon du Canada.

Bibliothèque municipale de La Rochelle, rue Gargoulleau, La Rochelle
Tél. : 28.25.79.

II – 1° Notaires de La Rochelle (XVIe–XVIIIe siècles). Catalogue des manuscrits des bibliothèques. Relevé manuscrit de tous les actes concernant le Canada dans les minutes Moreau. Transcriptions et microfilms : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 100. Mêmes remarques que pour les minutiers conservés aux Archives départementales, ci-dessus;

2° Papiers de Georges Musset (fin XIXe siècle). Notes diverses sur l'histoire de la ville et du commerce rochelais, en particulier ms. 2566, notes et copies de documents pour l'étude de Musset sur les Rochelais à Terre-Neuve.

Archives privées

Papiers de la famille Denys de Bonaventure. Voir aux Archives départementales, l'inventaire manuscrit des pièces concernant le Canada.

Côte-d'Or

Archives départementales, 8, rue Jeannin, 21000 Dijon
Tél. : 32.25.25. à Dijon.

Selon les informations fournies par les Archives de la Côte-d'Or, les archives privées Loppin de Gémeaux au château de Gémeaux, qui ont renfermé les papiers de Michel Bégon, intendant de la Nouvelle-France de 1710 à 1720, ne contiennent plus rien sur ce point.

Bibliothèque municipale de Dijon

III – Morot de Grésigny, François Philibert, relation du siège de Louisbourg en 1758, texte et atlas : mss 1982 et 2015.

Eure

Archives départementales, 2, rue de Verdun, 27000 Evreux
Tél. : 33.19.00.

III – Notes établies par M. Le Pesant sur des familles canadiennes originaires de localités de l'actuel département de l'Eure, 1 J 101.

Finistère

Archives départementales, 4, rue du Palais, 29000 Quimper
Tél. : 95.06.51.

II – Amirautés de Morlaix et Quimper, consulat et tribunal de commerce de Morlaix, 20 B (XVII^e–XVIII^e siècles). Inventaire sommaire imprimé avec tables analytiques des noms de lieux, de personnes et de matières où figurent les rubriques Canada, Acadie, etc. Voir sur l'intérêt de ces fonds l'introduction de H. Bourde de la Rogerie. Le fonds de l'amirauté de Léon a disparu et il ne subsiste qu'un inventaire sommaire imprimé.

III – 1° Journal du chevalier Barbier de Lescoet, capitaine en second du *Formidable* (1757), série E. Transcription : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 96;

2° Fonds Dresnay des Roches, journal de la campagne de l'*Inflexible* (1757). Transcription : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 96;

3° Documentation sur le Canada, archives de Kernuz, 100 J 1431;

4° Documents du fonds Félix Hémon intéressant le Canada : 102 J 38 à 47. Photocopies des documents vendus à l'université de Montréal;

5° Secours aux Acadiens (1791–An VI), 19 L 20 et 26 L 177.

Gironde

Archives départementales, 13, rue d'Aviau, 33081, Bordeaux Cedex
Tél. : 29.13.47. et 29.23.95.

II – 1° Amirauté de Bordeaux, 6 B (XVII^e–XVIII^e siècles). Répertoire numérique imprimé. Aucune recherche systématique des documents canadiens ne semble avoir été faite dans ce très riche fonds qui en recèle pourtant certainement. Il y eut par exemple de nombreux navires envoyés de Bordeaux pour Québec au moment de la guerre de Sept Ans. Voir notamment 6 B 64 à 88, passeports de navires pour les colonies avec pièces annexes (rôles d'équipage, états de cargai-

son) [1670–1718]; 6 B 89 à 116, soumissions avant départ pour les colonies jusqu'en 1790; 6 B 335 à 546, rôles d'équipage (1683–1786). Les retours sont à chercher dans les rapports à l'arrivée;

2° Fonds des négociants, 7 B (XVIII^e siècle). Répertoire numérique imprimé;

3° Intendance de Guyenne et chambre de commerce de Bordeaux (XVIII^e siècle). Inventaire sommaire imprimé. Voir par exemple C 19, 324, 426, 462, 492, 581, 612, 1638, 3795, 3876, 4704;

4° Notaires de Bordeaux (XVI^e–XVIII^e siècles). Même remarque que pour l'amirauté. Cette masse considérable de documents renferme de nombreux contrats maritimes et commerciaux, par exemple sur la pêche à Terre-Neuve. Voir J. Bernard, « Navires et gens de mer à Bordeaux (vers 1400–vers 1550) ».

III – Exposition canadienne en France (1923), 8 M 87.

Hérault

Archives départementales, 40, rue Proudhon, Montpellier
Tél. : 72.87.41.

III – 1° Arrêts du Conseil relatifs au commerce du Canada et de la Louisiane (XVII^e–XVIII^e siècles) : Actes du pouvoir souverain. Inventaire manuscrit de ces documents;

2° Déclarations, arrêts, lettres, délibérations des chambres de commerce relatifs notamment à la liquidation des papiers du Canada, après 1764 : intendance de Languedoc. Inventaire manuscrit;

3° Lettres adressées du Canada à M. de Germain par son fils et sa belle-fille M^lle de Longueuil (1755–1759), 1 E 164;

4° Copies de lettres du marquis de Montcalm (1756–1757) aux religieuses de l'hôpital de Québec, lettres et relations de Canadiens à la marquise de Montcalm (1859–1862);

5° Testament de Louis Joseph de Montcalm (23 avril 1754), II E 61/171 (2 Mi 23);

6° Secours aux réfugiés acadiens et canadiens (1791–An VIII) : L 2913, 2916, 2917 à 2926.

Ille-et-Vilaine

Archives départementales, 20, avenue Jules Ferry, 35000 Rennes
Tél. : 36.16.80.

Malgré l'absence de dépouillements poussés de l'amirauté et des notaires, il y a de nombreux documents signalés dans un état détaillé établi à l'occasion de cette enquête.

II – 1° Amirauté de Saint-Malo, 9 B (XVII^e–XVIII^e siècles). Inventaire sommaire imprimé : 9 B 1 à 97; répertoire numérique imprimé pour 9 B 1 à 431 avec introduction. Nombreuses indications de navires pour Terre-Neuve dans 9 B 369 à 431, congés (1678–1790), 9 B 436 à 514, rapports de mer (1678–1783); et 9 B 642 à 671, rôles d'équipage (1733–1791). Voir J. Delumeau, *Le mouvement du port de Saint-Malo à la fin du XVII^e siècle (1681–1700)*;

2° Intendance et États de Bretagne, C 1 à 5414 (XVI^e–XVIII^e siècles). Inventaire sommaire imprimé. Nombreuses mentions éparses sur diverses questions relatives au Canada et surtout sur les réfugiés acadiens. Voir le relevé manuscrit de ces pièces;

3° Notaires de Saint-Malo, minutes déposées par M^e Vercoutère (XVIII^e–XIX^e siècles) : actes

concernant la pêche à Terre-Neuve;

4° Fonds divers et documentation, 1 à 6 F, notes sur le Canada, la pêche, cartes, journaux de bord : Jacques Cartier, etc. Voir le répertoire manuscrit des pièces intéressant ces sujets dans cette série.

III – 1° Documents sur Jacques Cartier : 4 B 5 (19 mai 1541), 4 B 8 (17 décembre 1544), 4 B 11 (2 janvier 1548), 4 B 14 (23 décembre 1551), 4 B 18 (1 septembre 1557); Ec 28;

2° Documents sur Champlain : C 2914 f^os^ 194, 299, 524, 526; 3E Vitré, église protestante (12 septembre 1591 et 3 avril 1594) : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 96;

3° Documents sur Nicolas Denys, E fonds Denys : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 96;

4° Documents sur les Hospitaliers de la Miséricorde (XVII^e^–XVIII^e^ siècles), 55 H 4.

Archives communales de Saint-Malo

I – Registres paroissiaux de Saint-Pierre-du-Nord, en l'île Saint-Jean, évêché de Québec, GG 255 (1724–1747).

III – Documents sur Jacques Cartier : BB 4, f° 16; BB 7 (9 février 1588); GG Baptêmes (1510–1555); HH 1.

Archives communales de Saint-Servan

II – 1° Comptes des trésoriers, GG 1,2,11, 12 (XVIII^e^ siècle). Mentions d'Acadiens;

2° Registres paroissiaux, GG 256–257 (1752–1758). Mentions d'Acadiens.

Indre

Archives départementales, 32, rue Vieille-Prison, Châteauroux
Tél. : 34.00.28.

II – 1° Abbaye de Maubec, rattachée à l'évêché de Québec, H 284 à 324. Inventaire sommaire imprimé;

2° Archives de la seigneurie de Palluau, 12 J. Inventaire dactylographié. Quelques pièces sur Louis de Buade de Frontenac.

III – Acte de baptême de Jean-Baptiste Franquelin, Saint-Michel-de-Villebernin (16 mars 1650).

Indre-et-Loire

Archives départementales, 6, rue des Ursulines, 37000 Tours
Tél. : 05.27.18.

II – 1° Famille La Corne de Chaptes, E 70 (XVIII^e^ siècle). Correspondance et lettres de change relatives à cette famille, à l'évêque de Québec et aux ursulines;

2° Notes documentaires, 3 F, sur les Acadiens, mère Marie de l'Incarnation, les Canadiens d'origine tourangelle;

3° Notaires. Actes sur les familles Rigaud de Vaudreuil, Le Moyne, etc. Voir transcriptions : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 98.

III – Arrêts du Conseil d'État, lettres, déclarations sur la liquidation des papiers du Canada (1762–1774) : A 3, C 360–361.

Isère

Archives départementales, 2, boulevard des Adieux, 38000 Grenoble
Tél. : 44.42.11.

III – Lettre du jésuite J. Bruyas (1668), D 7.

Bibliothèque municipale de Grenoble

III – Correspondances avec des parents installés en Louisiane (XVIII^e–XIX^e siècles), familles Trémonay et Allard-Duplantier, R 8888 et 8889.

Loir-et-Cher

Archives départementales, rue Louis Bodin, 41000 Blois
Tél. : 78.09.53.

II – Notaires de Blois, études n° 10, 19, 41, 48 (XVII^e–XVIII^e siècles). Divers documents sur Michel Bégon et sa famille et sur Marie-Angélique Renaud d'Avène Des Méloises, femme de Michel-Jean-Hugues Péan. Voir le relevé manuscrit des cotes sur ces personnages, établi pour la présente enquête. Transcription : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 98.

Loire-Atlantique

Archives départementales, 8, rue de Bouillé, 44000 Nantes
Tel. : 73.12.18.

II – 1° Amirauté de Nantes, B 4399 à 5070 (XVII^e–XVIII^e siècles). Répertoire numérique imprimé. Le dépouillement pour les années 1749–1782 par M. Perhirin n'a donné que 6 départs de navires pour Québec et la période précédente semble encore plus pauvre ;

2° Chambre de commerce de Nantes, C 581 à 896 (XVIII^e siècle). Inventaire sommaire imprimé, avec table alphabétique des matières. Transcriptions et microfilms : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 96 ;

3° Notaires de Nantes. La recherche des actes d'engagement y a été commencée par M.G. Debien.

III – Lettres envoyées du Canada par J.-B. Curatteau (XVIII^e siècle) : E 774 à 777. *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 96.

Archives communales de Nantes

III – 1° Archives antérieures à 1789. Arrêts du Conseil, règlements sur les clous pour le Canada, etc. : CC 30, HH 116, 228, 233; missionnaires et religieuses : HH 271, GG 733;

2° Archives postérieures à 1789. Réfugiés acadiens et canadiens, (1791–1844) : I 2, C 40 et 47.

Manche

Archives départementales, 103, rue de Bayeux, Saint-Lô
Tél. : 57.15.17.

Il y a un contraste paradoxal entre le grand nombre de colons canadiens originaires de Basse-Normandie et l'absence presque totale de documents sur leur départ dans les archives de la Manche. Mais il peut s'expliquer en partie par les disparitions.

II – 1° État civil. A été utilisé pour des recherches généalogiques à partir de l'ouvrage d'E. Vaullancourt, *La Conquête du Canada par les Normands*, qui donne une liste des émigrants avec la paroisse d'origine;

2° Notaires. Aucun acte d'engagement n'a été découvert jusqu'ici mais cela peut tenir en grande partie à la destruction des minutes de Granville et Cherbourg.

Quelques actes concernant les pêcheurs s'embarquant pour Terre-Neuve. Voir par exemple R. Villaud, « En feuilletant les archives notariales de Blainville », dans *Revue de la Manche*, t. XII, 1970.

III – Des documents isolés sur des émigrants et personnages connus comme Louis-Hector de Callière, Catherine de Longpré, etc., ont été cités dans divers ouvrages et articles qu'on trouvera au fichier bibliographique des Archives.

Archives communales de Cherbourg

III – BB 1, f° 52; GG 25, 38, 51 : « Documents sur les Acadiens réfugiés à Cherbourg » utilisés par T. Quoniam dans *Revue de Cherbourg*, n^{os} 6,7,8, 1907.

Mayenne

Archives départementales, 5, rue Ernest-Laurain, 53024 Laval
Tél. : 90.12.00.

III – Supplique adressée au Conseil souverain de Québec par Louis de La Porte, sieur de Louvigny, ancien commandant du fort Frontenac (s.d.) : série J, dossier Delaporte.

Morbihan

Archives départementales, 19, avenue Saint-Symphorien, 56019 Vannes
Tél. : 66.24.61.

Documents concernant presque uniquement les Acadiens installés à Belle-Île au XVIII^{e} siècle. Les fonds d'amirauté et de juridictions consulaires n'ont rien donné sur le Canada. Les minutes

d'Auray, qui doivent contenir des contrats d'engagement n'ont pas été inventoriées ni dépouillées.

II – 1° Domaine royal de Belle-Île-en-Mer, 4 A. Documents concernant les Acadiens et leur installation, notamment 4 A 49, généalogies (1767);

2° État civil de Bangor, Locmaria, Le Palais et Sauzon. Actes sur les familles acadiennes. Les collections communales sont également à voir, elles comportent des généalogies, *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 97;

3° Papiers de Richard Warren, commandant de l'île à l'arrivée des Acadiens, correspondance les concernant. Répertoire numérique manuscrit;

4° Notaires de Belle-Île. Actes non inventoriés sur les Acadiens;

5° Fonds de l'abbé Lanco, 18 J, au dépôt des Archives de la Vendée. Notes et documents comportant de très nombreuses indications sur les Acadiens de Belle-Île.

III – Lettres de l'abbé Bochez, aumônier de la division navale de l'Atlantique Nord, sur son voyage de 1886 à 1888, comportant une partie sur le Canada, J 281.

Archives privées

III – Collection de M. Dalicaut, Belle-Île. Notes et documents sur les Acadiens, avec un guide des recherches sur le sujet.

Moselle

Bibliothèque municipale de Metz, Rue du Haut Poirier, Metz

III – Mémoire sur les Iroquois du Sault-Saint-Louis : ms. 1062.

Nièvre

Archives départementales, 1, rue Charles Roy, Nevers
Tél. : 61.15.01.

III – Notice sur l'état de la province de Québec dressée par M. Ogden pour l'instruction du prince Wilhelm-Henry (après 1786) : 6 F 9.

Nord

Archives départementales, 22, rue Saint-Bernard, 59045 Lille
Tél. : 57.16.83.

Les fonds de l'amirauté de Dunkerque et de la juridiction consulaire ainsi que la plus grande partie des minutiers des notaires de cette ville ont été détruits en 1929.

II – Chambre de commerce de Dunkerque, E 2741/1 à 85, copies des procès-verbaux des séances (1780–1784), avec pour chaque volume, table des toponymes et table des matières. Un relevé manuscrit des documents sur le Canada fait apparaître une vingtaine d'arrêts, mémoires, etc.,

sur le commerce.

Chambre de commerce de Lille

II – 1° Procès-verbaux des séances (original des copies signalées ci-dessus);

2° Statistiques maritimes et commerciales (1763–1940).

Orne

Archives départementales, 6, rue de Sées, Alençon
Tél. : 26.04.00.

L'émigration percheronne au Canada qui commença tôt au XVII^e siècle, à la suite de Robert Giffard, a donné lieu à une bibliographie assez abondante. Voir dans la bibliothèque des archives les numéros 1521 à 1523, fonds J. Besnard, opuscules formés de notes d'érudits réunies ou publiées de 1897 à 1930.

II – Notaires de Bellevue et Mortagne-au-Perche (XVI^e–XVII^e siècles). Ces minutes ont déjà fourni des contrats de départ, ventes d'immeubles, achats de matériel aratoire mais leur exploration systématique n'a pas été entreprise et il reste à examiner les autres minutes déposées aux Archives de l'Orne. Transcriptions, *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 99.

Pyrénées-Atlantiques

Archives départementales, boulevard Tourasse, Bayonne
Tél. : 27.67.06.

II – Notaires de Bayonne et Saint-Jean-de-Luz (XVI^e–XVIII^e siècles). Répertoires numériques, imprimé et manuscrit (pour les dépôts postérieurs à 1950). Actes divers sur Terre-Neuve et le Canada, notamment obligations à la grosse aventure et affrètements. Exemples dans R. Le Blant et R. Baudry, *Nouveaux documents sur Champlain*, p. 346 et 365.

III – Arrêt concernant Bernard de Saint-Castin, B 4681.

Bibliothèque de Bayonne

II – Amirauté de Bayonne, B supplément 1 à 69 et 24 suppl. (XVII^e–XVIII^e siècles). Inventaire sommaire manuscrit. Enregistrement d'actes de déclarations et de propriété de navires et d'armements en course. Voir le relevé manuscrit de ces actes concernant Terre-Neuve et le Canada établi pour la présente enquête.

Chambre de commerce de Bayonne

Fonds ancien (XVIII^e siècle). Inventaire manuscrit pouvant être consulté à la bibliothèque municipale. Voir notamment A, Franchises du port; B, Délibérations, correspondances, mémoires ; C, Entrées et sorties de marchandises; E, Armements en course; et surtout I, Pêche et H 36, Commerce avec le Canada (1730–1764).

Sarthe

Archives départementales, 1, rue des Résistants-Internés, 72000 Le Mans
Tél.: 28.06.17.

II – 1° Fonds et notes d'érudits, F, parmi lesquels 13 F 286, émigration mancelle au Canada et 15 F 6, recherches sur les émigrés manceaux au Canada;

2° Fonds d'Estournelles de Constant, 12 J. Parmi ces papiers de Paul d'Estournelles : 12 J 308–309 et 409–410, voyage aux États-Unis et au Canada en 1902 et 1911–1912; programmes, invitation, documentation, souvenirs, lettres de personnalités.

III – 1° Fondation d'une maison des religieuses hospitalières à Montréal (1656);

2° Contrats d'engagement de 119 colons pour Montréal (1653) : 1 Mi 5, film tiré des archives de l'hôpital de La Flèche.

Haute-Savoie

Archives départementales, 12, rue du 30e Régiment d'Infanterie, 74011 Annecy
Tél. : 45.52.31.

II – Fonds Dechavassine, 8 J (XXe siècle). Notamment 8 J 55, dossier avec notes, correspondance, coupures de journaux, etc., ayant servi à l'article de cet auteur sur l'émigration savoyarde au Canada. Concerne aussi le département de la Savoie.

Seine-et-Oise

(voir Yvelines)

Seine-Maritime

Archives départementales, Cours Clémenceau, 76036 Rouen Cedex
Tél. : 70.59.60.

II – 1° Parlement de Rouen, B, non inventorié. Les actes royaux du 26 février 1613 ordonnaient que les affaires concernant le Canada seraient jugées par l'amirauté de Rouen puis par appel au Parlement (R. Le Blant et R. Baudry, *Nouveaux documents sur Champlain*, I, p. 265). On trouve donc, tant dans les registres secrets que dans ceux des arrêts civils et de la Tournelle, des documents sur le Canada tels ceux publiés dans l'ouvrage ci-dessus, p. 14, 26, etc., (voir la table) pour le début du XVIIe siècle. Voir aussi E. Gosselin, *Documents authentiques et inédits pour servir à l'histoire de la marine normande...*, p. 12–20;

2° Amirautés de Rouen, Dieppe, Le Havre, B, non classé (XVIIe [nombreuses lacunes]–XVIIIe siècles). Travail de recherche entièrement à faire;

3° Minutiers des notaires de Rouen et Dieppe, E, non inventorié (XVIe–XVIIIe siècles). Fonds très importants, pouvant contenir de nombreux actes, surtout dans les séries dites « meubles ». Exemples de ces documents dans R. Le Blant et R. Baudry, *op. cit.*, p. 38, 42, etc., (voir la table) utilisés aussi par C. de La Morandière, *Histoire de la pêche française de la morue. . .*, t. II. Un travail de dépouillement complet est à faire avec l'aide de quelques répertoires des noms des parties. Les notaires du Havre n'ont pas déposé leurs minutes; une seule étude de Fécamp l'a fait pour les années 1767 et suivantes;

4° Notes d'érudits, Fonds Dardel, 7 F, en cours de classement. Notes prises par Pierre Dardel pour ses ouvrages sur le commerce maritime de Rouen et du Havre au XVIII^e–XIX^e siècles et tirées surtout des archives parisiennes mais aussi de celles de la chambre de commerce de Rouen aujourd'hui détruites.

Notes d'érudits, Fonds Charles de Beaurepaire, références à des documents relatifs aux rapports avec le Canada sous l'Ancien Régime;

5° Inscription maritime, quartiers de Rouen, Le Havre, Fécamp en partie, le reste ainsi que le quartier de Dieppe se trouve aux Archives de la région maritime, Cherbourg, Saint-Valéry-en-Caux : 6 et 7 P (XVIII^e–XIX^e siècles). Rôles d'armement et désarmement avec listes de passagers, registres matricules des bâtiments;

6° Tribunaux de commerce de Dieppe, Rouen, Le Havre (Fécamp est resté sur place), série U (fin XVIII^e–XIX^e siècles). Répertoire partiel dactylographié. Les tribunaux de commerce ont traité, entre autres, les affaires maritimes. Ils constituent, à partir de la Révolution, une sorte de suite des amirautés : rapports de mer, expertises, règlements de parts de prises.

III – 1° B, Cour des aides de Rouen, mémoriaux (20 juin 1634), anoblissement de Pierre Le Boullenger. D 33, 51, 52, 54, participation financière des jésuites aux missions au Canada;

2° Registre paroissial de Saint-Herblaud de Rouen (22 novembre 1643) : baptême de Cavelier de La Salle. Registre de Saint-Rémy de Dieppe (2 août 1626); baptême de Charles Le Moyne d'Iberville.

Archives municipales du Havre

II – Commerce maritime avec les colonies, HH 63 à 71 (XVII^e et surtout XVIII^e siècles). Inventaire sommaire imprimé.

III – État des vins et eaux-de-vie déclarés par entrepôt pour les colonies et le Canada, CC 76 (1728–1734).

Bibliothèque de Rouen

III – 1° Manuscrit 684, p. 188, notes sur des voyages de navigateurs normands au Canada; ms. 1266, notes sur le commerce et la Compagnie du Canada;

2° Manuscrits non catalogués, G 259 n^os 6 et 11, notes de l'abbé Le Ber sur le Canada et diverses familles.

Tarn

Archives départementales, Cité administrative, 81013 Albi
Tél. : 54.06.08.

III – 1° Quelques pièces et plusieurs ouvrages sur la famille de Taffanel de La Jonquière à laquelle appartenait le gouverneur et Jean, doyen de la cathédrale de Québec : E 297, B 425, 621. Mention des archives du château de Guitalens contenant les instructions de Louis XV au gouverneur;

2° Documents sur les manufactures d'étoffes qui approvisionnaient le Canada : C 1039, 1041, E 1078.

Tarn-et-Garonne

Archives départementales, 14, Cours Foucault, 82000 Montauban
Tél. : 63.16.18.

III – Papiers du général Dumas, J, Fonds de la Société archéologique, notamment J 136, correspondance passive et active du commandant Dumas avec le chevalier de Lévis et le marquis de Vaudreuil (1760).

Archives privées, château de Verlhaguet

Chartrier appartenant à M. le baron de Scorbiac. Journal de guerre du chevalier de Plantavit de La Pause, aide de camp du chevalier de Lévis, avec de nombreuses cartes.

Vaucluse

Bibliothèque municipale de Carpentras, 11, boulevard Albin Durans, Carpentras

II – 1° Fonds Peiresc (XVII^e siècle). Ms. 1777, lettres et mémoires de Champlain, Poutrincourt, etc. ; ms. 1821, relation de voyage de Pierre Du Gua, sieur de Monts, transcriptions : *APC Manuscrits*, vol. 1, p. 102 ;

2° Fonds Eysseric (fin XIX^e–XX^e siècles). Notes et lettres sur des voyages.

Vienne

Archives départementales, 14, rue Edouard Grimaux, 86021 Poitiers
Tél. : 41.27.00.

Documents épars dans les séries C, L, M, Q, sur les Acadiens établis à Archigny, etc., par le marquis de Pérusse des Cars à partir de 1772. Pas de documents nouveaux depuis les sources indiquées par E. Martin, *Les exilés Acadiens en France au XVIII^e siècle*.

Yvelines (anciennement Seine-et-Oise)

Archives départementales, Grandes Écuries du Roi, avenue de Paris, 78000 Versailles
Tél. : 950.75.96.

II – Récollets de Versailles, 57 H (XVI^e–XVIII^e siècles). Inventaire imprimé. Voir dans 57 H 1, histoire chronologique de la Nouvelle-France, titres concernant l'établissement des récollets au Canada et leurs immeubles. Voir E. Réveillaud, *Histoire de la Nouvelle-France par le père Le Tac et documents inédits*.

III – Achat de la seigneurie de Vaugien par François Bigot (1758), D 1490. Transcription : *APC Manuscrits*, vol 1, p. 98.

SERVICE HISTORIQUE DE L'ARMÉE

Le Service historique de l'Armée est installé au château de Vincennes. Les archives y sont réparties par sections : Section ancienne : jusqu'en 1920 au pavillon des Armes; Section contemporaine : après 1920 au pavillon du Roi; Section outre-mer, au bâtiment J : le deuxième Empire colonial français et les opérations au Proche-Orient. Une bibliothèque est installée au pavillon du Roi.

Les archives du génie et de l'artillerie sont conservées dans des dépôts distincts : celles du génie sont gérées par l'Inspection du Génie, 39, rue de Bellechasse, qui a un dépôt annexe au château de Vincennes(1); celles de l'artillerie, par le Laboratoire central d'armement, fort de Montrouge, Arcueil. Il est préférable avant de se rendre dans ces établissements d'écrire pour annoncer sa visite.

Les archives des armées sont ouvertes au public quand elles datent de plus de trente ans. En ce qui concerne les archives intéressant une campagne, ce délai part de la date officielle de cessation des hostilités. Les documents diplomatiques (attachés militaires) suivent les règles de communication du ministère des Affaires étrangères.

Les dossiers du personnel ne peuvent être communiqués que cent vingt ans après la date de naissance des personnes qu'ils concernent, et les dossiers de justice militaire, cent ans après la date de l'action en justice.

Les recherches peuvent être effectuées à la salle de lecture de la Section ancienne (château de Vincennes, pavillon des Armes) aux jours et heures suivants : les lundi, mardi, mercredi, jeudi de 10 h à 17 h 30; le vendredi de 10 h à 16 h 45. Aucun document ne peut être déplacé entre 11 h 30 et 13 h 30 ni après 16 heures.

On ne peut parler des archives concernant le Canada détenues par le Service historique de l'Armée sans rendre hommage à L. Dechêne qui a rédigé *L'inventaire analytique des documents relatifs au Canada conservés en France au Service historique de l'Armée*(2), et qui dans son introduction indique les publications de documents faites à partir de ces archives. L'inventaire général des manuscrits des Archives publiques du Canada donne la liste des microfilms établis d'après ces archives(3).

L'administration des colonies relevait sous l'Ancien Régime du secrétaire d'État à la Marine; le secrétaire d'État à la Guerre n'intervenait qu'épisodiquement à l'occasion de conflits avec l'Angleterre qui rendaient nécessaire l'envoi de troupes régulières. En outre la Compagnie des Indes recrutait et soldait ses propres troupes. La documentation réunie dans les archives de la guerre est donc fragmentaire.

Le lecteur s'intéressant au Canada avant 1763 devra consulter les séries A (4), Correspondance antérieure à 1790 et M, Mémoires(5), complétées par les pièces des séries X et Y concernant les corps de troupe ayant séjourné au Canada et relevant du secrétaire d'État à la Guerre(6), et enfin les dossiers du personnel très incomplets pour cette période.

---

(1) Le fonds du Dépôt des fortifications des colonies est conservé par la Section outre-mer des Archives nationales, 27, rue Oudinot, Paris VII^{e}.
(2) Cinq fascicules multigraphiés, Paris, 1967, qui ne sont pas limités aux seuls documents intéressant le Canada, mais à tout ce qui concerne l'Amérique ou les Antilles avant le Premier Empire.
(3) *APC Manuscrits*, MG 1 – MG 10, vol. 1, Ottawa, 1971, 272 p.
(4) Voir l'*Inventaire sommaire des archives historiques* (Archives anciennes, correspondance) Paris, Impr. Nat., 1898–1931, 7 vol., in-8°. Le tome VI est une table des signataires; le tome VII, une table des matières.
(5) Voir dans le *Catalogue des manuscrits des bibliothèques publiques de France*, « Les archives de la guerre », par L. Tuetey, Paris, Plon, 1912, 3 vol. in-8°.
(6) Dans la série Y, un inventaire des contrôles de troupe de l'Ancien Régime (1 à 15 Yc) en 4 volumes, Paris, Service historique de l'Armée, 1968–1970, a été établi par M. Corvisier.

Après 1870 on peut glaner quelques renseignements dans les rapports d'attachés militaires à Londres, série 7 N, et sur la participation des troupes canadiennes dans la guerre 1914–1918, dans les archives de la mission militaire auprès de l'armée britannique, série 17 N (1).

Le poste d'attaché militaire à Ottawa est créé en 1945. Après cette date, une nouvelle série de documents concerne le Canada.

The Service historique de l'Armée is installed in the Château de Vincennes. The archives there are divided into sections: Section ancienne: up to 1920, in the Pavillon des Armes; Section contemporaine: after 1920, in the Pavillon du Roi; and Section outre-mer: the second colonial French empire and operations in the Near East. There is a library in the Pavillon du Roi.

The engineering and artillery archives are held in separate repositories. The engineering archives are managed by the Inspection du Génie, 39, rue de Bellechasse, with an additional repository at the Chateau de Vincennes.[1] The artillery archives are held by the Laboratoire central d'armement, Fort de Montrouge Arcueil. It is advisable to write to these establishments before visiting them.

Army archives which are more than 30 years old are accessible to the public. For archives relating to a particular campaign, this time period begins on the official date of suspension of hostilities. Diplomatic documents (military attachés) follow the communication rules for the Ministère des Affaires étrangères.

Personnel files cannot be divulged until 120 years after the birthdate of the persons concerned, and military justice records until 100 years after the date of the court action.

Research can be conducted in the reading room of the Section ancienne (Château de Vincennes, Pavillon des Armes) at the following times:

- Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday from 10 a.m. to 5:30 p.m. and Friday from 10 a.m. to 4:45 p.m.

No documents may be moved between 11:30 a.m. and 1:30 p.m. or after 4 p.m.

No discussion of the archives relating to Canada held by the Service historique de l'Armée is complete without paying homage to Madame Louise Dechêne who prepared *L'Inventaire analytique des documents relatifs au Canada conservés en France au Service historique de l'Armée*[2] and who in her introduction indicates the publications of documents made from these archives. The General Inventory: Manuscripts, published by the Public Archives of Canada, gives the list of microfilms made on the basis of these archives.[3]

Under the Ancien Régime the administration of the colonies was under the jurisdiction of the Secrétaire d'État à la Marine. The Secrétaire d'État à la Guerre intervened only when conflicts with

---

(1) Inventaire des archives de la guerre 1914–1918, sous-série 15 à 20 N, Troyes, La Renaissance, 1972; la sous-série 7 à 14 N est parue en 1973.

---

[1] The Fonds du Dépot des fortifications des colonies is held by the Section outre-mer of the Archives nationales, 27, rue Oudinot, Paris VII.

[2] Five multigraphed fascicles, Paris, 1967, which list not only documents relating to Canada but all material relating to America or the West Indies before the first Empire.

[3] MG 1-MG 10 – Vol 1, Ottawa, 1971, 272 pp.

England made it necessary to send regular troops. The Compagnie des Indes also recruited and paid its own troops. Documentation in the war archives is thus fragmentary.

The reader who is interested in Canada before 1763 should consult the series A[1], Correspondence antérieure à 1790, and M[2], Mémoires, as well as some documents concerning units of troops which stayed in Canada under the Secrétaire d'État à la Guerre in the series X and Y[3], and finally the personnel files, which are very incomplete for this period.

After 1870, some information can be found in the reports made by military attachés in London (série 7 N) and those on the participation of Canadian troops in the 1914–1918 war in the archives of the military mission to the British army (série 17 N).[4]

The position of military attaché to Ottawa was created in 1945. There exists therefore, after this date, a new series of documents concerning Canada.

SÉRIE A. Ancien Régime

Cette série (1), la plus importante pour l'histoire du Canada français au Service historique a été analysée pièce par pièce par L. Dechêne(2). Les renseignements ci-après donnent un aperçu de ce que l'on peut y trouver selon les époques.

Sous-série A[1]. Correspondance générale, opérations militaires.

A[1] 187–188, 191, 193. Quelques lettres au sujet du départ du régiment de Carignan (1665).
A[1] 200–201. Désignation des quatre compagnies du régiment de Carignan qui partent en Amérique.
A[1] 463, p. 13. Compte rendu de l'intendant Talon sur ce qui s'est passé au Canada depuis le départ de M. Tracy (19 octobre 1667).
A[1] 220–221, 225. Retour des troupes (1668).
A[1] 1017, n° 145. Capture par les Anglais de navires de pêche basques aux « îles percées » (1690–1692).
A[1] 1775, n° 237. Les pêcheurs basques repoussent les Anglais devant le colonie de Plaisance (17 septembre 1692).
A[1] 1428, n° 205. Arrivée de l'escadre de M. de Nesmond à Plaisance (23 août 1697).
A[1] 2592, n° 21, 23, 25. Rétablissement du privilège de la vente du castor en faveur de la Compagnie des Indes et relation de ce qui se passa au Canada à cette occasion; n° 112, lettre de M. de Vaudreuil sur les limites entre le Canada et la Louisiane (24 août 1720).
A[1] 2597. Correspondance du maréchal de Noailles avec le roi; n° 211, défense du Canada, remise en état de Louisbourg (1[er] août 1749); n° 323, empiètements de l'Angleterre sur les colonies d'Amérique (1755); politique à suivre avec l'Angleterre après l'attaque des vaisseaux français se rendant en Amérique (1775).
A[1] 3188. Départ de l'escadre du duc d'Anville, la saison est trop avancée pour tenter une attaque sur

---

[1] See the *Inventaire sommaire des archives historiques* (Archives anciennes correspondence), Paris, Imprimerie Nationale, 1898–1931–7 vol. 8vo. Volume 6 is a table of signatories, Volume 7 a table of contents.
[2] See *Les archives de la guerre* by Louis Tuetey in the *Catalogue des manuscrits des bibliothèques publiques de France*–Paris, Plon 1912–3 vol. 8vo.
[3] In the Série Y, an *Inventaire des contrôles de troupe de l'Ancien Régime* (1 to 15 Yc) in 4 volumes – Paris, Service historique de l'Armée, 1968–70, prepared by Mr. Corvisier.
[4] *Inventaire des archives de la guerre 1914–1918*, sous-série 15 to 20 N, Troyes, La Renaissance 1972, Série 7 to 14 N *idem* to be published in 1973.

---

(1) Certains volumes portent le titre « Canada ».
(2) Cet inventaire n'a pas encore été publié.

Louisbourg, la tempête disperse l'escadre, combats contre les navires anglais, mort du duc d'Anville. M. de La Jonquière ramène l'escadre (mai–octobre 1746).

A[1] 3338. Départ d'une flotte sous les ordres de M. de La Jonquière (11 mai 1747).

A[1] 3391. Nouvelles d'Angleterre; négociations pour fixer les limites des colonies (1750–1751).

A[1] 3393. Marine; mission de l'abbé Maillard chez les Micmacs de l'île Royale, envoi des mémoires de l'ingénieur Franquet[1], la défense des côtes, les missionnaires, les Sauvages, le commerce, le Conseil supérieur, projets anglais contre Louisbourg (1749–1754).

A[1] 3401 à 3403. Nouvelles du Canada (1755).

A[1] 3404. Envoi des troupes, leur installation, menaces sur les forts Niagara et Saint-Frédéric, prise du *Lys* et de l'*Alcide*, capture du baron de Dieskau [que l'on croit mort] (1755).

A[1] 3405. Campagnes du baron de Dieskau, journal rédigé par M. de Malartic capitaine au régiment de Béarn, fortifications, administration des troupes, les Indiens abandonnent les Français (1755).

A[1] 3408–3409, 3411. Marine, guerre en Europe; feuille de nouvelles d'Angleterre, état des armements anglais, mouvements des vaisseaux (1756).

A[1] 3417. Canada; sort des prisonniers faits sur l'*Alcide*, M. de Dieskau prisonnier à New York se guérit de ses blessures, relation du combat du 8 septembre 1755, envoi de renforts sous la conduite du marquis de Montcalm destiné à remplacer le baron de Dieskau, départ de l'escadre, la traversée, rapport de Montcalm sur le gouverneur, M. de Vaudreuil et la situation dans la colonie (n° 137), prise du fort de Chouaguen, précis des événements sur le lac Ontario, fin du journal de M. de Malartic (n° 270), situation à Louisbourg.

A[1] 3424–3425. Copie de la correspondance du secrétaire d'État aux Affaires étrangères M. de Rouillé avec le comte de Baschi, ambassadeur à Lisbonne, état des négociations sur les affaires d'Amérique, événements au Canada (1755–1756).

A[1] 3450. Marine; préparatifs anglais contre l'île Royale (1757).

A[1] 3457. Canada et île Royale (1757) : sort des prisonniers en Angleterre où se trouve le baron de Dieskau, renforts pour le Canada, ambassade des Cinq-Nations à Montréal, campagne au lac Saint-Sacrement, une tempête disperse la flotte anglaise devant Louisbourg, journal de ce qui s'est passé à Louisbourg du 22 mai au 28 août 1759 (89 bis), prise du fort George ou William Henry, administration des troupes, conseil de guerre qui acquitte les officiers ayant rendu les forts Beauséjour et Gaspereau.

A[1] 3492, n° 17. Marine : mémoire du comte de Raymond sur la situation présente de la guerre, menace sur l'île Royale; n[os] 84 à 87, siège de Louisbourg.

A[1] 3496. Marine : confirmation de la prise de Louisbourg (septembre 1756).

A[1] 3498. Canada : nouvelles de Louisbourg et de l'île Royale, disette au Canada, préparatifs d'embarquements en France, siège de Louisbourg, victoire de Montcalm à Carillon le 8 juillet, capitulation de Louisbourg le 26 juillet, forces anglaises qui ont participé au siège, remise en état du fort Carillon, Montcalm refuse de poursuivre les Anglais plus avant sur le lac Saint-Sacrement, la victoire finale de ces derniers est inévitable par suite de l'insuffisance des forces françaises (juillet), insuffisance dans l'administration de la colonie (1758).

A[1] 3499. Canada : inquiétudes de Montcalm, ses difficultés avec le gouverneur M. de Vaudreuil, arrivée de bateaux à Québec, reddition du fort Frontenac, installation des Anglais à Gaspé, défense du lac Champlain, prix des denrées, nouvelles de Louisbourg, la garnison prisonnière en Angleterre, succès remporté près du fort Duquesne, voyage en France de MM. de Bougainville et Doreil chargés de rendre compte de l'état de la colonie (1758).

A[1] 3534, n[os] 18, 43, 59. Marine : feuilles de nouvelles d'Angleterre, événements du Canada (juillet 1759).

A[1] 3537, n[os] 136 à 160. Marine : feuilles de nouvelles d'Angleterre, prise de Québec (octobre 1759).

A[1] 3538, n[os] 75, 77, 94. Marine : retour en France des troupes de la garnison de Québec (novembre 1759).

A[1] 3540. Canada : grâces accordées aux officiers et troupes du Canada; le maréchal de Belle-Isle exhorte Montcalm à conserver une partie du Canada, qu'il évite une reddition; départ d'un

(1) Classés en M 1100 et 1101.

convoi; le manque de vivres et de munitions contraint à la retraite, abandon des forts Duquesne et Frontenac, difficultés entre Montcalm et le gouverneur de Vaudreuil; cherté de la vie; l'arrivée du convoi procure quatre-vingts jours de vivres, Montcalm est chargé de la défense de Québec mais les vaisseaux anglais sont signalés à 15 lieues; siège de Québec et reddition de la ville, mort de Montcalm qui est remplacé par le chevalier de Lévis; récits de la campagne de 1759 au Canada, campagne de 1760, échange des prisonniers (1759–1760).

A¹ 3570 à 3573. Marine, guerre en Europe : feuilles de nouvelles d'Angleterre, événements du Canada, retour des troupes (juin–décembre 1760).

A¹ 3574. Canada : félicitations et grâces pour les troupes du Canada, regrets sur la mort de Montcalm, armement d'une escadre (mars 1760), défense de la frontière du côté des rapides, relation de l'expédition de Québec commandée par M. le chevalier de Lévis, combat du 28 avril, état de pertes, prise de navires allant ravitailler le Canada et Saint-Domingue, négociations à propos des blessés, levée du siège de Québec par les Français, arrivée de trois navires, menaces sur Montréal, inégalité des forces en présence, suspension des paiements des lettres de change, la flotte anglaise remonte vers Montréal, les armées anglaises opèrent leur jonction, Montréal investi capitule le lendemain, protestations de M. de Lévis contre le sort réservé aux troupes, états d'embarquements, des soldats veulent s'établir dans la colonie, les désertions se multiplient, arrivée des troupes en France, revues, mécontentement des soldats licenciés par la marine qui préféreraient retourner au Canada (1760).

A¹ 3576 à 3578. Administration militaire; billets d'honneur exigés des officiers des troupes du Canada considérés comme prisonniers de guerre (1760).

A¹ 3598 à 3624. Marine : emploi et solde des troupes revenues du Canada; 3605 à 3620 : administration militaire, solde des troupes, échange des prisonniers (1761).

A¹ 3652. Corse : projet de faire passer en Corse quatre à cinq cents familles acadiennes, soixante-douze d'entre elles ont mis en culture des terres à Belle-Île (27 octobre 1769).

A¹ 3674. Marine, colonies : instructions pour M. le chevalier de Montreuil et M. de Clugny pour l'établissement du môle Saint-Nicolas à Saint-Domingue, destiné aux familles acadiennes (27 janvier 1767).

A¹ 3678. Reconnaissance nautique de M. de Verdun, voyage de la frégate *Flore* avec les relevés et la description des régions visitées dont Saint-Pierre et Miquelon (1771).

A¹ 3680. Journal de la frégate *Flore* (octobre 1771–octobre 1772).

Sous-série A². Fonds de Suède.

A² 38, 56. Sur la flotte du duc d'Anville (1746).

A² 32. Limites de l'Acadie, campagne de 1755–1756.

Sous-série A⁴. Supplément.

A⁴ XXII. Journal de l'*Aquilon*, vaisseau de 48 canons destiné à escorter les transports de troupe pour le Canada (1756).

A⁴ XXVI. Embarquement et retour des troupes de Louisbourg (1756).

A⁴ XXIX. Livre d'ordres du commissaire Wilson, expédition du major général Jefferey Amherst contre Ticonderoga et Crown Point (22 mai, 22 juin 1759), avec des considérations générales sur les campagnes de 1755–1759.

A⁴ LXXXVII. Chiffres de correspondance utilisés au Canada : Doreil, Dieskau, Montcalm, de Rostaing.

Série M. Mémoires et reconnaissances

L'inventaire de cette série détaille chaque pièce (voir page 113, note 5). Il a été repris par L. Dechêne. Elle contient des relations des guerres du Canada, M 236, 238, 247; le manuscrit du « voyage du sieur Franquet en Nouvelle-France », M 1100–1101; des mémoires sur les îles Saint-Pierre

et Miquelon, M 1105; des projets de reconquête du Canada de 1793, M 1324; quelques mémoires sur le Canada des XVIII^e et XIX^e siècles, M 1682.

Séries X et Y. Archives des corps de troupe et du personnel[1]

Ces séries renseignent sur le personnel des troupes qui ont servi au Canada mais non sur les opérations militaires, à l'exception de la sous-série X^i, troupes coloniales, qui contient entre autres les documents relatifs au régiment suisse de Karrer, au service de la marine et X^i carton 77, les négociations entre les représentants du gouvernement français et le major général américain Ira Allen et le colonel Thorn au sujet d'armes vendues à l'État du Vermont et à un projet d'invasion du Canada (an IV–an VI).

Pour reconstituer les carrières des militaires, il convient de consulter les documents concernant les bataillons partis au Canada dans les archives des régiments auxquels ils appartenaient et dans celles des régiments qui les ont reçus lorsque les premiers ont été dissous. Ce travail est facilité pour les contrôles de la troupe grâce à la table des capitaines publiée au tome IV de l'inventaire rédigé par M. Corvisier (voir page 113, note 6).

Les dossiers d'officiers généraux renferment quelquefois des détails sur leurs campagnes, en particulier celui du comte d'Haussonville (lt gal 1221) et celui du général de division Marchant de La Houlière (G.D. 2^e série, n° 15) sur l'expédition de Terre-Neuve et la capitulation de Louisbourg. L'étude des dossiers d'officiers du XVIII^e siècle, série alphabétique du travail du roi doit être complétée par celle de la série chronologique où se trouve, mais surtout après 1760, un grand nombre de pièces d'état civil.

Sous-série 7 N[2]. Attachés militaires.

Les attachés militaires à Londres ont rédigé quelques rapports sur les dominions mais les possessions d'Afrique et d'Asie, en raison des affaires du Transvaal et de Chine, les ont interessés davantage que le Canada. On notera la constitution militaire des dominions (1910), 7 N 1226; le recrutement dans les dominions au cours de la guerre 1914–1918, 7 N 1291 à 1293; les dominions et la guerre, le Canada, 7 N 1296. Des renseignements sur la situation au Canada pendant la guerre 1914–1918 peuvent se trouver dans le « summary of intelligence » bulletin de renseignements généraux, 7 N 1329–1330; mission militaire près de l'armée britannique en France, 7 N 295 à 427.

Les opérations du corps expéditionnaire canadien ne font pas l'objet d'un classement à part, il est nécessaire de se reporter aux documents sur l'organisation des forces britanniques, aux comptes rendus journaliers et aux dossiers d'opérations. Les archives des divisions françaises qui ont coopéré avec ces troupes peuvent apporter un complément d'information.

(1) Se reporter, outre le travail de L. Dechêne déjà cité, à l'inventaire des archives conservées au Service historique de l'état-major de l'Armée (Archives modernes), Ateliers d'impression de l'Armée, 1954.
(2) Voir page 114, note 1.

ARCHIVES ET BIBLIOTHÈQUE DE L'INSPECTION DU GÉNIE

39, rue de Bellechasse. Paris VII
Tel. : 555.95.20., poste 25655

Les archives et la bibliothèque du Génie conservent les documents provenant de l'ancien Dépôt des fortifications devenu ensuite Comité technique du Génie. On y trouve relativement peu de pièces concernant le Canada car la majorité de celles-ci ont été transférées au Dépôt des fortifications des colonies conservé à la Section outre-mer dont il a été question plus haut.

Ces documents sont consultables sur autorisation de l'inspecteur général du Génie. Il n'existe pas de laboratoire photographique mais on peut recourir aux services d'un photographe de l'extérieur.

The Archives and Bibliothèque du Génie hold documents from the former Dépôt des fortifications, which later became the Comité technique du Génie. Relatively few documents relating to Canada are found there, since most of these have been transferred to the Dépôt des fortifications des colonies held at the Section outre-mer, as was mentioned above.

These documents may be consulted with the authorization of the inspecteur général du Génie. There is no photographic laboratory but the services of a photographer from outside the archives may be used.

Bibliothèque

On relève dans le fonds des manuscrits les documents suivants :

Ms. in-8° R, ex. n° 10. Villes de France, recueil de plans (XVIII^e siècle) : 91 feuillets, 18 × 11 cm*, reliure maroquin rouge aux armes de Bourbon.

P. 87. Sur la même feuille de 18 × 12 cm, on trouve : dans la partie supérieure, un plan en couleurs de Québec, 8 × 7,5 cm, non orienté, échelle de 200 toises; dans la partie inférieure, un plan en couleurs de Louisbourg, 8 × 7,5 cm, non orienté, échelle de 100 toises; dessins de forts très sommaires.

P. 88. Sur la même feuille de 18 × 22 cm, on trouve dans la partie supérieure, un plan en couleurs de la Nouvelle-Orléans, 8 × 8 cm, non orienté, échelle de 100 toises : urbanisme de la ville; dans la partie inférieure, un plan en couleurs de Fort-Dauphin en Amérique, 8 × 7 cm, non orienté, échelle de 100 toises; dessin sommaire de la fortification.

P. 89. Sur la partie inférieure de la page (sous plan de Cayenne) un plan en couleurs de Ville-Marie sur le Saint-Laurent, 8 × 6 cm, non orienté, échelle de 150 toises; dessin sommaire de la fortification.

Ms. in-4° 66, ex. 102. Collections Lafitte : mémoires divers sur les sièges et campagnes (XVIII^e siècle), 19 × 16 cm.

P. I. Louisbourg. Mémoire des événements qui intéresseront cette colonie pendant l'année 1758, par Grillot de Poilly, 130 pages suivies d'un plan (sur calque) de Louisbourg, 10 × 13,5 cm. Dans la partie supérieure un plan en couleurs de la ville, 8 × 8 cm, orienté vers le haut, échelle de 150 toises : fortifications et urbanisme; dans la partie inférieure : renvois. Un deuxième plan en couleurs de Louisbourg avec les attaques des Anglais en 1745, 45 × 35 cm, orienté angle supérieur droit, échelle de 60 toises.

P. 133. Capitulation de Montréal en Canada, du 8 septembre 1760, 23 pages. Le copiste a transcrit en finale : « N. Amberth-Vaudreuil. fait au camp devant Montréal le 8 7bre 1760. »

* Les dimensions sont données en centimètre, la largeur précédant la hauteur.

Ms. in-f° 125, ex. 483. « Isle Royale. Pour les fortifications de 1716, 1717 et 1718. Livre contenant les instructions, mémoires, devis, toises et autres escrits, pour les travaux des fortifications que le Roy fait faire dans les meilleurs postes de l'Isle Royale, et à la fin du livre, une carte générale de l'Isle, avec les plans de Louisbourg, Toulouse et Dauphin. » (XVIII^e siècle), 225 pages, 34 × 21 cm, reliure parchemin vert. En finale une carte de 40 × 32 cm :

a) partie supérieure : plan en couleurs du Port-Dauphin et de ses environs avec les projets de fortifications colorés en jaune, 40 × 11 cm, orienté angle supérieur droit, échelle de 1600 toises;

b) partie inférieure gauche : carte en couleurs de l'île Royale près du golfe Saint-Laurent, à 45° de latitude et 322° de longitude avec un bout de la terre de l'Acadie, 20 × 21 cm, orienté vers le haut, échelle de 12 lieues;

c) partie droite : plan en couleurs du port de Louisbourg et de ses environs avec les projets de fortifications colorés en jaune, 20 × 11 cm, orienté angle supérieur droit, échelle de 1200 toises;

d) partie inférieure droite : plan en couleurs du Port-Toulouse et de ses environs avec des projets de fortifications colorés en jaune, 20 × 11 cm, orienté angle supérieur droit, échelle de 1200 toises.

Ms. in-f° 205 ^b, ex. 645. « Registre des lettres écrites de rapport au service des Fortifications de l'Isle Royale et du Canada » par Franquet (1750–1755) [copies et autographes]. Ce volume de 180 pages ne contient ni carte ni plan.

Ms. in-f° 210^d, ex. 702. Recueil de différents mémoires concernant le Canada et l'île Royale.

P. 3. Mémoire sur l'état présent du Canada : noms des nations sauvages du Canada et de leurs asiles tant au nord qu'au sud (1730).
P. 18. Mémoire pour prouver la nécessité d'augmenter et de fortifier le détroit (1752).
P. 28. Mémoire sur les moyens d'augmenter la culture des terres au Canada et d'y entretenir l'abondance sans qu'il en coûte au roi et à la colonie et par là éviter toutes disettes (1753).
P. 44. Projets d'établissement d'un hôpital militaire sur le terrain de l'Hôtel-Dieu de cette ville (1753).
P. 46. Conseil tenu avec les Sauvages, du Saut du Lac, les Hurons, les Abénaquis, les Iroquois de la Présentation, les Népissingues, les Algonquins et les Outaouais, au camp du fort Duquesne (26 juin 1754).
P. 49. Journal de la campagne de M. de Villiers depuis son arrivée au fort Duquesne jusqu'à son retour audit fort.
P. 57. Siège du fort George : état des troupes qui composaient l'armée française campée à la chute du lac Saint-Sacrement (29 juillet 1757).
P. 60. Relation du siège du fort George.
P. 63. Nouvelles de l'île Royale, Louisbourg (1757).
P. 68. Notes recueillies d'un voyage fait à la baie de Miré, à la fausse baie de Cenon, au cap Nordienne et à celui dit communément le Percé, île Royale (1756).
P. 70. Mémoire sur les villages des Allemands et de Rouillé situés à l'extrémité du chemin nommé communément du Haut Miré (1757).
P. 74. Journal des événements survenus à Louisbourg (1758).
P. 79. Suite du journal de l'île Royale à dater du 1^er juin 1758, total de 117 pages.

Ms. in-f° 210^d, ex. 702. Cartes.

1° Fragment en couleurs de la baie de Gabarus, 52 × 33 cm, orienté vers le bas, échelle de 400 toises, non signé.

2° Plan en couleurs de la baie de Mordienne, 95 × 38 cm, orienté vers le haut, échelle de 2400 toises, non signé.

3° Carte particulière en couleurs depuis le village des Allemands, établi sur le chemin du Haut de

Miré, de la traversée du lac de ce nom et du chemin qui conduit dudit lac à celui de La Brador, 1,13 × 0,20 m, non orienté, échelle de 8000 toises (levé en novembre 1757).

4° Plan en couleurs d'une partie du chemin du Haut de Miré servant à faire connaître l'emplacement et l'étendue des villages des Allemands et de Rouillé, 1,10 × 0,18 m, orienté angle inférieur droit, échelle de 300 toises (levé en novembre 1757).

5° 5¹. Île Royale. Plan du chemin Rouillé, 1re feuille, d'entre le lac de Miré et le lac de La Brador, 1,25 × 0,35 m, orienté ouest angle supérieur droit, rivière en couleurs, échelle de 500 toises (1757);

5². Île Royale. Plan du chemin Rouillé, 2e feuille, partie du chemin du lac de Miré à celui de La Petite Brador, orienté nord vers la partie inférieure droite, rivière en couleurs, échelle de 400 toises (1757);

5³. Île Royale. Plan du chemin Rouillé, 3e feuille, partie du chemin du lac de Miré à celui de La Petite Brador, 1,19 × 0,18 m, orienté nord vers le bas droit, rivière en couleurs, échelle de 400 toises (1757).

6° Carte en couleurs d'une partie de la rivière des Prairies et d'un ruisseau sur lequel est établi le moulin du sieur Larcher, 27 × 47 cm, orienté vers la partie supérieure droite, échelle de 50 toises.

7° Île Royale. Carte en couleurs de la Chabonnière de l'Anse au Venin avec ses environs, 37 × 35 cm, orienté vers le haut, échelle de 400 toises.

8° Plan en couleurs de la baie de Niganiche située à l'orient de la partie septentrionale de l'île Royale, à 30 lieues de Louisbourg, 81 × 54 cm, orienté à droite, échelle de 600 toises. Légende en haut à gauche, 26 × 21 cm, signature de Boucher (février 1737).

9° Louisbourg. Plan en couleurs du front de fortification d'entre le bastion du roi cotté 3 et celui de Dauphin cotté 4 et la tenaille de la porte Dauphine à Louisbourg, 69 × 41 cm, non orienté, échelle de 50 toises, 4 retombées (1751).

10° Plan en couleurs des casernes bâties par les Anglais à Louisbourg dans le bastion de la reine, 53 × 44 cm, non orienté, échelle de 20 toises (1746).

11° Louisbourg. Plan en couleurs de la suppression du chemin couvert de la gorge du bastion du roi et de l'extension de la place d'armes, 50 × 44 cm, non orienté, échelle de 40 toises; en détaché : la place d'armes allongée de 17 toises 3 p. et élargie de 13 toises, 36 × 28 cm.

12° Louisbourg. Plan en couleurs du projet de la porte Dauphine, 75 × 55 cm, non orienté, échelle de 50 toises.

13° Carte en couleurs du Port-La-Joie dans l'île Saint-Jean, ensemble orienté angle inférieur droit, 58 × 36 cm; en haut à gauche : légende, 9,5 × 9,5 cm; en haut : profil en grand du fort, 17 × 9,5 cm; en haut à droite : profil et élévation, 31 × 9,5 cm, échelle de 30 toises; au-dessous à gauche : carte du Port, 27 × 26 cm, échelle de 800 toises; au-dessous à droite : plan du fort, 31 × 27 cm.

14° Carte de la route de la *Mutine*, frégate du roi allant de Brest à Louisbourg, 57 × 15,5 cm, orienté vers le haut (1750).

15° Carte en couleurs du golfe du Saint-Laurent jusqu'à Québec, 78 × 49 cm, orienté vers le haut, échelle de 40 lieues.

16° Plan en couleurs de la basse ville de Québec, 88 × 60 cm, sans échelle ni orientation, une retombée.

17° Plan en couleurs d'une partie de la ville de Québec, 73 × 49 cm, non orienté, échelle de 30 toises, élévations, 2 retombées (1753).

18° Plan en noir du terrain de l'Hôtel-Dieu de Québec, 73 × 36 cm, légende à gauche et à droite, échelle de 60 toises, retombées (1748).

19° Carte anglaise en couleurs où l'on voit le cours des rivières qui facilitent la communication d'Albany avec les lacs Saint-Sacrement et Ontario, 72 × 50 cm, orienté à droite, échelle de 50 toises.

Présentation de la légende « faitte par moy f. Beacourt ».

20° Plan à la plume rouge et noir du fort Saint-Frédéric au Canada, 90 × 52 cm, élévation dans la partie supérieure, échelle de 30 toises (1752); à droite, plan réduit, échelle de 100 toises.

21° Plan en noir d'une partie du lac Érié, 44 × 30 cm, échelle de 40 lieues.

Ms. in-f° 131ⁱ, ex. 506. Recueil de plans par Masse...(1724–1728) : « Carte générale d'une partie du Canada a l'Amérique Septentrionale dont le principal sujet est le cours de la Grande Riviere de Canada ou St Lorens, jusqu'à Quebec capitalle et evêché du pays que les Français habittent dans ces vastes contrées ».

L'ensemble de la carte est en couleurs, 45 × 32 cm, légende en haut à gauche pour la carte générale, orienté vers le haut, échelle de 30 lieues; angle supérieur droit : « Partye de Canada ou coste de Beaupré au nord de Québec », 8 × 15 cm; angle inférieur gauche : carte de la suite du cours du fleuve Saint-Laurent, 14 × 9,5 cm, échelle de 20 lieues, sur la droite : légende pour la vue de Québec placée en dessous, vue de Québec, 9,5 × 5 cm, plan particulier du havre Saint-Nicolas, 4,5 × 5 cm; angle inférieur droit : plan particulier de la baie de Sept-Îles, 10 × 7 cm, échelle d'une lieue marine (1722).

Ms. in-f° 210ᵉ, ex. ms. 703.« Mémoire des remarques faites sur les principaux endroits que j'ai parcourus dans ma tournée de Montréal au lac Champlain et autres lieux depuis le 24 juillet jusqu'au 23 août 1752 » par Franquet, avec cartes.

1° Plan en couleurs de la ville de Montréal dans la Nouvelle-France, 87 × 62 cm, orienté vers la droite, échelle de 250 toises; enluminure en haut à gauche, 19 × 14 cm; légende en haut à droite, 16 × 20 cm; retombées pour 3 profils à échelle de 15 toises.

2° Plan en couleurs du fort du Sault-Saint-Louis avec le village des sauvages Iroquois, 79 × 41 cm, orienté angle inférieur droit, échelle de 50 toises.

3° Plan en couleurs du fort et du village du lac des Deux-Montagnes avec les projets pour le fermer du côté du lac, 80 × 38,5 cm, orienté vers le haut à gauche, échelle de 80 toises.

4° Plan en couleurs et élévation du fort Saint-Jean, 45,5 × 35 cm, échelle de 90 pieds; partie supérieure : plan du fort, 35 × 35 cm; partie inférieure : élévation, 35 × 10,5 cm.

5° Plan en couleurs du fort Saint-Frédéric en Canada, 90 × 50 cm, orienté vers le bas à droite, échelle du plan en grand et du profil : 30 toises (1752); à droite : plan du fort réduit avec projet en retombée, échelle de 100 toises.

6° Carte en couleurs du lac Champlain depuis le fort de Chambly jusqu'à la chute des eaux du lac Saint-Sacrement. (Tous les noms des seigneuries sont inscrits.) 97 × 31 cm, orienté à gauche, échelle de 40 lieues.

Ms. in-f° 210ᶠ ex. 704. « Voyage du sieur Franquet au port de la Joye, au Havre de Saint Pierre, au port des Trois-Rivières, de l'Isle Saint Jean, à la Baye Verte, Beauséjour, au fort de Gaspareau, sur le continent de Canada, et au port Toulouze de l'Isle Royale. » (1751). En tête, plusieurs lettres de Franquet datées de Louisbourg (1751), avec 12 cartes et plans coloriés à la main.
« Itinéraire du voyage fait en février et mars de la présente année, en conséquence des ordres de M. Franquet par M. de Poilly, de Louisbourg à la Baye des Espagnols, au Port Dauphin, à la Badek, de là par la rive de l'Ouest du grand Lac de Labrador à la mission des Sauvages au Port Toulouze, et de ce dernier endroit, le long de la côte du sur de cette isle, audit Louisbourg. » (1757).

1° Plan en couleurs du Port-La-Joie en l'île Saint-Jean, légende : indications des hauteurs des falaises, 40 × 42 cm, orienté vers le haut, échelle de 400 toises.

2° Plan en couleurs des bâtiments construits au Port-La-Joie pour servir de magasin à vivres, 27,5 × 21 cm, renvois, échelle de 10 toises.

3° Plan en couleurs du fort projeté au Port-La-Joie, 28 × 42 cm; partie supérieure : profil, 28 × 12 cm, échelle de 10 toises; partie inférieure : plan du fort, 28 × 29,5 cm, échelle de 60 toises.

4° Dessin à la plume du goulet du Havre-Saint-Pierre, noir, 24 × 9 cm.

5° Plan en couleurs d'un fort à 4 bastions au Havre-Saint-Pierre (île Saint-Jean), 26,5 × 43 cm; partie supérieure : profil, 26,5 × 10 cm, échelle de 5 toises; partie inférieure : plan du fort, 26,5 × 33 cm, échelle de 30 toises.

6° Plan en couleurs d'une redoute projetée sur la Pointe à la Framboise (entrée du Port-La-Joie), 22 × 41 cm; partie supérieure : profil, 22 × 14 cm, échelle de 10 toises; partie inférieure : plan, 22 × 27 cm, échelle de 30 toises.

7° Carte en couleurs de l'isthme d'entre la baie Verte et la baie Française, 15 × 40,5 cm, non orienté, échelle de 4800 toises.

8° Plan en couleurs de la pointe à Buot, 18,5 × 70 cm; partie supérieure : profil, échelle de 12 pieds, légende; partie inférieure : plan du retranchement, échelle de 20 toises.

9° Plan en couleurs du fort de Beauséjour situé sur le continent du Canada dans le fonds de la baie Française, 53,5 × 52 cm, orienté angle inférieur droit; partie supérieure : plan du fort, 52 × 41,5 cm, échelle de 20 toises, légende à droite et à gauche; partie inférieure : profil, 52 × 12 cm, échelle de 30 pieds.

10° Plan en couleurs et profil du fort de Gaspereau situé sur la pointe de Montségu au fond de la baie Verte, 47 × 38 cm (20 août 1751); partie supérieure : profil, 47 × 7,5 cm, échelle de 20 toises; partie inférieure : plan du fort, 47 × 30,7 cm, échelle (?) peut-être la même.

11° Plan du port des Trois-Rivières de l'île Saint-Jean, noir, 26 × 40 cm, orienté angle supérieur droit, échelle de 2000 toises.

12° Plan en couleurs d'une redoute en maçonnerie projetée sur la pointe de terre L située dans le fonds du port des Trois-Rivières, 27 × 41,5 cm; partie supérieure : profil, 27 × 12 cm, échelle de 9 toises; partie inférieure : plan, 27 × 29,5 cm, échelle de 30 toises.

13° Carte en couleurs de l'île Saint-Jean dans le golfe Saint-Laurent au Canada, 48 × 36 cm, orienté vers le bas à droite, échelle de 12 lieues.

14° Plan en couleurs des bâtiments construits au Port-Toulouse en 1749 et 1750 à l'usage du service des troupes détachées de Louisbourg, 22 × 28,5 cm, échelle de 15 toises.

15° Île Royale, plan en couleurs d'une redoute projetée au Port-Toulouse, 27 × 43 cm; partie supérieure : profil, 27 × 12 cm, échelle de 10 toises; partie inférieure : plan, 27 × 29 cm, échelle de 30 toises.

16° Plan en couleurs du Port-Toulouse, 44 × 37 cm, orienté vers le haut, échelle de 400 toises, remarques angle inférieur droit.

Archives

Elles sont conservées au château de Vincennes et peuvent être consultées dans les mêmes conditions que les manuscrits de la bibliothèque.

On y relève les documents suivants :

Article 15

A. Saint-Jean en Terre-Neuve

N° 1. Mémoire concernant les opérations qui ont été faites pour se rendre maître de Saint-Jean et de

celles qui s'en sont suivies pour le mettre en état de défense, avec le détail du siège que l'ennemi a entrepris pour le reprendre, par le sieur de Cinqmars, 10 pages (30 octobre 1762); plan manuscrit de Saint-Jean et de sa baie en l'île de Terre-Neuve (relatif au mémoire de Cinqmars du 30 octobre 1762), en couleurs, 86 × 45 cm, échelle de 360 toises, orienté vers le bas à gauche, légende sur la droite de 17 × 45 cm, signé Siere de Cinqmars (1762).

B. Niagara

Fort de Niagara : plan manuscrit des attaques du fort de Niagara au Canada sur le fleuve Saint-Laurent et le lac Ontario. Ce fort a été attaqué et pris par les Anglais dans la dernière guerre achevée en 1762; en couleurs, 36 × 30 cm, non orienté, sans échelle.

C. Québec

Plan anglais gravé des environs de Québec, de la bataille livrée le 13 septembre 1759, des lignes et batteries des Français, des camps, des batteries et attaques des Anglais et de l'investissement de Québec par l'armée anglaise; en noir et blanc, 90 × 40 cm, orienté angle supérieur droit, échelle d'un mille (1759).

D. Fort George appelé aussi William Henry

N° 1. Nouvelles du Canada, de Montréal, le 11 août et parvenues à Louisbourg le 30 août : récit des événements qui ont précédé l'attaque et la prise du fort George, suivi de la relation du siège, 17 pages (1757).

N° 2. Plan gravé des attaques du fort William Henry d'après Therbu, lieutenant ingénieur, en noir et blanc, 23 × 23 cm, légende au-dessous de 12 × 23 cm : attaques du fort William Henry en Amérique par les troupes françaises aux ordres du marquis de Montcalm, prise de ce fort (7 août 1757).

E. Fort Carillon

Plan gravé du fort Carillon d'après Therbu, lieutenant ingénieur, en noir et blanc, 23 × 23 cm; légende au-dessous de 23 × 12 cm : attaques des retranchements devant le fort Carillon en Amérique, par le général Abercromby, contre les Français (8 juillet 1758).

F. Louisbourg

N° 1. Attaques de Louisbourg en 1745. Plan manuscrit en couleurs, non signé, 67 × 42 cm, orienté vers le haut à droite, échelle de 400 toises; légende dans le bas à gauche de 17 × 11 cm.

N° 2. Plan manuscrit de Louisbourg et des batteries élevées par les Anglais pendant le siège ainsi que les blockhaus; en couleurs, 70 × 41 cm, orienté vers le haut à droite, échelle de 500 toises, non signé (1745).

N° 3. Précis des événements arrivés au Canada en 1756 avec le détail du siège de Chouaguen par Desandrouins (?), 17 pages (1756). Plan gravé des attaques de Louisbourg en 1758 et légende relative au siège de 1745; en noir et blanc, 62 × 38 cm, orienté vers le haut.

N° 4. Mémoire ou journal du siège de Louisbourg avec la capitulation faite le 26 juillet, par Deslondes (?), 63 pages (1758).

Nos 5 et 5 bis. Journal des événements survenus à l'île Royale du 1er au 8 juin et du siège de Louisbourg pendant l'année 1758, 56 pages; un deuxième exemplaire de 82 pages. Plan manuscrit de Louisbourg en l'île Royale et de ses attaques faites pendant le siège par les Anglais depuis le 8 juin jusqu'au 26 juillet 1758; en couleurs, 71 × 42 cm, orienté angle supérieur droit, échelle de 400 toises; même plan en noir et blanc, échelle de 500 toises. Au verso de ces mémoires et plans, le nom de Franquet a été ajouté comme en étant l'auteur.

N° 6. Mémoire de M. Prévost, extrait du journal du siège de Louisbourg, 8 pages (1756).

N° 7. Mémoire sur Louisbourg signé de Franquet portant sur l'état des fortifications au 15 août 1754, 15 pages (1758).

N° 8. Mémoire pour le sieur Franquet, directeur des fortifications à l'île Royale, 32 pages (1758).
N° 9. Plan gravé de Louisbourg; en noir et blanc, 8,5 × 12,5 cm, orienté vers le haut, échelle de 150 toises, renvois au-dessous.
N° 10. Plan manuscrit de la batterie de l'îlot à l'entrée du port de Louisbourg; en couleurs, 49 × 29 cm, orienté vers le bas à gauche, échelle de 30 toises.

Article 14

A. Montréal

Plan de Montréal au Canada, par Catalogne; en couleurs, 1,25 × 0,45 m, échelle de 200 toises, légende dans le bas à droite (1713).

B. Fort Saint-Jean

N° 1. Carte manuscrite des établissements aux environs du port de la baie de Saint-Jean, de son fort et batteries, dans son état actuel; en couleurs, 87 × 68 cm, orienté vers le haut à droite, échelle de 300 toises, légende en haut à gauche (1763).
N° 2. Plan manuscrit particulier du fort Saint-Jean; en couleurs, 50 × 43 cm, avec légende, orienté vers le haut à droite, échelle de 60 toises; légende sur la droite, 14 × 43 cm, au-dessous profils : 91 × 13,5 cm, échelle de 40 toises (1763).

C. Amérique septentrionale, possessions anglaises, Canada, Nouvelle-Écosse, îles du Vent

N° 1. Explications et projets des havres dans l'île du Cap-Breton (cette pièce se trouve dans le carton de Louisbourg n° 1). Saint-Ovide et L'Hermitte (1713).
N° 2. Carte du golfe Saint-Laurent où est marqué Québec, l'île Royale et Terre-Neuve (1724). Anonyme, en couleurs, 65 × 44 cm, orienté vers le haut, échelle de 40 lieues.
N° 3. « Abrégé historique de l'établissement des Ilses Françaises de l'Amérique et des droits de propriété de la France sur ces isles. » (1729). Anonyme, 35 pages.
N° 4. Carte gravée de l'Acadie dressée sur les manuscrits du Dépôt des cartes et plans de la Marine, par N.B. ingénieur et hydrographe de la Marine (1744); en noir et blanc, 32 × 20 cm, échelle de 50 lieues.
N° 5. Droits de la France sur la partie occidentale et méridionale du Canada, avec les mauvais procédés des Anglais [1754(?)]. Anonyme, 11 pages.
N° 6. Droits de la France sur la partie orientale et méridionale du Canada, avec les mauvais procédés des Anglais [1754(?)]. Anonyme, 10 pages.
N° 7. Injustice des Anglais dans leurs prétentions sur les possessions des Français dans l'Amérique septentrionale [1755(?)]. Anonyme, 13 pages.
N° 8. Moyens praticables pour concilier la France et l'Angleterre sur leurs limites respectives dans l'Amérique septentrionale [1755(?)]. Anonyme, 19 pages.
N° 9. Mémoire sur le Canada et la Louisiane ou observations sommaires sur les motifs qui doivent engager la France à réclamer la restitution du Canada et déterminer l'Espagne à s'unir à elle pour lui en conserver la propriété (1755). Anonyme, 11 pages.
N° 10. Relation de M. Leduchat, capitaine d'infanterie au régiment de Languedoc, à M. Lamy de Chatel. (Abrégé sur le Canada). Camp de Carillon (15 juillet 1756). 21 pages.
N° 11. Description de la frontière du Canada sur les lacs Champlain et Saint-Sacrement (1756). Anonyme, une page et demie.
N° 12. Voyage en hiver et sur les glaces de Gedaïque à Québec. (A la fin, on lit : « Ce mémoire a été formé d'après le détail qu'a fait le sr Gauthier de son voyage, à son retour à Louisbourg. » [1756]). 8 pages.
N° 13. « Mémoire et reconnaissance du terrain entre la rivière du Saut de Montmorency et celle de St Charles, ainsi que sur les obstacles que l'on pourrait opposer à l'ennemi en cas qu'il voulut tenter une descente en cette partie. » Pontleroy [1757]. 8 pages.
N°s 14 et 14 bis. Mémoire sur l'état de guerre actuel de la colonie avec un plan d'opérations relatifs pour la campagne prochaine. (Un double : le 14 bis.) Montréal (22 mars 1759).

Anonyme, 23 pages.

N° 15. Mémoire sur le Canada : 1° importance de soustraire le Canada à la domination anglaise ; 2° obstacles pour y parvenir ; 3° expédition propre à remplir cet objet ; 4° conduite à tenir en arrivant dans le pays. (26 août 1778). Desandrouins et Sarrelouis, 19 pages.

N° 16. Notes sur la force des établissements anglais en deçà du golfe Saint-Laurent dans l'Amérique septentrionale. Île Saint-Pierre (25 août 1784). De Carpilhet, 8 pages.

N° 17. « Carte des établissements aux environs de la Baye de la Trinité du Port et Batteries d'Admirals point dans son état actuel. » Île de Terre-Neuve (1763) ; en couleurs, 59 × 46 cm, orienté vers la droite, échelle de 600 toises, légende en haut à droite.

N° 17a. Île de Terre-Neuve. Plan particulier d'Admirals Point qui commande l'entrée du port, dans son état actuel avec ses projets. Île de Terre-Neuve (1763) ; en couleurs, 90 × 36 cm, orienté vers le bas, échelle de 40 toises pour le plan et de 120 pieds pour les trois profils, légende avec renvois en haut à gauche.

On notera enfin que l'article 3, Service du Génie – Personnel, contient des documents relatifs à la carrière suivie par les ingénieurs. On peut donc y trouver des renseignements biographiques sur ceux qui ont servi au Canada avant 1763.

SERVICE HISTORIQUE DE LA MARINE

3, avenue Octave Gréard, Paris VII[e].
Tél. : SEG. 26.70.

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 9 h 30 à 11 h 45 et de 14 h 30 à 17 h 45. Fermé le samedi.
Possibilité de microfilm.

Les archives de la Marine sont ouvertes au public dans les mêmes conditions que les Archives nationales ou départementales; toutefois, les personnes de nationalité étrangère doivent déposer auprès du ministère des Affaires étrangères (Service des archives diplomatiques) une demande d'autorisation de consultation, par l'intermédiaire de leur représentant diplomatique.

Hours: Monday to Friday, 9:30 a.m. to 11:45 a.m., and 2:30 p.m. to 5:45 p.m.
Closed on Saturday.
Microfilms can be made.

The Archives de la Marine are open to the public under the same conditions as the Archives nationales and départementales. However, persons who are not French citizens must send in an application for consultation authorization to the Ministère des Affaires étrangères (Service des archives diplomatiques) through their diplomatic representative.

Archives centrales

Les documents conservés par le Service historique de la Marine constituent la suite chronologique des séries Marine déposées aux Archives nationales. Le système de cotation est le même que celui des séries modernes. Toutefois, les archives de la guerre de 1914–1918 sont classées de façon particulière et forment un fonds distinct. Quant aux documents de la période 1920–1940, ils sont en cours de classement.

Le contenu des séries conservées au Service historique est identique à celui des séries déposées aux Archives nationales et nous renvoyons le lecteur à la notice établie par É. Taillemite, qui s'applique à la totalité du fonds moderne.

Il n'existe évidemment pas de fonds particulier se rapportant au Canada et, en l'absence d'inventaire analytique pour l'ensemble des séries contemporaines, les renseignements suivants ne peuvent constituer que des directions de recherche. Ne sont mentionnés que les fonds les plus importants, qui se rapportent essentiellement à Terre-Neuve et à Saint-Pierre et Miquelon(1).

Série BB

Sous-série BB[2]. Correspondance du ministre.

La correspondance adressée aux gouverneurs de Saint-Pierre et Miquelon se trouve dans les

(1) Les archives locales de Saint-Pierre et Miquelon ont été conservées en partie ; elles se trouvent actuellement au quartier des Affaires maritimes. Elles couvrent la période allant de 1816, date de la reprise de possession des îles, à 1904, date de l'accord franco-anglais mettant fin à l'exclusivité de certains privilèges des pêcheurs français que le traité d'Utrecht (1713) avait reconnus à ceux-ci. Ce fonds constitue donc une des meilleures sources de l'histoire de la grande pêche au XIX[e] siècle.
Le Service historique de la Marine possède le microfilm de ces archives (microfilm 105), dont le répertoire a été établi par J.-P. Busson, *Inventaire de la sous-série E 1 (French Shore) des archives de Saint-Pierre et Miquelon*, 1964, multigraphié. Le répertoire est complété par la liste des commandants, administrateurs et gouverneurs des îles, de 1816 à 1904, et celle des commandants de la station puis division navale de Terre-Neuve, de 1817 à 1904.

volumes intitulés Gouverneurs. D'autre part, les minutes des lettres adressées au commandant de la division navale de Terre-Neuve à partir de 1910 sont classées dans cette sous-série : BB² 930 (1910), 945 (1911), 957 (1912), 970 (1913). Enfin, quelques renseignements épars peuvent se trouver dans les lettres adressées au ministre des Affaires étrangères et aux consuls.

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

Sous-série BB³. Correspondance à l'arrivée.

Quelques pièces de correspondance des gouverneurs de Saint-Pierre et Miquelon se trouvent dans les articles suivants : BB³ 810 (1872), 817 (1873), 829 (1874), 837 (1875), 852 (1876), 861 (1877), 892 (1881), 907 (1882), 910 (1883), 916 (1884), 940 (1886), 960 (1887), 984 (1888), 999 (1889), 1011 (1890), 1021 (1891), 1060 (1894), 1080 (1896), 1094 (1898), 1110 (1899), 1121 (1901), 1227 (1902), 1237 (1903), 1254 (1905). On trouve encore dans cette sous-série les lettres reçues de la division navale de Terre-Neuve et d'Islande, à partir de 1910 : BB³ 1318 (1910), 1337 (1911), 1351 (1912), 1359 (1913). La correspondance du ministre des Affaires étrangères et des consuls peut également apporter quelques éléments intéressants.

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

Sous-série BB⁴. Campagnes.

Cette sous-série représente une source essentielle et privilégiée pour l'histoire des pays étrangers, puisqu'elle regroupe les documents se rapportant à l'activité des forces navales. Il s'agit essentiellement de la correspondance échangée entre le ministre et les commandants des escadres, divisions et stations navales; pour chaque année, on trouve d'une part les minutes (correspondance au départ) et les lettres reçues.

La majeure partie des documents se rapporte à Terre-Neuve, située dans la zone contrôlée par la division navale des Antilles et de l'Amérique du Nord, ou division navale des Antilles et de Terre-Neuve(1).

Les mouvements des bâtiments composant la division sont à rechercher dans les volumes se rapportant à l'activité de la division; mais il existe également des volumes se rapportant exclusivement à la station navale puis division navale de Terre-Neuve(2), dont la correspondance est conservée sous les cotes suivantes :

Minutes : BB⁴ 902 (1870), 945 (1871), 981 (1875), 1055 (1876), 1068 (1877), 1085 (1878), 1100 (1879), 1115 (1880), 1128 (1881), 1142 (1882), 1160 (1883), 1168 (1884), 1178 (1885), 1188 (1886), 1201 (1887), 1213 (1888), 1225 (1889), 1233 (1890), 1241 (1891), 1250 (1892).

Lettres reçues : BB⁴ 984 (1875), 1138 (1876–1881), 1171 (1882–1884), 1185 (1885), 1195 (1186), 1206 (1887), 1220 (1888), 1230 (1889), 1237 (1890), 1247 (1891), 1251 (1892).

---

(1) Les lettres reçues du commandant de la division sont conservées sous les cotes suivantes : BB⁴ 898 (octobre 1869–1871), 954 (1871–1873), 966 (1873), 973 (1874), 984 (1875), 1058 (1876), 1072 (1877), 1090 (1878), 1104 (1879), 1119 (1880), 1150 (1881–1882), 1172 (1883–1884), 1184 (1885), 1193 (1886), 1203 (1887), 1219 (1888). Le 1er mai 1888 est créée la division navale de l'Atlantique, qui se substitue à la division navale de l'Atlantique Nord et à celle de l'Atlantique Sud.

(2) A partir de 1875, la station de Terre-Neuve devient autonome et les bâtiments de la division navale des Antilles qui sont détachés à Saint-Pierre et Miquelon sont placés sous les ordres du commandant de la station. En 1885 est créée la division navale de Terre-Neuve, qui est supprimée en 1890; Terre-Neuve redevient alors simple station navale. En 1893, la division volante et d'instruction, constituée à Brest en 1879, est chargée de la surveillance des pêches à Terre-Neuve et en Islande et elle se substitue à ces deux stations. La division navale de Terre-Neuve est rétablie en 1895 et, l'année suivante, elle devient la division navale de Terre-Neuve et d'Islande.

a) Division volante et d'instruction[1] :

Minutes : BB⁴ 1258 (1893), 1269 (1894).

Lettres reçues : BB⁴ 1266 (1893), 1275 (1894).

b) Division navale de Terre-Neuve :

Minutes : BB⁴ 1278 (1895).

c) Division navale de Terre-Neuve et d'Islande :

Minutes : BB⁴ 1286 (1896), 1292 (1897), 1304 (1898), 1315 (1899), 1326 (1900), 1334 (1901), 1652 (1902), 1663 (1903), 1674 (1904), 1685 (1905), 1696 (1906), 1706 (1907), 1716 (1908), 1726 (1909).

Lettres reçues : BB⁴ 1287 (1896), 1301 (1897), 1312 (1898), 1318 (1899), 1329 (1900), 1337 (1901), 1659 (1902), 1670 (1903), 1681 (1904), 1693 (1905), 1704 (1906), 1712 (1907), 1721 (1908), 1731 bis (1909).

Voir la suite dans les sous-série BB² (minutes) et BB³ (lettres reçues).

On trouve encore des pièces éparses intéressant Terre-Neuve et le Canada dans les dossiers suivants : BB⁴ 1370 (1889–1890), 1390 (1885–1886), 1391 (1886), 1392 (1887), 1402 (1880), 1405 (1886), 1411 (1885), 1421 (1888), 1622–1623 (1875–1906). La plupart de ces pièces proviennent de l'attaché naval à Londres ou du ministère des Affaires étrangères (voir aussi BB³ et BB⁷).

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

Sous-série BB⁷. Marines étrangères.

Voir en particulier les articles 97 à 102 (1909–1913).

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

Série CC

Sous-série CC⁷. Dossiers individuels.

Cette sous-série, suite immédiate du C⁷ déposé aux Archives nationales est, de fait, la plus ancienne que conservent les Archives centrales de la Marine; elle est en effet constituée par les dossiers du personnel militaire et civil en service depuis la Révolution. Certains dossiers beaucoup plus anciens s'y retrouvent d'ailleurs et intéressent directement le Canada.

CC⁷ 147. Dossier de Jacques Bedout, contre-amiral, issu d'une famille de négociants et de médecins de Québec, né dans cette ville en 1751.

CC⁷ 1175. Dossier de Jacques Herpin, pilote, né à Louisbourg en 1726, fils d'un matelot de l'île Royale, sollicitant un secours à Rochefort en 1792.

CC⁷ 1700. Dossier de Pierre Martin, fils d'un forgeron de Louisbourg où il naquit en 1752, devenu vice-amiral et comte du premier Empire.

On peut aussi y consulter les très nombreux dossiers des commandants et officiers de la station ou de la division navale de Terre-Neuve.

(1) Une partie des archives de la division est conservée sous la cote BB⁴ 1470 (1893–1895).

Fonds de la guerre 1914–1918

Quelques articles seulement concernent le Canada. Voir en particulier Ea 6; Eb 50, 58; Gp 10, 11, 24.

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

Bibliothèque historique de la Marine

Tant par son fonds propre que par celui qui lui a été récemment dévolu par l'ancienne bibliothèque du Service central hydrographique de la Marine, la Bibliothèque historique de la Marine est riche de nombreux manuscrits, de cartes et de plans qui constituent des sources souvent essentielles de l'histoire du Canada.

Parmi les manuscrits catalogués il y a lieu de citer :

SCH 6. « Radoub de l'*Entreprenant* frété pour le voyage du Canada » Rochefort (1684).
SCH 111. « Mémoire pour le Canada » (1677).
SCH 249. « Du Canada. Relation de la défaite des Renards, tribu indienne » (milieu du XVIII^e siècle).
SCH 252. « Mémoire pour éviter la perte des vaisseaux qui font la traitte du Canada, par le moyen d'une nouvelle route, ce qui forme en même temps un établissement considérable à l'Acadie » (XVIII^e siècle).
SCH 352 (non encore catalogué). Manuscrit des lettres du commandant de Belvèze, plus complet que l'ouvrage édité, notamment en ce qui concerne la mission de la *Capricieuse* au Canada.

En ce qui concerne les cartes et plans provenant du Service central hydrographique de la Marine, les portefeuilles 65 à 69, correspondant aux manuscrits 4044 catalogués par C. de La Roncière, contiennent de nombreuses cartes originales du Canada du XVII^e et du XVIII^e siècles. Leur valeur historique et artistique est telle que les Archives publiques à Ottawa en ont fait réaliser la reproduction photographique en couleurs. Les cartes dues à Franquelin sont les plus célèbres.

Les bibliothèques des cinq ports militaires traditionnels, Cherbourg, Brest, Lorient, Rochefort et Toulon conservent parmi leurs manuscrits, certains documents intéressant le Canada. A cet égard la bibliothèque du port de Brest est spécialement riche. On peut en effet citer, parmi les « dossiers Levot » celui consacré au lieutenant général L. de Guichen et le « procès verbal constatant l'embarquement de cinquante sacs de 1200 livres en écus et louis d'or, sur l'*Opiniâtre* à destination du Canada », Brest (11 avril 1755) reçu à Québec (27 juin 1755) [Tome VII–132].

Instruments de recherche :

1° C. de La Roncière, *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France. Bibliothèques de la Marine*, Paris, 1907, 23 cm, 558 p., complété par un premier supplément par C. de La Roncière en 1924 et par J.P. Busson en 1964.

2° P. Covillault, « Répertoire général des cartes terrestres collées en 71 volumes » 1967 (manuscrit).

Archives du port de Cherbourg

Tous les documents pouvant intéresser l'histoire du Canada sont à rechercher dans la série P, Navigation commerciale.

Une mention particulière doit être réservée à la sous-série 3 P, commandement de la Marine dans le port de Dunkerque, dont la correspondance du XVIII^e siècle renferme de nombreuses pièces se rapportant notamment aux Acadiens.

Tous les autres fonds, qui regroupent les archives des quartiers de l'inscription maritime, peuvent renfermer des documents sur Terre-Neuve; en effet de nombreux ports du littoral de la Manche et de la mer du Nord armaient pour la grande pêche à la morue. Si la correspondance présente parfois des lacunes importantes, les rôles des bâtiments de pêche et de commerce existent en séries continues, dont certaines remontent au milieu du XVIII^e siècle. Les fonds les plus importants sont ceux de Fécamp (1751–1912), sous-série 8 P, et de Granville, sous-série 12 P (1).

Instrument de recherche : répertoires numériques.

Archives du port de Brest

Quelques documents épars intéressant le Canada se trouvent dans les séries A et E. D'autre part, toute étude de la pêche à Terre-Neuve doit obligatoirement tenir compte des trois fonds suivants :

5 C. Division et station navale de Terre-Neuve et d'Islande (1880–1914)(2).

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

P. Fonds ancien du département de Saint-Malo (1682–1789).

A noter tout particulièrement la sous-série PC 8, qui regroupe de nombreux documents divers se rapportant à l'Acadie, à l'île Royale, à l'île Saint-Jean, etc.

Instrument de recherche : inventaire sommaire dactylographié(3).

1 T. Fonds moderne de Saint-Malo et Saint-Servan.

Instrument de recherche : répertoire numérique dactylographié.

Archives du port de Lorient

La documentation concernant le Canada est éparse dans les diverses séries et doit être recherchée notamment dans la sous-série 1E[4], Lettres de la cour. Toutefois les principaux documents se trouvent dans la série P, Fonds de la Compagnie des Indes et on peut mentionner en particulier les lettres du bureau du castor(4), [1747–1759], 1P 278, liasses 13 et 14.

---

(1) Pour le quartier de Granville, qui dépendait jusqu'en 1924 du deuxième arrondissement maritime, voir aussi les Archives du port de Brest.
(2) L'article 5 C2 1 renferme quelques pièces antérieures.
(3) Une autre partie du fonds ancien des Archives de Saint-Malo, correspondant aux activités judiciaires de l'amirauté, est conservée aux Archives départementales d'Ille-et-Vilaine. L'ensemble du fonds a été inventorié par Le Beau, « Archives de Saint-Servan » dans la *Revue maritime et coloniale*, t. 90 (1886), p. 281–304 et 492–520. Les cotes attribuées par Le Beau ont été conservées et, en ce qui concerne les documents conservés à Brest, on s'est contenté d'ajouter la lettre P aux cotes initiales.
(4) La Compagnie des Indes avait le monopole du commerce des peaux de castor.

Instruments de recherche :

1° A. Legrand, *Inventaire des archives de la Compagnie des Indes*, Paris, 1913. (Extr. du *Bulletin de la section de géographie du Comité des travaux historiques*).

2° F. Marec, *Supplément à l'inventaire du fonds de la Compagnie des Indes...*, Paris, 1932.

3° G. Beauchesne, « Inventaire analytique de la sous-série 2P (Bureau des classes) », dactylographié.

Archives du port de Rochefort

Les principales séries à consulter sont la série A, Commandement de la Marine dans le port de Rochefort (depuis 1715); la série E, Services administratifs (depuis 1691); et surtout la série R, Colonies, pays étrangers, consulats (depuis 1678)(1).

Instruments de recherche :

1° D. Lemoine, *Répertoire numérique des archives du 4ème arrondissement maritime, série A*, Paris, 1921.

2° ID., *Répertoire numérique des archives de l'arrondissement maritime de Rochefort. Série E...*, Paris, 1925.

3° ID., *Répertoire numérique des archives de l'arrondissement maritime de Rochefort. Série R...*, Paris, 1925.

---

(1) M. Fardet, « Les Archives du port de Rochefort et l'histoire du Canada », dans *Roccafortis, bulletin de la Société de géographie de Rochefort*, 2e série, t. III,1972, p. 31–33.

ARCHIVES DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Selon les arrêtés des 19 avril 1952, 16 juillet 1958, 19 janvier 1965, 20 novembre 1967, 18 juillet 1969, 4 février 1971, 21 juin 1972, les Archives du ministère des Affaires étrangères sont ouvertes à la recherche historique :

1° Jusqu'au 31 décembre 1929 en ce qui concerne :

a) les dossiers provenant de la sous-direction d'Europe concernant la période 1918–1929 et classés sous les cotes Z^{1} à Z^{959};

b) ceux provenant de la sous-direction d'Amérique concernant les États-Unis de 1918 à 1929 et classés sous les cotes B^{9} à B^{18} (États-Unis)(1);

2° Jusqu'au 31 mai 1918 en ce qui concerne :

a) les documents politiques et commerciaux des pays d'Amérique, d'Asie, du Moyen-Orient et d'Afrique, sauf Maroc et Tunisie (correspondance politique, correspondance politique des consuls, correspondance consulaire et commerciale, mémoires et documents);

b) les documents de la série Guerre 1914–1918;

c) les ordonnances, décrets, arrêtés de nomination, règlements et décisions relatifs au personnel diplomatique et consulaire;

d) les documents concernant la comptabilité du ministère (finances, budget, pensions);

3° Jusqu'au 31 décembre 1916 pour le Maroc et la Tunisie;

4° Jusqu'en 1870 pour les dossiers individuels du personnel;

5° Les papiers privés visés par l'arrêté du 5 août 1965.

La salle de lecture est ouverte aux personnes autorisées, tous les jours de 14 h à 19 h, à l'exception des dates mentionnées ci-dessous et le samedi de 9 h à 13 h. La salle de lecture est fermée au public : *a*) le 1er janvier, le Samedi saint et le lundi de Pâques, le 1er mai, le jeudi de l'Ascension, le samedi veille de la Pentecôte et le lundi de Pentecôte, le 1er novembre, le 11 novembre, les 24, 25 et 31 décembre : *b*) du 1er au 15 mars. Les documents doivent être demandés 24 heures à l'avance. Il n'est pas communiqué plus de trois volumes par séance.

Les lecteurs sont responsables de la bonne conservation des documents, tout le temps qu'ils leur sont communiqués. L'état des documents restitués par les lecteurs est vérifié par les fonctionnaires du Service des archives présents dans la salle de lecture. Toute infraction aux dispositions ci-dessus entraîne la suspension ou le retrait de l'autorisation de travailler au Dépôt des Affaires étrangères, sans préjudice de l'action judiciaire qui pourrait en résulter.

Colbert de Croissy (1680–1696) et Torcy (1696–1715) ont fait réunir les documents qui ont constitué les premières collections des Archives des Affaires étrangères. Elles furent placées en 1710 au Louvre sous la direction du « Garde du Dépôt des minutes des Affaires étrangères ». Tranférées par Choiseul à Versailles en 1763, ces archives furent ramenées à Paris à partir de 1796 où elles

(1) Les dossiers versés par les autres sous-directions pour la même période seront ouverts progressivement au fur et à mesure de l'état du reclassement de la reliure.

occupèrent successivement les hôtels Galiffet, de Maurepas, les bâtiments de la rue Neuve-des-Capucines. Le dépôt actuel fut installé au Quai d'Orsay en 1853.(1)

Jusqu'en 1896, les Archives des Affaires étrangères sont réparties en trois fonds principaux.

1° Correspondance politique. Ce fonds est constitué par les dépêches et télégrammes échangés entre le ministère et les postes à l'étranger ainsi que par les lettres ou notes émanant des services du ministère, d'organismes officiels ou même parfois de particuliers. Le classement est chronologique et par pays. La correspondance politique des consuls constitue de 1826 à 1896 une annexe classée à la suite de la série politique;

2° Correspondance consulaire et commerciale (1793–1901). Elle est classée par ordre alphabétique des postes. Pour la période antérieure, alors que les consulats dépendaient du secrétariat d'État à la Marine, la correspondance des consuls est conservée aux Archives nationales dans la série B^1. Après 1901, elle se trouve réunie à la Correspondance politique qui prend le nom de Correspondance politique et commerciale;

3° Mémoires et documents. Ceux-ci sont classés selon la même méthode que la correspondance politique et comprennent tous les documents qui ne font pas, à proprement parler, partie de la correspondance politique : notes rédigées dans les bureaux du ministère, rapports et mémoires envoyés par les agents à l'étranger ou entrés par une autre voie, lettres de particuliers. C'est dans cette série que se trouvent conservées les pièces relatives aux affaires des provinces qui relevaient du secrétaire d'État aux Affaires étrangères. A partir de 1896 les documents ne forment plus qu'un seul fonds avec la correspondance politique. Le classement par pays n'est plus chronologique mais par affaires.

Ces trois fonds doivent être complétés par les deux séries suivantes classées chronologiquement par affaires et par pays :

1° Les affaires politiques diverses (1814–1896), série composée de pièces relatives à des affaires particulières non retenues dans la série Correspondance politique (1814–1896);

2° Les affaires commerciales diverses, constituées de dossiers provenant de la sous-direction commerciale avant 1902.

Actuellement l'ensemble de ces documents est ouvert à la recherche historique jusqu'en 1929 pour les pays d'Europe et les États-Unis, jusqu'au 31 mai 1918 pour les autres. A mesure que le reclassement avancera, les dossiers seront progressivement ouverts aux chercheurs. Cette opération a été rendue nécessaire par suite des événements de guerre et avec le souci d'arriver à l'application de la règle des trente ans, récemment adoptée par divers pays.

Il existe plusieurs autres catégories de documents qui ne sont pas ouverts intégralement aux recherches historiques. Parmi ceux susceptibles d'intéresser l'histoire du Canada, il faut signaler :

1° Les collections de la Direction du personnel où sont conservés les dossiers individuels (ouverts actuellement jusqu'en 1870);

2° les papiers privés ouverts à la consultation nominativement par arrêté du ministre au fur et à mesure de leur classement.

---

(1) A. Baschet, *Histoire du Dépôt des Archives des Affaires étrangères*, Paris, 1875, 590 p.; A. Outrey, « L'Administration des Affaires étrangères », dans *Revue française des sciences politiques*, nos 2, 3, 4, Paris, 1954, 80 p.; D. Ozanam, « Les sources de l'histoire de l'Amérique latine. Guide des chercheurs dans les Archives françaises. I. Les Affaires étrangères », dans *Cahiers de l'Institut des Hautes Études de l'Amérique latine*, Paris, 1963, 112 p.

C'est en 1858, avec la création d'un consulat à Québec[1], que débutent les relations consulaires entre la France et le Canada. Une légation a été ouverte en 1928 à Ottawa. Pour la période française on se reportera aux fonds Mémoires et documents, France, Amérique et Angleterre.

Entre 1763 et 1859 la France n'est pas représentée au Canada. On consultera Correspondance politique Angleterre et plus particulièrement la correspondance du consulat général de Londres dont relevaient les agences consulaires et vice-consulaires de Québec, Montréal, Miramichi, Halifax, Sydney et Saint-Jean (Terre-Neuve) [Correspondance politique des consuls et Correspondance consulaire et commerciale Londres].

A partir de 1858 les principales séries à consulter sont :

1° de 1858 à 1896, Correspondances politiques, Angleterre et États-Unis; Correspondances politiques, Angleterre, Québec et Montréal; Correspondance consulaire et commerciale.

2° de 1896 à 1918, Correspondance consulaire et commerciale; Correspondances politiques, Canada et Terre-Neuve, Nouvelle série, la série Guerre 1914–1918, Grande-Bretagne, possessions anglaises d'Amérique.

According to the decrees of April 19, 1952; July 16, 1958; January 19, 1965; November 20, 1967; July 18, 1969; February 4, 1971 and June 21, 1972, the Archives du Ministère des Affaires étrangères are open for historical research:

1) *To December 31, 1929* for:

a) records from the Sous-direction d'Europe relating to the 1918–1929 period and classified under call numbers Z^{1} to Z^{959}; and

b) records from the Sous-direction d'Amérique concerning the United States from 1918 to 1929 and classified under call numbers B^{9}–B^{18} (États-Unis).[1]

2) *To May 31, 1918* for:

a) political and commercial documents for countries of America, Asia, the Middle East and Africa apart from Morocco and Tunisia (Correspondance politique, Correspondance politique des consuls, Correspondance consulaire et commerciale, Mémoires et documents);

b) documents in the Série Guerre 1914–1918;

c) orders, decrees, appointments, regulations and decisions relating to diplomatic and consular personnel;

d) documents concerning the ministry's accounting (finances, budget, pensions).

3) *To December 31, 1916* for Morocco and Tunisia;

4) *To 1870* for individual personnel records;

5) The private papers cited in the decree of August 5, 1965.

---

(1) P. Savard, *Le consulat général de France à Québec et à Montréal de 1859 à 1914*, Paris, Editions A. Pedone, 1970, 136 p.

---

[1] The files provided by other sous-directions for the same period are gradually being opened as the binding is replaced.

The reading room is open to authorized persons daily from 2 p.m. to 7 p.m., with the exception of the dates mentioned in paragraph 2, and from 9 a.m. to 1 p.m. on Saturdays. The reading room is closed on: 1) January 1, the Saturday before Easter and Easter Monday, May 1, Ascension Day, the Saturday before Pentecost and Pentecost Monday, November 1 and 11 and December 24, 25 and 31; 2) from March 1 to 15. Documents must be requested 24 hours in advance. A maximum of three volumes is provided per session.

Readers are responsible for the safekeeping of documents for the entire time they are signed out in their name. The condition of documents returned by readers is checked by employees of the Service des Archives in the reading room. Any violation of the above provisions will lead to the suspension or cancellation of the authorization to work in the Dépôt des Affaires étrangères, without prejudice to the court action which could ensue.

Colbert de Croissy (1680–1696) and Torcy (1696–1715) brought together the documents in the first collection of the Archives des Affaires étrangères. They were placed in the Louvre in 1710 under the direction of the "Garde du Dépôt des minutes des Affaires étrangères". They were transferred by Choiseul to Versailles in 1763 and then brought back to Paris beginning in 1796, where they were held in turn in the Galiffet and de Maurepas buildings and in the buildings on rue Neuve-des-Capucines. The current repository was installed in the Quai d'Orsay in 1853.[1]

Until 1896, the Archives des Affaires étrangères were divided into three main collections:

1) *La Correspondance politique* consists of dispatches and telegrams exchanged between the Ministry and posts abroad and letters and notes from the services of the Ministry, official organizations, or sometimes even from private individuals. They are classified in chronological order by country. The political correspondence of the consuls for the years 1826 to 1896 is contained in an appendix filed after the political series.

2) *La Correspondance consulaire et commerciale* (1793–1901) is classified in alphabetical order by post. For the period preceding 1793, when the consulates were under the jurisdiction of the Secrétariat d'Etat à la Marine, the consuls' correspondence is held in the Archives nationales in Série B1. For the period after 1901, it is combined with Correspondance politique under the title Correspondance politique et commerciale.

3) *Les Mémoires et documents* are classified in the same way as the Correspondance politique and include all documents which do not strictly speaking fall under Correspondance politique — notes written in the Ministry's offices, reports and other narratives sent by agents abroad or acquired by other means, letters from private individuals, and so forth. This series contains documents relating to affairs of the provinces which come under the jurisdiction of the Secrétaire d'État aux Affaires étrangères. From 1896 onwards these documents are combined in the same collection as Correspondance politique. The classification by country is no longer by date but by affair.

These three collections are supplemented by the following two series classified in chronological order by affair and by country:

1) *Les affaires politiques diverses* (1814–1896), a series consisting of documents relating to specific affairs not held in the series Correspondance politique 1814–1896; and

2) *Les affaires diverses commerciales*, consisting of files from the Sous-direction commerciale before 1902.

---

[1] Armand Baschet: *Histoire du Dépôt des Archives des Affaires étrangères*, Paris, 1875, 590 pp.
Amédée Outrey, "L'Administration des Affaires étrangères", *Revue française des sciences politiques*, No. 2, 3, 4, Paris, 1954, 80 pp.
Didier Ozanam: "Les sources de l'histoire de l'Amérique latine. Guide des chercheurs dans les Archives françaises. I. Les Affaires étrangères" in *Cahiers de l'Institut des Hautes Études de l'Amérique latine*, Paris, 1963, 112 pp.

At the present time all of these documents are open for historical research to 1929 for the countries of Europe and the United States, and to May 31, 1918, for other countries. Files will be made available to researchers gradually as reclassification, required as a result of war events, progresses and in application of the thirty-year rule recently adopted by various countries.

There are a number of other categories of documents which are not entirely open for historical research. Among those which might be of interest for the history of Canada are:

1) the collections of the Direction du personnel which contain individual files (at the present time open to 1870); and

2) private papers open for consultation by specified persons under the decree of the Minister, as they are classified.

Consular relations opened between France and Canada in 1858 with the creation of a consulate in Quebec City.[1] A legation was opened in Ottawa in 1928. For the French period, the reader should refer to the collections Mémoires et documents France, Amérique et Angleterre.

Between 1763 and 1859, France was not represented in Canada. Correspondance politique Angleterre and, more specifically, Correspondance du consulat général de Londres should be consulted. The London consulate had jurisdiction over the consular and vice-consular agencies in Quebec, Montreal, Miramichi, Halifax, Sydney and St. John's, Newfoundland (Correspondance politique des consuls and Correspondance consulaire et commerciale, Londres).

From 1858, the main series to be consulted are:

1) from 1858 to 1896: Correspondances politiques Angleterre et Etats-Unis; Correspondance politique des consuls, Angleterre, Québec et Montréal; Correspondance consulaire et commerciale.

2) from 1896 to 1918: Correspondance consulaire et commerciale; Correspondances politiques Canada et Terre-Neuve NS; Série Guerre 1914–1918, Grande-Bretagne, Possessions anglaises d'Amérique.

Correspondance politique

Instruments de recherche(1) :

1° Archives du ministère des Affaires étrangères, *État numérique des fonds de la Correspondance politique de l'origine à 1871*, Paris, Imprimerie nationale, 1936, in-4°, 510 p.;

2° Archives du ministère des Affaires étrangères, *État numérique des fonds de la Correspondance politique, 1871 à 1896*, Paris, Imprimerie nationale, 1961, in-4°, 104 p.;

3° Un troisième état de la Correspondance politique couvrant la période 1896–1918 est en cours d'impression. Un inventaire dactylographié, Correspondance politique Amérique, Nouvelle série, est à la disposition des chercheurs dans la salle de lecture des Archives diplomatiques.

4° *Inventaire sommaire des archives du département des Affaires étrangères; Correspondance politique, I Allemagne, Angleterre, Argentine, Autriche*, Paris, Imprimerie nationale, 1903, in-8°, 578 p. Les volumes compris dans cet inventaire ne vont pas au-delà de 1830.

---

[1] Cf. Pierre Savard: *Le Consulat général de France à Québec et à Montréal de 1859 à 1914*, Paris, Editions A. Pedone, 1970, 136 pp.

---

(1) Pour l'ensemble des documents conservés aux Archives des Affaires étrangères, voir W. Leland, J. Mengs et A. Doysié, *Guide to materials for American History in the Libraries and Archives of Paris*, t. II, Archives of the Ministry of Foreign Affairs, Washington, 1943, 1078 p.

5° Inventaire des documents conservés aux Archives du ministère des Affaires étrangères; Correspondance consulaire, politique et commerciale, consulats de Québec et Montréal, 1858–1901, par L. Dechêne, Paris, 1967 (ministère des Affaires culturelles, Archives nationales du Québec). Un exemplaire dactylographié de cet inventaire analytique est à la disposition des chercheurs dans la salle de lecture des Archives diplomatiques.

a) Correspondance politique, Angleterre (de l'origine à 1896).

Ce fonds compte 953 volumes jusqu'en 1896. Voir notamment les volumes suivants :

Vol. 106. Documents relatifs à Terre-Neuve (1673).
Vol. 163, 334, 439, 457. Documents relatifs au Canada : 163 (1687), 334 (septembre 1720), 439 (mai-décembre 1755), 457 (mai-juin 1764).
Vol. 484–485, 487–488, 490–491. Documents relatifs à Terre-Neuve : 484(1764–1770), 485 (1769), 487 (1769), 488 (1769), 490 (1770), 491 (1770–1776).
Vol. 499–500. Documents concernant le Canada : 499 (1772), 500 (1772).
Vol. 514–515. Documents relatifs à Terre-Neuve : 514 (1776), 515 (1776).
Sup. 12. Guerre de Sept Ans (1759–1761).

b) Correspondance politique, Angleterre (1826–1896).

Vol. 35 à 37, 41–42, 44, 46, 50–51, 85. Consulat de Québec : 35 (1859–1862), 36 (1863), 37 (1864–1865), 41 (1866), 42 (1867), 44 (1868–1869), 46 (1870–1874), 50 (1875–1878), 51 (1879–1884), 85 (1885–1891).
Vol. 52, 61, 89 à 91, 93, 102. Consulat de Saint-Jean de Terre-Neuve : 52 (1876–1881), 61 (1882–1886), 89 (1887–1888), 90 (1889–1890), 91 (1891), 93 (1892–1893), 102 (1894–1895).
Vol. 99. Consulat de Québec et Montréal (1892–1895).

c) Correspondance politique, États-Unis (1774–1896).

Ce fonds compte 213 volumes de 1774 à 1896, voir notamment :

Vol. 10. Documents relatifs à Terre-Neuve (1779).
Vol. 39, Sup. 27–28. Documents divers relatifs au Canada : 39 (1793), Sup. 27 (1775–1789), Sup. 28 (1793–1804).

d) Correspondance politique, Canada, Nouvelle série (1896–1918).

Vol. 1–2. Politique intérieure et étrangère : 1 (1896–1905), 2 (1906–1918).
Vol. 3 à 5. Politique étrangère, relations avec la France : 3 (1897–1904), 4 (1905–1910), 5 (1911–1918).
Vol. 6. Fête du tricentenaire de Québec (1908).
Vol. 7. Finances (1893–1918).
Vol. 8. Industrie, travaux publics (1900–1908).
Vol. 9. Marine marchande, navigation (1899–1908).
Vol. 10–11. Affaires commerciales, dossier général : 10 (1903–1911), 11 (1912–1918).
Vol. 12 à 15. Affaires commerciales, relations avec la France : 12 (1901–septembre 1908), 13 (octobre 1908–mai 1909), 14 (juin 1909–décembre 1913), 15 (1914–1918).
Vol. 16–17. Affaires commerciales, pêcherie française : 16 (1913), 17 (1914–1915).
Vol. 18. Affaires commerciales, relations avec les États-Unis (1907–1913).
Vol. 19–20. Questions démographiques, immigration au Canada : 19 (1896–juillet 1910), 20 (juillet 1910–1916).

e) Correspondance politique, Terre-Neuve, Nouvelle série (1896–1918).

Vol. 1 à 3, 5. Affaires locales : 1 (1896–1900), 2 (1901–1908), 3 (1908–1910), 5 (1914–1918).

Vol. 6 à 16. « French shore » : 6 (1896), 7 (1896–1897), 8 (1897–1898), 9 (1898), 10 (1899), 11 (1899), 12 (1900), 13 (1901), 14 (1901–1902), 15 (1902–1903), 16(1903–1907).

Vol. 17 à 30. « Treaty coast » : 17 (1904), 18 (1904), 19 (1904–1905), 20 (1905), 21 (1905), 22 (1906), 23 (1906–1907), 24 (1907–1908), 25 (1908–1909), 26 (1909–1910), 27 (1910), 28 (1910–1911), 29 (1911–1914), 30 (1914–1917).

Vol. 32 à 34. Relations avec les États-Unis et le Canada : 32 (1896–1906), 33 (1907–1909), 34 (1910–1912).

Vol. 552 à 554. Grande-Bretagne, possessions anglaises d'Amérique : 552 (août 1914–avril 1915), 553 (mai 1915–juin 1916), 554 (juin 1916–avril 1918).

Correspondance consulaire et commerciale

Instruments de recherche :

1° Archives du ministère des Affaires étrangères, *État numérique de la Correspondance consulaire et commerciale de 1793 à 1901*, Paris, 1961, 138 p.

2° *Inventaire des documents conservés aux Archives du ministère des Affaires étrangères; Correspondance consulaire, politique et commerciale, consulats de Québec et Montréal, 1858–1901*, par L. Dechêne, Paris, 1967 (ministère des Affaires culturelles, Archives nationales du Québec), 330 pages dactylographiées(1).

3° Archives du ministère des Affaires étrangères, *Correspondance commerciale – Consulat de Saint-Jean (Terre-Neuve)*, par L. Filleul, Archives publiques du Canada, 1969, 51 p.(1).

4° Archives du ministère des Affaires étrangères, *Correspondance commerciale – Consulat de Vancouver*, par L. Filleul. Archives publiques du Canada, 1969, 51 p.(1).

a) Correspondance consulaire et commerciale, Londres(2).

Vol. 10(3) à 48. 10 (1793–1815), 11 (1816), 12 (janv.–août 1817), 13 (sept. 1817–1818), 14 (1819), 15 (1820), 16 (1821), 17 (1822), 18 (1823), 19 (1824), 20 (1825), 21 (1826–juin 1827), 21 bis (1825–1827), 22 (1827–1828), 23 (1829–1830), 24 (1831), 25 (1832), 26 (1833–1834), 27 (1835–1837), 28 (1838–1840), 29 (1841–1842), 30 (1843–juin 1845), 31 (juil. 1845–juin 1847), 32 (juil. 1847–mars 1848), 32 bis (1840–1847), 33 (avril 1848–avril 1849), 33 bis (1848–1849), 34 (mai 1849–mars 1850), 35 (avril–déc. 1850), 36 (1851), 36 bis (1850–1851), 37 (1852), 38 (janv.–juin 1853), 39 (juil.–nov. 1853), 40 (déc. 1853–mai 1854), 41 (juin–déc. 1854), 42 (janv.–août 1855), 43 (sept. 1855–mai 1856), 44 (juin–déc. 1856), 45 (janv.–août 1857), 46 (sept. 1857–févr. 1858), 47 (mars–sept. 1858), 48 (oct. 1858–août 1859).

b) Correspondance consulaire et commerciale, Québec.

Vol. 1 à 16. 1 (1858–1862), 2 (1862–1864), 3 (1865–1866), 4 (1867–janv. 1868), 5 (févr. 1868–1869), 6 (1870–1873), 7 (1874–1877), 8 (1878), 9 (1879–mars 1880), 10 (avril 1880–1881), 11 (1882), 12 (1884–mars 1886), 13 (avril 1886–1888), 14 (1889–sept. 1891), 15 (oct. 1891–févr. 1893), 16 (mars 1893–1894).

(1) Un exemplaire dactylographié de cet inventaire analytique est à la disposition des chercheurs à la salle de lecture des Archives diplomatiques.
(2) Avant 1858 les agences de Québec, Montréal, Miramichi, Halifax, Sydney (Cap-Breton) et Saint-Jean de Terre-Neuve relevaient du consulat de Londres.
(3) Volumes 1 à 9, 1668–1792, aux Archives nationales. L'agence de Victoria (Vancouver) était rattachée à San Francisco.

c) Correspondance consulaire et commerciale, Montréal.

Vol. 1 à 6. 1 (1894–oct. 1895), 2 (nov. 1895–1896), 3 (1897), 4 (oct. 1897–juin 1898), 5 (juil. 1898–juin 1900), 6 (juil. 1900–1901).

d) Correspondance consulaire et commerciale, Saint-Jean de Terre-Neuve.

Vol. 1 à 4. 1 (1876–1890), 2 (1891–1892), 3 (juil. 1892–1894), 4 (1895–1901).

e) Correspondance consulaire et commerciale, Vancouver.

Vol. 1–2. 1 (1896–juin 1897), 2 (1897–1901).

Mémoires et documents

Instruments de recherche :

1° *Inventaire sommaire des archives du département des Affaires étrangères. Mémoires et documents. France*, Paris, Imprimerie nationale, 1893, in-8°, 472 p.

2° *Inventaire sommaire des archives du département des Affaires étrangères. Mémoires et documents. Fonds divers*, Paris, Imprimerie nationale, 1893, in-8°, 460 p.

3° *Inventaire sommaire des archives du département des Affaires étrangères. Mémoires et documents. Fonds France et fonds divers. Supplément*, Paris, Imprimerie nationale, 1896, in-8°, 247 p.

Cet inventaire comprend les volumes postérieurs à 1814 et les volumes ajoutés depuis 1892 au fonds Mémoires et documents.

a) Mémoires et documents, Amérique.

Vol. 1–2, 4 à 9. Colonisation française, mémoires et correspondance : 1 (1712–1725), 2 (1716–1754), 4 (1592–1660), 5 (1661–1690), 6 (1693–1732), 7 (1713–1734), 8 (1735–1748), 9 (1749–1752).
Vol. 10. Colonisation anglaise, pêche de la morue, guerre de Sept Ans (1753–1771).
Vol. 11. Pêche de Terre-Neuve, finances du Canada (1713–1714).
Vol. 21–22. Guerre de Sept Ans : 21 (1632–1766), 22 (1697–1785).
Vol. 23. Pêche de la morue (1713, 1762–1765).
Vol. 24–25. Établissements français et anglais en Amérique du Nord : 24 (1497–1759), 25 (1760–1763).

b) Mémoires et documents, France.

Vol. 535 à 540 bis. Guerre de Sept Ans (1752–1775).
Vol. 812, 916. Compagnie de Terre-Neuve : 812 (1593–1634), 916 (1663).
Vol. 1333. Plan de défense du Canada par M. de Champeaux (1746).
Vol. 1386. Fournitures au Canada (1778–1779).
Vol. 1990. Commerce (1700–1739).
Vol. 2013. Mémoire relatif à Terre-Neuve (1821) [1785–1829].

c) Mémoires et documents, Angleterre.

Vol. 2, 47. Projet de soulèvement français : 2 (1782–1805), 47 (1763–1805).
Vol. 13, 48, 106 à 113, 123 à 126, 130 à 135. Documents sur Terre-Neuve : 13 (1763–1818), 48 (1762–1810), 106 à 113 (1763–1883), 123 à 126 (1884–1887), 130 à 135 (1888–1895).

d) Mémoires et documents, États-Unis.

Vol. 13. Pêcheries de Terre-Neuve (1825–1829).

Fonds secondaires

a) Affaires politiques diverses.

Affaires politiques diverses, Angleterre (1822–1896) : 61 cartons
Affaires politiques diverses, Angleterre, Terre-Neuve (1845–1895) : 11 cartons

Instrument de recherche : un inventaire manuscrit est à la disposition des chercheurs.

b) Affaires diverses commerciales.

Cartons 373 à 385. Affaires diverses commerciales, Grande-Bretagne (1866–1901).
Cartons 364 à 367. Questions monétaires et financières, Grande-Bretagne (1883–1901).

c) Négociations commerciales.

Vol. 1 à 5. Négociations commerciales Canada, correspondance : 1 (1878–1890), 2 (1891–1893), 3 (1894–1895), 4 (janv. 1896–mai 1898), 5 (juin 1898–déc. 1901).

Annexe — Établissement et développement de la représentation consulaire française au Canada (1850–1859)

Ce dépouillement a été effectué dans les séries suivantes :

1° Correspondance consulaire et commerciale, Londres (C.C. Londres);
2° Correspondance consulaire et commerciale, Québec (C.C. Québec);
3° Correspondance politique, Angleterre (aucun document n'a été retenu);
4° Correspondance politique des consuls, Angleterre (C.P.C. Angleterre);
5° Mémoires et documents, Angleterre (M.D. Angleterre).

Sydney (Nouvelle-Écosse)

1850–1852. Établissement d'une agence consulaire à Sydney, nomination de Bourinot : M.D. Anglet. 106, fos 345–350; C.C. Londres, 34, fos 388–391, 480–482, 486–487, 535–538; C.C. Londres, 35, fos 35, 67–68, 138–142, 285–286, 312–317, 407–408, 458–464; C.C. Londres, 36, fos 5–6, 26–31, 119–125, 181; C.C. Londres, 37, fo 124.

1853–1854. Rapport de Bourinot sur les relations commerciales de la France et de ses colonies avec l'Acadie et le Canada : C.C. Londres, 39, fo 483; C.C. Londres, 41, fos 177–181, 342–343.

1854. Octroi d'un brevet de vice-consul à Bourinot en récompense de son zèle : C.C. Londres, fo 366.

1855. A.s. du rapport commercial de Bourinot : C.C. Londres, 42, fos 95–98, 392–396.

1856. Recensement des Haut et Bas-Canada, documents transmis par Bourinot : C.C. Londres, 44, fo 284.

1858. Services rendus par Bourinot à la Marine : C.C. Londres : 48, fos 39–40; Invitation du consul général de France à Londres à entretenir des relations plus étroites avec lui, C.C. Londres, 48, fos 57–58.

1859. Annexion de l'agence de Sydney au consulat de Québec : C.C. Québec, 1, fos 18, 31–34; C.C. Londres, 49, fos 94, 104–105, 117–118.

Québec

1850–1851. Établissement d'une agence consulaire à Québec, nomination d'Édouard Ryan : C.C. Londres, 34, fos 480–482, 486–487, 535–538; C.C. Londres, 35, fos 171–174, 285–286, 312–317, 407–408, 447–448, 458–464; C.C. Londres, 36, fos 5–6, 181.

1851–1852. Navigation et commerce du Canada, documents transmis par É. Ryan : C.C. Londres, 36, fos 263–264; C.C. Londres, 37, fos 145–147.

1853. Navigation et commerce du Canada, documents transmis par É. Ryan : C.C. Londres, 38, fos 428–437; C.C. Londres, 39, fo 168.

1854. Exposition universelle de Paris, formation d'un comité spécial au Canada auquel est nommé É. Ryan : C.C. Londres, 41, fos 352–355.

1855. Tables du commerce et de la navigation du Canada pour 1853 transmises par É. Ryan : C.C. Londres, 42, fo 341.
Visite au Canada du commandant de la station navale de Terre-Neuve : C.C. Londres, 42, fos 392–396; M.D. Angl. 106 (non dépouillé); M.D. Angl. 107 (non dépouillé).
Projet d'établissement d'une agence consulaire à Montréal : C.C. Londres, 42, fos 392–396.

1856. Mouvement de la navigation et de l'immigration dans le port de Québec en 1855; commerce des bois : C.C. Londres, 43, fos 263–264.
Tables du commerce et de la navigation du Canada pour 1855 : C.C. Londres, 44, fos 130, 178.
Tables du commerce et de la navigation du Canada pour 1854 : C.C. Londres, 44, fos 178, 192–193, 284.

1858. Nouveau tarif des douanes canadiennes : C.C. Londres, 48, fos 16, 29–30, 96–97.
Création d'un consulat à Québec, nomination de Blancheton (12 novembre 1858) : Personnel, dossier Blancheton; C.C. Londres, 48, fos 142–143; C.C. Québec, 1, fos 1–2.

1859. État de la navigation entre la France et Québec en 1858; acte de la législation canadienne relatif à l'émigration : C.C. Londres, 48, fo 166.

1859. Nomination et installation de Gauldrée Boilleau au consulat de Québec : Personnel, dossier Gauldrée Boilleau; C.C. Londres, 48, fo 422; C.C. Québec, 1, fos 3–14.
Considérations sur les questions de nationalité, de religion et du gouvernement : C.P.C. Angl. 35, fos 3–9.
Commerce et situation de Montréal : C.C. Québec, 1, fos 16–17.
Annexion au consulat de Québec des agences de Saint-Jean de Terre-Neuve, Halifax, Miramichi, Sydney (novembre 1859) : C.C. Québec, 1, fos 18, 31–34; C.C. Londres, 49, fos 94, 104–105, 117–118.
Commerce et navigation au Canada en 1858; nouveau tarif douanier : C.C. Québec, 1, fos 20–26.
Perception de certains droits de chancellerie; commerce entre le Canada et la France, le Canada et les États-Unis : C.C. Québec, 1, fos 29–30.
L'instruction publique dans le Bas-Canada : C.P.C. Angleterre, 35, fos 18–21.
Dernier tarif douanier canadien, aggravation des droits : C.C. Québec, 1, fos 31–34.
Mouvements du port de Québec en 1858 et 1859 : C.C. Québec, 1, fos 35–36.
Commerce du bois : C.C. Québec, 1, fo 37.

Halifax

1852. Projet de création d'une agence consulaire à Halifax : C.C. Londres, 37, fos 100–114, 119, 124, 158–161.

1854. Établissement d'une agence à Halifax, nomination de Cunard : C.C. Londres, 41, fos 263–264, 342–343.

1859. Importations françaises de morue, intentions prêtées au gouvernement d'Halifax à leur

encontre : C.C. Londres, 48, fos 277–278, 299–300, 308–311.
Tarif général de la Nouvelle-Écosse : C.C. Londres, 48, fos 308–311.
Envoi de certificats d'embarquement de sel opéré à Halifax : C.C. Londres, 49, fos 46, 77.
Annexion de l'agence consulaire d'Halifax au consulat de Québec (novembre 1859) : C.C. Québec, 1, fos 18, 31–34; C.C. Londres, 49, fos 94, 104–105, 117–118.

Saint-Jean de Terre-Neuve

1854. Établissement d'une agence consulaire à Saint-Jean de Terre-Neuve, nomination de Toussaint : C.C. Londres, 41, fos 366, 427, 458.

1857. Accueil reçu par la convention sur la pêche conclue entre l'Angleterre et la France : C.C. Londres, 45, fos 294–295.

1858. Recensement de la population de Terre-Neuve en 1857; rapports sur la protection des pêcheries du Labrador et de Belle-Isle (1857) et sur la surveillance des établissements de pêche : C.C. Londres, 47, fo 192.

1859. Annexion de l'agence consulaire de Saint-Jean de Terre-Neuve au consulat de Québec (novembre 1859) : C.C. Québec, 1, fos 18, 31–34; C.C. Londres, 49, fos 94, 104–105, 117–118.

Montréal

1855. Projet de création d'une agence consulaire à Montréal : C.C. Londres, 42, fos 392–396, 423 bis, 429–430.

1856. Établissement d'une agence à Montréal, nomination de Thomas Kyan : C.C. Londres, 43, fos 249, 306–311, 349; C.C. Londres, 44, fos 277–279.

1857. Tables du commerce et de la navigation du Canada pour 1856, comptes financiers : C.C. Londres, 45, fos 468–470; C.C. Londres, 46, fos 44–47, 149.

1858. Tables du commerce et de la navigation du Canada pour 1857, comptes financiers : C.C. Londres, 47, fos 262–264.
Nouveau tarif de douane canadien : C.C. Londres, 48, fo 114.

1858–1859. Régime des passeports dans les colonies anglaises : C.C. Londres, 48, fos 117–120; C.C. Londres, 48, fos 162–163, 176–177.

1859. Nouveau tarif douanier : C.C. Londres, 48, fos 301–302, 400, 479.
Tables du commerce et de la navigation du Canada pour 1858, comptes publics : C.C. Londres, 48, fos 418–421.

Miramichi (Nouveau-Brunswick)

1856. Établissement d'une agence consulaire à Miramichi, nomination de Wolhaupter : C.C. Londres, 43, fos 245, 306–311; C.C. Londres, 44, fos 45, 47.

1859. Démission de Wolhaupter, nomination de Mac Dougall : C.C. Londres, 48, fos 271–272, 288–292, 329.
Annexion de l'agence de Miramichi au consulat de Québec : C.C. Québec, 1, fos 18, 31–34; C.C. Londres, 49, fos 94, 104–105, 117–118.

Victoria (Vancouver, C.-B.)

1858. Établissement d'une agence consulaire à Victoria, nomination de Rousset qui recevra ses directives du consul de France à San Francisco : C.C. San Francisco, 3, fos 364–365, 372.

1859. Démission de P. Rousset : C.C. San Francisco, 3, fos 436–439.
Projet d'annexion de Victoria au consulat de Québec rejeté : C.C. San Francisco, 3, fo 453bis : C.C. San Francisco, 4, fos O, 43; C.C. Québec, 1, fos 149–150.

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

Département des manuscrits

Les documents concernant le Canada conservés au Département des manuscrits de la Bibliothèque nationale ont été recensés avec le plus grand soin par Waldo G. Leland dans son *Guide to materials for American History in the Libraries and Archives of Paris*, tome I, *Libraries*. Washington Carnegie Institution, 1932, 343 p. Le chercheur devra donc se reporter à cet ouvrage.

Il en est de même pour les autres bibliothèques de Paris : bibliothèques de l'Arsenal, de la Chambre des députés, de l'Institut de France, Mazarine, séminaire des Missions étrangères, Muséum d'histoire naturelle, Sainte-Geneviève, du Sénat et de l'université de Paris. On se reportera utilement au *Répertoire des bibliothèques et organismes de documentation*, Paris, 1971–1973, 2 vol. qui concerne aussi les organismes situés en province.

Département des cartes et plans.

Fonds général du département

Le Département des cartes et plans fut fondé en 1828 par une ordonnance de Charles X (2 novembre 1828) qui créait à la Bibliothèque royale un cinquième département, celui des « cartes géographiques et plans ». A sa tête était nommé conservateur Edme-François Jomard (1777–1862) qui le resta jusqu'à sa mort (1). En effet, jusqu'à la Révolution, les cartes étaient conservées au Cabinet des estampes (portefeuilles verts), les atlas au Département des imprimés, tandis que le Cabinet des manuscrits gardait quelques vélins. Puis, en 1793, en exécution des lois révolutionnaires, la Bibliothèque nationale héritait des collections de l'abbaye de Saint-Victor (portefeuilles rouges) qui comprenaient les collections qu'Henri du Bouchet, conseiller au Parlement, avait constituées puis léguées au monastère en 1652, ainsi que les très nombreuses cartes qu'un autre conseiller au Parlement, le Limousin Jean Nicolas du Tralage avait réunies puis données à l'abbaye de Saint-Victor en 1698. Portefeuilles verts, portefeuilles rouges, un lot d'atlas versés par le Département des imprimés, et un certain nombre de documents transmis par le Cabinet des manuscrits parmi lesquels plusieurs provenant de l'abbaye Saint-Germain-des-Prés (2) sont à l'origine des richesses du Département des cartes et plans, l'ensemble constituant un fonds déjà important de documents (environ 25 000 cartes) de l'Ancien Régime. A ces cartes transmises par les divers départements de la Bibliothèque royale, il faut ajouter bien entendu les cartes arrivées par dépôt légal, celles parvenues en dons, de France et de l'étranger, les acquisitions et les nombreuses collections particulières venues en bloc et obtenues grâce à l'ingéniosité du nouveau conservateur, entre les années 1830 et 1860 soit : collections de l'orientaliste prussien Klaproth, de Barbié du Bocage, le fils du célèbre élève de d'Anville, de Hennin, de Manne et, plus tard, de Cortambert, le successeur de Jomard, etc. A côté de ces collections particulières, sont venus s'aligner des dons faits au nouveau département par de grands services officiels : les Archives nationales, le ministère de la Marine, les Affaires étrangères, le Dépôt de la Guerre. En 1882, il a été décidé de constituer un fonds unique où les cartes, gravées ou manuscrites, de quelque provenance qu'elles soient, sont classées par formats, non dans un ordre méthodique et ce pour des mesures de conservation. Elles portent depuis lors le sigle Ge [Géogra-

(1) Ch. Du Bus, « Jomard et les origines du Cabinet des cartes », dans *Bulletin de la Section de géographie du Comité des travaux historiques et scientifiques*, Paris, 1931, p. 1–133.
(2) Des collections de l'abbaye Saint-Germain-des-Prés, proviennent les six recueils grand in-f° contenant la collection de cartes réunies par Michel-Antoine Baudrand (1633–1700); l'inventaire reste conservé au Département des manuscrits (Ms. français 17172). Deux cartes de cette collection sont relatives à la Nouvelle-France, dont une de la main de Jolliet.

phie] suivi d'une lettre A à F., désignant le format. En 1925, on a décidé le transfert dans ce nouveau fonds de toutes les pièces de l'ancien fonds. A ce jour, il n'est pas encore achevé. Ses collections, dont il existe encore fort heureusement les inventaires (1), ont été brisées pour constituer ce que nous appelons aujourd'hui le Fonds général du Département des cartes et plans.

Instruments de recherche : de ce Fonds général, il n'existe aucun catalogue publié, sauf celui des « Cartes nautiques sur vélin », mentionné plus bas (2), mais trois catalogues chronologiquement établis sur registres ou sur fiches sont mis à la disposition du chercheur.

1° Un catalogue sur registre pour la période 1828–1882, qui comprend deux séries : auteurs et géographique ; le classement y est alphabétique. Dans l'un et l'autre registre, une simple mention de chaque pièce est inscrite dans l'ordre des entrées ;

2° Un catalogue sur fiches, 60 × 90 mm, pour la période 1882–1936, qui comprend également deux séries : auteurs et géographique. Chaque fiche fournit des renseignements bibliographiques sommaires : le nom d'auteur de la carte ou de l'atlas, le titre, la date, les dimensions en millimètres de la pièce et souvent au dos, l'indication de la provenance. Dans ce catalogue, à partir de 1925, commencent à figurer des pièces transférées ;

3° Un catalogue sur fiches de format international, 125 × 75 mm, depuis 1936, qui comprend quatre séries : auteurs, géographique, analytique (ex. : cartes administratives, cartes démographiques, cartes électorales, cartes historiques, cartes manuscrites, cartes religieuses, etc.), échelles (catalogue interrompu depuis 1964). Les fiches de ce catalogue comportent non seulement les indications habituelles (auteurs, titre, ville d'édition, éditeur, date, format) mais aussi l'échelle du document, et s'il y a lieu, une description précise de la carte : dédicace, cartouches, armoiries, décoration, etc., qui peuvent fournir, le cas échéant, des éléments de datation. Aux catalogues géographique et analytique sont annexés des index : l'index géographique regroupe par pays toutes les vedettes géographiques et permet d'un simple coup d'œil de connaître l'étendue de la documentation sur n'importe quel pays. L'index analytique propose alphabétiquement une liste de mots clés renvoyant aux vedettes du catalogue analytique : ex., bataille ou guerre, voir plans de bataille ou cartes du théâtre de la guerre ; paroisses, voir carte ecclésiastique ; cadastre, voir plan ou carte cadastrale ; population, voir carte démographique, répartition de la population, etc. Les cartes transférées depuis 1936 figurent dans ce catalogue.

Pour s'assurer ou non de l'existence au département d'un document ancien, il sera nécessaire de se référer à ces trois séries de catalogues, car une pièce, même ancienne, peut avoir été acquise à une date très ultérieure et ne se trouver mentionnée que dans le catalogue le plus récent ; elles peuvent provenir aussi de recueils factices ou de collections très anciennes mais dont le dépouillement ou le transfert se poursuit encore aujourd'hui.

Dans ce fonds général qui comprend à l'heure actuelle plus de huit cent mille pièces, il existe proportionnellement peu de cartes manuscrites de la Nouvelle-France en Amérique du Nord (environ quatre-vingts) et pratiquement rien sur le Canada et Terre-Neuve depuis le traité de Paris (1763). Si la documentation est plus riche pour l'Acadie (Nouvelle-Écosse), l'île Royale (Cap-Breton), la ville pourtant éphémère de Louisbourg et l'île Saint-Jean (Prince-Édouard), elle reste très fragmentaire pour le reste de la Nouvelle-France. On s'étonne de n'y voir figurer aucun plan de Montréal, de la Nouvelle-Orléans, ou de Détroit, ces trois grandes métropoles américaines qui sont

(1) Ancien fonds (portefeuilles verts), Ge Archives 3 ; Ancien fonds. Volumes (atlas transmis par les imprimés), Ge Archives 4 ; collection Tralage ou Saint-Victor (portefeuilles rouges), Ge Archives 6 ; inventaire des collections isolées (1833–1866), Ge Archives 33 ; collection Klaproth, Ge Archives 37 et 38 ; collection Barbié du Bocage, Reg. C. (registre d'acquisitions) nos 6325 à 7740 ; Fonds des Archives (cartes données par les Archives nationales), Ge Archives 4C (ne comporte aucune carte manuscrite).

(2) Un catalogue des « Cartes géographiques sur vélin » est à l'impression. Il ne comportera qu'une seule carte relative à la Nouvelle-France provenant de la collection d'Anville : Ge.DD.2987 no 8536.

pourtant à l'origine des créations françaises; rien non plus n'évoque les explorations vers l'ouest des La Vérendrye. Il faut retenir cependant qu'il contient, par bonheur, deux cartes de la main de Jean Bourdon dont le premier plan cadastral du Saint-Laurent remontant à 1641 (*cf.* Ge.D. 8070 et Ge. C. 5185), l'itinéraire de Louis Jolliet jusqu'à l'Hudson [*cf.*Ge.CC. 1275 B (179)] ainsi que les tout premiers tracés cartographiques du Mississipi (*cf.* Ge.C. 5014 et Ge.C. 9120).

La complexité de ce fonds général nous a conduits à dresser la liste sommaire des documents répertoriés jusqu'à ce jour :

Ge.C. 5051. Côte d'Acadie, île Saint-Jean (fin XVIIe siècle).
Ge.D. 8069. Plan du Port-Royal dans l'Acadie... (après 1713).
Ge.D. 8052. Plan de la rade, baie et port de Chibouctou ou d'Halifax en la Nouvelle-Écosse ou Acadie (milieu XVIIIe siècle).
Ge.D. 15685. Plan de l'île de Sable proche l'Acadie, par Maupin (1720).
Ge.D. 15556. Île Saint-Jean et une partie de l'île Royale et de l'Acadie (v. 1720).
Ge.D. 8071. Plan des Trois Rivières de l'île Saint-Jean (fin XVIIe siècle).
Ge.D. 15913. Port-La-Joie dans l'île Saint-Jean (fin XVIIe siècle).
Ge.D. 7358. Île du Prince-Édouard, Island of St. John (1746).
Ge.D. 8056. Île Royale avec une partie d'Acadie (XVIIIe siècle).
Ge.C. 5182. Carte de l'île Royale, de l'île Saint-Jean et d'une partie de la côte de l'Acadie, par Dubois. (XVIIIe siècle).
Ge.C. 5071. Carte de l'île Royale et des principaux caps de Terre-Neuve, par Verrier fils (1727).
Ge.D. 16251. Plan d'une partie de l'île Royale. (XVIIIe siècle).
Ge.D. 15684. Toisé de toute la grève des îles Madame dans l'île Royale, les chafaux et maisons des habitants qui y font la pêche, par Maupin (v. 1720).
Ge.D. 15686. Port-Toulouse dans l'île Royale, par Maupin.
Ge.D. 15698. Plan du port de la Baleine, par Maupin.
Ge.D. 15699. Toisé de la grève de l'île [Scatary] dans l'île Royale, par Maupin.
Ge.BB. 56 B. Plans militaires de Louisbourg concernant le port, les batteries, la citadelle (1722–1724), 6 feuilles.
Ge.C. 5186. Louisbourg (v. 1730).
Rés.Ge.C. 5019. Vue de la ville de Louisbourg, par Verrier fils (1731).
Ge.C. 5050. Plan de Louisbourg (1732).
Ge.D. 16377. Plan de Louisbourg (1734).
Ge.D. 1348. Plan de la ville de Louisbourg (1757).
Ge.C. 5117. Plan du port et de la ville de Louisbourg avec ses batteries, représenté à basse mer dans les grandes marées, par Sainte-Marie (XVIIIe siècle).
Ge.AA. 494. Rade de Louisbourg (XVIIIe siècle).
Ge.D. 7332. Plan de Louisbourg (XVIIIe siècle).
Ge.D. 15912. Louisbourg : plan de la ville et de la rade (XVIIIe siècle).
Ge.D. 16698. Plan de Louisbourg (XVIIIe siècle).
Ge.D. 16708. Carte des environs de Louisbourg (XVIIIe siècle).
Ge.D. 16709. Carte muette des environs de Louisbourg (XVIIIe siècle).
Ge.D. 8070. Carte depuis Québec jusqu'au lac des Tourmentes, par Jean Bourdon (1641).
Ge.C. 5185. Rivière de Saint-Laurent, par Jean Bourdon (v. 1641).
Ge.AA. 487. Carte du golfe du Saint-Laurent et île Royale, carte du détroit de Belle-Isle (XVIIIe siècle).
Ge.B. 1025. Rivière du Canada depuis l'île d'Anticosti jusqu'à Québec (XVIIIe siècle).
Ge.C. 4641. Côtes du golfe du Saint-Laurent (XVIIIe siècle).
Ge.C. 4642. Côtes du golfe du Saint-Laurent (XVIIIe siècle).
Ge.C. 5049. Fleuve Saint-Laurent depuis Gaspé jusqu'à Québec (1733); carte copiée par Bellin sur celle de M. de Létanduère.
Ge.C. 4640. Plan de la rivière de Québec (XVIIIe siècle).
Ge.D. 8053. Plan de Québec assiégé par les Anglais en 1690, par Villeneuve.

Ge.D. 7825. Carte figurative du prompt secours envoyé..., au vaisseau l'*Eléphant* le 2 septembre 1729, dessinée par Mahier à Québec, avec vue perspective de Québec.
Ge.D. 8016. Carte du domaine du roi au Canada, par le P. Laure (1731).
Ge.D. 17175. Terre du Labrador (v. 1660).
Ge.CC. 1275 (178). Carte de l'Hudson (v. 1679).
Ge.CC. 1275 B (179). Carte de Louis Jolliet « qui montre le chemin que Louis Jolliet a fait depuis Tadoussac... jusqu'à l'Hudson » (1679).
Ge.F. 2470. Corographie du pays des Hurons (milieu XVII^e siècle).
Ge.D. 8075. Lacs du Saint-Laurent supérieur. Huron (v. 1672).
Ge.D. 17177. Partie de la Nouvelle-France avec le lac Ontario (v. 1660).
Ge.D. 8043. Le lac Ontario, par le P. Raffeix (1688).
Ge.D. 8042. Parties les plus occidentales du Canada, carte attribuée au P. Raffeix (v. 1688).
Ge.D. 8078. Lac Supérieur et ses abords (v. 1672).
Ge.D. 16267. Carte des mers et des pays qui sont à l'ouest et au nord du lac Supérieur et du Mississipi, par J. Bobé (1718).
Ge.D. 8050. Carte de la partie occidentale du Canada, les Grands Lacs, l'Ohio et le Mississipi, par Bellin (1755).
Ge.D. 15490. Carte de Floride, par Duval (v. 1675).
Ge.D. 17176. Virginie et pays des Iroquois (v. 1650).
Ge.D. 15914. Plan du fort Carillon [aujourd'hui Ticonderoga] et du camp retranché... (8 juillet 1758).
Ge.D. 8091. Attaques des retranchements devant le fort Carillon (1758).
Ge.D. 16330. Plan of Carillon... (1777).
Ge.D. 15935. Plan du fort Duquesne [aujourd'hui Pittsburgh] (v. 1755).
Ge.D. 15717. Fort Chambly, par Chaussegros de Léry (1717).
Ge.C. 5014. Carte de la nouvelle découverte que les RR. PP. Jésuites ont fait en l'année 1672 et continuée par le R.P. Marquette... en l'année 1673... qu'on pourra nommer la Manitounie.
Ge.C. 9120. Le cours du Mississipi ou Saint-Louis relevé à la boussole en 1719.
Ge.C. 5015. Carte particulière du fleuve Saint-Louis depuis la Nouvelle-Orléans jusqu'aux Natchez, levée par Broutin (1731).
Ge.C. 614. Embouchure du Mississipi, par M. de Rossel (XVIII^e siècle).
Ge.D. 13648. Embouchure du Mississipi (XVIII^e siècle).
Ge.D. 13649. Carte de la baie de Saint-Louis..., par Devin (1720).
Ge.C. 5183. Carte de l'Ohio ou de la Belle Rivière, par Bellin (1755).
Ge.C. 6155. Compagnie de la Louisiane. Plan général ou résumé de tous les mémoires instructifs que le Sr Bertrand Duvernet a donné au ministère. Ce manuscrit ne comporte aucune carte.
Ge.C. 1127. Carte de la Louisiane (XVIII^e siècle).
Ge.C. 9904. Partie de la Louisiane entre la Nouvelle-Orléans et Pensacola (XVIII^e siècle).
Ge.D. 7883. Carte nouvelle de la Louisiane et pays circonvoisins, par F. Le Maire (1716).
Ge.D. 14744. Carte des nouvelles découvertes faites en 1719 dans la partie ouest de... la Louisiane, par le Sr Bernard de La Harpe (1720).
Ge.C. 5072. Côte de la Louisiane, par Devin (1719).
Ge.C. 5115. Carte nouvelle de la partie ouest de la province de la Louisiane... par le Sr de Beauvilliers (1720); dans un angle, une vue de la Nouvelle-Orléans.
Ge.D. 10647. Marais voisins de Barataria, Louisiane (18 septembre 1729).
Ge.C. 9903. Carte de la côte de Louisiane depuis la Nouvelle-Orléans et l'embouchure du Mississipi (1730).
Ge.C. 9905. Essai d'une carte de Louisiane, par d'Anville (milieu XVIII^e siècle).
Ge.C. 1945. Environs de Montréal, par P.L. Morin (1864).
Ge.F. carte 13163. Découvertes du capitaine Back (février 1836).

A côté de ce fonds général, deux collections fort importantes, notamment pour l'histoire de la

Nouvelle-France, sont entrées au département depuis moins de cinquante ans. Il s'agit de la collection d'Anville et de celle du Service hydrographique de la Marine.

Collection d'Anville[1]

Plus de dix mille cartes des XVI^e^ au XVIII^e^ siècles avaient été réunies par le géographe Jean-Baptiste Bourguignon d'Anville (1697–1782) dont elles constituaient la collection personnelle. C'est ce magnifique ensemble qui fut cédé en 1924 par le ministère des Affaires étrangères à la Bibliothèque nationale. D'Anville avait fait don de sa collection à Louis XVI en 1780; après la mort du géographe, elle fut transférée à Versailles où un de ses anciens élèves, Jean-Denis Barbié du Bocage entreprit d'en dresser l'inventaire. Ce fut son fils Jean-Guillaume Barbié du Bocage qui le compléta. Cet inventaire constitué par cinq registres in-f° est resté manuscrit : « Catalogue détaillé de la collection géographique du département des Affaires étrangères », par Barbié du Bocage, 1826, Ge. Archives 47.

L'ensemble de la collection restée dans son état originel et conservée dans des portefeuilles aux armes de France porte au département la cote Ge.DD. 2987. Réparties par pays, pas moins de quatre cent vingt-cinq cartes, n^os^ 8519 à 8944, concernent l'« Amérique septentrionale », dont quarante-six manuscrites se réfèrent à la Nouvelle-France, dix-huit concernant le Canada et vingt-huit le Mississipi et la Louisiane. Parmi celles-ci on relève de très précieux documents, comme par exemple, une carte de la Nouvelle-France du début du XVIII^e^ siècle, aux armes du dauphin, qui donne la répartition des tribus indiennes en Amérique du Nord, à l'époque de la paix indienne : n° 8536; deux plans du port de Louisbourg : n^os^ 8630 et 8633; une vue de la ville de Halifax : n° 8650; le domaine du roi en Canada levé par le père Laure : n° 8666; une représentation du siège de Québec en octobre 1690, dessinée par Villeneuve après la défaite des Anglais : n° 8674; la répartition des missions jésuites sur le lac Supérieur, chez les Outaouais : n° 8695; une carte des découvertes de Cavelier de La Salle : n° 8782; le voyage de Descoutures entre le Mississipi et la mer de Californie : n° 8784; les levés de Devin sur les côtes de Floride et vers le delta du Mississipi en 1719–1720 : n^os^ 8802 et 8804; deux plans de la Nouvelle-Orléans : n^os^ 8826 bis et 8826 ter; le pays des Chactas et le fort Rosalie des Natchez, dessinés par Broutin et Gonichon : n° 8834; l'île Dauphine reconnue par Du Sault, commandant le *Paon* en 1717 : n° 8815 bis, etc. Par contre, aucun document manuscrit n'a trait à Terre-Neuve.

A côté de cette magnifique collection, le Département des cartes et plans possède des cartes manuscrites par d'Anville, qui proviennent de collections particulières, celles de Barbié du Bocage et de Manne acquises par la Bibliothèque dans le courant du XIX^e^ siècle. Vingt-deux cartes concernent l'Amérique du Nord et sont inventoriées sous les cotes Ge.D. 10636 à 10656 et Ge.C. 6148 (1–2). Elles sont souvent des ébauches ou documents préparatoires à la carte définitive, elles peuvent être aussi les minutes de cartes gravées par la suite; elles demeurent en tout cas le témoignage de l'immense travail fourni par le géographe toujours à l'écoute des dernières découvertes ou des plus récents voyages.

Service hydrographique de la Marine

La collection du Service hydrographique de la Marine[2] reste la plus riche pour le sujet qui nous intéresse. Elle remonte au XVII^e^ siècle. Dès 1682, il y avait à Paris un ingénieur chargé de réunir des cartes et plans pour le ministre de la Marine, qui faisait également office sous l'Ancien Régime de ministre des Colonies. Cet ingénieur du roi avait la garde de la collection qui contenait non seulement les travaux des hydrographes français, mais aussi les cartes qu'officiers et diplomates s'efforçaient de se procurer à l'étranger.

---

(1) Pour l'historique de la collection, voir C. Du Bus, « Les collections d'Anville à la Bibliothèque nationale », dans *Bulletin de la Section de géographie du Comité des travaux historiques et scientifiques*, Paris 1926, p 93–145.
(2) C. de La Roncière, « Les origines du Service hydrographique de la Marine », dans *Bulletin de la Section de géographie du Comité des travaux historiques et scientifiques*. Paris, 1916, t. XXXI, p. 6–33.

En outre en 1780, le Service hydrographique reçut de Lorient toutes les cartes de la Compagnie des Indes[1 et 2]. L'ensemble de ce fonds qui constitue aujourd'hui plus de vingt-cinq mille pièces du XVI^e siècle à nos jours comprend deux séries : Archives et Portefeuilles du Service hydrographique. Dans la 1^re série sont groupées quarante-six pièces particulièrement précieuses. Souvent peintes et enluminées sur vélin, elles sont les plus anciennes, couvrant la période 1500–fin XVII^e siècle et ont fait l'objet de notices détaillées parues dans le *Catalogue des cartes nautiques sur vélin*, p. 165–202; elles ont été déposées au Département des cartes et plans de la Bibliothèque nationale en 1942 où elles sont conservées depuis lors. La seconde série, les Portefeuilles du Service hydrographique, réunit vues, croquis, cartes levées par les hydrographes français depuis Colbert (1670 environ) ainsi que toutes celles que les services secrets du ministre réussissaient à se procurer. Leur arrivée à la Bibliothèque nationale s'est faite en deux temps : en 1947 arrivèrent en dépôt les cartes jusqu'à 1800, tandis qu'en 1962 le Service hydrographique de la Marine faisait don de toutes celles qui restaient encore en sa possession et qui portent sur la période suivante (1800–1940). Cette magnifique collection se compose de deux cent vingt-quatre portefeuilles, contenant environ vingt-cinq mille cartes, groupées chronologiquement par grandes régions côtières. Elles sont en très grande majorité manuscrites. C'est dans ce fonds que l'on trouve la plus grosse partie des sources cartographiques des anciennes colonies françaises qui relevaient jusqu'en 1789, du ministère de la Marine; si bien qu'à côté de vues de côtes ou cartes marines, on ne s'étonne pas de rencontrer de nombreux plans cadastraux ou plans de villes et de ports permettant de suivre l'évolution de notre implantation coloniale, et les efforts poursuivis outre-mer pour aménager un port ou fortifier une ville. Certains d'entre eux dédiés au ministre, donc plus particulièrement soignés, sont longtemps restés secrets et de ce fait souvent ignorés des chercheurs.

Il n'existe encore aucun catalogue publié des cartes contenues dans ces portefeuilles mais seulement un inventaire rapide, dactylographié, conservé au Département des cartes et plans sous la cote Ge. Archives 48. Il donne le titre sommaire de chaque pièce, l'auteur et la date le cas échéant, avec la mention manuscrite ou gravée. La documentation sur la Nouvelle-France en Amérique du Nord y est très importante, elle contient plus de huit cents cartes manuscrites, non compris les Antilles. Par contre, comme l'on peut s'y attendre, les sources cartographiques de l'histoire du Canada depuis la fin du XVIII^e siècle jusqu'à 1940 demeurent fort restreintes; elles se réduisent à une trentaine de documents concernant l'île de Terre-Neuve et ses bancs de pêche. L'ensemble de cette documentation est réparti à travers les portefeuilles 122 à 138 bis et 172, étant entendu que depuis 1800 la recherche ne porte plus que sur le Canada envisagé dans ses limites politiques actuelles.

(1) Notice chronologique sur le Dépôt général des cartes et plans de la Marine. *cf.* Ms. français 9498, p.165.
(2) Notice sur le Service hydrographique de la Marine, *Annales hydrographiques*, Paris, 1914, t. XXXIV, p.1–17.

Portefeuilles	Régions	Nombre de cartes manuscrites avant 1800	Nombre de cartes manuscrites de 1800 à 1940
122	Cartes de l'Atlantique et de l'Amérique du Nord.	2	1
123	Baie d'Hudson, Labrador, Groenland, Arctique américain.	47	3
124	Canada. Les Grands Lacs.	22	néant
125 et 126	Le Saint-Laurent, côtes du Canada.	88	néant
127	Province de Québec.	58	néant
128 à 130	Terre-Neuve, Saint-Pierre et Miquelon.	163	30
131	Île du Cap-Breton, île de Sable.	92	néant
132 et 133	Acadie (Nouvelle-Écosse).	137	néant
134	Côte Est des États-Unis.	2	néant
135	Côtes du Maine, du Massachusetts, Boston, New York.	55	néant
136	Côtes du Delaware, de Virginie, du Maryland, Philadelphie, Washington.	5	néant
137	Côte des Carolines.	10	néant
138 et 138 bis	Floride, Louisiane, Mississipi	113	néant
172	Côte occidentale et nord-occidentale de l'Amérique du Nord.	8	néant

Le chercheur aura intérêt à consulter, à l'ambassade du Canada à Paris, au bureau des Archives du Canada, le catalogue établi sur fiches, de toutes les pièces concernant la Nouvelle-France.

Il ne peut être question dans le cadre de ce travail de donner l'inventaire exhaustif de cette ample collection qui foisonne d'exemplaires uniques, seuls quelques exemples témoigneront de l'importance de sa richesse, telle cette « Carte de l'Amérique septentrionale et partie de la méridionale », portefeuille 122. Div. 2, pièce 0, restée anonyme, qui est un somptueux document mural (1,55 × 1,72 m) peint au lavis, orné d'un cartouche décoratif dont les très nombreuses figures allégoriques encadrent le titre rehaussé d'or; elle donne, outre l'emplacement exact des nombreux forts ou postes de traite, l'état des découvertes françaises en Amérique du Nord aux environs de 1682. On y voit mentionné le passage de Dulhut dans l'Ouest, mais pas encore l'exploration de Cavelier de La Salle, le tracé du Mississipi ou « fleuve Colbert » s'arrêtant en effet au confluent de l'Ohio.

Plus loin, le regard se porte sur trois cartes de la main de Louis Jolliet : sa « route du St. Laurent à l'Hudson » en 1684, portefeuille 123. Div. 8, pièce 1; un levé de la « Baie d'Hudson et Labrador » en 1699, portefeuille 123. Div. 8, pièce 5; et une carte qu'il avait dressée en 1698 de l'« Entrée de la rivière du Canada » [portefeuille 125. Div. 4,pièce 1]. On ne peut non plus laisser dans l'ombre le plan cadastral des « Gouvernements de Québec et des Trois Rivières », portefeuille 127. Div. 2, pièces 1 à 5, levé en 1709 sur l'ordre du comte de Pontchartrain, ministre de la Marine, par les sieurs de Catalogne et de Couagne; il constitue, en un magnifique ensemble de plus de huit mètres de long, le terrier à grande échelle (18 arpents au pouce) de la colonie au début du XVIII^e siècle. Au bas du document, des vues cavalières offrent une représentation particulièrement visuelle et naïve de l'une et l'autre ville.

Puis, d'un portefeuille à l'autre, on découvre les prodigieux dessins et aquarelles de l'hydro-

graphe du roi à Québec Jean-Baptiste-Louis Franquelin, qui dans le dernier quart du XVII^e siècle exécuta de nombreux levés de la Nouvelle-France, réussissant à évoquer, sur un fond géographique déjà précis, l'originalité du paysage canadien : ses scènes de la vie indienne, l'immensité de ses forêts, la présence d'une faune variée : « Carte pour servir à l'établissement du papier terrier de la Nouvelle-France » (1678), portefeuille 125. Div. 1, pièce 1, aujourd'hui Archives 23 B; « Carte du fleuve St. Laurent » (1685), portefeuille 126. Div. 1, pièce 3; « Carte du grand fleuve St. Laurent » (1686), portefeuille 126. Div. 1, pièce 3[1]; « Carte d'une partie de Canada » (1686), portefeuille 132. Div. 2, pièce 2; « Carte de la Coste de la Nouvelle Angleterre » (1695), portefeuille 135. Div. 1, pièce 1; « Ville, baye et environs de Baston » (1693), Portefeuille 135. Div. 6, pièce 6; sans compter les croquis qui sont manifestement de sa main, mais qu'il n'a pas signés; la « Mine d'Argent », portefeuille 126. Div. 2, pièce 1.

En ce qui concerne Terre-Neuve, la documentation est encore plus abondante. Trois portefeuilles entiers lui sont consacrés, on y rencontre, à côté des deux cartes de « l'Isle de Terre Neuve » (1699), du basque Pierre Detcheverry, portefeuille 125. Div. 1, pièces 2 et 2[1], des atlas maritimes en feuilles, portefeuille 128. Div. 5, pièce 5 et portefeuille 129. Div. 6 (levés de Le Tourneur; ainsi qu'une quinzaine de plans du port de Plaisance, portefeuille 130. Div. 4, qui fut sous l'Ancien Régime la capitale des terre-neuvas. Parmi ces derniers figure le très beau « Plan géométral et Fort de Plaisance et de ses habitations » levé en 1712 par le pilote malouin et cosmographe du roi Thomas Bonaventure Godalles.

Puis passant au portefeuille 133 l'attention est attirée par une série de levés aux tons vifs, tous anonymes, mais tous de la même main, d'une qualité picturale saisissante et qui furent exécutés au lendemain de la mission de l'intendant de Meulles en Acadie, Nouvelle-Écosse en 1685. Ce nouvel intendant avait de grandes ambitions pour cette province côtière qu'il désirait voir se développer et avait ordonné des levés à grande échelle des foyers d'implantation possible : « Baie de Chedabouctou », Chedabucto Bay. Div. 2, pièce 2; « Baie de Chiboucto » Halifax Bay. Div. 5, pièce 1; « Port de la Haive » Lünenbourg. Div. 6, pièce 1; « Port Rossignol », Liverpool. Div. 7, pièce 1; « Carte générale de la baie françoise et rivière de Port Royal », Bay of Fundy. Div. 8, pièce 1; « Plan très exact du terrain où sont situés les maisons du Port Royal », Annapolis. Div. 8. pièce 2; « Chignitou », Chignecto Bay. Div. 10, pièce 1; « Baye et entrée de la rivière St. Jean », Saint John. Div. 11, pièce 1; se rattache à cette série la « Rade de l'Isle Percée », portefeuille 125. Div. 5, pièce 1.

Le Service hydrographique n'est pas moins riche pour évoquer les débuts de l'exploration et de la colonisation française en Louisiane; dans le portefeuille 138 bis notamment, on relève trois levés de Minet (1685) qui abandonna Cavelier de La Salle dans sa recherche désespérée des bouches du Mississipi; à leur suite s'additionnent diverses ébauches de l'embouchure du grand fleuve et des côtes de Louisiane dessinées entre 1719–1725 par Sérigny, le frère de Bienville, le fondateur de la Nouvelle-Orléans et par les premiers ingénieurs du roi envoyés en Louisiane : Leblond de Latour, Devin, Pauger, Dumont de Montigny...

On ne saurait trop insister sur l'importance des sources fournies par cette immense collection et l'enseignement très large que l'on peut en tirer pour l'histoire de la Nouvelle-France. Le chercheur devra les compléter par la consultation des pièces conservées par le Service historique de la Marine et par la Section outre-mer des Archives nationales, avec lesquelles elles forment un tout homogène pour l'ancienne cartographie de l'Amérique française.

Comme il a été dit plus haut, il n'existe encore au Département des cartes et plans, qu'un seul catalogue publié, le *Catalogue des cartes nautiques sur vélin conservées au Département des cartes & plans*, par M. Foncin, M. Destombes et M. de La Roncière. Paris, Bibliothèque nationale, 1963. Gr. in-8°, XVI–317 p., bibliographie et index.

Cet ouvrage décrit cent quatre-vingt-trois cartes et portulans des XIV^e au XVIII^e siècles, dessinés et peints sur vélin, provenant des collections du Département des cartes et plans, des Archives du

Service hydrographique de la Marine et des collections de la Société de géographie[1] dont la garde a été confiée à la Bibliothèque nationale en 1942. Parmi les documents traités, trente-sept, en majorité portugais et français, sont relatifs aux côtes, partielles ou totales, de l'Amérique septentrionale et de Terre-Neuve.[2]

Le célèbre planisphère de Nicolas de Caverio, du tout début du XVI^e siècle (avant 1506) est le premier document conservé au Département des cartes et plans à concerner l'Amérique, n° 133; puis datée de 1519, une carte nautique portugaise, attribuée à Lopo Homem, porte déjà une esquisse du Labrador, de la terre des Corte-Real, et de la Floride, n° 24; en 1534 la carte de l'océan Atlantique de Gaspar Viégas, donne le tracé de la côte américaine avant les voyages de J. Cartier (n° 26); on ne peut manquer de signaler aussi la présence de six cartes de l'école normande qui représentent le monde ou les rives de l'océan Atlantique à l'époque de Champlain, n^os 132 bis, 139, 143, 144, 148, 149; puis la carte basque de l'Atlantique Nord, dessinée à Saint-Jean-de-Luz en 1674, par Denis de Rotis, n° 155; ainsi que l'un des premiers levés hydrographiques à grande échelle de l'île de Terre-Neuve que nous devons à la plume du sieur de Courcelle (1676) qui nous renseigne en même temps sur les « havres de Terre-Neuve... où peuvent aller les vaisseaux du Roy », n° 157; etc.

Chaque document fait l'objet d'une notice descriptive, suivie de la bibliographie qui s'y réfère. A la fin, des index-auteurs, des index géographiques, des données scientifiques, des éléments décoratifs facilitent la recherche et peuvent permettre de plus amples développements.

Orientation bibliographique.

Cartes géographiques du XVI^e siècle se rapportant au Canada. Liste préliminaire et bibliographie, Ottawa, Archives publiques, 1958.

Dionne, N.E., *Inventaire chronologique des cartes, plans et atlas relatifs à la Nouvelle-France et à la province de Québec. 1508–1908*. Ottawa, 1909. In-8°, 130 p. *Mémoires et comptes rendus de la Société royale du Canada*. 3^e série, tome II, 1908, partie 2. Peu de cartes manuscrites.

[Exposition]. Paris. Archives nationales...

[Exposition universelle], Montréal, 1967. *L'amitié franco-canadienne*, exposition organisée avec le concours de la Bibliothèque nationale, Paris, les Editions du Temps, 1967. In-8°, 45 photographies.

Ganong, W.F., *Crucial Maps in the early cartography and place-nomenclature of the Atlantic coast of Canada*. Toronto, University of Toronto Press, 1964. In-8°. Suite d'articles parus primitivement dans la série *Mémoires de la Société royale du Canada*.

Giraud, M., *Histoire de la Louisiane française*. I. *Règne de Louis XIV*. II. *Années de transition*. III. *L'époque de John Law 1717–1720*. Paris, Presses universitaires de France, 1952–1966. 3 vol., in-8°. L'auteur fait référence aux cartes.

Harrisse, H., *Notes pour servir à la bibliographie et à la cartographie de la Nouvelle-France et des pays adjacents 1545–1700*. Paris, Librairie Tross, 1872. In-8°, XXXVI–369 p., fac-similé et Marcel, G., *Cartographie de la Nouvelle-France*, supplément à l'ouvrage de Harrisse. Paris, Maisonneuve, 1885. In-8°, 41 p.

Harrisse H.,*Découverte et évolution cartographique de Terre-Neuve et des pays circonvoisins 1497–1789*, essai de géographie historique et documentaire. Paris, H. Welter; London, H. Stevens, 1900. In-4°, 492 p., fac-similé.

(1) Mais rien ne concerne la Nouvelle-France parmi les vélins de la Société de géographie.
(2) N^os : 24,26,28,35,36,39,40,42,43,44,47,50,66,69,76,82,83,117,128,129,132bis,133,134,135,136,137,138, 139,143,144,148,149,151,154,155,157,158.

La Morandière, C. de., *Histoire de la pêche française de la morue dans l'Amérique septentrionale*, Paris, G.P. Maisonneuve et Larose, 1962–1966. 3 vol., in-8°. L'auteur fait référence aux cartes.

Leymarie, A.M., *Exposition rétrospective des colonies de l'Amérique du Nord*, Paris, 1929. Ne comporte aucune carte manuscrite.

Prowse, G.R.F., *Cartological material*. Vol. I. *Maps*, Winnipeg, 1936. In-f°, miméographié.

Roy, P.G., *Un hydrographe du roi à Québec, J.B.L. Franquelin*, Mémoires et comptes rendus de la Société royale du Canada. Toronto XIII, 1919, p.47–59.

Département des estampes

Sous l'Ancien Régime les cartes étaient conservées avec les estampes, c'est pourquoi bien que la plupart aient été transférées au Département des cartes et plans quand celui-ci fut créé, un certain nombre resta au Cabinet des estampes. C'est essentiellement dans la série V, Topographie que sont conservées les cartes manuscrites concernant le Canada. Cette série étant classée géographiquement, il a suffi d'en dresser l'inventaire en suivant l'ordre dans lequel elles se présentent.

Certaines proviennent de collections importantes acquises ou données telles que celles de Roger de Gaignières ou du maréchal de Richelieu. Pour en connaître l'histoire on consultera l'ouvrage de Guibert, *Le Cabinet des estampes de la Bibliothèque nationale. Histoire des collections suivie d'un guide du chercheur...* Paris, M. Le Garrec, 1926.

Vd.20 a. Topographie de l'Amérique du Nord.

A. Acadie

- « Carte du golfe et du fleuve St. Laurent jusqu'à Quebec Avec des lignes en rouge qui marquent l'Etendüe de mer concédée en privilège exclusif pour la pesche de la Morüe à Monsieur le Comte de St. Pierre propriétaire de l'Isle St. Jean. » (Collection Richelieu).
- « La cession du Port Royal et de Laccadie est stipulée dans l'article 12 du traité d'Utrech... Le capitaine Cyprien Soudrec anglois a contesté cette maniere de regler les limites de la pesche en 1718 »; carte représentant la réglementation de la pêche.
- Le fleuve Saint-Laurent jusqu'à Québec (collection Morel de Vindé).
- « Limites pour les terres de l'Amérique appartenantes aux françois et aux anglois... cession de l'accadie et de l'Isle St. Christophe à la Reine et à la couronne d'Angleterre »; 4 feuilles.
- « Isle de Canceau. »
- « Port d'Anapolis royal »; carte muette. « The Harbour of Anapolis royal »; 2 cartes.
- « Legende du Plan et de la Vüe de la ville d'Halifax, avec ses batteries, et de celuy de l'entrée du port de Belfort »; en cartouche : « Plan de l'isle St. Georges » et « Vue d'Halifax ». Sorrel f.

B. Île Royale ou du Cap-Breton

- « Carte de Lisle royalle »... sur la carte : « Isle de Portenauve sur laquelle la Flute du Roy le chameaux perdu en 1725 ».
- « Le capitaine Cyprien Soudric presenta a Mr de St. Ovide le 24 Septembre 1718 la carte cy-dessus... »; carte réglant le droit de pêche en 1718.
- « Carte de l'Isle royalle »; en cartouche : « Plan du port et de la ville de Louisbourg » (collection Richelieu).
- « Plan de Louisbourg en l'Isle Royale... Tire de celui joint à l'Extrait du Journ[l]. de Mr. de la Maisonfort. Février 1733 ».
- « Plan de Louisbourg. Tire de la carte manuscrite du Grand Banc de Mr. Deslandes comiss[re] de la Marine à Brest 1735 ».
- « Plan du port de Louisbourg avec la Veue par le point A » (collection Richelieu).

– « 1729 Cartes de l'Isle Royalle… »
– « Plan de la Ville de Louisbourg a Lisle Royalle avec le projet pour son enceinte auquel on travaille ».
– « Lhospital du Roy de Louisbourg deservi par les frères de la Charité » (1729).
– « Bastion du Roy faisant partie de Lenceinte de la Ville de Louisbourg » (1729).
– « Demy bastion Dauphin Faisant partie de lenceinte de la Ville de Louisbourg… » (1729).
– « Batterie royalle… dans le por de Louisbourg a Lislle Royalle » (1729).
– « Plan de la Batterie de Lislot… à l'entrée du port de Louisbourg » (1729).
– « Plan du port de Louisbourg et de ses environs… » (1729).
– « Vue du Fanal que l'on doit établir en 1731 a lentre du port de Louisbourg… » accompagnée de l'élévation et du profil de la tour.
– « Carte des Environs de Louisbourg en l'Isle Royale… 1729… » « Levée en 1729 Par le sr. Boucher Ingénieur du Roy ».
– « Carte du Port Toulouze dans l'Isle Royalle… 1734. Verrier fils fecit. »; dans la partie supérieure de la feuille : « Plan d'un Fort projetté au Port Toulouze 1734 ».
– « Plan du Havre de Saint-Louis dans le Cap Breton… »

C. Île Saint-Jean

– « Carte de l'Isle de St. Jean et partie des Costes d'Acadie » (collection Richelieu).
– « Carte du Port la Joye dans l'Isle St. Jean 1734. Verrier fils fecit »; A la partie supérieure : « Plan d'un Fort projetté au Port La Joye en l'Isle St. Jean… »
– « Plan du goulet de Port La Joye en l'Isle St. Jean située dans le Golfe St. Laurent. Explication du plan 1721 ».
– « La grande baye de St.Laurens en la nouvelle france … par le R.père Emmanuel jumeau recollet missionnaire en Canada. 4 oct. 1685 ».

Vd 20 c. Amérique septentrionale, T.I.

A. Terre-Neuve

– « Plan de la rade et du port de Plaisance en isle de Terreneufve. Amerique » (collection Gaignières).
– Port de Plaisance; carte muette. « The Harbour of Placentia »; 2 cartes.
– « Plan de la Rade et Port de Plaisance en l'Isle de Terre Neuve ».
– « L'Isle de Terreneuve ayant été cédée en Entier… » Texte sur la cession de l'île aux Anglais en 1713.

B. Canada

– « Veue de la mission du Sault St. Louis ».
– « Pesche des Marsoüenx dans le fleuve St. Lauran »; texte.
– « Veüe du Sault de Niagara »; légende.
– « Village des sauvages Poutouatamis au Detroit Erie 1732. »
– « Plan du village des hurons au Detroit Erie 1732 ».
– « Plans et Elevations de la maison à Machicoulis située sur la Coste de l'Oûest du Lac Ontario a l'entrée de la Rivière Magara… commencée en 1724 et achevée en 1726 ».
– « Plan du village des Sauvages Otawas au Detroit Erie 1732 ».
– « Entrée de la Rivière de Niagara située à Lest du Lac Frontenac… »
– « Carte de L'entrée de la Rivière Chouegen ou des Onontage située au sud du lac Frontenac »; en cartouche : « Plan élévation de la maison à Machicoulis que les anglois ont fait construire en 1727 à L'Entrée de la Rivière choueguen située au sud du lac Frontenac ».
– Lac Ontario ou de Frontenac.
– « Plan du terrain de la Pointe a la chevelure ou est marqué le Fort de pieux, construit en 1731 »; accompagné d'un texte : « Etablissanan d'un fort à la Pointe de la chevelure en 1731 ».
– « Vüe du Fort Prince Walles dans la baye d'hudson, pris le 9 Aoust par MM. De Laperouse… 1782. »

Vd 20 c.T.II.

Canada.

– « Plan de la ville de Montreal en Canada… faite en 1723 le 15 Décembre. »
– « Remise en consideraõn de l'Incendie de Montreal… » (collection Richelieu). [Texte].
– « Incendie de Montreal 1734. » Extrait d'une lettre de M. Hocquars… »; texte.
– « Plan du fort Ponchartrain en Canada situé sur le bord du détroit Erié » (1732).
– « Plan de la ville de Quebec », calque.
– « Quebec »; vue de la ville.
– « Etablissanam d'une digue a Quebec… faite en 1733 »; texte.
– « Elevation du côté de dehors de la Digue ou Mole… ce qui a été marqué en rouge a été faict en 1733… »
– « Chicotoumisi sur le Saguenay » (collection Eugène Gallois).
– « Le Pier ou station du bateau à Chicoutimi » (collection Eugène Gallois).
– « Iles Saint-Louis (rivière Saguenay) ». Canada (collection Eugène Gallois).
– « L'entrée de la rivière Saguenay… » (collection Eugène Gallois).
– « Les caps Eternité et Trinité… (rivière Saguenay) [1893] (collection Eugène Gallois).
– « Le port de Vancouver » (collection Eugène Gallois).
– « Description des Eaux minerales Trouvées au Cap de la Madeleine… faite par M. Sarrazin… le 10 octobre 1732 »; 2 feuilles de texte.
– « Eaux minerales pres les trois Rivieres trouvees en 1732 »; texte.
– « Sauvages Renards, attaqués dans leur fort par les François du Canada et de la Louisiane en septembre 1730 ».
– « Fort des Renards ».

Vd 21 b. Amérique du Nord. T.II.

Louisiane.

– « Baye de la Mobile… » « fort Louis province de la louisiane et lisle dauphine… »
– « Plan du Fort dauphin et de la rivière de la Mobile 1712 ».
– « Plans des Deux Forts des Natchez Assiegez au mois de Février 1730 Par les Francois… carte Levée sur les Lieux d'Estime faite et dessiné a la Nlle. Orleans le six avril mil sept cent trente » (collection Richelieu).
– « Carte particulière de la pointe de l'Est de l'isle Dauphine avec ses habitation a la coste de la Louisiane… levé et dessigné par le Sr. Brocetin le Jeune en 7bre 1718 » (collection Gaignières).
– « Texte décrivant l'île Dauphine en 1718.
– « Plan presente à Monseigneur de Berrias Ministre et Secretaire d'Etat au Departement de la Marine concernant l'arrangement des habitations sur les 40 lieues de terrein de chaque côté du fleuve St. Louis dans la Province de La Louisiane concèdée par Sa Majesté au Sr. Bertrand Duvernet »; entre 1758 et 1761.
– « Plan du fort des Sauvages Natchez blocqué par les Francois le 20e janvier 1731 et détruit le 25 du dit mois… »
– « Plan d'un Fort Quarré projetté pour le nouveau Biloxy… » (1721), signé Leblond de La Tour.
– [Fort Quarré projetté pour le nouveau Biloxy].
– « Plan de la nouvelle orleans dans la Louisiane 1728… »
– « Plan de la Nlle. Orleans. Fait en 1731 par Lherbourg ».
– Plan cadastral de la Nouvelle-Orleans… Indique entre autres choses une concession de 1805.
– « Carte des Rivières et Fleuves courant à l'Ouest du Nord du lac Supérieur, suivant la carte faite par le sauvage Ochagac et autres… »

Vol. 29. Format exceptionnel. Collection Gaignières. N° 6516.

– « Plans et profils des ouvrages de Québec avec les augmentations faites en 1697 et qui restent à faire en 1698. »

Topographie. Matières. Vol. mat. 16. T.I.

- « Plan de l'île de Sable » (collection Morel de Vinde).
- « Seigneurie de Verboie ».
- « Plan de la ville de Quebec capitale du Canada fait a quebec le 24 decembre 1716. Chaussegros de Lery ».
- « Plan de la ville de Montreal dans la Nouvelle France... fait à Quebec le 15 octobre 1734. Chaussegros de Lery ».
- [Carte de pêche].